

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
à large diffusion	allgegenwärtig	pervasive	penetrante
à longue échéance	langfristig	long-term	largo (m) plazo (m)
à longue terme	langfristig	long-term	período (m) largo (m)
à pente raide	steil	steep	empapar
à plusieurs étages	mehrstufig	multi-stage	múltiple etapa (f)
abaissement (m) phréatique	Grundwasserspiegelabfall (m)	phreatic decline	decaimiento (m) freático (m)
abaisser	absenken	lower	más bajo (m)
abaisser	senken	lower	inferior
abaissment (m) de la nappe phréatique	Grundwasserabsenkung (f)	groundwater recession	recesión (f) de agua (f) subterránea
abandonné	aufgeben	abandon	abandono
abandonné	verlassen	abandon	negligencia (f)
abandonnement (m) d'un puits	Auflassen (n) einer Bohrung	well abandonment	abandono del pozo (m)
abandonnement (m) d'un puits	Brunnenauflassung (f)	well abandonment	abandonamiento del pozo (m)
abandonnement (m) réglementaire d'un puits	Auflassen (n) einer Bohrung/eines Brunnens	well closure	cierre (m) del pozo (m)
abandonnement (m) réglementaire d'un puits	Verwahren (n) einer Bohrung/eines Brunnens	well closure	clausura (f) del pozo (m)
abandonner	aufgeben	abandon	abandonado (a)
abaque (f)	Nomogramm (n)	nomograph	nomografía (f)
abîme (m)	Schlund (m)	abyss	sima (f)
abîme (m)	Schluckloch (m)	swallow hole	foso (m) de absorción (f)
abiose (f)	Abiose (f)	abiosis	abiosis (f)
abiotique	abiotisch	abiotic	abiótico (m)
ablation (f)	Ablation (f)	ablation	ablación (f)
abondance (f)	Häufigkeit (f)	abundance	abundancia (f)
abondance (f)	Häufigkeit (f)	abundance	cadencia (f)
abondance (f)	Häufigkeit (f)	abundance	frecuencia (f)
abondance (f) annuelle	Jahresabfluß (m)	annual flow	flujo (m) anual
abrasion (f)	Abrasion (f)	abrasion	abrasión (f)
abrasion (f) mécanique	mechanische Abrasion (f)	mechanical abrasion	abrasión mecánica (f)
abrasion (f) mécanique	mechanische Abtragung (f)	mechanical abrasion	desgaste mecánico (m)
abri (m) des pompes	Pumpenkammer (f)	pump house	casa (f) de bombas (fpl)
abri (m) sous roche	Felsdach (n)	rock shelter	abertura grande (f) en roca (f)
abri (m) sous roche	Halbhöhle (f)	rock shelter	grieta grande (f) en roca (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
abrupt	steil	steep	impregnar
absorbant (m)	Absorbens (n)	absorbent	absorbente (m)
absorbant (m)	Absorbens (n)	absorbent	medio (m) absorbente
absorbate (m)	Absorptiv (n)	absorbate	absorción (f)
absorber	absorbieren	absorb	absorber
absorption (f)	Absorption (f)	absorption	absorción (f)
absorption (f) journalière admissible	duldbare tägliche Aufnahme (f)	acceptable daily intake (ADI)	absorción (f) admisible diaria
absorption (f) par plantes	Stoffaufnahme (f) von Pflanzen	plant uptake	absorción (f) de la planta (f)
absorption (f) sélective	selektive Absorption (f)	selective absorption	absorción (f) selectiva (f)
absorption (f) sélective	selektive Absorption (f)	selective absorption	absorción (f) selectiva (f)
absorptivité (f)	Aufnahmefähigkeit (f)	injectivity	inyectividad (f)
accélération (f) de la pesanteur	Erdbeschleunigung (f)	gravity acceleration	aceleración (f) de la gravedad (f)
accélération (f) de la pesanteur	Fallbeschleunigung (f)	gravity acceleration	aceleración (f) de la gravedad (f)
accélération (f) due à la pesanteur	Schwerkraftbeschleunigung (f)	acceleration due to gravity	acelaración (f) de gravedad
accélérere	beschleunigen	accelerate	acelerar
accès (m)	Eingang (m)	access	entrada (f)
accès (m)	Zugang (m)	access	acceso (m)
accès (m)	Zugriff (m)	access	acceso (m)
accès (m) sélectif	direkter Zugriff (m)	direct access	avalúo (m) directo
accident (m)	Störung (f)	disturbance	disturbancia (f)
accroissement (m)	Zuwachs (m)	increment	incremento (m)
accroissement (m)	Zuwachsrate (f)	increment	aumento (m)
accroissement (m) du rendement	Ertragszuwachs (m)	yield increase	incremento (m) del rendimiento
accumulateur (m)	Akkumulator (m)	battery	pila (f)
accumulation (f)	Akkumulation (f)	accumulation	acumulación (f)
accumulation (f) d'humidité	Feuchteansammlung (f)	moisture accumulation	acumulación (f) de humedad (f)
accumuler	akkumulieren	accumulate	acumular
acétone (m)	alpha-Rückstoß	acetone	acetona (f)
achèvement (m)	Fertigstellung (f)	Niederschlagssumme (f)	
acide (f)	Säure (f)	acid	ácido (m)
acide (f) acétique	Essigsäure (f)	acetic acid	ácido (m) acético
acide (f) aminé	Aminosäure (f)	amino acid	aminoácido (m)
acide (f) chlorhydrique	Salzsäure (f)	hydrochloric acid	ácido (m) clorhídrico
acide (f) humique	Huminsäure (f)	humic acid	ácido (m) húmico
acide (f) hydrochlorique	Chlorsäure (f)	hydrochlorous acid	ácido (m) hidroclórico

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
acide (f) muriatique	Salzsäure (f)	hydrochloric acid	ácido (m) muriático
acide (m) butyrique	Butylsäure (f)	butyric acid	ácido (m) butírico
acide (m) carbonique	Kohlensäure (f)	carbonic acid	ácido (m) carbónico
acide (m) nucléique	Nukleinsäure (f)	nucleic acid	ácido (m) nucleico
acide (m) silicique	Kieselsäure (f)	silicic acid	ácido (m) sílicico (m)
acide (m) sulfureux	schwefelige Säure (f)	sulfurous acid	ácido (m) sulfuroso (m)
acide (m) sulfurique	Schwefelsäure (f)	sulfuric acid	ácido (m) sulfúrico (m)
acides (mpl) gras	Fettsäuren (fpl)	fatty acids	ácidos (mpl) grasos (mpl)
acides (mpl) gras volatils	flüchtige Fettsäuren (fpl)	volatile fatty acids	ácidos (mpl) grasos volátiles
acidifier	säuern	acidify	acidificar
acidité (f)	Azidität (f)	acidity	acidez (f)
acidité (f)	Säuregrad (m)	acidity	grado (m) de acidez
acier (m)	Stahl (m)	steel	acero (m)
acier (m) inoxydable	rostfreier Stahl (m)	stainless steel	acero (m) inoxidable
à-coup (m)	Druckstoß (m)	surge	brote (m)
à-coup (m) de pression	Druckstoß (m)	pressure surge	brote (m) de presión (f)
acratothermes (fpl)	Akratotherme (f)	acratotherm	acratotermia (f)
acratothermes (fpl)	Wildbad (n)	acratotherm	acratotermas
actinomètre (m)	Aktinograph (m)	actinograph	actinógrafo (m)
action (f) bactérienne	bakterielle Aktivität (f)	bacterial activity	actividad (f) bacterial
action (f) curative	Wiederherstellung (f)	remedial action	acción (f) reparadora
action (f) de masse	Massenwirkung (f)	mass action	acción (f) de masas (fpl)
action (f) du vent	Windwirkung (f)	wind action	acción (f) del viento (m)
action (f) préventive	Verhütung (f)	preventive action	acción (f) preventiva (f)
action (f) préventive	Vorbeugung (f)	prevention	prevención (f)
action (f) sur le milieu	Umweltschutz (n)	environmental control	control (m) ambiental
activité (f) induite	induzierte Aktivität (f)	induced activity	actividad (f) inducida (f)
activité (f) ionique	Ionenaktivität (f)	ion activity	actividad (f) del ión (m)
activité (f) magmatique	Magmatismus (m)	igneous activity	actividad ígnea (f)
activité (f) microbielle	Mikrobentätigkeit (f)	microbial activity	actividad microbiana (f)
activité (f) volcanique	Vulkanismus (m)	volcanic activity	actividad (f) volcánica (f)
adaptateur (m)	Adapter	adapter	adaptador
adaptation (f)	Anpassung (f)	adaptation	acomodación (f)
adaptation (f)	Anpassung (f)	adaptation	ajustamiento (m)
adaptation (f)	Anpassung (f)	adaptation	soporte (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
adaptation (f)	Anpassung (f)	adjust	ajuste (m)
adaptation (f)	Anpassung (f)	dissoziate	adaptación (f)
adapter	anpassen	dissoziation	ajustar
adapter	anpassen	ice box	adaptar
additif (m)	Additiv (n)	additive	aditivo (m)
additif (m)	Zusatz (m)	additive	adición (f)
additif (m)	Zusatz (m)	additive	agente (m) de adición
additif (m) de boue de forage	Spülungszusatz (m)	mud additive	aditivo (m) para lodo (m)
addition (f)	Brunnenhaus (m)	admixture	adición (f)
addition (f)	Brunnenhaus (m)	admixture	adición (f)
additionnel	zusätzlich	add-on	adicional
adénosine (f) triphosphate	Adenosintriphosphat (n)	adenosine triphosphate (ATP)	Adenosintrifosfato
adhérence (f)	Adhäsion (f)	adhesion	adhesión (f)
adhérence (f)	Anhaftung (f)	bond	enlace (m)
adhérence (f) du ciment	Zementhaftung (f)	cement bond	adherencia (f) de cemento
adhésif (m)	Klebemittel (n)	adhesive	adhesivo
adhésif (m)	Kleber (m)	adhesive	adhesivo
adhésion (f)	Adhäsion (f)	adhesion	adhesión (f)
adiabatique	fingerförmige Ausbreitung (f)	fingering	adiabático
adimensionnel	dimensionslos	dimensionless	adimensional
adjudication (f)	Zuweisung (f)	award	asignación (f)
adjuant (m)	Additiv (n)	rester data	material (m) suplementario
adjuant (m)	Zuschlagstoff (m)	additive	agregado (m)
adjuant (m)	Zuschlagstoff (m)	vector date	relleno (m)
admissible	Krümmer (m)	admissible	admisible
admissible	zulässig	acceptable	admisible
admissible	zulässig	allowable	admisible
admissible	zulässig	permissible	permisible
adoucissement (m)	Enthärtung (f)	softening	suavizado
adoucisseur (m)	Enthärtungsmittel (n)	softener	suavizador (m)
adsorbant (m)	Kalk-Kohlensäure-Gleichgewicht	adsorbent	adsorbente (m)
adsorbant (m)	Milliequivalent (n)	milliequivalent	adsorbente (m)
adsorbant (m)	Sorbens (n)	sorbent	adsorbente (m)
adsorbant (m)	Sorptionsmittel (n)	sorbent	adsorbente (m)
adsorbat (m)	hydrogeologische Systemanalyse (f)	adsorbate	adsorbato (m), sustancia (f) adsorbida

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
adsorption (f)	Kalibrieren	calibrate	adsorción (f)
advection (f)	Randbedingung 2. Art	flow boundary	advección (f)
aérateur (m)	Belüfter (m)	aerator	aireador (m)
aération (f)	Belüftung (f)	aeration	ventilación (f)
aération (f)	Belüftung (f)	ventilation	ventilación (f)
aérobique	aerobisch	aerobic	aeróbico
aéromètre (m)	Aerometer (n)	aerometer	aerómetro (m)
aéromoteur (m)	Windturbine (f)	wind mill	molino (m) de viento (m)
aérosol (m)	Aerosol (n)	aerosol	aerosol (m)
affaissement (m) de la surface	Bodensenkung (f)	land subsidence	hundimiento (m) de la superficie (f)
affinité (f)	Affinität (f)	affinity	afinidad (f)
affleurement (m)	Aufschluß (m)	outcrop	afloramiento (m)
affluence (f)	Zufluß (m)	inflow	afluentes (m)
affluent (m)	Zufließender Fluß (m)	tributary river	afluentes (m) de un río (m)
afflux (m)	Zufluß (m)	inflow	afluentes (m)
afflux (m) latéral	seitlicher Zufluß (m)	lateral inflow	afluencia (f) lateral
afflux (m) souterrain	Grundwasserzustrom (m)	groundwater inflow	afluencia (f) del agua (f) subterránea
affouillement (m)	Tiefenschurf (m)	scour	socavación (f)
affouillement (m)	Untergrabung (f)	undercutting	socavación (f)
affouillement (m)	Unterhöhlung (f)	undercutting	descalce (m)
âge (m) (de l'eau souterraine)	Alter (Grundwasser-) (n)	age (of groundwater)	edad (f) (de agua subterránea)
agence (f) de agua	Wasserverwaltungsbehörde (f)	water authority	entidad (f) gestora de cuencas
agent (m)	Mittel (n)	agent	Agente (m)
agent (m)	Wirkungsmittel (n)	agent	Agente (m) de acción
agent (m) abrasif	Scheuermittel (n)	abrasive	material (m) de abrasión
agent (m) abrasif	Schleifmittel (n)	abrasive	material (m) abrasivo
agent (m) conservateur	Konservierungsmittel (n)	preservative	preservativo (m)
agent (m) de conservation	Konservierungsmittel (n)	preservative	condón (m)
agent (m) de déneigement	Enteisungsmittel (n)	de-icing agent	agente (m) antiescarcha (f)
agent (m) de dispersion	Dispergiermittel (n)	dispersing agent	agente (m) de dispersión
agent (m) dispersant d'aérosol	Treibmittel (n) für Spays	aerosol propellant	aerosol (m)
agent (m) liant	Bindemittel (n)	binder agent	aglutinante (m), ligador (m), ligante (m)
agent (m) mouillant	Benetzungsmittel (n)	wetting agent	agente (m) para remojo (m)
agent (m) porteur	Trägerstoff (m)	carrier	agente (m) portador
agent (m) tensio-actif	Tensid (n)	tenside	agente (m) tensoactivo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
agglomération (f)	Agglomeration (f)	agglomeration	agglomeración (f)
agglomération (f)	Zusammenballung (f)	agglomeration	aglomeración (f)
agglomérer	zusammenballen	aggregate	aglomerar
agir	einwirken	act	actuar
agir	einwirken	act	incidir
agir	einwirken	act	influenciar
agir	wirken	act	actuar
agiter	röhren	agitate	agitarse
agrégat (m)	Aggregat (n)	aggregate	agregado (m)
agrégat (m) des particules de sol	Bodenaggregat (n)	soil aggregate	agregado (m) de suelos (mpl)
agressif à béton	betonangreifend	aggressive to concrete	agresivo para concreto
agriculture (f)	Landwirtschaft (f)	agriculture	agricultura (f)
agriculture (f)	landwirtschaftliche Nutzung (f)	cultivation farming	agricultura (f)
aide (f)	Hilfsmittel (n)	aid	medio (m) auxiliar
aiguille (f) de lapiaz	Karrendorne (f)	pinnacle	cúspide (f)
air (m)	Luft (f)	air	aire (m)
air (m) comprimé	Druckluft (f)	compressed air	aire (m) comprimido
air (m) comprimé	Preßluft (f)	compressed air	aire (m) a presión
aire (f)	Fläche (f)	area	superficie (f)
aire (f)	Flächeninhalt (m)	area	área (f)
aire (f)	Gebiet (n)	region	región (f)
aire (f) d'alimentation	Grundwasseranreicherungsgebiet (n)	recharge area	área (f) de recarga (f)
aire (f) d'alimentation du captage	Anreicherungszone (f)	recharge zone	zona (f) de recarga (f)
aire (f) d'alimentation du captage	Neubildungszone (f)	recharge zone	zona (f) de recarga (f)
aire (f) d'émergence	Ausflußgebiet (n)	discharge area	área (m) de descarga (f)
aire (f) d'influence	Einflußbereich (m)	area of influence	área (f) de influencia
aire (f) d'influence	Einwirkungsbereich (m)	area of influence	área (f) de influencia
aire (f) de drainage	Abflußgebiet (n)	drainage area	área (f) de drenaje (m)
aire (f) de drainage	Einzugsgebiet (n)	drainage area	área (f) de colectora (f)
aire (f) de drainage	Entwässerungsgebiet (n)	drainage area	área (f) de escurrimiento (m)
air-lift (m)	Lufthebeverfahren (n)	air lift	proceso (m) elevador por aire
ajuster	anpassen	fit	ajustar
ajutage (m)	Düse (f)	nozzle	tobera (f)
ajutage (m)	Spülkopf (m)	nozzle	boquilla f)
alachlore (m)	Alachlor (n)	alachlor	alaclor (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
albédo (m)	Albedo (n)	albedo	albedo (m)
albumen (m)	Eiweiß (n)	protein	proteína (f)
alcalininté (f)	Alkalinität (f)	alkalinity	alcalinidad (f)
alcalininté (f)	Alkalität (f)	alkalinity	alcalinidad (f)
alcalinité (f) bicarbonatée	Bicarbonatalkalität (f)	bicarbonate alkalinity	alcalinidad (f) bicarbonatada
alcaloïde (m)	Alkaloid (n)	alkaloid	Alcaloide
alcano (f)	Alkan (n)	alkane	Alcano
alcène (f)	Alken (n)	alkene	Alqueno
aldicarbe (m)	Aldikarb (n)	aldicarb	aldicarb (m)
aldicarbe (m) sulfoné	Aldikarbsulfonat (n)	aldicarb sulfone	sulfonato (m) aldicarbico
aldicarbe (m) sulfoxyde	Aldikarbschwefeloxid (n)	aldicarb sulfoxid	oxido (m) de azufre aldicarbico
aldrine (f)	Aldrin (n)	aldrin	aldrin (m)
algues (fpl)	Algen (fpl)	algae	alga (f)
algues (fpl) vertes	Grünalgen (fpl)	green algae	alga (f) verde
alignement (m) des puits	Brunnenausrichtung (f)	well alignment	alineación (f) del pozo (m)
alignement (m) des puits	Reihenbildung (f) von Bohrungen	well alignment	alineamiento del pozo (m)
alignement (m) structural	Linear (n)	lineament	lineamiento (m)
alimentation (f)	Anreicherung (f)	replenishment	rellenado (m)
alimentation (f) (artificielle)	Grundwasseranreicherung (f) (künstliche)	recharge	recarga (f)
alimentation (f) (en courant)	Stromversorgung (f)	power supply	suministro (m) de energía (f)
alimentation (f) d'une nappe	Grundwasserneubildung (f)	groundwater recharge	recarga (f) de agua (f) subterránea
alimentation (f) en eau	Wasserversorgung (f)	water supply	abastecimiento (m) de agua
alimentation (f) en eau de surface	Oberflächenwasservorräte (mpl)	surface water supply	suministro (m) de agua (f) superficial (f)
alimentation (f) en eau potable	häusliche Trinkwasserversorgung (f)	domestic water supply	suministro (m) nacional de agua (f)
alimentation (f) initiée	induzierte Grundwassernanreicherung (f)	induced recharge	recarga (f) inducida (f)
alimentation (f) par friction	Frikitionsvorschub (m)	friction feed	avance (m) por fricción (f)
alimentation (f) provoquée	künstliche Grundwassernanreicherung (f)	induced recharge	alimentación (f) provocada (f)
alimentation (f) spécifique	Grundwasserneubildungsrate (f)	recharge rate	velocidad (f) de recarga (f)
alimenter	speisen	feed	alimentar
alimenter	zuführen	feed	nutrir
aliors (m) ferrugineux	eisenhaltige Ausfällungszone (f)	ferrite zone	zona (f) de ferrita (f)
alkyd	Alkyd (n)	alkyd	alquídico

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
alkylbenzènesulfonate (m)	Alkylbenzensulfonat (n)	alkyl benzene sulfonate (ABS)	Alquilbencensulfonato (m)
alkyle (f)	Alkyl (n)	alkyl	Aquil
allergène (m)	Allergieerreger (m)	allergenic agent	agente alérgico
alliage (m)	Legierung (f)	alloy	aleación (f)
allochtone	allochthon	allochthonous	Alóctonos
allogène	angeschwemmt	allochthonous	aluvial (m)
allogène	bodenfremd	allochthonous	halógeno (m)
allogène	nicht bodenständig	allochthonous	halógeno (m)
alluvion (f)	Alluvium (n)	alluvium	sedimentos (mpl)
alluvionnement (m)	Aufschüttung (f)	aggradation	relleno (m), terraplén (m)
altération (f) des roches	Verwitterung (f)	weathering	intemperismo (m)
alteré	verschmutzt	tainted	manchar
altéré	alteriert	altered	alterado
altimètre (m)	Höhenmesser (m)	altimeter	altímetro (m)
altitude (f)	Höhe (f) (über Bezugsniveau)	altitude	altura (f)
aluminate (m) de soude	Natriumaluminat (n)	sodium aluminate	aluminato (m) de sodio (m)
aluminium (m)	Aluminium (n)	aluminium	aluminio (m)
alun (m)	Alaun (n)	alum	sulfato (m) de aluminio (m), alumbre (m)
alvéolaire	wabenförmig	alveolar	alveolar
amas (m)	Lagerhalde (f)	stockpile	reservas (fpl)
amas (m) lenticulaire	Linse (f)	lens	lentes (m)
amas (m) plutonique	Stock (m)	plutonic stock	amas (m) plutonique
ambiance (f) biotique	Nische (f)	niche	nicho (m)
amélioration (f)	Bodenverbesserung (f)	land improvement	mejoramiento (m) de la tierra (f)
amélioration (f)	Verbesserung (f)	improvement	mejoramiento (m)
amélioration (f) de la qualité de l'eau	Verbesserung (f) der Wasserbeschaffenheit	improvement of water quality	mejoramiento (m) de la calidad del agua (f)
amélioration (f) des terres	Melioration (f)	land improvement	mejora (f) de tierra (f)
amélioration (f) du débit d'étiage	Niedrigwasseraufhöhung (f)	low-flow augmentation	aumento (m) de flujo (m) bajo
aménagement (m)	Ausbildung (f)	development	crecimiento (m)
aménagement (m)	Verwaltung (f)	management	manejo (m)
aménagement (m) d'eau souterraine	Grundwasserbewirtschaftung (f)	groundwater management	administración (f) del agua (f) subterránea
aménagement (m) du territoire	Raumordnung (f)	land use planing	planeación (f) del uso (m) de la tierra (f)
aménagement (m) du territoire	Raumordnungsplan (m)	land use planing	planeación (f) del aprovechamiento (m) del terreno (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
aménagement (m) non structural	Maßnahme (f) ohne Baueinrichtungen	non-structural measures	medida (fpl) no estructural
aménagement (m) sanitaire	hygienische Einrichtungen (fpl)	sanitary installations	instalaciones (mpl) sanitarias (fpl)
aménagement (m) sanitaire	sanitäre Einrichtungen (fpl)	sanitary installations	instalaciones (mpl) sanitarias (fpl)
amendement (m)	Zusatz (m)	addition	adición (f)
amendement (m)	Zusatz (m)	addition	suplemento (m)
amendement (m)	Zusatz (m)	hidden dam	carga (f)
amiante (f)	Asbest (m)	asbestos	asbesto (m)
amibe (f)	Amöbe (f)	amoeba	ameba (f)
ammoniaque (m)	Ammoniak (m)	ammonia	amoníaco (m)
ammonification (f)	Ammoniumfreisetzung (f)	ammonification	amonización (f)
amortissement (m)	Dämpfung (f)	damping	amortiguamiento (m)
amortissement (m)	Stoßdämpfung (f)	amortization	amortización (f)
ampèremètre (m)	Amperemeter (n)	ammeter	amperímetro (m)
ampèremètre (m)	Strommesser (m)	ammeter	amperímetro (m)
amphotère	amphoter	amphoteric	anfótero (m)
amplitude (f)	Amplitude (f)	amplitude	amplitud (f)
amplitude (f)	Schwingungsweite (f)	amplitude	amplitud (f)
anaérobie	anaerobisch	anaerobic	anaeróbico
analogie (f) par cuve électrolytique	Analogmodell (n) mit elektrisch leitender Flüssigkeit	conductive-liquid analog	analogía (f) de líquido (m) conductivo (m)
analogie (f) tissu conducteur	Analogmodell (n) mit elektrisch leitender Schicht	conductive-sheet analog	analogía (f) de lámina (f) conductiva (f)
analyse (f)	Analyse (f)	analysis	análisis (m)
analyse (f)	Untersuchung (f)	analysis	análisis (m)
analyse (f) à blanc	Blindprobe (f)	blind sample	análisis (m) blanco
analyse (f) chimique	chemische Analyse (f)	chemical analysis	análisis (m) químico
analyse (f) complète	Vollanalyse (f)	complete water analysis	análisis (m) completo
analyse (f) de carotte	Bohrkernuntersuchung (f)	core analysis	análisis (m) de núcleo (m)
analyse (f) de sensibilité	Sensitivitätsanalyse (f)	sensitivity analysis	análisis (m) de sensibilidad (f)
analyse (f) des frais et bénéfices	Kosten-Nutzen-Vergleich (m)	cost-benefit analysis	análisis de costo-beneficio
analyse (f) des pollens	Pollenanalyse (f)	pollen analysis	análisis (m) de polen (m)
analyse (f) du réseau des lignes de courant	Strömungsnetzanalyse (f)	flow net analysis	análisis (f) del flujo (m) neto (m)
analyse (f) fréquentielle	Häufigkeitsanalyse (f)	frequency analysis	análisis (f) de frecuencia (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
analyse (f) gravimétrique	gravimetrische Analyse (f)	gravimetry	gravimetría (f)
analyse (f) groupe	Clusteranalyse (f)	cluster analysis	análisis de grupo (m)
analyse (f) hypsmétrique	morphometrische Analyse (f)	morphometric analysis	análisis (m) morfométrico (m)
analyse (f) physique	physikalische Untersuchung (f)	physical analysis	análisis (m) físico (m)
analyse (f) qualitative	qualitative Analyse (f)	qualitative analysis	análisis (m) cualitativo (m)
analyse (f) sédimentologique	Schlämmanalyse (f)	wet mechanical analysis	análisis sedimentológico (m)
analyse (f) statistique	statistische Analyse (f)	statistical analysis	análisis (m) estadístico
analyse (f) statistique	statistische Auswertung (f)	statistical analysis	análisis (m) estadístico
analyser	analysieren	analyse	analizar
analyser	analysieren	analyze	analizar
ancre (f)	Anker (m)	anchorages	ancladeros (mpl)
anémomètre (m)	Anemometer (n)	anemometer	anemómetro (m)
anémomètre (m)	Windgeschwindigkeitsmesser (m)	anemometer	anemómetro (m)
angle (m) aigu	spitzer Winkel (m)	acute angle	ángulo (m) agudo
angle (m) aigu	Stabilitätskonstante (Komplex-) (f)	stability constant	ángulo (m) de punta
angle (m) d'incidence	Einfallsinkel (m)	angle of incidence	ángulo de incidencia
angle (m) de contact	Kontaktwinkel (m)	angle of contact	ángulo (m) de contacto (m)
angle (m) de mouillage	Benetzungswinkel (m)	wetting angle	ángulo (m) de mojado (m)
angle (m) de raccordement	Randwinkel (m)	contact angle	ángulo (m) contacto (m)
angle (m) de réflexion	Reflexionswinkel (m)	angle de reflexion	ángulo (m) de reflexión (f)
angle (m) de réfraction	Brechungswinkel (m)	angle of refraction	angulo (m) de refracción (f)
angle (m) de repos	Böschungswinkel (m)	angle of repose	ángulo de reposo
angle (m) de rotation	Drehungswinkel (m)	angle of rotation	ángulo (m) de rotación (f)
angle (m) obtus	stumpfer Winkel (m)	obtuse angle	ángulo (m) obtuso
anhydrite (m)	Anhydrit (m)	anhydride	anhídrido (m)
anisotropique	anisotrop	anisotropic	anisotrópico (m)
anisotropique	richtungsabhängig	anisotropic	anisotrópico (m)
année (f) hydrologique	Abflußjahr (n)	water year	año (m) hidrológico (m)
année (f) hydrologique	hydrologisches Jahr (n)	hydrological year	año (m) hidrológico (m)
année (f) hydrologique	hydrologisches Jahr (n)	water year	año (m) hidrológico (m)
année (f) moyenne	Durchschnittsjahr (n)	average year	promedio (m) anual
année (f) sèche	Trockenjahr (n)	dry year	año (m) seco (m)
anomalie (f)	Abweichung (f)	anomaly	anomalía (f)
anomalie (f)	Abweichung (f)	anomaly	anomalía (f)
anomalie (f)	Anomalie (f)	anomaly	anormalidad (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
anomalie (f) de la gravité	Schwereanomalie (f)	gravity anomaly	anomalía (f) gravimétrica (f)
anoxie (f)	Abwesenheit (f) von Sauerstoff	oxygen free condition	condición (f) libre de oxígeno (m)
anoxie (f)	Sauerstoffmangel (m)	oxygen free condition	anoxia (f)
anoxique	anoxyisch	anoxic	exento (m) de oxígeno (m)
anse (f)	Mäanderschleife (f)	oxbow	vuelta (f)
anse (f)	Tragbügel (m)	yoke	yugo (m), horqueta (f)
Antécambrien (m)	Präkambrium (n)	Precambrian	Precambriano (m)
anthracène (m)	Anthracen (n)	anthracene	antraceno (m)
anthropogène	anthropogen	anthropogenic	antropogénico
antiacide	säureresistent	acid resistant	acido resistente
anticorrosif (m)	Anti-Korrosiva (npl)	corrosion inhibitor	anticorrosiva (f)
antidétonnants (mpl)	Klopfschutzmittel (n)	anti-knock	contra-golpe (m)
antigel (m)	Frostschutzmittel (n)	antifreeze	anticongelante (m)
antimoine (m)	Antimon (n)	antimony	antimonio (m)
antisalissure	bewuchshindernd	antifouling	anti-ensuciamiento (m)
antitartre (m)	Kesselsteinverhütungsmittel (n)	scale preventive	prevención (f) contra la incrustación (f)
apatite (m)	Apatit (m)	apatite	apatita (f)
aphotique	aphotisch	aphotic	afótico (m)
aphotique	dunkel	aphotic	sin luz (f)
aplanir	glätten	smooth	liso (m)
aplanissement (m)	Einebnung (f)	gradation	gradación (f)
appareil (m) de mesure de l'humidité du sol	Bodenfeuchtemeßgerät (n)	soil moisture meter	medidor (m) de la humedad (f) de suelos (mpl)
appareil (m) de sondage de la nappe aquifère	Grundwasserlot (n)	groundwater sounder	sonda (f) de agua (f) subterránea
appareillage (m) de surface	Überageausrüstung (f)	surface equipment	equipo (m) de superficie (f)
appauvri	verarmt	depleted	agotado (m)
appauvrissement (m) des sols forestiers	Aushagerung (f) von Waldböden	impoverishment of forest soils	empobrecimiento (m) del suelo (m) vegetal
application (f)	Anwendung (f)	application	aplicación (f)
application (f)	Anwendungsprogramm (n)	application	programa (m) de aplicación (f)
application (f)	Auftragung (f)	application	utilitario (m)
application (f) pratique	Implementierung (f)	implementation	implementación (f)
application (f) pratique	praktische Anwendung (f)	implementation	implementación (f)
application (f) pratique	praktische Ausführung (f)	implementation	aplicación (f) práctica

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
apport (m) d'eau	Ergiebigkeit (Wasser~) (f)	water yield	producción (f) de agua (f)
apport (m) d'eau	Grundwasserzustrom (m)	groundwater inflow	afluencia (f) del agua (f) subterránea
apports (ml) en eau souterraine	Grundwasserneubildung (f)	groundwater recharge	recarga (f) de agua (f) subterránea
appréciation (f)	Auswertung (f)	assessment	evaluación (f), interpretación (f)
approchée (f)	Begutachtung (f)	assessment	peritación (f)
approvisionnement (m) en eau	Wasserdargebot (n)	water supply	abastecimiento (m) de agua
approvisionnement (m) en eau	Wasserzufluhr (f)	water supply	abastecimiento (m) de agua
approvisionnement (m) en eau des populations	öffentliche Wasserversorgung (f)	public water supply	suministro (m) de agua (f) pública (f)
approvisionnement (m) en eau potable	Trinkwasserversorgung (f)	drinking water supply	abastecimiento (m) de agua (f) potable
approvisionnement (m) supplémentaire en eau	Zusatzwasserversorgung (f)	supplementary water supply	suministro (m) de agua (f) complementaria (f)
approximation (f)	Näherung (f)	approximation	aproximación (f)
approximation (f) numérique	numerische Annäherung (f)	numerical approximation	aproximación (f) numérica (f)
aqueduc (m)	Aquädukt (n)	aqueduct	acueducto (m)
aqueux	wässrig	aqueous	acuoso
aquiclude (m)	Aquiclude (m)	aquiclude	acuiclosa (f)
aquiclude (m)	Grundwasserstauer (m)	aquiclude	acuicierre
aquifère	wasserführend	water bearing	manto (m) acuífero (m)
aquifère	wasserführend	water bearing	manto (m) freático (m)
aquifère (f) à nappe libre	Aquifer (m) mit freiem Grundwasserspiegel	water table aquifer	mesa (m) de agua (f) freática (f)
aquifère (f) à nappe libre	ungespannter Aquifer (m)	unconfined aquifer	acuífero (m) no confinado (m)
aquifère (f) à nappe libre	ungespannter Grundwasserleiter (m)	unconfined aquifer	acuífero (m) sin límites
aquifère (m) à nappe captive	gespannter Grundwasserleiter (m)	confined aquifer	acuífero (m) confinado
aquifère (m) à nappe libre	ungespannter Grundwasserleiter (m)	free aquifer	acuífero (m) libre
aquifère (m) compartimenté	Aquifersystem (n) mit Inhomogenitäten	multicompartiment aquifer system	sistema (m) acuífero (m) de múltiple compartimento
aquifère (m) en roches consolidées	Festgesteingrundwasserleiter (m)	bedrock aquifer	acuífero (m) derocas consolidadas
aquifère (m) karstique	Karstaquifer (m)	karstic aquifer	acuífero (m) karst
aquifère (m) multicouche	Aquiferstockwerk (n)	multilayered aquifer system	sistema (m) acuífero (m) de múltiple capa (f)
aquifère (m) perché	schwebender Grundwasserleiter (m)	perched aquifer	acuífero (m) aislado (m)
aquifère (m) semi-captif	halbgespannter Aquifer (m)	semi-confined aquifer	acuífero (m) semi-confinado (m)
aquifère (m) semi-libre	halbungespannter Aquifer (m)	semi-unconfined aquifer	acuífero (m) libre

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
aquifuge	undurchlässig	impermeable	impermeable
aquifuge (m)	Aquifuge (m)	aquifuge	acuifuga (f)
aquifuge (m)	Grundwassernichtleiter	aquifuge	fuga (f) de agua (f) del acuífero (m)
aquitard (m)	Aquitarde (m)	aquitard	aquitardo (m)
aquitard (m)	Grundwasserhemmschicht (f)	aquitard	aquitardo (m)
ragonite (f)	Aragonit (m)	ragonite	ragonita (f)
arborescent	verästelt	dendritic	dendítrico (m)
arbre (m)	Welle (m) (~Kurbel-)	shaft	flecha (f)
arc-en-ciel (m)	Regenbogen (m)	rainbow	arcoiris (m)
arche (f) rocheuse	Felsenbogen (m)	natural arch	arco (m) natural
arche (f) rocheuse	Felsentor (n)	natural arch	arco (m) natural
arcose (f)	Arkose (f)	arkose	arcosa (f)
	Ackerbau (m) ohne Bewässerung in Trockengebieten	dry farming	cultivo (m) en seco (m)
ardiculture (f)	Plattenschiefer (m)	slate	pizarra (f)
ardoise (f)	Schiefer (m)	shale	pizarra (f)
ardoise (f)	Schiefer (m)	slate	pizarra (f)
aréique	abflußlos	arheic	sin escurrimiento
argent (m)	Silber (n)	silver	plata (f)
argile (f)	Ton (m)	clay	arcilla (f)
argile (f)	Tonkornfraktion (f)	clay size	extensión (f) arcillosa
argile (f) à blocs	Geschiebelehm (m)	boulder clay	arcilla (f) de bloques
argile (f) à blocs	Geschiebemergel (m)	glacial till	morena (f) glacial (m)
argile (f) aluviale	Auenton (m)	alluvial clay	arcilla (f) aluvial
argile (f) bitumineuse	Ölschiefer (m)	oil shale	lutita (f) de petróleo (m)
argile (f) calcaire	Mergelstein (m)	marlstone	arcilla (f) calcárea
argile (f) d'inondation	Auenton (m)	alluvial clay	arcilla (f) de inundación (f)
argile (f) varvée	Bänderton (m)	laminated clay	arcilla laminada (f)
argile (f) varvée	Warventon (m)	varved clay	arcilla (f) estratificada (f)
argile (m) à blocs	Geschiebemergel (m)	till	labrar
argile (m) à blocs	Grundmoränengeschiebe (n)	lodgment till	incrustación (f) de arcilla (f)
argileux	tonhaltig	argillaceous	arcilloso
argilité (f) bentonique	bentonitischer Schiefer (m)	bentonitic shale	argilita (f) bentónitica
aride	arid	arid	árido
aride	trocken	arid	seco

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
aridité (f)	Aridität (f)	aridity	aridez (f)
aridité (f)	Trockenheit (f)	aridity	aridez (f)
armatures (fpl)	Armaturen (fpl)	fittings	accesorios (mpl)
aromatique	aromatisch	aromatic	aromático
arpentage (m)	Landvermessung (f)	surveying	levantamiento (m)
arpentage (m)	Vermessung (f)	surveying	levantamiento (m)
arrache-carotte (m)	Kernfänger (m)	core catcher	atrapanúcleos (mpl)
arrangement (m)	Anordnung (f)	packing	empaque (m)
arrangement (m)	Lagerungsdichte (f)	packing	empacamiento (m)
arrangement (m) des grains	Kornpackung (f)	grain packing	empaque (m) de granos (mpl)
arrangement (m) le plus compact	dichteste Packung (f)	tightest packing	empaque (m) muy apretado
arrangement (m) le plus tâche	poröseste Packung (f)	loosest packing	empaque (m) muy suelto (m)
arrondi (m)	Abrundung (f)	roundness	redondez (f)
arroser	bewässern	irrigate	irrigar (f)
arsenate (m) de soude	Natriumarsenat (n)	sodium arsenate	arsenato (m) de sodio (m)
arsenic (m)	Arsen (n)	arsenic	arsénico (m)
ascension (f) capillaire	Kapillaranstieg (m)	capillary rise	subida (f) capilar
ascension (f) capillaire	kapillare Steighöhe (f)	capillary rise	ascensión (f) capilar
asperger	beregnen	sprinkle	aspensor (m)
asperger	besprengen	sprinkle	rociador (m)
asperger	sprengen	sprinkle	aspensor (m)
aspersion (f)	Bgießen (n)	sprinkling	aspersión (f)
aspersion (f)	Besprühen (n)	sprinkling	riego (m)
asphaltage (m)	Asphaltierung (f)	asphalt application	asfaltar
asphalte (m)	Asphalt (m)	asphalt	asfalto (m)
assainir	sanieren	redevelop	rehabilitar
assainir	sanieren	rehabilitate	rehabilitar
assainir	sanieren	revitalize	revitalizar
assainissement (m)	Rehabilitation (f)	rehabilitation	rehabilitación (f)
assèchement (m)	Entwässerung (f)	dewatering	desagüe (m)
assèchement (m) du sol	Bodenfeuchtedefizit (n)	soil moisture deficit	deficiencia (f) de humedad (f) de suelos (mpl)
assemblage (f) des grains	Korngerüst (n)	grain skeleton	esqueleto (f) del grano (m)
assemblage (m) de données	Datengewinnung (f)	data acquisition	adquisición de datos
assise (f) rocheuse	anstehendes Gestein (n)	bedrock	roca (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
association (f) écologique	Artengemeinschaft (f)	community	asociación (f) ecológica
assolement (m)	Fruchtwechsel (m)	crop rotation	rotación (f) de la cosecha (f)
assurance (f) de qualité	Qualitätssicherung (f)	quality assurance	aseguramiento (m) de calidad (f)
asymétrie (f)	Asymmetrie (f)	skewness	asimetría (f)
atmomètre (m)	Verdunstungsmesser (m)	atmometer	evaporímetro (m), evaporómetro (m)
atmosphère (f) absolue	absolute Atmosphäre (f)	absolute atmosphere	atmósfera (f) absoluta
atmosphère (f) absolue	physikalische Atmosphäre (f)	absolute atmosphere	atmósfera (f) física
atmosphère (m)	Atmosphäre (f)	atmosphere	atmósfera (f)
atomiser	zerstäuben	atomize	atomizar
atrazine (m)	Atrazin (n)	atrazine	atrazina
atteinte (f)	Belastung (f)	impact	impacto (m)
atténuation (f)	Dämpfung (f)	attenuation	atenuación (f)
attestation (f) de prise en charge	Annahmebescheinigung (f)	acceptance certificate	certificado (m) de recepción
attraction (f) électrostatique	elektrostatische Anziehung (f)	electrostatic attraction	atracción (f) electrostática (f)
attraction (f) moléculaire	molekulare Anziehungskraft (f)	molecular attraction	atracción (f) molecular
attrition (f)	Abrieb (m)	attrition	abrasión (f)
au large	küstenfern	offshore	costafuera
audition (f) publique	öffentliche Anhörung (f)	public hearing	audiencia (f) pública (f)
audition (f) publique	öffentliche Diskussion (f)	public hearing	audiencia (f) pública (f)
auget (m) basculeur	Hornersche Wippe (f)	tipping bucket	cubo (m) volteado (m)
auget (m) basculeur	Wippe (f)	tipping bucket	cubo (m) volteado (m)
augite (m)	Augit (m)	augite	augita (f)
augmentation (f)	Anstieg (m)	increase	aumentar (m)
augmentation (f)	Erhöhung (f)	increase	incrementar (m)
augmentation (f)	Vermehrung (f)	increase	aumentación (f)
augmentation (f) du rendement	Ertragssteigerung (f)	yield increase	incremento (m) de la producción (f)
autochtone	autochthon	autochthonous	autóctono (m)
autochtone	bodenständig	autochthonous	aborigen (m)
autocorrélation (f)	Autokorrelation (f)	autocorrelation	autocorrelación
auto-épuration (f)	Selbstreinigung (f)	autopurification	autopurificación (f)
automatique	automatisch	automatic	automático
automatique	selbsttätig	automatic	automático
autorisation (f)	Bewilligung (f)	authorization	autorización (f)
autorisation (f)	Bewilligung (f)	licensing	licenciado (m)
autorisation (f)	Genehmigung (f)	authorization	autorización (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
autorisation (f)	Genehmigung (f)	licensing	autorizado (m)
autorisation (f)	Lizenzierung (f)	licensing	licencia (f)
avalaison (f)	Sprungschwall (m)	spate	crecida (f)
avalanche (f)	Lawine (f)	avalanche	avalancha (f)
avant-montagne (f)	Vorgebirge (n)	front range	alcance (m) frontal
avant-plan (m)	Vordergrund (m)	foreground	primer plano (m)
avant-plan (m)	Vorrangigkeit (f)	foreground	delantera (f)
avant-puits (m)	Brunnenkopf (m)	well top	brocal (m)
aven (m)	Schlucht (f)	gorge	barranco (m)
aven (m)	Schwinde (f)	swallow hole	foso (m) absorbente (m)
averse (f)	Schauer (m)	storm	tormenta (f)
averse (f) complexe	Schauerniederschläge (mpl)	Niederschlagssumme (f)	
averse (f) nominale	Bemessungsniederschlag (m)	design storm	tormenta (f) estimada (f)
averse (f) torrentielle	Wolkenbruch (m)	cloudburst	chaparrón (m)
averse (f) utilisée dans les calculs	Bemessungsniederschlag (m)	design storm	precipitación (f) estimada (f)
avorter	abbrechen	abort	tirar
avorter	abbrechen	abort	demoler
avorter	abbrechen	abort	derribar
avorter	abbrechen	abort	interrumpir
axe (m) de symétrie	Symmetriearchse (f)	axis of symmetry	eje (m) de simetría (f)
azote (m)	Stickstoff (m)	nitrogen	nitrógeno (m)
azote (m) albuminoïde	Summe (f) der Stickstoffverbindungen	combined ammonia	amonio combinado
azote (m) ammonié	Ammoniakstickstoff (m)	ammonia nitrogen	nitrógeno (m) de amoníaco (m)
azote (m) de nitrate	Nitratstickstoff (m)	nitrate nitrogen	nitrato (m) de nitrógeno (m)
azote (m) élémentaire	elementarer Stickstoff (m)	elemental nitrogen	nitrógeno elemental
azote (m) nitrique	Nitratstickstoff (m)	nitrate nitrogen	nitrato (m) de nitrógeno (m)
azote (m) organique	organischer Stickstoff (m)	organic nitrogen	nitrógeno (m) orgánico (m)
bac (m) à boue	Spülteich (m)	settling pond	fosa (f) de asentamiento (m)
bac (m) d'aération	Belüftungsbecken (n)	aeration tanks	Tanque de ventilación
bac (m) d'évaporation au dessus du terrain	Landverdunstungskessel (m)	land pan	cacerola (f) de evaporación sobre tierra (f)
bac (m) de décantation	Absetzbecken (n)	slush pit	foso (m) de lodo (m)
bac (m) de décantation	Klärbecken (n)	settling pit	presa (f) de asentamiento (m)
bac (m) de jaugeage	Meßtank (m)	gage tank	tanque (m) de aforo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
bac (m) enterré	im Boden installierter Verdunstungskessel (m)	sunken pan	banco (m) hundido (m)
bac (m) évaporatoire	Verdunstungskessel (m)	evaporation pan	cacerola (f) de evaporación (f)
bac (m) flottant	Floßverdunstungskessel (m)	floating pan	plato (m) de flotación (f)
bac (m) intercepteur	Auffangbehälter (m)	holding tank	tanque (m) de retención (f)
bactérie (f)	Bakterium (n)	bacterium	bacteria (f)
bactérie (f)	Bazillus (m)	bacterium	bacilo (m)
bactérien	bakteriell	bacterial	bacterial
bactéries (fpl) de nodosités	Knöllchenbakterien (npl)	nodule bacteria	nodulo (m) de bacterias (fpl)
bactéries (fpl) ferrugineuses	Ferrobakterien (npl)	iron bacteria	bacteria (f) de fierro (f)
bactéries (fpl) fixatrices d'azote	Stickstoffbakterien (npl)	nitrogen fixing bacteria	bacteria (f) de fijación (f) de nitrógeno (m)
bactéries (fpl) nitreuses	Nitritbakterien (npl)	nitrite bacteria	bacteria (f) de nitrito (m)
bactéries (fpl) nitrites	Nitratbakterien (npl)	nitrate bacteria	bacteria (f) de nitrato (m)
bactéries (fpl) pathogènes	krankheitserregende Bakterien (npl)	pathogenic bacteria	bacteria (f) patogénica (f)
bactéries (mpl) du soufre	Schwefelbakterien (npl)	sulfur bacteria	bacteria (f) de sulfuro (m)
bactéries (mpl) hétérotrophes	heterotrophe Bakterien (npl)	heterotrophic bacteria	bacteria (f) heterotrófica (f)
bactéroes (mpl) psychrophiles	psychophile Bakterien (npl)	psychophilic bacteria	bacteria (f) psicrofílica (f)
baguette (f) divinatoire	Wünschelrate (f)	diving rod	varilla (f) de buceo (m)
baguettisant (m)	Wünschelrutengänger (m)	dowser	Zahorí
baguettisant (m)	Wünschelrutengänger (m)	water witch	
bain (m) galvanique usé	verbrauchtes Galvanikbad (n)	electroplating bath waste	residuos (mpl) de baño (m) electrolítico (m)
bain (m) galvanique usé	verbrauchtes Galvanikbad (n)	electroplating bath waste	desperdicios (mpl) de baño (m) electrolítico (m)
baisse (f) des eaux	fallende Ganglinie (f) des Hochwassers	falling stage	etapa (f) descendente (f)
baisse (f) du niveau dynamique	Absenkung (f)	drawdown	extracción (f)
balance (f) de torsion	Drehwaage (f)	torsion balance	balance (m) de torsión (f)
balance (f) de torsion	Torsionswaage (f)	torsion balance	balance (m) de torsión (f)
balancier (m)	Bohrschnüffel (m)	walking beam	balancín (m)
balayer	abtasten	scan	barrer, copiar
balise (f) de transmission	Relaisstation (f)	platform	plataforma (f)
ballastière (f)	Entnahmegrube (f)	borrow pit	fosa (f) de extracción
balyures (mpl)	Kehrricht (m)	litter	litera (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
banc (m) de déposition de sable à l'intérieur du méandre	Anlandung (f)	point-bar deposit	yacimiento (m) de arena depositada (f) en el interior de un meandro (m)
banc (m) de déposition de sable à l'intérieur du méandre	Sandbank (f) am Gleithang	point-bar deposit	yacimiento (m) de arena depositada (f) en el interior de un meandro (m)
banc (m) de glace	Treibais (n)	drift ice	témpano (m)
banc (m) de glace	Treibais (n)	ice floe	témpano (m)
banc (m) de glaise	Lehmschicht (f)	clay pan	capa (f) de lodo (m)
banc (m) de glaise	Tonschicht (f)	clay pan	capa (f) de arcilla (f)
bande (f) des ondes visibles	sichtbares Wellenspektrum (n)	visible waveband	banda (f) de onda (f) visible
banque (f) de données	Datenbank (f)	data bank	banco de datos
barbacane (f)	Entwässerungsöffnung (f)	weephole	agujero (m) de drene
barbacane (f)	Sickeröffnung (f)	weephole	barbacana (f)
barème (m) d'étalonnage	Abflußtafel (f)	rating table	mesa (f) de calibración (f)
barème (m) hauteur-débit	Abflußkurve (f)	stage-distribution relation	relación (f) de distribución (f) de alturas (fpl)
bariolage (m)	Fleckung (f)	mottling	esquizado (m)
barographe (m)	Barograph (m)	barograph	barógrafo (m)
barographe (m)	Druckschreiber (m)	barograph	barógrafo (m)
baromètre (m)	Barometer (n)	barometer	barómetro (m)
barrage (m)	Stauanlage (f)	weir	vertedero (m)
barrage (m)	Staudamm (m)	dam	presa (f)
barrage (m)	Talsperre (f)	dam	embalse (m)
barrage (m) anti-pétrole	Ölsperre (f)	oil boom	repunte (m) del petróleo (m)
barrage (m) d'écrêttement	Hochwasserrückhaltebecken (n)	flood control reservoir	embalse (m) de torrente (m)
barrage (m) de dérivation	Umleitungsdam (m)	diversion dam	presa (f) de derivación (f)
barrage (m) déversoir	Überflußwehr (n)	overflow dam	presa (f) desbordamiento (m)
barrage (m) en terre	Erddamm (m)	earth dam	dique (m) de tierra (f)
barrage (m) flottant	Ölsperre (f)	spillage boom	barrera (m) flotante contra derrames (mpl)
barrage (m) qui retient le pétrole	Ölsperre (f)	oil boom	auge del petróleo (m)
barrage (m) souterrain	Grundwasserbarriere (f)	groundwater barrier	barrera (f) de agua (f) subterránea
barrage (m) souterrain	unterirdische künstliche Wassersperre (f)	subsurface dam	presa (f) sub-superficial
barrage (m) souterrain	unterirdischer Damm (m)	subsurface dam	dique (m) sub-superficial
barrage (m) souterrain en eau douce	Süßwasserbarriere (f)	fresh water barrier	barrera (f) de agua (f) dulce (f)
barrage (m) souterrain naturel	Grundwassersperre (f)	groundwater dam	dique (m) de agua (f) subterránea

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
barrage (m) souterrain naturel	Untergrundsperrre (f)	groundwater dam	presa (f) de agua (f) subterránea
barre (f)	Barre (f)	bar	barra (f)
barre (f)	Gezeitenwell (f)	tidal wave	ola alta
barre (f)	Sandbarre (f)	sand bar	barra (f) de arena (f)
barrer	abdämmen	dam	barrera (f)
barrière (f)	Barriere (f)	barrier	barrera (f)
barrière (f)	Sperre (f)	barrier	bloqueo (m)
barrière (f) de perméabilité	Permeabilitätsbarriere (f)	permeability barrier	barrera (f) de permeabilidad (f)
barrière (f) en eau douce	Süßwasserbarriere (f)	fresh water barrier	barrera (f) de agua (f) dulce (f)
barrière (f) hydrologique	Grundwasserbarriere (f)	hydrologic barrier	barrera (f) hidrológica (f)
barrière (f) naturelle dans un aquifère	Grundwasserbarriere (f)	groundwater barrier	barrera (f) de agua (f) subterránea
barrière (f) naturelle dans un aquifère	Grundwassersperre (f)	groundwater dam	represa (f) de agua (f) subterránea
baryum (m)	Barium (n)	barium	bario (m)
bas	niedrig	low	bajo (m)
basalte (m)	Basalt (m)	basalt	basalto (m)
basculement (m)	Kippschalter (m)	toggle	rótula
basculement (m)	Kippung (f)	tilt	inclinar
base (f)	Base (f)	base	base (f)
base (f)	Basis (f)	radix	raíz (f)
base (f)	Wurzel (f)	radix	base (f)
basicité (f)	Basenkapazität (f)	alkalinity	alcalinidad (f)
basse plage (f)	nasser Strand (m)	beach face	playa (f) humeda
basse plage (f)	nasser Strand (m)	foreshore	banda (f) costera (f)
basses terres (fpl)	Tiefebene (f)	lowland	tierra (f) baja
basses-eaux (fpl)	Niedrigwasser (n)	low water	agua (f) baja (f)
bassin (m)	Mulde (f)	trough	pesebre (m)
bassin (m)	Senke (f)	trough	artesa (f)
bassin (m) arésian	artesisches Becken (n)	artesian basin	cuenca artesiana
bassin (m) clos	abflußloses Becken (n)	closed basin	cuenca (f) sin desagüe (m)
bassin (m) d'aération	Belüftungsbecken (n)	aeration tanks	estanque (m) aireado
bassin (m) d'alimentation	Wassereinzugsgebiet (n)	catchment area	cuenca (f) de alimentación (f)
bassin (m) d'écumage	Abschöpfbecken (n)	skimming tank	tanque (m) de natas (fpl)
bassin (m) d'entremont	Zwischengebirgsbecken (n)	intermontane basin	cuenca (f) entremontes (mpl)
bassin (m) d'épandage	Versickerungsbecken (n)	infiltration basin	cuenca (f) de infiltración (f)
bassin (m) de décantation	Absetzbecken (n)	settling basin	cuenca (f) de asentamiento (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
bassin (m) de déssablage	Entsandungsbecken (n)	detritus chamber	cámara (f) de detritos
bassin (m) de déssablage	Sandabsetzbecken (n)	detritus chamber	cámara (f) de detritos
bassin (m) échantillon	Versuchsbecken (n)	experimental basin	cuenca (f) experimental
bassin (m) fermé	geschlossenes Becken (n)	closed depression	cuenca (f) cerrada
bassin (m) hydrogéologique	Grundwasserbecken (n)	groundwater basin	cuenca (f) de agua (f) subterránea
bassin (m) hydrogéologique	Grundwassereinzugsgebiet (n)	groundwater basin	depresión (f) de agua (f) subterránea
bassin (m) hydrographic intérieur	abflußloses Einzugsgebiet (n)	blind drainage	cuenca (f) hidrográfica
bassin (m) hydrologique	Einzugsgebiet (n)	watershed	cuenca (f)
bassin (m) lacustre	Einzugsgebiet (n) eines Sees	lake watershed	cuenca (f) del lago (f)
bassin (m) lacustre	See-einzugsgebiet (n)	lake watershed	cuenca (f) lacustre
bassin (m) témoin	Testgebiet (n)	benchmark basin	zona (f) de pruebas
bassin (m) urbain	städtisches Einzugsgebiet (n)	urban catchment	captación (f) de aguas (fpl) urbanas (fpl)
bassin (m) urbain	städtisches Einzugsgebiet (n)	urban watershed	cuenca (f) urbana (f)
bassin (m) versant	Becken (n)	basin	cuenca (f)
bassin (m) versant	Einzugsgebiet (n)	catchment	zona (f) de recarga (f)
bassin (m) versant	Einzugsgebiet (n)	watershed	vertiente (f)
bassin (m) versant	Flußgebiet (n)	catchment	cuenca (f) fluvial
bassin (m) versant	Niederschlagsgebiet (n)	drainage basin	cuenca (f) de captación (f)
bassin (m) versant topographique	topographisches Einzugsgebiet (n)	topographic watershed	cuenca (f) topográfica (f)
batallière (f)	Abwasserfahne (f)	sewage plume	canal (f) de aguas (fpl) residuales
bathymétrie (f)	Bathymetrie (f)	bathymetry	batimetría (f)
bathymétrie (f)	Tiefenmessung (f)	bathymetry	batimetria (f)
bâti (m)	Gestellrahmen (m)	rack	estructura (f)
batterie (f)	Batterie (f)	battery	batería (f)
batterie (f) de puits	Brunnenkette (f)	well point system	batería (f) de pozos
bec (m) pulvériseur	Sprühdüse (f)	spray nozzle	boquilla (f) atomizadora (f)
benthon (m)	Zoobenthos (n)	zoobethos	zoobethos (mpl)
benthos (m)	Benthos (m)	benthos	bentón (m)
benthos (m)	Zoobenthos (n)	zoobethos	zoobethos (mpl)
benzène (m)	Benzol (n)	benzene	benceno (m)
benzène éthylique	Äthylbenzol (n)	ethyl benzene	etil (m) benceno (m)
benzo(a)anthracène (m)	Benz(a)anthracen (n)	benzo(a)anthracene	benzoantraceno (m)
benzo(a)pyrène (m)	Benzpyren (n)	benzo(a)pyrene	benzopireno (m)
benzo(b)fluoroanthène (m)	Benzo(b)fluoranthen (n)	benzo(b)fluoranthene	benzofluoanteno (m)
benzo(g,h,i)perylène (m)	Benzo(g,h,i)perylen (n)	benzo(g,h,i)perylene	benzopirilina (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
berge (f)	Ufer (n)	bank	orilla (f)
berge (f)	Ufer (n)	embankment	malecón (m)
berge (f)	Uferböschung (f)	embankment	terraplén (m)
béryllium (m)	Beryll (n)	beryllium	berilio (m)
besoin (m) en eau	Wasserbedarf (m)	water demand	demanda (f) de agua (f)
besoin (m) en eau	Wassernachfrage (f)	water demand	demanda (f) de agua (f)
béton (m)	Beton (m)	concrete	concreto (m)
bétonnière (f)	Zementmischmaschine (f)	concrete mixer	mezcladora (f) de concreto
biais (m)	systematische Fehlerabweichung (f)	bias	desviación (f) sistemática
biais (m)	Tendenz (f)	bias	tendencia (f)
biais (m)	Verzerrung (f)	bias	distorción (f), deformación (f)
bicarbonate (m)	Hydrogencarbonat (m)	bicarbonate	bicarbonato (m)
bicarbonate (m) de soude	Natriumbicarbonat (n)	baking soda	bicarbonato (m) de sodio (m)
brief (m)	Flußstrecke (f)	river reach	límites (mpl) del río (m)
bifurcation (f)	Flußverzweigung (f)	bifurcation	bifurcación (f)
bifurcation (f)	Gabelung (f)	bifurcation	bifurcación (f)
bilan (m) d'eau d'une nappe	Grundwasserbestandsaufnahme (f)	groundwater budget	presupuesto (m) para agua (f) subterránea
bilan (m) d'eau d'une nappe	Grundwasserbilanz (f)	groundwater balance	balance (m) de agua (f) subterránea
bilan (m) d'humidité	Bodenfeuchtebilanz (f)	moisture balance	balanza (f) de humedad (f)
bilan (m) des nappes souterraines	Grundwasserbestandsaufnahme (f)	groundwater inventory	inventario (m) del agua (f) subterránea
bilan (m) énergétique	Energiebilanz (f)	energy balance	balance (m) de energía (f)
bilan (m) hydraulique	Grundwasserbilanz (f)	groundwater budget	presupuesto (m) para agua (f) subterránea
bilan (m) hydrique du sol	Bodenfeuchtebilanz (f)	moisture balance	balanza (f) de humedad (f)
bilan (m) hydrologique	Wasserbilanz (f)	water balance	balance (m) de agua (f)
bilan (m) hydrologique	Wasserbilanz (f)	water budget	balance (m) hidrológico
bilan (m) hydrologique	Wasserhaushalt (m)	hydrologic budget	presupuesto (m) hidrológico (m)
bilan (m) thermique	Wärmebilanz (f)	heat balance	balance (m) térmico
bioaccumulation (f)	Bioakkumulation (f)	bioaccumulation	bioacumulación (f)
bioamplification (f)	biologische Verstärkung (f)	biomagnification	biomagnificación
biocénose (f)	Biozönose (f)	biocenosis	biocenosis (f)
biocide (m)	Biozid (n)	biocides	biocida (m)
biodégradabilité (f)	Biodegradierbarkeit (f)	biodegradability	biodegradabilidad
biodégradabilité (f)	biologische Abbaubarkeit (f)	biodegradability	biodegradabilidad (f)
biodégradation (f)	biologischer Abbau (m)	biodegradation	biodegradación (f)
biomanipulation (f)	Biomanipulation (f)	biomanipulation	biomanipulación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
biomasse (f)	Biomasse (f)	biomass	biomasa (f)
biosphère (f)	Biosphäre (f)	biosphere	biósfera (f)
biote (m)	Lebensgemeinschaft (f)	biota	biota (f)
biotite (f)	Biotit (m)	biotite	biotita (f)
biotope (m)	Biotope (n)	biotope	biotopo (m)
biphényle (m) polychloré	polychloriertes Biphenyl (n)	polychlorinated biphenyl (PCB)	bifenil policlorinado (PCB)
biseau (m) d'eau salée	Salzwasserkeil (m)	salt water wedge	cuña (f) de agua (f) salada (f)
biseau (m) d'eau salée	Versalzungszunge (f)	salt water wedge	cuña (f) de agua (f) salada (f)
bitume (m)	Bitumen (n)	bitumen	betún (m), asfalto (m)
bituminage (m)	Asphaltierung (f)	asphalt application	pavimentar
blanchi	gebleicht	bleached	decolorado
blian (m) régional	Gebietsbilanz (f)	equation of hydrologic equilibrium	ecuación (f) de equilibrio (m) hidrológico (m)
blindage (m) en plomb	Bleiabschirmung (f)	lead shielding	blindaje (m) de plomo (m)
bloc (m) affaissé	Graben (m)	graben	
bloc (m) affaissé	Tiefscholle (f)	tectonic basin	fosa (f) tectónica (f)
bloc (m) d'alimentation secteur	Netzanschlusgerät (n)	power pack	paquete (m) de potencia (f)
bloc (m) de roche	Felsblock (m)	boulder	bloque (m) rocoso
bloc (m) erratique	erratischer Block (m)	erratic block	bloque (m) errático (m)
bloc (m) erratique	Findling (m)	erratic block	bloque (m) impredecible
bloc (m) erratique	Findling (m)	erratic boulder	canto rodado (m) errático (m)
bloc (m) faillé	Bruchscholle (f)	fault block	bloque (m) de fallas (fpl)
bloc (m) pyroclastique	pyroklastischer Block (m)	pyroclastic block	bloque (m) piroclástico (m)
bloc (m) surélevé	Hochscholle (f)	horst	bloque (m) elevado (m)
bloc (m) surélevé	Horst (m)	horst	bloque (m) elevado (m)
blocage (f)	Blockierung (f)	blocking	bloqueo (m)
blocage (f)	Verriegelung (f)	blocking	bloqueo (m), cerrojo (m)
bobine (f) de mesure	Meßspule (f)	measuring coil	bobina (f) de medición (f)
boîte (f) à graisse	Fettabstreifer (m)	grease trap	colector (m) de grasa (f)
boîte (f) de mélange	Vermischungskammer (m)	mixing cell	celda (f) de mezcla (m)
boîte (f) de Pétri	Petrishale (f)	petri dish	plato (m) de Petri
boitest (m)	Biotest (m)	bioassay	test (m) biológico
boit-tout (m)	Schluckbrunnen (m)	absorbing well	pozo (m) de absorción
bombe (f) d'aérosol	Sprühdose (f)	spray can	lata (f) de aerosol
bonification (f)	Melioration (f)	reclamation	reclamación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
bord (m) de gour	Sinterrand (m)	rimstone barrier	barrera (f) de gour
bord (m) du plateau	Hangkante (f)	edge	borde (m)
bord (m) du plateau	Plateaurand (m)	edge	arista (f)
bordereau (m) de suivi de déchets	Abfallbegleitschein (m)	chain of custody record	tarjeta (f) para el deposito de desechos
bordure (f) d'un puits	Brunnenumrandung (f)	well curb	brocal (m) del pozo (m)
bore (m)	Bor (n)	boron	boro (m)
borne (f) d'incendie	Hydrant (m)	hydrant	borne (f) d'incendie
borne (f) de mise à la terre	Erdungsanschluß (m)	ground terminal	terreno (m) terminal
bosse (f)	Erdhügel (m)	hummock	morón (m)
bosse (f)	Höcker (m)	hummock	morón (m)
bouche (f)	Mündung (f)	mouth	boca (f)
bouche (f)	Mündung (f)	mouth	desembocadura (f)
bouche (f) de décharge	Auslaß (m)	outfall	descarga (f)
bouchon (m)	Pfropfen (m)	plug	tapón (m)
bouchon (m) argileux	Tonpfropfen (m)	clay plug	tapón (m) arcilloso
bouchon (m) de vidange	Entleerungsstöpsel (m)	drain plug	tapón (m) de drenaje (m)
bouchon (m) imperméable	Dichtung (f)	packer	empacador (m)
bouchon (m) mâle	Pfropfen (m)	plug	obturador (m)
boucle (f)	Kreis (m)	loop	circuito (m)
boucle (f)	Schleife (f)	loop	circuito (m)
bouclier (m)	Schild (m)	shield	bouclier (m)
boue (f)	Feinschlamm (m)	ooze	fango (m)
boue (f)	Schlamm (m)	mud	lodo (m)
boue (f) d'épuration	Klärschlamm (m)	sewage sludge	lodo (m) activado
boue (f) de forage	Bohrschlamm (m)	drilling mud	lodo (m) de perforación (f)
boue (f) de forage	Bohrschmand (m)	drilling mud	fango (m) de perforación (f)
boue (f) digérée	Faulschlamm (m)	digested sludge	lodo (m) metabolizado
boue (f) liquide	Aufschwemmung (f)	slurry	lechada (f)
boue (f) volcanique	vulkanischer Schlamm (m)	volcanic mud	lodo (m) volcánico (m)
boues (fpl) activées	Aktivschlamm (m)	activated sludge	lodo (m) activado
boues (fpl) activées	Belebtschlamm (m)	activated sludge	lodo(cieno) (m) activado
boues (fpl) activées	Belebtschlamm (m)	activated sludge	tierra (f) activada
boues (fpl) d'égout digérées	Faulschlamm (m)	digested sludge	lodo (m) digerido
boues (fpl) de curage	Klärschlamm (m)	sewage sludge	lodo (m) de aguas (fpl) residuales
bouillon (m) de culture	Nährlösung (f)	nutrient broth	caldo (m) nutritivo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
bourbe (f)	Morast (m)	quagmire	ciénaga (f)
boussole (f)	Kompaß (m)	compass	compás (m)
bouteille (f) de verre	Glasflasche (f)	glass bottle	botella (f) de vidrio (m)
buteur (m)	Plannieraupe (f)	bulldozer	caterpilar (m)
buteur (m)	Plannieraupe (f)	bulldozer	máquina niveladora (f)
branchement (m)	Verzweigung (f)	branching	ramificación (f)
bras (m) mort	Altwasser (n)	oxbow lake	lago (m) en herradura (f)
brassage (m) convectif des eaux d'un lac	Seenzirkulation (f)	overturn	volcar
brassage (m) convectif des eaux d'un lac	Zirkulation (f)	overturn	voltear
brasser	mischen	mix	mezclar
brèche (f)	Brekzie (f)	breccia	breccia (f)
bride (f)	Flansche (m)	flange	brida (f)
brise-lames (m)	Brandung (f)	breakwater	rompeolas (m)
brisier	durchbrechen (Damm, usw.)	breach	romper
brise-vent (m)	Windschirm (m)	wind screen	pantalla (f) de viento (m)
brise-vent (m)	Windschutz (m)	wind screen	cedazo (m) de viento (m)
brome (m)	Brom (n)	bromine	bromo (m)
bromodichlorométhane (m)	Bromodichlormethan (n)	bromodichloromethane	bromodiclorometano
bromoforme (m)	Bromoform (n)	bromoforme	bromoformo (m)
bromométhane (m)	Bromomethan (n)	bromomethane	bromometano
bromure (m) de méthyle	Methylbromid (n)	bromomethane	bromuro de metano
brone (f) repère	Bezugsmarke (f)	bench mark	punto (m) de identificación
bronze (m)	Bronze (f)	bronze	bronce (m)
bronze (m) silicieux	Siliziumbronze (f)	silicon bronze	bronce (m) silícico (m)
brouillard (m)	Nebel (m)	fog	niebla (f)
broyage (m)	Zerkleinerung (f)	communition	pulverización (f)
broyage (m) des déchets	Abfallzerkleinerung (f)	waste crushing	trituración (f) de desechos (mpl)
broyage (m) fin	Feinmahlen (n)	fine grinding	molienda (f) fina (f)
broyage (m) fin	Feinzerkleinerung (f)	fine grinding	pulverización (f) fina (f)
broyeur (m) à mâchoires	Backenbrecher (m)	jaw crusher	trituradora (f) de mandíbulas (f)
bruine (f)	Sprühregen (m)	drizzle	lloviznar
bruit (m)	Rauschen (n)	noise	ruido (m)
bruit (m)	Störung (f)	noise	ruido (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
bruit (m) de fond	Hintergrundsignal (n)	white noise	ruido (m) de fondo (m)
bruit (m) de fond	Störgeräusch (n)	background noise	ruido (m) de fondo (m)
bruit (m) de fond	weißes Rauschen (n)	white noise	ruido (m) de fondo (m)
bruit (m) de mesure	Meßgeräusch (n)	measurement noise	medición (f) de ruido (m)
brume (f)	Nebel (m)	mist	niebla (f)
brume (f) sèche	Dunst (m)	haze	bruma (f)
brume (f) sèche	Nebel (m)	haze	neblina (f)
brut (m) corrosif	saures Rohöl (n)	sour crude (petroleum)	crudo (m) ácido
brut (m) de synthèse	Syntheseöl (n)	syncrude	crudo (m) de síntesis (f)
bruyères (fpl)	Heide (f)	heath	matorral (f)
bruyères (fpl)	Heideland (n)	heath	arbustos (mpl)
bulle (f) de gaz	Gasblasen (fpl)	gas bubbles	burbujas (fpl) de gas (m)
buts (mpl) de gestion	Planziel (n)	management goals	metas (fpl) de administración (f)
butte (f)	Buckel (m)	hummock	morón (m)
butylate (m)	Butylat (n)	butylat (m)	Butilato (m)
by-pass (m)	Umleitung (f)	bypass	tubo de desvío (m)
cabestan (m)	Winde (f)	capstan	cabestrante (m)
câble (m)	Kabel (n)	cable	cable (m)
câble (m)	Kabel (n)	wire line	cable (m) de acero (m)
câble (m)	Seil (n)	wire line	cable (m)
câble (m) d'ancrage	Halteseil (n)	guy wire	cable (m) de anclaje
câble (m) de cabestan	Sillseil (n)	catline	cable (m) de cabestan
câble (m) de curage	Schöpfseil (n)	bailing line	achicador (m) de cuerda
câble (m) de diagraphie	Meßkabel (n)	logging cable	cable (m) de registro (m)
câble (m) de forage	Bohrseil (n)	drilling line	cable (m) de perforación (f)
câble (m) de levage	Förderseil (n)	hoisting cable	cable (m) de elevación (f)
câble (m) de manœuvre	Bohrseil (n)	drilling cable	cable (m) de perforación (f)
câble (m) de tubage	Rohrförderseil (m)	casing line	cable (m) de extracción tubular
câble (m) exondé	Luftseil (n)	air line	Línea (f) de aire (m)
câble (m) gradué	Maßband (n)	tape measure	cable (m) graduado (m)
câble (m) gradué	Spannseil (n)	tag line	cable (m) de maniobra (f)
câble (m) immergé	Unterwasserkabel (n)	wet line	cable (m) subterráneo (m)
câble (m) porteur	Tragseil (n)	carrier cable	cable (m) portador
cadmium (m)	Cadmium (n)	cadmium	cadmio (m)
cadre (m) naturel	Naturgegebenheiten (fpl)	natural amenities	amabilidad (f) natural

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
caillou (m)	Kieselstein (m)	pebble	guijarro (m)
cailloutis (m)	Schotter (m)	grit	grava (f)
caisson (m)	Senkkasten (m)	caisson	arcón (m)
cake (m) de boue	Filterkuchen (m)	filter cake	enjarre (m) de lodo (m)
calage (m)	Einstellung (f)	setting	fraguado (m)
calage (m)	Modellkalibrierung (f)	model calibration	calibración (f) del modelo (m)
calcaire (m)	Kalkstein (m)	limestone	piedra (f) caliza (f)
calcaire (m) argileux	toniger Kalkstein (m)	argillaceous limestone	caliza (f) arcillosa
calcareux	kalkig	calcareous	calcáreo
calcin (m)	Kesselstein (m)	scale	escala (f)
calcite (m)	Calcit (m)	calcite	calcita (f)
calcium (m)	Calcium (n)	calcium	calcio (m)
caldère (m)	Auswurfskegel (m)	caldera	caldera (f)
caldère (m)	Caldera (f)	caldera	caldera (f)
calfatage (m)	Abdichtung (f)	caulking	sellado (m), taponamiento (m)
calfatage (m)	Kalfatern (n)	caulking	calafatear, calfatear, retacar
calibration (f)	Eichung (f)	calibration	calibración (f)
calibration (f)	Kalibrierung (f)	calibration	calibración (f)
calibre (m)	Kaliber (n)	gage	calibre (m)
calibre (m) de forure	Bohrlochkaliber (n)	hole caliber	calibre (m) del agujero (m)
calorifuge (m)	Wärmedämmung (f)	thermal insulator	aislador (m) térmico (m)
calotte (f) glacière	Eiskappe (f)	ice cap	casquete glacial (m)
calotte (f) glacière	polare Eiskalotte (f)	ice cap	nieve (f) perpetua (f)
camion (m) d'enregistrement	Meßwagen (m)	logging truck	camión (m) de registros (mpl)
camion (m) de diagraphe	Meßwagen (m)	logging truck	unidad (f) de registros (mpl)
camion-citerne (m)	Tankwagen (m)	tank truck	camión (f) cisterna (f)
canal (m)	Kanal (m)	canal	canal (m)
canal (m)	Kanal (m)	channel	canal (m)
canal (m)	Wasserweg (m)	waterway	vía (f) acuática (f)
canal (m) d'amenée	Einlaufkanal (m)	headrace	canal (m) de abastecimiento (m)
canal (m) d'amenée	Einlaufrinne (f)	headrace	canal (m) de alimentación (f)
canal (m) d'évacuation	Umleitungskanal (m)	bypass canal	canal (m) de desvío
canal (m) de dérivation	Umleitungskanal (m)	bypass canal	canal (m) de desviación (f)
canal (m) de flottage	Rinne (f)	flume	canal (m)
canal (m) de fuite	Unterwasserkanal (m)	tail race	canal (m) de descarga (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
canal (m) de jaugeage	Meßgerinne (n)	measuring duct	ducto (m) de medición (f)
canal (m) de jaugeage	Meßgerinne (n)	rating flume	canal (m) de calibración (f)
canal (m) de mesure	Meßrinne (f)	flume	caño (m)
canal (m) de Parshall	Parshall-Meßgerinne (n)	Parshall flume	canal (m) de Parshall
canal (m) des eaux usées	Abwasserkanal (m)	sewer	acequia (f)
canal (m) des eaux usées	Abwasserkanal (m)	sewer	alcantarilla (f)
cancer (m) de la peau	Hautkrebs (m)	skin cancer	cáncer de piel (f)
cancérogène	krebsfördernd	carcinogenic	cancerígeno
caniveau (m)	Gosse (f)	gutter	cuneta (f)
cannelure (f) glaciaire	Gletscherfurche (f)	glacial groove	ranura (f) glacial (m)
canon (m)	Canyon (m)	canyon	barranca (f)
caogulation (f)	Koagulation (f)	coagulation	coagulación (f)
caogulation (f)	Zusammenballung (f)	coagulation	coagulación (f)
cap (m)	Abdachung (f)	caprock	capa (f)
capacité (f)	Aufnahmefähigkeit (f)	capacity	capacidad (f)
capacité (f)	Belastbarkeit (f)	weight carrying capacity	capacidad (f) de acarreo (m) de carga (f)
capacité (f)	Fassungsvermögen (n)	capacity	habilidad (f)
capacité (f)	Tragfähigkeit (f)	weight carrying capacity	capacidad (f) de transporte (m) de carga (f)
capacité (f) au champ	Feldkapazität (f)	field capacity	capacidad (f) de campo (m)
capacité (f) biogénique	Biotkapazität (f)	carrying capacity	capacidad (f) biogénica
capacité (f) capillaire	Feldkapazität (f)	capillary capacity	capacidad (f) capilar
capacité (f) capillaire	Kapillarkapazität (f)	capillary capacity	habilidad (f) capilar
capacité (f) d'absorption	Schluckfähigkeit (f)	inverted capacity	capacidad (f) invertida (f)
capacité (f) d'absorption d'un puits	Schluckfähigkeit (f) eines Brunnens	recharge capacity of a well	capacidad (f) de recarga (f) del pozo (m)
capacité (f) d'accueil de l'environnement	ökologische Belastungsfähigkeit (f)	environmental carrying capacity	capacidad (f) de acarreo (m) ambiental
capacité (f) d'assimilation	Assimilationsvermögen (n)	assimilation capacity	capacidad (f) de asimilación (f)
capacité (f) d'échange de cations	Kationenaustauschkapazität (f) (KAK)	cation exchange capacity (CEC)	capacidad (f) de intercambio (m) catiónico
capacité (f) d'emmagasinement	Rückhaltevermögen (n)	storage capacity	capacidad (f) de almacenaje (m)
capacité (f) d'emmagasinement	Speicherfähigkeit (f)	storage capacity	capacidad (f) de almacenaje (m)
capacité (f) d'emmagasinement	Speichervermögen (n)	storage capacity	capacidad (f) de almacenaje (m)
capacité (f) d'emmagasinement	Wasseraufnahmevermögen (n)	storage capacity	capacidad (f) de almacenaje (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
capacité (f) d'infiltration	Eindringkapazität (f)	infiltrability	infiltrabilidad (f)
capacité (f) d'infiltration	Eindringungsrate (f)	infiltration rate	velocidad (f) de infiltración (f)
capacité (f) d'infiltration	Einsickerfähigkeit (f)	infiltration capacity	capacidad de infiltración (f)
capacité (f) d'infiltration	Infiltrationskapazität (f)	infiltration capacity	capacidad de penetración (f)
capacité (f) de charge	Belastbarkeit (f)	carrying capacity	capacidad (f) de carga (f)
capacité (f) de charge	Belastbarkeit (f)	power rating	potencia (f) nominal
capacité (f) de libre écoulement	entwässerbare Porosität (f)	effective drainage porosity	porosidad (f) efectiva (f) de drene (m)
capacité (f) de libre écoulement	spezifische Ergiebigkeit (f)	specific yield	rendimiento (m) específico (m)
capacité (f) de pénétration	Eindringkapazität (f)	entrance capacity	capacidad (f) de penetración (f)
capacité (f) de refoulement	Förderhöhe (f)	pumping head	cabezal (m) de bombeo (m)
capacité (f) de refoulement	Pumphöhe (f)	pumping head	altura (f) total de bombeo (m)
capacité (f) de rétention	Wasserrückhaltevermögen (n)	water retaining capacity	capacidad (f) de retención de agua
capacité (f) de transmission	Leitvermögen (n)	transmission capacity	capacidad (f) de transmisión (f)
capacité (f) de transmission d'une crête	Durchlaßkapazität (f) des Filters	screen transmitting capacity	capacidad (f) de transmisión de una malla (f)
capacité (f) de transport	Durchlässigkeit (f)	conveyance	penetrabilidad (f)
capacité (f) de transport	Durchlässigkeit (f)	conveyance	permeabilidad (f)
capacité (f) de transport	Durchlässigkeit (f)	conveyance	porosidad (f)
capacité (f) de transport	Transportfähigkeit (f)	carrying capacity	capacidad (f) de transporte
capacité (f) de transport	Transportfähigkeit (f)	conveyance	capacidad (f) de transporte
capacité (f) de transport	Transportkapazität (f)	carrying capacity	capacidad (f) de transporte (m)
capacité (f) effective d'absorption	effektive Porosität (f)	effective porosity	porosidad (f) efectiva (f)
capacité (f) effective d'absorption	speichernutzbare Porosität (f)	practical porosity	porosidad (f) práctica (f)
capacité (f) portante	Tragfähigkeit (f)	bearing capacity	capacidad (f) portante
capacité (f) régulatrice	Ausgleichskapazität (f) eines Grundwasserreservoirs	regulating capacity	capacidad (f) reguladora
capacité (f) thermique	Wärmekapazität (f)	heat capacity	capacidad (f) térmico
capillaire (m)	Kapillare (f)	capillary tube	tubo (m) capilar
capillarité (f)	Kapillarität (f)	capillarity	capilaridad (f)
captage (m)	Fassung (f)	catchworks	captación (f)
captage (m) d'eau	Wasserentnahme (f)	abstraction of water	abstracción (f) de agua
captage (m) d'eau	Wassergewinnung (f)	water catchment	obtención (f) de agua (f)
captage (m) d'une source	Quellenfassung (f)	tapping of a spring	captación (f) de un manantial (m)
captage (m) des eaux souterraines	Grundwassererschließung (f)	groundwater capture	captación (f) de agua (f) subterránea
captage (m) des eaux souterraines	Grundwasserfassung (f)	groundwater capture	captación (f) de agua (f) subterránea

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
capter	anzapfen	tap	captador
capteur (m)	Fühler (m)	sensor	sensor (m)
capteur (m)	Meßfühler (m)	sensor	transductor (m)
captif	gespannt	confined	confinado
capture (f)	Einfang (m)	capture	captación (f)
capuchon (m)	Deckel (m)	cap	tapa (f)
caractéristique (fpl)	Leistungsdaten (fpl)	performances characteristics	características (fpl) de rendimientos (mpl)
caractéristiques (mpl) du bassin	Beckeneigenschaften (fpl)	basin characteristics	características (fpl) de la cuenca (f)
caractéristiques (mpl) du lit	Flußbettbeschaffenheit (f)	channel characteristics	características (mpl) de la cama (f) del río (m)
carapace (f) figée	Erstarrungskruste (f)	congealed lava crust	corteza (f) congelada (f) de lava
carbamate (m)	Carbamat (n)	carbamate	carbamato (m)
carbaryle (m)	Carbaryl (n)	carbaryl	Carbaril
carbofurane (m)	Carbofuran (n)	carbofuran	carbofurano (m)
carbonate (m)	Carbonat (n)	carbonate	carbonato (m)
carbone (m)	Kohlenstoff (m)	carbon	carbono (m)
carbone (m) organique en solution	gelöster organischer Kohlenstoff (m)	dissolved organic carbon	carbono (m) orgánico disuelto
carbone (m) organique en solution	gelöster organischer Kohlenstoff (m)	dissolved organic carbon	carbono (m) orgánico (m) disuelto
carbone (m) organique total (COT)	gesamter organischer Kohlenstoff (m)	total organic carbon (TOC)	carbón (m) orgánico (m) total (TIC)
carburateur (m)	Düsenspülstoff (m)	jet fuel	Combustible (m) a chorro (m)
carburateur (m)	Düsenspülstoff (m)	jet fuel	Combustible (m) por reacción (f)
carcinogène (m)	Krebserreger (m)	carcinogene	carcinógeno (m)
carcinogénétique	krebsfördernd	carcinogenic	carcinogenético
carence (f)	Mangel (m)	deficiency	falta (f)
carence (f)	Mangel (m)	shortage	escasez (f)
carence (f) en éléments nutritifs	Nährstoffmangel (m)	nutrient deficiency	insuficiencia (f) nutritiva (f)
carence (f) en substances nutritives	Nährstoffmangel (m)	nutrient deficiency	deficiencia (f) en nutriente (m)
carottage (m)	Kernbohren (n)	core drilling	núcleo (m) de perforación
carottage (m) électrique	elektrisches Log (n)	electric log	registro (m) eléctrico (m)
carotte (f)	Bohrkern (m)	core	núcleo (m)
carrière (f)	Steinbruch (m)	quarry	cantera (f)
carte (f)	Karte (f)	map	mapa (f)
carte (f) d'interprétation	interpretierende Karte (f)	interpretative map	mapa (m) interpretativo (m)
carte (f) d'interprétation	interpretierende Karte (f)	interpretative map	carta (f) interpretativa (f)
carte (f) de terrain	Feldkarte (f)	field map	mapa (f) del campo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
carte (f) des potentiels	Karte (f) der Grundwasserhöhenlinien	potentiometric map	plano (m) potenciométrico (m)
carte (f) des sols	Bodenkarte (f)	soil map	carta (f) de suelos (mpl)
carte (f) hydrogéologique	hydrogeologische Karte (f)	hydrogeologic map	carta (f) hidrogeológica (f)
carte (f) hydrogéologique	hydrogeologisches Kartenwerk (n)	hydrogeologic map	plano (m) hidrogeológico (m)
carte (f) piézométrique	Karte (f) der Grundwasserhöhenlinien	potentiometric map	carta (f) potenciométrica (f)
carter (m)	Gehäuse (n)	housing	cárter (m)
cas (m) de catastrophe	Katastrophenfall (m)	disaster event	evento (f) de desastre (m)
cascade (f)	Kaskade (f)	cascade	cascada (f)
cascade (f)	Wasserfall (m)	cascade	cascada (f)
cascade (f) souterraine	Grundwasserüberfall (m)	groundwater cascade	catarata (f) de agua (f) subterránea
cascade (f) stalagmitique	Sinter(wasser)fall (m)	flowstone formation	cascada (f) de estalagmitas (fpl)
case (f) lysimétrique	Lysimetertank (m)	lysimeter tank	depósito (m) del lisímetro (m)
casier (m) d'épandage	Infiltrationsbecken (n)	spreading basin	cuenca (f) dispersa (f)
casque (m) de battage	Treibkappe (f)	drive cap	tapa (f) de flotación (f)
cassure (f)	Kluft (f)	crack	fractura (f)
cassure (f)	Riß (m)	crack	grieta (f)
cassure (f) fragile	Sprödbruch (m)	brittle failure	falla (f) frágil
catalyseur (m)	Katalysator (m)	catalyst	catalizador (m)
cataracte (m)	Stromschnelle (f)	cataract	catarata (f)
catastrophe (f)	Katastrophe (f)	catastrophe	catastrofe
caustique	ätzend	caustic	caustico
caution (f)	Bürgschaft	sponsor ship	buque (m) patrocinador (m)
caverne (f)	Grotte (f)	cavern	caverna (f)
cavité (f)	Höhle (f)	cave	cueva (f)
cavité (f)	Hohlraum (m)	cavity	cavidad (f)
cavité (f)	Höhlung (f)	cavity	cavidad (f)
cavité (f)	Loch (n)	hole	cavidad (f)
cavité (f) de glacier	Gletscherhöhle (f)	glacier cave	caverna glacial (m)
cavité (f) de solution	Lösungshohlraum (m)	solution channel	canal (m) de solución (f)
cavité (f) syngénétique	ursprüngliche Höhle (f)	primary cave	caverna (f) principal
cavité (f) syngénétique	ursprüngliche Höhle (f)	syngenetic cave	caverna (f) singenética (f)
cavosité (f)	kavernöse Porosität (f)	cavernous porosity	porosidad cárstica
célérité (f) d'une onde	Wellengeschwindigkeit (f)	wave velocity	velocidad (f) de la onda (f)
cellule (f) d'écoulement	Durchflußmeßzelle (f)	flow-through cell	celda (f) de flujo (m)
cellule (f) de mesure	Meßzelle (f)	measuring cell	celda (f) de medición (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
cellule (f) piézométrique	Druckdose (f)	pressure cell	celda (f) de presión (f)
cellule (f) piézométrique	Druckmeßdose (f)	pressure cell	celda (f) piezométrica (f)
cellulose (f)	Zellstoff (m)	pulp	pulpa (f)
cendres (fpl)	Asche (f)	ash	ceniza (f)
cendres (fpl) de combustibles	Brennstoffasche (f)	fuel ash	cenizas (fpl) de combustible (m)
cendres (fpl) pulvérulentes	Staubasche (f)	granular ash	ceniza (f) granular
cendres (fpl) volantes	Flugasche (f)	fly ash	ceniza (f) volátil
cendres (fpl) volcaniques	Vulkanasche (f)	volcanic ashes	cenizas (fpl) volcánicas (fpl)
cendres (fpl) volcaniques	vulkanische Aschen (fpl)	volcanic ashes	escorias (fpl)
Cénozoïque (m)	Känozoikum (n)	Cenozoic	Cenozóico (m)
centrale (f) d'asphalte	Asphaltmischchanlage (f)	asphalting plant	planta asfáltica
centrale (f) électrique	Elektrizitätswerk (n)	electric power station	central (f) eléctrica (f)
centrale (f) électrique	Kraftwerk (n)	power plant	planta (f) de energía (f)
centrale (f) géothermique	Erdwärmekraftwerk (n)	geothermal power plant	central (f) geotérmica (f)
centrale (f) géothermique	Geothermalkraftwerk (n)	geothermal power plant	central (f) geotérmica (f)
centrale (f) nucléaire	Atomkraftwerk (n)	nuclear power plant	planta (f) nucleoeléctrica (f)
centrale (f) nucléaire	Kernkraftwerk (n)	nuclear power plant	planta (f) de energía (f) nuclear
centrale (f) thermique	Kraftwerk (n)	conventional power plant	central (f) eléctrica
centre (m) de gravité d'une pluie	Flächenzentrum (n) des Niederschlags	centroid of storm rainfall	epicentro (m) de presipitación
centre (m) de masse	Schwerpunkt (m)	center of gravity	centro (m) de gravedad
centrifugat (m)	Zentrifugat (n)	centrifuge	centriguga (f)
centrifugat (m)	Zentrifugenablauf (m)	centrifuge	efluente (m) centrifugal
cercle (m) d'influence	Absenkungsbereich (m)	circle of influence	descenso (m) de la capa freática
cétone (f)	Keton (m)	ketone	acetona (f)
cétone (m) méthyléthylique	Methylethylketon (n)	methyl ethyl ketone	metil etil acetona (f)
cétone (m) méthylisobutylique	Methylisobutylketon (n)	methyl isobutyl ketone	metil isobutil acetona (f)
chaille (f)	Hornstein (m)	chert	pedernal (m)
chaîne (f) alimentaire	Nahrungskette (f)	food chain	cadena (f) alimenticia (f)
chaîne (f) de montagne	Gebirgskette (f)	mountain chain	cadena (f) montañosa (f)
chaîne (f) trophique	Nahrungskette (f)	food chain	cadena (f) alimentaria (f)
chaleur (f)	Wärme (f)	heat	calor (m)
chaleur (f) de condensation	Kondensationswärme (f)	heat of condensation	calor (m) de condensación (f)
chaleur (f) de vaporisation	Verdampfungswärme (f)	heat of vaporization	calor (m) de vaporización (f)
chaleur (f) de vaporisation latente	latente Verdampfungswärme (f)	latent heat of vaporization	calor (m) latente (m) de vaporización (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
chaleur (f) latente	latente Wärme (f)	latent heat	calor (m) latente (m)
chaleur (f) résiduelle	Abwärme (f)	waste heat	calor (m) de desecho (m)
chaleur (f) sensible	fühlbare Wärme (f)	sensible heat	calor (m) sensible
chaleur (f) sensible	wahrnehmbare Wärme (f)	sensible heat	calor (m) sensible
chambre (f) d'aspiration	Saugraum (m)	inlet chamber	cámara interna (f)
chambre (f) de captage	Quellstube (f)	source chamber	cámara (f) fuente (f)
champ (m)	Feld (n)	field	campo (m)
champ (m) d'épandage	Rieselfeld (n)	sewage farm	planta (f) depuradora (f) de aguas (fpl) residuales
champ (m) de captage	Brunnenfeld (n)	well field	campo (m) de pozos (mpl)
champ (m) de glace	Eisfeld (n)	icefield	banco (m) o masa (f) de hielo flotante (m)
champ (m) de mesure	Anzeigebereich (m)	measuring range	rango (m) de medición (f)
champ (m) de mesure	Meßbereich (m)	measuring range	campo (m) de medición (f)
champ (m) de pierres	Blockmeer (n)	block-fall	seccionamiento (m)
champ (m) de potentiel	Potentialfeld (n)	potential field	campo (m) potencial (m)
champ (m) de puits	Brunnenfeld (n)	well field	terreno (m) de pozos (mpl)
champ (m) des vitesses du vent	Windfeld (n)	wind field	área (f) del viento (m)
champ (m) éloigné	Fernfeld (n)	far field	campo (m) distante
champ (m) proche	Nahfeld (n)	near field	campo (m) cercano
champ (m) vectoriel	Vektorfeld (n)	vector field	campo (m) del vector (m)
changement (m) de faciès	Fazieswechsel (m)	facies change	cambio (m) de facies (fpl)
changement (m) de lit	Mäanderdurchbruch (m)	avulsion	avulsión (f), extirpación (f)
chanterepleure (f)	Entwässerungsöffnung (f)	weephole	lloradero (m)
chanterepleure (f)	Sickeröffnung (f)	weephole	gotero (m)
chantier (m)	Baustelle (f)	building site	sitio (m) de construcción (f)
chantier (m)	Baustelle (f)	construction site	sitio (m) de construcción (f)
chaos (m) de blocs	Blockmeer (n)	block-fall	mar (m) de bloques
charbon (m)	Kohle (f)	coal	carbón (m)
charbon (m) actif	Aktivkohle (f)	activated carbon	carbón (m) activado
charbon (m) liquéfié	Syntheseöl (n)	syncrude	carbón (m) sintético (m)
charge (f)	Druckhöhe (f)	head	carga (f)
charge (f)	Höhe (f)	head	cabeza (f)
charge (f)	Last (f)	load	carga (f)
charge (f) accidentelle	Fremdbelastung (f)	external loads	cargas (f) externas (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
charge (f) additionnelle anthropogénique	anthropogene Zusatzlast (f)	anthropogenic incremental load	carga (f) antropogénica adicional
charge (f) admissible	zulässige Belastung (f)	permissible load	carga (f) permisible
charge (f) altimétrique	Druckhöhe (f)	elevation head	carga (f) hidrostática (f)
charge (f) altimétrique	Schwerepotential (n)	gravity head	carga (f) altimétrica (f)
charge (f) de base naturelle	natürliche Grundbelastung (f)	background level	nivel de fondo (m)
charge (f) de dynamite	Dynamitladung (f)	dynamite charge	carga de dinamita
charge (f) de la couche du lit	Geschiebelast (f)	contact load	carga (f) de contacto
charge (f) de position	Schwerepotential (n)	gravity head	carga (f) por gravedad (f)
charge (f) de ruissellement	eingeleitete Materialfrachtung (f)	wash load	carga (f) de lavar
charge (f) en résidus	Abwasserlast (f)	waste load	carga (f) de desechos (mpl)
charge (f) en saltation	Geröllfracht (f)	saltation load	carga (f) de mutación (f)
charge (f) en saltation	Geschiebefracht (f)	saltation load	carga (f) de salto (m)
charge (f) en suspension	Schwebfracht (f)	suspended load	carga (f) suspendida (f)
charge (f) en suspension	Schwebstoffbelastung (f)	suspended load	carga (f) suspendida (f)
charge (f) extérieure	externe Belastung (f)	external loads	cargas (f) externas (f)
charge (f) hydraulique	Gesamtdruckhöhe (f)	total head	cabeza (f) total
charge (f) hydraulique	hydraulische Druckhöhe (f)	hydraulic head	carga (f) hidráulica (f)
charge (f) hydraulique	hydraulische Druckhöhe (f)	hydraulic head	cabeza (f) hidrostática
charge (f) hydrostatique	hydrostatische Druckhöhe (f)	hydrostatic head	carga (f) hidrostática (f)
charge (f) hydrostatique	hydrostatische Druckhöhe (f)	static head	cabeza (f) estática (f)
charge (f) hydrostatique	hydrostatische Druckhöhe (f)	static pressure	presión (f) estática (f)
charge (f) motrice	Triebkraft (f)	driving head	cabeza (f) de transmisión (f)
charge (f) normale	Grundlast (f)	base load	carga (f) principal
charge (f) permanente	Dauerlast (f)	permanent load	carga (f) permanente
charge (f) permanente	Nennlast (f)	permanent load	carga (f) permanente
charge (f) pollutante	Schmutzeintrag (m)	pollution load	carga (f) de polución (f)
charge (f) pollutante	Schmutzlast (f)	pollution load	carga (f) de la contaminación (f)
charge (f) pollutante	Schmutzstoffbelastung (f)	pollution load	carga (f) contaminante (f)
charge (f) stabilisée	natürliche Fracht (f)	natural load	carga (f) natural
charge (f) statique	hydrostatische Druckhöhe (f)	static head	carga (f) estática (f)
charge (f) superficielle	elektrostatische Oberflächenladung (f)	surface charge	carga (f) superficial
charge (f) sur l'outil	Bohrdruck (m)	bit weight	presión (f) de taladro
charge (f) thermique	thermische Belastung (f)	thermal pollution	contaminación (f) térmica (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
charge (f) totale	Energieniveau (m)	energy head	carga (f) de energía (f)
charge (m) du lit	Geschiebefracht (f)	bed load	deyección (f)
charge (m) du lit	Geschiebefracht (f)	bed-load material	deyección (f)
charge (m) du lit	Geschiebefracht (f)	traction load	carga (f) de tracción (f)
charges (fpl)	Auflagen (fpl)	stipulations	cláusulas (fpl)
charnière (f)	Umbiegung (f)	bend	deformación (f)
charriage (m)	Geschiebefracht (f)	bed load	escombro (m)
charriage (m)	Geschiebefracht (f)	bed-load material	deyección (f)
charriage (m)	Geschiebefracht (f)	traction load	fuerza (f) de tracción (f)
charriage (m)	Überschiebung (f)	thrust	corrimiento (m)
chasse (f) d'eau	Wasserspülung (f)	flush	chorro (m) de agua (f)
chasser	spülen	flush	limpiar con agua (f) a presión (f)
châssis (m)	Gestell (n)	rack	chasis (m)
château (m) d'eau	Hochbehälter (m)	watertower	aguatorre (m) para incendios (mpl)
château (m) d'eau	Wasserturm (m)	watertower	torre (m) de agua (f) para incendios (mpl)
chauffer	erwärmen	heat	calentar
chauffer	heizen	heat	calentar
chaulage (m)	Aufkalkung (f)	liming	encalar
chaulage (m)	Kalkdüngung (f)	liming	encalar
chaulage (m)	Kalken (n)	liming	encalar
chaulage (m)	Kalkung (f)	liming	encalar
chaux (f)	Kalk (m)	lime	cal (f)
chaux (f)	ungelöschter Kalk (m)	lime	cal viva (f)
chaux (f) hydratée	gelöschter Kalk (m)	slaked lime	cal viva (f) desmenuzada (f)
chaux (f) vive	ungelöschter Kalk (m)	quick lime	cal (f) viva (f)
chef (m) foreur	Bohrmeister (m)	drilling foreman	responsable (m) de la perforación (f)
chélateur (m)	Komplexbildner (m)	chelating agent	agente (m) complejo
chélation (f)	Chaelatisierung (f)	chelation	compuesto (m) organometálico
chemin (m) d'infiltration	Sickerweg (m)	seepage path	trayectoria (f) de filtración (f)
chemin (m) réactionnel	Reaktionspfad (m)	reaction path	ruta (f) de reacción (f)
cheminée (f)	Kamin (m)	chimney	chimenea (f)
cheminée (f)	Schlot (m)	chimney	chimenea (f)
cheminée (f) d'équilibre	Druckausgleichskessel (m)	surge tank	tanque (m) de brotes (mpl)
cheminement (m)	Weg (m)	pathway	vía (f) de la ruta (f)
chemise (f) de pompe	Pumpenauskleidung (f)	pump liner	flecha (f) de la bomba (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
chenal (m)	Erosionsrinne (f)	gully	barranca (f)
chenal (m)	Flußlauf (m)	stream channel	canal (m) de corriente (f)
chenal (m)	Rinne (f)	gully	hondonada (f)
chenal (m)	Rinne (f)	stream channel	canal (m) de corriente (f)
chenal (m) alluvial	alluviale Rinne (f)	alluvial channel	canal (m) aluvial
chenal (m) de flot	Flutrinne (f)	flood channel	canal (m) de torrente (m)
chenal (m) de jusant	Ebbrinne (f)	ebb-channel	canal (m) de bajada (f)
chenal (m) de voûte	Wirbelkanalgang (m)	ceiling tube	canal (m) de remolino
chevauchement (m)	Überschiebung (f)	overthrust	sobreescamiento (m)
chevauchement (m)	Überschiebung (f)	thrust	deslizamiento (m)
chiffre (m) de plus grand poids	höchstwertige Ziffer (f)	most significant digit	dígito (m) más significativo
chiffre (m) le plus significatif	höchstwertige Ziffer (f)	most significant digit	dígito (m) más significativo
chimisorption (f)	Chemiesorption (f)	chemisorption	sorción (f) química
chloramben (m)	Chloramben (n)	chloramben	cloramben
chloration (f)	Chlorung (f)	chlorination	cloración (f)
chlordane (m)	Chlordan (n)	chlordane	clordano (m)
chlore (m)	Chlor (n)	chlorine	cloro (m)
chlorite (m)	Chlorit (n)	chlorite	clorita (f)
chlorodibromométhane (m)	Chlordibromomethan (n)	chlorodibromomethane	clorodibromometano (m)
chloroéthane (m)	Chlorethan (n)	chloroethane	cloroetano (m)
chloroforme (m)	Chloroform (n)	chloroform	cloroformo (m)
chlorométhane	Chlormethan (n)	chloromethane	clorometano
chlorophycées (fpl)	Chlorophycean (npl)	green algae	alga (f) verde
chlorophylle (f)	Blattgrün (n)	chlorophyll	clorofila (f)
chlorophylle (f)	Chlorophyll (n)	chlorophyll	clorofila (f)
chloropyrifose (m)	Chlorpyrifos (n)	chloropyrifos	cloropirífo (m)
chlorure (m)	Chlorid (n)	chloride	cloruro (m)
chlorure (m) allylique	Allylchlorid (n)	allyl chloride	cloruro (m) de alilo (m)
chlorure (m) de méthyle	Chlormethan (n)	chloromethane	clorometano (m), metilcloruro (m)
chlorure (m) de méthylène	Methylenchlorid (n)	methylene chloride	cloruro de metileno (m)
chlorure (m) de polyvinyle	Polyvinylchlorid (PVC) (n)	polyvinyl chloride (PVC)	cloruro (m) de polivinilo
chlorure (m) de potassium	Kaliumchlorat (n)	potassium chloride	cloruro (m) de potasio (m)
chlorure (m) de vinyle	Vinylchlorid (n)	v vinyl chloride	cloruro de vinilo (m)
chlorure (m) mercureux	Kalomel (n)	mercurous chloride	cloruro mercuroso (m)
choc (m)	Stoß (m)	impact	choque (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
chott (m)	Salzpfanne (f)	alkali flat	
choux-fleurs (mpl)	Knöpfchensinter (m)	knobstone	perilla (f) de piedra (f)
chromatogramme (m)	Chromatogramm (n)	chromatogram	cromatograma (m)
chromatographie (f) de gaz	Gaschromatographie (f)	gas chromatography	cromatografía (f) de gas (m) capilar
chromatographie (f) en couche mince	Dünnschichtchromatographie (f)	thin-layer chromatography	cromatografía (f) capa (f) delgada (f)
chromatographie (f) gazeuse	Gaschromatographie (f)	gas chromatography	cromatografía (f) de gases (mpl)
chromatographie (f) sur papier	Papierchromatographie (f)	paper chromatography	papel (m) cromatográfico (m)
chrome (m)	Chrom (n)	chromium	chromo (m)
chrome (m) hexavalent	hexavalentes Chrom (n)	hexavalent chromium	cromo (m) hexavalente
chrome (m) trivalent	dreiwertiges Chrom (n)	trivalent chromium	cromo (m) trivalente
chronique (f)	Zeitreihe (f)	time series	series (fpl) de tiempo (m)
chrysène (m)	Chrysen (n)	chrysene	criseno
chute (f)	Auslaufstutzen (m)	chute	tubo (m) de salida
chute (f)	Fall (m)	drop	caída (f)
chute (f)	Fall (m)	fall	caída (f)
chute (f) de pression	Druckabfall (m)	pressure drop	caída (f) de presión (f)
chute (f) de pression	Druckverlust (m)	pressure drop	caída (f) de presión (f)
ciment (m)	Zement (m)	cement	cemento (m)
ciment (m) d'injection	Einpreßzement (m)	cement grout	zemento (m) de inyección
ciment (m) illuvial	Ausfällungszement (m)	groundwater cement	cemento (m) para agua (f) subterránea
ciment (m) illuvial	Grundwasserzement (m)	groundwater cement	cemento (m) para agua (f) subterránea
cimentation (f)	Verkittung (f)	cementation	enmasilla (f), cementación (f)
cimentation (f)	Zementation (f)	cementation	cementación (f)
cimenter	zementieren	cement	cementar
cimetière (m) de déchets radioactifs	Atommülldeponie (f)	radioactive waste repository	cementerio (m) de desechos (mpl) radioactivos (mpl)
cimetière (m) de déchets radioactifs	Atommüllendlager (n)	radioactive waste repository	depósito (m) de desechos (mpl) radioactivos (mpl)
cinabre (m)	Zinnober (n)	cinnabar	cinabrio (m)
cinétique (f) d'adsorption	instationäre Kalibrierung (f)	time dependant calibration	cinética (f) de adsorción (f)
cinétique (f) de réaction linéaire	Kinetik (f) erster Ordnung	first order kinetics	cinética (f) de primer orden
cinétique (f) de réaction linéaire	lineare Reaktionskinetik (f)	first order kinetics	cinética (f) de primer orden
circuit (m) de mesure	Meßkreis (m)	measuring circuit	circuito (m) de medición (f)
circuit (m) intégrant	Integratorschaltung (f)	integrating circuit	circuito (m) de integración (m)
circuit (m) intégré	integrierte Schaltung (f)	integrated circuit	circuito (m) integrado (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
circulation (f) de boue	Spülungskreislauf (m)	mud circulation	circulación (f) de lodo (m)
circulation (f) inverse	Gegenstromspülung (f)	reverse circulation	circulación (f) inversa (f)
circulation (f) inverse	Umkehrspülung (f)	reverse circulation	circulación (f) invertida (f)
cisaillement (m)	Scherung (f)	shear	corte
citerne (f)	Zisterne (f)	cistern	cisterna (f)
citerne (f) d'eau	Wasserbehälter (m)	water tank	recipiente (m), tanque (m) de agua
clair	klar	clear	claro
clapet (m) à billes	Kugelventil (n)	ball valve	válvula (f) esférica
clapet (m) à echappement d'air	Luftauslaßventil (n)	air release valve	válvula (f) de liberación de aire (m)
clapet (m) de fermeture	Absperrventil (n)	checkvalve	válvula (f) de cierre
clapet (m) de fond	Bodenventil (n)	foot valve	válvula (f) de pie (m)
clapet (m) de sécurité	Sicherheitsventil (n)	safety valve	válvula (f) de seguridad (f)
clapet (m) étrangleur	Drosselventil (n)	throttle valve	válvula (f) de estrangulación (f)
clarification (f)	Klärung (f)	clarification	clarificación (f)
classement (m) hydraulique	hydraulisches Klassieren (n)	hydraulic sorting	clasificación (f) hidráulica (f)
classification (f)	Rangordnung (f)	rating	clasificación (f)
clé (f) à tubes	Rohrzange (f)	pipe wrench	herramienta (f) para tubo (m)
climat (m)	Klima (n)	climate	clima (m)
climat (m) écologique	Ökoklima (n)	ecoclimate	clima (m) ecológico (m)
clinomètre (m)	Klinograph (m)	tiltmeter	inclinómetro (m)
clinomètre (m)	Tiltmeter (n)	tiltmeter	medidor (m) de inclinación (f)
clivage (m)	Klüftung (f)	cleavage	hendidura (f)
clivage (m)	Spaltbarkeit (f)	cleavage	resquebrajadura (f)
cloaque (m)	Kloake (f)	sewer	cloaca (f)
cloche (f) de repêchage	Fangglocke (f)	bell socket	freno (m) de seguridad (Bgb)
cloison (f) étanche	Schott (n)	bulkhead	muro de contención (m)
cloison (f) semi-perméable	semipermeable Membran (f)	semi-permeable membrane	membrana (f) semipermeable
cobalt (m)	Kobalt (n)	cobalt	cobalto (m)
coche (f)	Kerbe (f)	notch	muesca (f)
coefficient (m) barométrique	barometrischer Wirkungsgrad (m)	barometric efficiency	coeficiente (m) barométrico
coefficient (m) d'acitivité	Aktivitätskoeffizient (m)	activity coefficient	coeficiente (m) de actividad
coefficient (m) d'écoulement	Abflußverhältnis (n)	drainage ration	ración (f) de drenaje (m)
coefficient (m) d'emmagasinement	Speicherkoefizient (m)	storage coefficient	coeficiente (m) de almacenamiento (m)
coefficient (m) d'emmagasinement	Speicherkoefizient (m)	storativity	almacenabilidad (f)
coefficient (m) d'extinction	Extinktionskoeffizient (m)	extinction coefficient	coeficiente (m) de extinción (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
coefficient (m) d'infiltration	Filterbeiwert (m)	seepage coefficient	coeficiente (m) de goteo
coefficient (m) d'uniformité	Gleichförmigkeitsziffer (f)	uniformity coefficient	coeficiente (m) de uniformidad (f)
coefficient (m) de contraction	Kontraktionszahl (f)	contraction coefficient	coeficiente (m) de contracción
coefficient (m) de contrainte de température	Temperaturbelastungsfaktor (m)	temperature stress factor	factor (m) de esfuerzo (m) por temperatura (f)
coefficient (m) de contrainte de température	Temperaturstreßfaktor (m)	temperature stress factor	factor (m) de esfuerzo (m) por temperatura (f)
coefficient (m) de contrainte en azote	Stickstoffstreßfaktor (m)	nitrogen stress factor	factor (m) de fatiga (f) por nitrógeno (m)
coefficient (m) de débit	Abflußbeiwert (m)	outflow coefficient	coeficiente (m) de efluente (m)
coefficient (m) de déversement	Entwässerungsbeiwert (m)	drainage coefficient	coeficiente (m) de drenaje
coefficient (m) de diffusion	Diffusionskonstante (f)	diffusion constant	constante (f) de difusión
coefficient (m) de dispersion intrinsèque	Dispersivität (f)	dispersivity	dispersividad (f)
coefficient (m) de distribution	Verteilungskoeffizient (m)	distribution coefficient	coeficiente (m) de distribución (f)
coefficient (m) de drainance	Leakage-Koeffizient (m)	leakage coefficient	coeficiente (m) de fugas (f)
coefficient (m) de fluctuation par marées	Tidenkoeffizient (m)	tidal efficiency	coeficiente (m) de fluctuación de la marea (f)
coefficient (m) de frottement	Reibungsbeiwert (m)	friction coefficient	coeficiente (m) de fricción (f)
coefficient (m) de l'écoulement	Austrocknungskoeffizient (m)	outflow coefficient	coeficiente (m) de derrame (m)
coefficient (m) de l'écoulement total	Abflußbeiwert (m)	runoff coefficient	coeficiente (f) de escurrimiento (m)
coefficient (m) de mélange	Mischverhältnis (n)	mixing ration	relación (f) de mezclado (m)
coefficient (m) de partition	Verteilungskoeffizient (m)	partition coefficient	coeficiente (m) de partición (f)
coefficient (m) de perméabilité	Durchlässigkeitsbeiwert (m)	coefficient of permeability	coeficiente (m) de permeabilidad (f)
coefficient (m) de perméabilité du laboratoire	Labor-Durchlässigkeitsbeiwert (m)	laboratory coefficient of permeability	coeficiente (m) de permeabilidad (f) de laboratorio (m)
coefficient (m) de perméabilité du laboratoire	Standard-Durchlässigkeitsbeiwert (m)	standard coefficient of permeability	coeficiente (m) de permeabilidad (f) estándar
coefficient (m) de perméabilité relative	relativer Durchlässigkeitsbeiwert (m)	unsaturated coefficient of permeability	coeficiente (m) de permeabilidad (f) no saturado (m)
coefficient (m) de perméabilité relative	ungesättigte Durchlässigkeitsziffer (f)	unsaturated coefficient of permeability	coeficiente (m) de permeabilidad (f) insaturado (m)
coefficient (m) de pondération	Gewichtszahl (f)	weighing factor	factor (m) de ponderación (f)
coefficient (m) de retard	Retardationsfaktor (m)	retardation factor	factor (m) de retardo (m)
coefficient (m) de retard	Verzögerungsfaktor (m)	retardation factor	factor (m) de demora (f)
coefficient (m) de rugosité	Beträufigkeitszahl (f)	roughness coefficient	coeficiente (m) de rugosidad (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
coefficient (m) de rugosité	Rauhigkeitsbeiwert (m)	roughness coefficient	coeficiente (m) de rugosidad (f)
coefficient (m) de ruissellement	Abflußfaktor (m)	drainage ration	cuota (f) de drenaje (m)
coefficient (m) de sécurité	Sicherheitsfaktor (m)	safety factor	factor (m) de seguridad (f)
coefficient (m) de stockage	Speicherkoefzient (m)	storage coefficient	coeficiente (m) de almacenaje (m)
coefficient (m) de tarissement	Entleerungskoeffizient (m)	discharge coefficient	coeficiente (m) de descarga
coefficient (m) de traînée	Widerstandsbeiwert (m)	drag coefficient	coeficiente (m) de retardo
coefficient (m) de transpiration	Transpirationskoeffizient (m)	transpiration ratio	relación (f) de transpiración (f)
coefficient (m) du déversoir	Beiwert (m) eines Wehres	weir coefficient	coeficiente (m) de vertedero (m)
coefficient (m) hygroscopique	Hygroskopizität (f)	hygroscopic coefficient	coeficiente (m) higroscópico (m)
coffrage (m)	Schalung (f)	mould	moldear
cohérence (f)	Haftfestigkeit (f)	cohesion	cohesión
cohérence (f)	Kohärenz (f)	cohesion	adhesión
cohésion (f)	Bindigkeit (f)	cohesion	coherencia (f)
cohésion (f)	Kohäsion (f)	cohesion	cohesión (f)
coin (m)	Keil (m)	wedge	cuña (f)
coin (m) salé	Salzwasserkeil (m)	salt water wedge	calza (f) de agua (f) salada (f)
coin (m) salé	Salzzunge (f)	salt water wedge	calza (f) de agua (f) salada (f)
coins (mpl) de retenue	Fangkeil (m)	slips	pizarra (f)
col (m)	Kehle (f)	throat	garganta (f)
col (m) de cygne	Spülkopfkrümmer (m)	goose neck	cuello (m) de ganso (m)
colibacille (m)	Kolibakterium	coliform organism	organismos coliformes
colibacille (m)	Kolibazillus (m)	bacterium coli	bacilo coli
coliformes (fpl) fécaux	fäkale Koliforme (npl)	fecal coliform	coliforme (m) fecal
coliformes (fpl) fécaux	Fäkalkoli (n)	fecal coliform	coliforme (m) fecal
collecteur (m)	Verteilerrohr (n)	pipe manifold	distribuidor (m) de tubo (m)
collecteur (m) principal	Hauptsammler (m)	main sewer	colector (m) principal
collection (f) des données	Datensammlung (f)	data aquisition	colección (f) de datos (mpl)
collection (f) des données	Datensammlung (f)	data collection	colección (f) de datos (mpl)
collectuer (m) principal	Sammelleitung (f)	collecting main	colector (m) principal
collier (m) de battage	Treibschelle (f)	drive clamp	grapa (f) golpeadora (f)
collision (f)	Kollision (f)	collision	colisión (f)
colloïde (m)	Kolloid (n)	colloid	coloide (m)
colmatant (m)	Dichtungsmittel (n)	plugging agent	agente (m) obturante (m)
colmater	verkleben	clog	obstrucción
colmater	verstopfen	clog	tapar

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
colonne (f)	Säule (f)	stalacto-stalagmite	estalacto-estalagmita (f)
colonne (f) à plateau perforés	Siebbodenkolonne (f)	sieve tray column	columna (f) de charolas (fpl) con mallas (fpl)
colonne (f) d'eau	Wassersäule (f)	water column	columna (f) de agua (f)
colonne (f) de battage	Treibstange (f)	driving bar	barra (f) de conducción (f)
colonne (f) de boue	Spülungssäule (f)	mud column	columna (f) de lodo (m)
colonne (f) de mercure	Quecksilbermanometer (n)	mercury column	columna (f) de mercurio (m)
colonne (f) de pierre formée par des concréctions calcaires	Tropfstein (m)	dripstone	vertadero (m)
colonne (f) de sol	Bodensäule (f)	soil column	columna (f) de suelo (m)
colonne (f) de surface	Standrohr (n)	surface casing	ademe (m) superficial
colonne (f) montante	Standrohr (n)	standpipe	tubo (m) vertical
colonne (f) montante	Steigrohr (n)	riser	elevador (m)
colonne (f) stratigraphique	Schichtfolge (f)	stratigraphic column	columna (f) de estratificación (f)
colorant (m)	Farbstoff (m)	dye	colorante (m)
coloration (f)	Färbung (f)	coloration	coloración (f)
colorimètre (m)	Colorimeter (n)	colorimeter	colorímetro (m)
comblement (m)	Erdaufschüttung (f)	earth fill	relleno (m)
combustible (m) nucléaire irradié	abgebranntes Brennelement (n)	spent nuclear fuel	combustible (m) nuclear agotado (m)
comestible	genießbar	palatable	sabroso (m)
commande (f)	Steuerung (f)	control	control (m)
communition (f)	Zerkleinerung (f)	communition	división (f) de partículas (fpl) diminutas
communauté (f) biotique	Lebensgemeinschaft (f)	biocenosis	biocenosis (f)
communauté (f) d'organismes	Artengemeinschaft (f)	community	comunidad
compatité (f)	Kompaktheit (f)	degree of compactness	grado (m) de compactación (f)
compactage (m) du sol	Bodenverdichtung (f)	soil compaction	compactación (f) de suelos (mpl)
compaction (f)	Kompaktion (f)	compaction	compactación (f)
compaction (f)	Verdichtung (f)	compaction	consolidación (f)
comparaison (f) des frais	Kostenvergleich (m)	cost comparison	comparación (f) de costos (mpl)
compas (m)	Kompaß (m)	compass	brújula (f)
compas (m) gyroscopique	Kreiselkompaß	gyroscopic compass	compás (m) de giróscopo (m)
compatibilité (f)	Verträglichkeit (f)	compatibility	compatibilidad (f)
compensation (f)	auslösen	trigger	compensación (f)
compensation (f)	verschleppen (~Spuren)	adjustment	compensación (f)
compilation (f)	Zusammentrag (m)	compilation	compilación

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
compiler	zusammentragen	compile	compilar
complétion (f) des puits	Inbetriebnahme (f) eines Brunnens	well completion	terminación (f) del pozo (m)
complexation (f)	Komplexierung (f)	complexation	complicación (f)
complexation (f)	Komplexierung (f)	complexing	complicación (f)
complexation (f) organo-métallique	organo-metallische Komplexbildung (f)	chelation	compuesto (m) organometálico
complexe (m)	Komplex (m)	complex	complejo (m)
complexe (m) aquifère	Grundwasserhorizont (m)	water bearing complex	complejo (m) freático (m)
composant (m)	Bestandteil (m)	constituent	componente (m)
composant (m) de l'écosystem	Ökosystemglied (n)	ecosystem element	elemento (m) del ecosistema (m)
composante (f)	Komponente (f)	component	componente (m)
composante (f) de gravitation	Schwerekomponente (f)	gravity component	componente (m) de la gravedad (f)
composants (mpl) volatils	flüchtige Bestandteile (mpl)	volatile components	componentes (mpl) volátiles
composé (m) chimique	chemische Verbindung (f)	chemical compound	compuesto químico (m)
composés (mpl) aromatiques	Ringverbindungen (fpl)	aromatics	junta (f) de anillo
composés (mpl) organiques volatils	leichtflüchtige organische Verbindungen (fpl)	volatile organic compounds	compuestos (mpl) orgánicos (mpl) volátiles
composés (mpl) organohalogénés	Organohalogenate (mpl)	organohalogene compounds	compuestos (mpl) organohalogenados (mpl)
composés (mpl) organosiliciés	Organosilikatverbindungen (fpl)	organic compounds of silica	compuestos (mpl) orgánicos (mpl) de sílice (m)
composés (mpl) phénoliques	Phenolverbindungen (fpl)	phenolic compounds	compuestos (mpl) fenólicos (mpl)
composition (f)	Zusammensetzung (f)	composition	composición (f)
compostage (m)	Kompostierung (f)	composting	acondicionamiento de material (m) putrefacto (m)
compressibilité (f)	Kompressibilität (f)	compressibility	compresibilidad (f)
compteur (m)	Anzeigewerk (n)	counter	contra
compteur (m)	Zähler (m)	counter	contador (m)
compteur (m)	Zähler (m)	meter	medidor (m)
compteur (m)	Zähuhr (f)	meter	contador (m)
compteur (m) d'eau	Wasseruhr (f)	water meter	medidor (m) de agua (Am)
compteur (m) d'eau	Wasserzähler (m)	water meter	contador (m) de(l) agua; hidrómetro (m)
concassage (m)	Zerkleinerung (f)	communition	trituración (f)
concentration (f)	Konzentration (f)	concentration	concentración (f)
concentration (f) de fond	Hintergrundkonzentration (f)	background concentration	concentración (f) de base (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
concentration (f) de fond naturelle	natürliche Grundlast (f)	natural background concentration	concentración (f) de fondo (m) natural
concentration (f) en ions d'hydrogène	Wasserstoffionenkonzentration (f)	hydrogen-ion concentration	concentración (f) del ión (m) hidrógeno (m)
concentration (f) idéalisée	Idealkonzentration (f)	ideal concentration	concentración ideal (f)
concentration (f) maximale admissible (CMA)	höchstzulässige Konzentration (f) (HZK)	maximum allowable concentration (MAC)	concentración (f) máxima (f) permisible
concentration (f) maximale admissible (CMA)	maximal zulässige Konzentration (f) (MZK)	maximum permitted concentration (MPC)	concentración (f) máxima (f) permitida (f)
concrétion (f)	Caliche (f)	caliche	caliza (f)
concrétion (f)	Konkretion (f)	concretion	concreción (f)
condensat (m)	Ausfällung (f)	precipitate	sedimento (m)
condensat (m)	Kompressor (m)	compressor	condensado (m)
condensat (m)	Kondensat (n)	condensate	condensado (m)
condensat (m)	Kondensat (n)	precipitate	condensado (m)
conditions (fpl)	Auflagen (fpl)	terms	plazos (mpl)
conditions (fpl) à la limite	Randbedingungen (fpl)	boundary conditions	condiciones (fpl) limitantes
conditions (fpl) de Ghyben-Herzberg	Ghyben-Herzberg'sche Bedingungen (fpl)	Ghyben-Herzberg conditions	condiciones (fpl) Ghyben-Herzberg
conditions (fpl) de similitude	Ähnlichkeitsbedingungen (fpl)	similarity criteria	criterio (m) de similitud (f)
conditions (fpl) initiales	Anfangsbedingungen (fpl)	initial conditions	condiciones iniciales (f)
conditions (fpl) transitoires	unstetige Fließbedingungen (fpl)	transient conditions	condiciones (mpl) transitorias (fpl)
conditions (fpl) transitoires	unstetige Verhältnisse (npl)	transient conditions	condiciones (mpl) transientes (fpl)
conducteur (m)	Leiter (m)	conductor	conductor (m)
conductibilité (f)	Leitfähigkeit (f)	conductivity	conductividad (f)
conductibilité (f) hydrodynamique	hydrodynamische Leitfähigkeit (f)	hydrodynamic conductivity	conductibilidad (f) hidrodinámica (f)
conductibilité (f) thermique	Wärmeleitfähigkeit (f)	thermal conductivity	conductividad (f) térmica (f)
conductivité (f) capillaire effective	effektive kapillare Leitfähigkeit (f)	effective capillary conductivity	conductividad (f) hidráulica (f) efectiva (f)
conductivité (f) électrique de l'eau	elektrische Leitfähigkeit (f) von Wasser	electrical conductivity of water	conductividad (f) eléctrica (f) del agua (f)
conductivité (f) hydraulique	Gesteinsdurchlässigkeit (f)	hydraulic conductivity	conductividad (f) hidráulica (f)
conductivité (f) hydraulique	hydraulische Leitfähigkeit (f)	hydraulic conductivity	conductividad (f) hidráulica (f)
conductivité (f) hydraulique	Wasserwegsamkeit (f)	hydraulic conductivity	conductividad (f) hidráulica (f)
conductivité (f) hydraulique du massif rocheux	Gebirgsdurchlässigkeit (f)	rock mass permeability	permeabilidad (f) de la masa (f) rocosa

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
conductivité (f) spécifique	spezifische Leitfähigkeit (f)	specific electrical conductance	conductancia (f) eléctrica (f) específica (f)
conductivité (f) thermique	Wärmeleitfähigkeit (f)	thermal conductivity	conductividad (f) termal (f)
conduit (m)	Rohrleitung (f)	pipe line	línea (f) de tubería (f)
conduit (m) karstique	Wasserwegsamkeit (f) im Karst	karst conduit	conducto (m) carst (m)
conduite (f)	Leitung (f)	conduit	conducto
conduite (f) d'eau	Wasserleitung (f)	water pipe	tubería (f) de agua (f); can(~)ería (f) de agua (f)
conduite (f) principale d'eau	Hauptwasserleitung (f)	water main	conducto (m) principal de agua
cône (m) d'alluvions	alluviale Gleschterablagerung	alluvial apron	depositos glaciares
cône (m) d'alluvions	alluvialer Schuttfächer (m)	alluvial fan	cono (m) aluvial
cône (m) d'alluvions	Sander	alluvial apron	arenas
cône (m) d'alluvions aplati	Schuttfächer (m)	talus fan	abanico (m) de talud detritico (m)
cône (m) d'appel	Absenkungstrichter (m)	cone of influence	cono (m) de influencia
cône (m) d'appel	Einflußtrichter (m)	cone of influence	cono (m) de afectación
cône (m) d'éboulis	Schuttkegel (m)	scree	talud (m) detritico (m)
cône (m) d'éboulis	Schuttkegel (m)	talus cone	cono (m) de talud detritico (m)
cône (m) de déjection	Einsturzkegel (m)	scree	detrito (m) de falda (f)
cône (m) de déjection	Einsturzkegel (m)	talus cone	cono (m) de talud detritico (m)
cône (m) de dépression	Absenkungstrichter (m)	cone of depression	cono (m) de depresión (f)
cône (m) de dispersion	Tracerfahne (f)	plume	pluma (f)
cône (m) de lave	Schildvulkan (m)	shield volcano	cône (m) de lave
cône (m) de rabattement	Absenkungstrichter (m)	cone of depression	cono (m) de depresión (f)
cône (m) de recharge	Auffülltrichter (m)	cone of recharge	cono (m) de recarga (f)
cône (m) de relèvement	Auffülltrichter (m)	cone of impression	cono (m) de impresión (f)
cône (m) de sondage	Bohrspitze (f)	drive point	cuña (f) de sondeo (m)
cône (m) de sondage	Rammspitz (f)	drive point	punto (m) de transmisión (f)
cône (m) de sondage	Schlagbrunnenspitze (f)	well point	punto (m) de sondeo
cône (m) de sondage	Treibspitze (f)	drive point	punto (m) de conducción (f)
configuration (f) d'écoulement	Strömungsbild (n)	flow pattern	patrón (m) de flujo (m)
configuration (f) de drainage	Entwässerungsanordnung (f)	drainage pattern	patrón (m) de drenaje (m)
configuration (f) en espalier	gitterförmiges Dränagemuster (n)	trellis drainage pattern	patrón (m) del enrejado de drenaje (m)
confluence (f)	Zusammenfluß (m)	waters meet	confluencia (f)
confluent (m)	Zusammenfluß (m)	confluence	confluencia (f)
congélation (f)	Erkaltung (f)	congealing process	proceso (m) de congelación (f)
congélation (f)	Erstarrungsprozeß (m)	congealing process	método (m) de congelación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
congélation (f)	Gefrieren (n)	freezing	congelación (f)
congélation (f)	Gefrierprozeß (m)	congealing process	congelación (f)
congère (f)	Schneeverwehung (f)	snowdrift	ventisca (f)
congère (f)	Schneewehe (f)	snowdrift	ventisquero (m)
conglomérat (m)	Konglomerat (m)	conglomerate	conglomerado (m)
conglomérat (m) basal	Basalkonglomerat (n)	basal conglomerate	conglomerado (m) basal
connecteur male (m)	Stecker (m)	jack	chaqueta (f)
connexion (f)	Verbindung (f)	connection	conección (f)
conséquence (f)	Impakt (m)	impact	colisión (m)
conservatif	konservativ	conservative	conservador
conservation (f)	Erhaltung (f)	preservation	preservación (f)
conservation (f)	Konservierung (f)	conservation	conservación (f)
conservation (f)	Reinhaltung (f)	pollution prevention	prevención (f) de la contaminación (f)
conservation (f) d'eau	Wasserbewirtschaftung (f)	water conservation	conservación (f) del agua (f)
conservation (f) des eaux souterraines	Grundwasserbewirtschaftung (f)	groundwater conservation	conservación (f) de agua (f) subterránea
conservation (f) des eaux souterraines	Grundwassererhaltung (f)	groundwater conservation	conservación (f) de agua (f) subterránea
conservation (f) des eaux souterraines	Grundwasserkonservierung (f)	groundwater conservation	conservación (f) de agua (f) subterránea
conservation (f) massique	Massenerhaltung (f)	mass conservation	conservación (f) de masas (fpl)
consigne (f) d'exploitation	Betriebsregeln (fpl)	operating rule	regla (f) de operación (f)
consolidation (f)	Konsolidation (f)	induration	consolidación (f)
consolidation (f)	Verfestigung (f)	consolidation	consolidación (f)
consommateurs (mpl)	Konsumenten (mpl)	consumers	consumidores (mpl)
consommateurs (mpl)	Makrokonsumen (mpl)	macroconsumers	macro (m) consumidores (m)
consommation (f)	Verbrauch (m)	consumption	consumo (m)
consommation (f) d'eau	Wasserverbrauch (m)	water consumption	consumo (m) de agua (f)
consommation (f) maximale	Spitzenverbrauch (m)	maximum consumption	consumo (m) máximo (m)
consommation (f) par habitant et par jour	Verbrauch (m) pro Kopf und Tag	daily per capita consumption	consumo diario por habitante
consommation (f) totale	Gesamtverbrauch (m)	consumptive use	consumo (m) total
constante (f)	Festwert (m)	constant	constante (m)
constante (f)	Konstante (f)	constant	permanente (m)
constante (f) de désintégration	Zerfallskonstante (f)	decay constant	constante (m) de decaimiento (m)
constante (f) de gaz	Gaskonstante (f)	gas constant	constante (f) de gas (m)
constante (f) de récession	Rezessionskonstante (f)	recession constant	constante (m) de recesión (f)
constante (f) de récession	Rückgangskonstante (f)	recession constant	constante (m) de recesión (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
constante (f) diélectrique	Dielektrizitätskonstante (f)	dielectric constant	constante (f) dieléctrica
constituant (m) en trace	Spurenbestandteil (m)	trace constituent	constituyente (m) traza (f)
constituant (m) en trace	Spurenelement (n)	trace constituent	componente (m) traza (f)
construction (f) d'un puits	Brunnenbau (m)	well construction	construcción (f) del pozo (m)
construction (f) d'un puits	Brunnenbau (m)	well tubing	tubería (f) del pozo (m)
construction (f) d'un puits	Brunnenbau (m)	well tubing	construcción (f) del pozo (m)
construire	bauen	construct	construir
contamination (f)	Verschmutzung (f)	contamination	contaminación (f)
contamination (f) du sol	Bodenverunreinigung	contaminated soil	suelo (m) contaminado
contamination (f) radioactive	Strahlenverseuchung (f)	radioactive contamination	contaminación (f) radioactiva (f)
contaminé	verseucht	tainted	contaminada (f)
contenance (f)	Fassungsvermögen (f)	volume	volumen (m)
contenance (f)	Rauminhalt (m)	volume	bulto (m)
contour (m)	Umriß (m)	contour	contorno (m)
contour (m)	Umriß (m)	outline	contorno (m)
contraction (f)	Schrumpfung (f)	shrinkage	encogimiento (m)
contrainte (f)	Druck (m)	stress	esfuerzo (m)
contrainte (f)	Spannung (f)	stress	tensión (m)
contrainte (f) effective	tatsächlicher Stress (m)	effective stress	esfuerzo (m) efectivo (m)
contrainte (f) principale	Hauptspannung (f)	principal stress	esfuerzo (m) principal
contraintes (fpl)	Eingrenzungen (fpl)	constraints	restricción (f)
contraintes (fpl)	Spannungen (fpl)	constraints	coto (m)
contre-courant (m)	Gegenstrom (m)	backflow	contra corriente (m)
contre-courant (m)	Gegenstrom (m)	countercurrent	contracorriente
contre-courant (m)	Gegenströmung (f)	countercurrent	contraflujo
contre-foulement (m)	Druckstoß (m)	surge	oleada (f)
contre-pression (f)	Gegendruck (m)	backpressure	contra presión (f)
contre-pression (f)	Gegendruck (m)	counterpressure	contrapresión
contrôle (m)	Regelung (f)	control	regulación (f)
contrôle (m) de l'environnement	Umweltkontrollsystème (n)	environmental monitoring system	sistema (f) de monitoreo ambiental
contrôle (m) de l'utilisation des terres	Flächennutzungsplan (m)	zoning map	plano (m) de distribución (f) de zonas (fpl)
contrôle (m) de qualité	Gütekontrolle (f)	quality control	control (m) de calidad (f)
contrôle (m) de qualité	Qualitätsskontrolle (f)	quality control	control (m) de calidad (f)
contrôle (m) des maladies	Seuchenbekämpfung (f)	disease control	control (m) de enfermedad (f)
contrôle (m) des processus	Prozeßsteuerung (f)	process control	control (m) del proceso (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
contrôler	kontrollieren	monitor	controlar
convergence (f)	Konvergenz (f)	convergence	convergencia (f)
coordinance (f)	Koordinationszahl (f)	coordination number	número (m) de coordinación (f)
corps (m) simple	Element (n)	element	elemento (m)
corrision (f)	Korrasion (f)	corrision	
corrosif	korrosiv	corrosive	corrosivo
corrosion (f)	Korrosion (f)	corrosion	corrosión (f)
corrosion (f) électrolytique	Elektrolytkorrosion (f)	electrolytic corrosion	corrosión (f) electrolítica (f)
cosse (f)	Kausche (f)	cable eye	
cosse (f) de câble	Kabelschuh (m)	rope socket	cabeza (f) de cable (m)
cosse (f) de câble	Kausche (f)	rope socket	casquillo (m) sujetacable (m)
cotation (f)	Einstufung (f)	rating	calificación (f)
côte (f)	Küste (f)	shoreline	costa (f)
côte (f)	Schichtstufe (f)	cuesta	pendiente (f)
côte (f) du zéro d'échelle	Pegelnullpunkt (m)	gage-datum	dato (m) de calibración (f)
cote (m) du repère	Meßpunkthöhe (f)	elevation of measuring point	cota (f) de elevación (f)
côté (m) sous le vent	Lee (n)	lee side	marea (f) sotavento (m)
couche (f)	Lage (f)	layer	capa (f)
couche (f)	Schicht (f)	bed	capa (f)
couche (f)	Schicht (f)	layer	estrato (m)
couche (f)	Schicht (f)	stratum	lecho (m)
couche (f) aquifer litoral	küstennaher Grundwasserleiter (m)	coastal aquifer	acuífero (m) costero
couche (f) aquifère	Grundwasserleiter (m)	aquifer	acuífero (m)
couche (f) aquifère à fuites	Leaky-Aquifer (m)	leaky aquifer	acuífero (m) permeable
couche (f) aquifère artésien	artesischer Grundwasserleiter (m)	artesian aquifer	acuífero artesiano
couche (f) arable	Ackerkrume (f)	plowed layer	estrato (m) rebajado (m)
couche (f) arable	Krume (f)	tilled layer	estrato (m) arado (m)
couche (f) caractéristique	Leithorizont (m)	marker bed	lecho (m) marcador (m)
couche (f) de houille	Kohleflöz (n)	coal seam	veta (f) de carbón (m)
couche (f) de lave	Lavaschicht (f)	lava bed	lecho (m) de lava (f)
couche (f) de neige	Schneedecke (f)	snow cover	cubierta (f) de nieve (f)
couche (f) de neige	Schneedecke (f)	snowpack	zona (f) nevada
couche (f) de nuages	Wolkendecke (f)	ceiling	capa (f) de nubes (fpl)
couche (f) de protection	Versiegelung (f)	seal	sello (m)
couche (f) de recouvrement	Abdichtung (f)	seal	sellar

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
couche (f) de saut	Sprungschicht (f)	thermocline	termoclina (f)
couche (f) herbeuses	Grasnarbe (f)	sod	césped (m)
couche (f) imperméable	Grundwassersperrsenschicht (f)	confining bed	capa (f) confinada
couche (f) imperméable	undurchlässige Grundwassersohle (f)	impermeable base	base impermeable (m)
couche (f) imperméable	undurchlässige Schicht (f)	confining bed	capa (f) impermeable
couche (f) imperméable	undurchlässige Schicht (f)	confining stratum	sello (m)
couche (f) intercalaire	Zwischenmittel (n)	intercalated bed	lecho (m) intercalado (m)
couche (f) intercalée	Zwischenmittel (n)	intercalated bed	lecho (m) intercalado (m)
couche (f) laminaire	laminare Grenzschicht (f)	laminar boundary layer	capa (f) límite (m) laminar
couche (f) limite	Grenzschicht (f)	boundary layer	capa (f) límite
couche (f) monomoléculaire	monomolekulare Schicht (f)	monomolecular film	película (f) monomolecular
couche (f) semi-perméable	Geringleiter (Grundwasser)	aquitard	aquitardo (m)
couche (f) semi-perméable	halbdurchlässige Deckschicht (f)	leaky-confining bed	lecho (m) semi-permeable
couche (f) superficielle altérée	Verwitterungsdecke (f)	weathered surface layer	capa (f) superficial intemperizada
coude (m) de rivière	Flußkrümmung (f)	river bend	viraje (m) del río (m)
coulée (f)	Schmelzfluß (m)	meltflow	flujo (m) de fusión (f)
coulée (f) de boue	Mure (f)	mudflow	flujo (m) de lodo (m)
coulée (f) de boue	Schlammstrom (m)	mudflow	flujo (m) de lodo (m)
coulée (f) de lave	Lavenstrom (m)	lava flow	flujo (m) de lava (f)
couler	fließen	flow	fluir
coulis (m) de ciment	Einpreßzement (m)	cement grout	zemento (m) de inyección
coup (m) de bélier	hydraulischer Stoß (m)	water hammer	martillo (m) de agua (f)
coup (m) de bélier	Wasserhammer (m)	water hammer	ariete (m) hidráulico (m)
coupe (f) à blanc estoc	Kahlschlag (m)	clear cutting	corte (m) limpio
coupe (f) géologique	geologische Bohrlochaufnahme (f)	geologic log	registro (m) geológico (m)
coupe (f) géologique	geologischer Schnitt (m)	geological section	sección (f) geológica (f)
coupe (f) lithologique	geologische Bohrlochaufnahme (f)	geologic log	registro (m) geológico (m)
coupe (f) lithologique	Schichtprofil (n)	geological column	columna (f) geológica (f)
coupe (f) mince	Dünnschliff (m)	thin section	sección (m) delgada (f)
coupe (f) sismique	seismisches Profil (n)	seismic profile	perfil (m) sísmico (m)
coupe (f) transversale	Querschnitt (m)	cross section	corte (m) transversal
coupe-tubage (m)	Rohrschneider (m)	well knife	cuchilla (f) del pozo (m)
couple (m) stéréoscopique	Stereopaar (n)	stereoscopic pair	par (m) estereoscópico
couplet (m) de forage	Doublette (f)	doublet	doblete
coupole (f)	Deckenkolke (f)	ceiling pocket	techo (m) socavado

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
coupe (f) de méandre	Mäanderdurchbruch (m)	avulsion	corte (m) de meandro
courant (m)	Strom (m)	current	río (m)
courant (m)	Strömen (n)	flow	flujo (m)
courant (m) alternatif	Wechselstrom (m)	alternating current	corriente (f) alterna
courant (m) de densité	Dichteströmung (f)	density current	corriente (f) convectiva (f)
courant (m) de densité	konvektive Strömung (f)	density current	corriente (f) densa (f)
courant (m) de jusant	Gezeitenstrom (m)	ebb-tide current	corriente (f) de reflujo (m)
courant (m) de jusant	Tidenstrom (m)	ebb-tide current	corriente (f) de marea (f) menguada (f)
courant (m) de marée	Gezeitenstrom (m)	tidal current	corriente (f) de la marea (f)
courant (m) direct	Gleichstrom (m)	direct current	corriente (f) directa (f)
courant (m) tellurique	Erdstrom (m)	earth current	movimiento (m) de tierra (f)
courant (m) tellurique	tellurischer Strom (m)	earth current	movimiento (m) telúrico (m)
courant (m) transversal	Querstrom (m)	cross current	corriente cruzada (f)
courant (m) transversier	Querstrom (m)	cross current	corriente (f) transversal
courantologie (f)	Strömungsbild (n)	flow pattern	muestra (f) del flujo (m)
courantomètre (m) à fil chaud	Hitzdrahtstrommesser (m)	hotwire current meter	medidor (m) de hilo (m) caliente
courbe (f) bathymétrique	Tiefenlinie (f)	depth contour	contorno (m) profundo (m)
courbe (f) caractéristique	Drosselkurve (f)	throttling curve	curva (f) de estrangulamiento (m)
courbe (f) caractéristique	spezifische Leistung (f)	specific capacity curve	curva (f) de capacidad (f) específica (f)
courbe (f) caractéristique d'une pompe	Pumpenkennlinie (f)	performance curve	curva (f) de rendimiento (m)
courbe (f) cumulative	Summenkurve (f)	summation curve	curva (f) acumulativa (f)
			curva (f) recesión (f) de agua (f)
courbe (f) d'abaissement	Grundwasserabsenkungskurve (f)	groundwater recession curve	subterránea
courbe (f) d'ajustage	entsanden (~Brunnen)	adjustment curve	curva (f) de ajustación (f)
courbe (f) d'égale concentration	Konzentrationsgleiche (f)	isocon	isócono (m)
courbe (f) d'étalonnage	Eichkurve (f)	calibration curve	curva (f) de calibración (f)
courbe (f) de concentration	steigender Kurvenast (m)	rising segment	segmento (m) de elevación (f)
courbe (f) de croissance	Wachstumskurve (f)	growth curve	curva (f) de crecimiento (m)
	abfallender Kurvenast (m) der Ganglinie		
courbe (f) de décrue	Ganglinie	recession curve	curva (f) de recesión (f)
courbe (f) de dépression	Absenkungskurve (f)	drawdown curve	curva (f) de depresión
courbe (f) de descente	Absenkungskurve (f)	time-drawdown curve	curva (f) de descenso (m) contra tiempo (m)
courbe (f) de durée des débits	Dauerlinie (f) der Abflußmenge	flow duration curve	curva (f) de duración (f) del flujo (m)
courbe (f) de masse	Mengenlinie (f)	mass curve	curva (f) de masas (fpl)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
courbe (f) de niveau	Höhenlinie (f)	contour line	línea (f) contorno
courbe (f) de régression	Regressionsgerade (f)	regression line	regresión (f) lineal
courbe (f) de remontée	Aufbaukurve (f)	recovery curve	curva (f) de recuperación (f)
courbe (f) de remontée	Wiederanstiegskurve (f)	recovery curve	curva (f) de recuperación (f)
courbe (f) de remontée de pression	Druckaufbaukurve (f)	pressure buildup curve	curva (f) de acumulación (f) de presión
courbe (f) de remous	Rückstaukurve (f) (~Wasser)	backwater curve	curva (f) de acumulación
courbe (f) de tarage	Bezugskurve (f)	rating curve	curva (f) de gastos (mpl)
courbe (f) de tarissement	Entwässerungskurve (f)	groundwater depletion curve	curva (f) de abatimiento (f) del agua (f) subterránea
courbe (f) de tarissement	Grundwasserabsenkungskurve (f)	groundwater recession curve	curva (f) recesión (f) de agua (f) subterránea
courbe (f) de tarissement	Trockenwetterlinie (f)	base runoff recession curve	
courbe (f) de tarissement	Leerlaufkurve (f)	recession curve	curva (f) de recesión (f)
courbe (f) de tarissement	Rückgangskurve (f)	recession curve	curva (f) de recesión (f)
courbe (f) débits/ rabattements	Leistungs/ Absenkungs-Diagramm (n)	discharge-drawdown curve	curva (m) de abatimiento (m) del caudal (m)
courbe (f) débits/ rabattements	Leistungs-Absenkungskurve (f)	specific capacity curve	curva (f) de capacidad (f) específica (f)
courbe (f) der retенue	Rückstaukurve (f) (~Wasser)	backwater curve	curva (f) de retención
courbe (f) des débits cumulés	Abflußsummenkurve (f)	discharge mass curve	curva (f) de descarga (f) másica
courbe (f) des doubles cumuls	Doppelsummenkurve (f)	double-mass curve	curva (f) bimásica (f)
courbe (f) des écarts cumulés	Abweichungssummenkurve (f)	residual mass curve	curva (f) de masa (f) residual
courbe (f) des fréquences (f) cumulées	Summenkurve (f)	cumulative frequency curve	curva de frecuencia acumulada (f)
courbe (f) des valeurs cumulées	Summenkurve (f)	mass curve	curva (f) de valores (mpl) acumulados (mpl)
courbe (f) du débit cumulé	Summengangslinie (f)	flow-mass curve	curva (f) de flujo (m) másico (m)
courbe (f) hauteur-débit	Abflußkurve (f)	stage-distribution relation	curva (f) de distribución (f) de alturas (fpl)
courbe (f) hydrohypse	Höhenlinie (f) des Grundwasserspiegels	water table contour	contorno (m) de la mesa (f) de agua
courbe (f) isohyète	Isohyete (f)	isohyet	isohieta (f)
courbe (f) logistique de la croissance des populations	logistische Wachstumskurve (f)	logistic growth curve	curva (f) de crecimiento (m) logístico
courbe (f) rabattement-distance	Absenkungskurve (f)	drawdown curve	curva (f) de descenso (m) del nivel (m)
courbe (f) rabattement-distance	Abstandsabsenkungskurve (f)	distance-drawdown curve	curva (f) de abatimiento (f) por distancia (f)
courbe (f) rabattement-temps	Zeitabsenkungskurve (f)	time-drawdown curve	curva (f) de descenso (m) contra tiempo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
courbe (f) résistivité-espacement	Widerstands-Elektrodenabstandskurve (f)	resistivity-spacing curve	curva (f) de resistividad(f)-espaciamiento(m)
courbe (f) standard	Bezugskurve (f) der Brunnenfunktion	type curve	tipo (m) de curva (f)
courbe (f) type	Kennlinie (f)	characteristic curve	curva característica
courbure (f) d'interface	Oberflächenkrümmung (f)	curvature of capillary interface	curvatura (f) de interface capilar
courbure (f) d'interface	Trennflächenkrümmung (f)	curvature of capillary interface	curvatura (f) de interconexión capilar
couronne (f) de gravier	Kiesschüttung (f)	gravel packing	grava (f) empaquetada (f)
courants (mpl) vagabonds	Streuströme (mpl)	stray currents	corrientes (fpl) extraviadas (fpl)
cours (m) d'eau	Wasserlauf (m)	water course	curso (m) del agua (f)
cours (m) d'eau	Wasserlauf (m)	watercourse	corriente (f) de agua (f)
cours (m) d'eau	Wasserweg (m)	waterway	vía (f) fluvial
cours (m) d'eau à chenaux anastomosés	verwildelter Strom (m)	braided stream	corriente (f) turbulenta
cours (m) d'eau à profil d'équilibre	Fluß (m) im Gleichgewichtsprofil	graded stream	corriente (f) escalonada (f)
cours (m) d'eau indépendant	Fluß (m) ohne Anschluß ans Grundwasser	insulated stream	flujo (m) de corriente (f) aislada (m)
cours (m) d'eau indépendant	Fluß (m) ohne Anschluß ans Grundwasser	insulated stream	flujo (m) aislado (m)
cours (m) d'eau perché	schwebener Wasserlauf (m)	perched stream	corriente (f) de agua aislada (f)
cours (m) d'eau récepteur	Vorflut (f)	receiving body	cuero (m) receptor
cours (m) d'eau récepteur	Vorfluter (m)	receiving water course	curso (m) del agua (f) receptora (f)
cours (m) d'eau suspendu	schwebener Wasserlauf (m)	perched stream	arroyo (m) de agua aislada (f)
cours (m) d'un fleuve	Flußlauf (m)	river reach	curso (m) del río (m)
cours (m) d'une rivière	Flußlauf (m)	course of a river	transcurso (m) de un río (m)
cours (m) des études	Studiengang	course of study	curso de estudio
cours (m) inférieur	Unterlauf (m)	lower course	curso (m) muy bajo
cours (m) inférieur	Unterlauf (m)	tailwater	agua (f) de descarga (f)
cours (m) supérieur	Oberlauf (m)	head water	columna (f) de agua (f)
cours (m) supérieur	Quellgebiet (n)	head water	carga (f) hidrostática (f)
couvercle (m)	Deckel (m)	cap	cachucha (f)
couverture (f)	Abdeckmaterial (n)	cover material	material de cubierta
couverture (f)	Deckschicht (f)	cover	cubierta (f)
couverture (f)	Deckschicht (f)	overburden	sobrecarga (f)
couverture (f)	Streudecke (f)	forest floor	cubierta (f) forestal
couverture (f) de glace	Eisdecke (f)	ice cover	cubierta (f) de hielo (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
couverture (f) de plantes	Fruchtdecke (f)	crop cover	cobertura de plantas
couverture (f) de sol	Bodendecke (f)	soil cover	cubierta (f) de suelo (m)
couverture (f) de sol	Bodenkrume (f)	soil cover	cubierta (f) de suelo (m)
couverture (f) de sol	Mutterboden (m)	topsoil	tierra (f) vegetal
couverture (f) journalière	Zwischenabdeckung (f)	continuous covering	cobertura (f) continua
couverture (f) mécanique	mechanische Abdeckung (f)	mechanical cover	cubierta mecánica (f)
couverture (f) végétale	Pflanzendecke (f)	vegetation cover	cubierta (f) de la vegetación (f)
couverture (f) végétale du sol	Bodenvegetation (f)	ground cover	cubierta (f) del terreno (m)
couverture (f) végétale du sol	lebende Bodendecke (f)	ground cover	cubierta (f) vegetal del terreno (m)
couvrir	abdecken	cap	tapar
couvrir	abdecken	cover	cubrir
couvrir	bedecken	cap	cubrir
craie (f)	Kreide (f)	chalk	creta (f), tiza (f)
crassier (m)	Schutthalde (f)	waste pile	escombrera (f)
crépine (f)	Filterrohr (n)	filter pipe	tubo (m) filtrante (m)
crépine (f)	Filterrohr (n)	screen	tamiz (m)
crépine (f)	Filterrohr (n)	screen pipe	tubo (m) colador (m)
crépine (f)	Filterrohr (n)	screen pipe	tubo (m) colador (m)
crépine (f)	perforierte Verrohrung (f)	perforated casing	ademe (m) perforado (m)
crépine (f) à fentes	geschlitztes Rohr (n)	slotted pipe	tubo (m) ranurado (m)
crépine (f) à fentes	Schlitzfilter (m)	slotted screen	malla (f) ranurada (f)
crépine (f) à fil hélicoïdal	Profil-Wickeldrahtfilter (m)	continuous slot screen	támiz (m) de ranura (f) continua
crépine (f) à gravier agglutiné	Kiesklebefilter (m)	glued gravel wall screen	muro (m) de grava (f) aglutinada (f)
crépine (f) à nervures repoussées	Schlitzbrückenfilter (m)	bridge-slot-filter	
crépine (f) filtrante	Filterkorb (m)	strainer	colador (m)
crépine (f) filtrante	Filterkorb (m)	suction strainer	estrangulador (m) de succión (f)
crépine (f) filtrante	Saugkorb (m)	strainer	cedazo (m)
crépiner	verfiltern	screen	malla (f)
Crétacé (m)	Kreidezeit (f)	Cretaceous	Cretácico (m)
crête (f)	Kamm (m)	ridge	cordillera (f)
crête (f)	Sattel (m)	anticline	anticlinorio (m)
crête (f) de la nappe phréatique	Grundwasserhügel (m)	groundwater mound	terraplén (m) del agua (f) subterránea
crête (f) de la nappe phréatique	Grundwasserkuppe (f)	groundwater mound	terraplén (m) del agua (f) subterránea
crête (f) de plage	Strandwall (m)	beach ridge	cresta (f) de playa
crête (f) piézométrique	Grundwasseraufhöhung (f)	groundwater mound	terraplén (m) del agua (f) subterránea

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
creuser	ausgraben	excavate	excavar
creuser	ausschachten	dig	cavar
creuser	graben	dig	excavar
creuser	graben	excavate	escarbar
crevasse (f)	Gletscherspalte (f)	crevasse	brecha (f)
crevasse (f)	Kluft (f)	joint	abismo (m)
crevasse (f)	Spalte (f)	fissure	fisura (f)
cribler	durchsieben	sieve	tamiz (m)
cric (m)	Hebevorrichtung (f)	jack	receptáculo (m)
cric (m)	Winde (f)	jack	crique (m)
critère (m)	Berwertungsgrundlage (f)	criterion	criterio (m)
critères (mpl) de performance	Leistungskriterien (npl)	performance criteria	criterio (m) de rendimiento (m)
critères (mpl) de qualité	Güteanforderungen (fpl)	quality objective	objetivo (m) de calidad (f)
crochet (m) de forage	Bohrhaken (m)	drilling hook	gancho (m) de perforación (f)
crochet (m) de la courbe de tarage	Abflußschleife (f)	loop of the rating curve	circuito (m) de la curva (f) de velocidad
croisement (m) de fissure	Fugenkreuzung (f)	fracture intersection	intersección (f) de la fractura (f)
croissant (m) de plage	Strandhorn (n)	beach cusp	punta (f) de playa
croissant (m) de plage	Strandspitze (f)	beach cusp	arco (m) de playa
crologie (f)	Cryologie (f)	cryology	criología (f)
croupe (f)	Anticlinale (f)	anticline	anticlinorio (m)
croûte (f) calcaire	Kalkkruste (f)	caliche	caliza (f)
croûte (f) de sol	Bodenkruste (f)	soil crust	corteza (f) del suelo (m)
croûte (f) ferrugineuse	Lateritkruste (f)	ironstone crust	corteza (f) de piedra ferrosa (f)
croûte (f) terrestre	Erdkruste (f)	crust	corteza (f)
crue (f)	Hochwasser (n)	high water	marea alta (f)
crue (f) annuelle	Jahreshochwasser (n)	annual flood	inundación (f) anual
crue (f) maximale probable	wahrscheinliche Obergrenze (f) des Hochwassers	probable maximum flood	máximo (m) flujo (m) probable
crue (f) séismique	durch Erdbeben verursachte Überschwemmung (f)	earthquake flood	avenida (f) por terremoto (m)
crue (f) utilisée pour un calcul	Bemessungshochwasser (n)	design flood	inundación (f) estimada (f)
crue (f) utilisée pour un calcul	Hochwasserberechnungsgrundlage (f)	design flood	inundación (f) proyectada (f)
cryoturbation (f)	Froststauchung (f)	cryoturbation	crioturbación (f)
cube (m) unitaire	Einheitsvolumen (n)	unit reference volume	volumen (m) de referencia (f) unitaria (f)
cube (m) unitaire	Einheitswürfel (m)	unit reference volume	volumen (m) unitario (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
cuiller (f)	Sandpumpe (f)	bailer	fiador (m)
cuiller (f)	Sandpumpe (f)	sand pump	bomba (f) desarenadora (f)
cuiller (f)	Sandpumpe (f)	slush bucket	cubo (m) de lodo (m)
cuirasse (f) ferrallitique	Lateritpanzer (m)	ironstone crust	corteza (f) de mineral (m) de hierro (f)
cuivre (m)	Kupfer (n)	copper	cobre (m)
culée (f)	Widerlager (n)	abutment	estribo (m)
culot (m)	Speichertotraum (m)	dead storage	almacenaje muerto (m)
culture (f)	Anbau (m)	cultivation farming	cultivación (f)
culture (f) des tourbières	Moorkultur (f)	peatland management	administración (f) de turbales (mpl)
culture (f) en sol tourbeux	Moorkultur (f)	peatland management	administración (f) de turbas (fpl)
culture (f) sèche	Trockenfeldbau (m)	dry farming	cultivo (m) sin riego (m)
culture (f) sèche	Trockenlandwirtschaft (f)	dry farming	cultivación (f) sin agua (f)
cumène (m)	Cumen (n)	cumene	cumene (m)
cupule (m) d'érosion	Lösungsnapf (m)	scallop	escalope (m)
curviligne	Kurvenlinear (m)	curvilinear	curvilinear
cuvelage (m)	Ausbau (m)	cribbing	plagiar
cuvelage (m)	Auskleidung (f)	cribbing	encubado (m)
cuvelage (m)	Verschalung (f)	cribbing	encerrado (m)
cuvelage (m)	Brunnenauskleidung (f)	well lining	recubrimiento (m) del pozo (m)
cuvelage (m) d'un puits	Brunnenauskleidung (f)	well cribbing	enjaulado (m) del pozo (m)
cyanazine (m)	Cyanazin (n)	cyanazine	cianazina (f)
cyanophycées (fpl)	Blaualgen (fpl)	blue algae	alga (f) azul
cyanure (m)	Zyanid (n)	cyanide	cianida (f)
cyanure (m) de potassium	Zyankali (n)	potassium cyanide	cianuro (m) de potasio (m)
cycle (m)	Zyklus (m)	cycle	ciclo (m)
cycle (m) alimentaire	Nahrungskreislauf (m)	food cycle	ciclo (m) alimentario
cycle (m) d'eau	Wasserkreislauf (m)	water cycle	ciclo (m) hidrológico; ciclo (m) del agua (f)
cycle (m) de carbon	Kohlenstoffkreislauf (m)	carbon cycle	ciclo (m) de carbono (m)
cycle (m) des déchets	Abfallkreislauf (m)	waste cycle	ciclo (m) del desecho (m)
cycle (m) des déchets	Abfallzyklus (m)	waste cycle	ciclo (m) de la basura (f)
cycle (m) global géochimique	globaler geochemischer Kreislauf (m)	global geochemical cycle	ciclo (m) global geoquímico (m)
cycle (m) hydrologie	hydrologischer Kreislauf (m)	hydrologic cycle	ciclo (m) hidrológico (m)
cycler	im Kreislauf führen	circulate	guiar en circuito
cycler	zirkulieren	circulate	circular
cylindre (m) de suintement	Sickerfläche (f)	seepage face	frente (m) de filtración (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
cyclohexane (m) d'hexachlorure	Hexachlorzyklohexan (n)	hexachlorocyclohexane	hexaclorociclohexano (m)
cyclone (m)	Wirbelsturm (m)	tornado	Tornado (m)
cylindre (m) métallique	Stechzylinder (m)	manual short core sampler	muestrador (m) manual (m) de núcleos (mpl) cortos (mpl)
d'origine biologique	biogen	biogenic	biogénico (m)
danaïde (m)	Danaide (f)	orifice bucket	cubo (m) de orificio (m)
danger (m)	Gefahr (f)	danger	peligro (m)
dangereux	gefährlich	dangerous	peligroso
dangereux	gefährlich	hazardous	peligroso (m)
datation (f)	Altersbestimmung (f)	dating	fechamiento (m)
datation (f) d'eau souterraine	Grundwasseraltersbestimmung (f)	dating of groundwater	fechamiento (m) de agua (f) subterránea
datation (f) des eaux souterraines	Altersbestimmung (f) von Grundwasser	groundwater dating	datación (f) del agua (f) subterránea
de haute mer	auf hoher See	offshore	mar (m) adentro
de surface	oberirdisch	above ground	superficial
de surface	über Tage	above ground	a cielo abierto
de surface	über Tage	above ground	al raso
de surface	über Tage	above ground	en la superficie
débit (m)	Fließrate (f)	flow rate	rapidez (f) del flujo (m)
débit (m)	Spende (f)	flow rate	razón (m) del flujo (m)
débit (m) critique	kritischer Fluß (m)	critical discharge	descarga (f) crítica
débit (m) d'eassai en régime	getestete Brunnenleistung (f)	tested well capacity	pozo (m) con capacidad (f) probada (f)
débit (m) d'eassai en régime	getestete Brunnenschüttung (f)	tested well capacity	pozo (m) de capacidad (f) probada (f)
débit (m) d'écoulement	Verbrauchsrate (f)	rate of draft	velocidad (f) del caudal (m)
débit (m) d'écoulement pérenne	Dauerspende (f)	perennial yield	producción (f) de agua (f) perene
débit (m) d'éruption	artesische Schüttung (f)	artesian discharge	descarga artesiana
débit (m) d'étiage	Niedrigwasserabfluß (m)	low flow	flujo (m) bajo (m)
débit (m) d'étiage	Trockenwetterabfluß (m)	dry weather flow	sequía (f)
débit (m) d'exploitation	Wasserspende (f)	water yield	rendimiento (m) de agua (f)
débit (m) d'un puits	Brunnenergiebigkeit (f)	well capacity	capacidad (f) del pozo (m)
débit (m) d'un puits	Brunnenergiebigkeit (f)	well yield	rendimiento (m) del pozo (m9
débit (m) d'un puits	Brunnenschüttung (f)	well yield	gasto (m) del pozo (m)
débit (m) d'un puits	Schüttung (f) eines Brunnen	well capacity	capacidad (f) del pozo (m)
débit (m) de base	Basisabfluß (m)	base runoff	escorrentimiento (m) principal
débit (m) de base	Trockenwetterabfluß (m)	base runoff	escorrentia base

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
débit (m) de crue	Hochwasserabfluß (m)	high flow	flujo (m) alto (m)
débit (m) de pointe	Spitzenabfluß (m)	maximum discharge	descarga (f) máxima (f)
débit (m) de sécurité	sichere Ausbeute (f)	safe yield	rendimiento (m) de seguridad (f)
débit (m) de sécurité	sichere Entnahme (f)	safe yield	producto (m) de seguridad (f)
débit (m) de sécurité	sicheres Grundwasserdargebot (n)	safe yield	producción (m) de seguridad (f)
débit (m) de source	Quellschüttung (f)	spring discharge	descarga del manantial (m)
débit (m) économiquement captable	wirtschaftliche Ausbeute (f)	economic yield	producción (f) económica (f)
débit (m) en eau souterraine	Grundwasserspende (f)	groundwater discharge	descarga (f) del agua (f) subterránea
débit (m) global d'une nappe	Grundwasserabfluß (m)	groundwater discharge	decremento (m) del agua (f) subterránea
débit (m) jaugé	Eichfluß (m)	gage flow	calibrador (m)
débit (m) journalier	Tagesabfluß (m)	daily discharge	descarga (f) diaria
débit (m) maximum	Maximalschüttung (f)	total capacity	capacidad (f) total
débit (m) par jaillissement	artesische Schüttung (f)	artesian discharge	emanación (f) artesiana
débit (m) permanent	Dauerspende (f)	sustained yield	rendimiento (m) sostenido (m)
débit (m) plurannuel moyen	langzeitlicher Durchschnittswert (m)	long-term average	promedio (m) a largo (m) plazo (m)
débit (m) pompé	Pumpfördermenge (f)	pumpage	bombeo (m)
débit (m) rapide	Schießen (n)	rapid flow	flujo (m) rápido (m)
débit (m) souterrain sortant	Grundwasserabstrom (m)	groundwater outflow	emanación (f) del agua (f) subterránea
débit (m) spécifique	spezifische Ergiebigkeit (f) (~eines Brunnens)	specific capacity (~of a well)	capacidad (f) específica (f)
débit (m) spécifique	spezifischer Oberflächenabfluß (m)	specific surface discharge	superficie (f) de descarga (f) específica (f)
débit (m) unitaire	spezifischer Abfluß (m)	specific discharge	descarga (f) específica (f)
débiter	spenden	discharge	gasto (m)
débitmètre (m)	Abflußmesser (m)	discharge meter	medidor (m) de caudal (m)
débitmètre (m)	Fließgeschwindigkeitsmeßgerät (n)	flowmeter	medidor (m) de flujo (m)
débitmètre (m) massique	Massenflußmeßgerät (n)	mass flowmeter	flujómetro (m) másico (m)
débitmètre (m) volumétrique	Volumenflußmeßgerät (n)	volumetric flowmeter	medidor (m) de flujo (m) volumétrico
déblai (m)	Abraum (m)	overburden	desmontes, descombros, escombrera
déblai (m) de forage	Bohrklein (n)	cuttings	recortes (mpl)
déblais (mpl)	Baggergut (n)	dredge spoil	desechos (mpl) del dragado (m)
déblais (mpl)	Haufwerk (n)	muck	déblais (mpl)
déboisement (m)	Abholzung (f)	deforestation	deforestación (f)
déboisement (m)	Entwalden (n)	deforestation	despoblación (f) forestal
déboissement (f)	Abholzung (f)	lumbering	explotación (f) de maderas (fpl)
déborder	überlaufen	overflow	desbordarse

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
déboucher	einmünden	enter into	entrar
débris (m)	Schutt (m)	debris	escombros (mpl)
débris (mpl)	Abfall (m)	residue	desecho (m)
débuter	ansetzen	spud in	inicio de la perforación (f) del pozo (m)
décalé	versetzt	offset	fuera de sitio (m)
décamètre (m) en ruban	Bandmaßpegel (m)	tape gage	aforador (m) de cinta (f)
décanter	abgießen	decant	decantar
décanter	dekantieren	decant	sedimentar
décanter	sich absetzen	settle	asentar, sedimentar
décapage (m)	Beizen (n)	pickling	desoxidar
décèlement (m)	Nachweis (m)	verification	comprobación (f)
décharge (f)	Abfallhalde (f)	dump	botadero (m)
décharge (f)	Deponie (f)	dump	terrero (m)
décharge (f) au large	Verklappung (f)	ocean dumping	descarga (f) oceánica
décharge (f) contrôlée	geordnete Mülldeponie (f)	sanitary landfill	descarga (f) sanitaria (f)
décharge (f) de déchets dangereux	Sondermülldeponie (f)	hazardous waste landfill	descarga (f) residuos (mpl) riesgosos (mpl)
décharge (f) finale	Endlagerung (f)	final deposition	depositación (f) final
décharge (f) finale	Endlagerung (f)	final deposition	depositación (f) final
décharge (f) publique	Schuttabladeplatz (m)	rubble tip	sitio de descarga de escombros
décharge (f) sanitaire	geordnete Mülldeponie (f)	sanitary landfill	descarga (f) controlada (f)
décharge (f) sauvage	wilde Müllablagerung (f)	uncontrolled disposal site	sitio (m) de desecho (m) no controlado (m)
décharge (f) ultime	Endlagerstätte (f)	repository	depósito (m)
déchargement (m)	Durchfluß (m)	discharge	descarga (f)
déchet (m)	Abfall (m)	residue	residuo (m)
déchet (m) compostable	kompostierbarer Abfall (m)	compostable waste	desperdicio (m) para acondicionar
déchet (m) radioactif	Atommüll (m)	radioactive waste	desecho (m) radiactivo (m)
déchet (m) radioactif	radioaktiver Abfall (m)	radioactive waste	desperdicio (m) radiactivo (m)
déchets (mpl)	Abfälle (mpl)	waste products	productos (mpl) de desecho (m)
déchets (mpl) à haute radio-activité	hochradioaktives Abprodukt (n)	high level nuclear waste	desechos (mpl) de alta (f) radioactividad (f)
déchets (mpl) animaux	Tierabfall (m)	animal waste	desecho (m) animal (m)
déchets (mpl) animaux	tierisches Abprodukt (n)	animal waste	desperdicio (m) animal (m)
déchets (mpl) commerciaux	Gewerbemüll (m)	commercial waste	desperdicio (m) comercial

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
déchets (mpl) commerciaux	Industrieabfälle (mpl)	commercial waste	desecho (m) comercial
déchets (mpl) d'emballages	Verpackungsabfall (m)	packaging waste	envase (m) de desechos (mpl)
déchets (mpl) dangereux	Sondermüll (m)	hazardous waste	desechos (mpl) riesgosos (mpl)
déchets (mpl) de cuisine	Abfälle (mpl)	garbage	basura (f)
déchets (mpl) de faible activité	leicht radioaktive Abfälle (mpl)	low level (radioactive) waste	desecho (m) de bajo nivel (m) radiactivo (m)
déchets (mpl) de galvanoplastie	Galvanisierungsabfälle (mpl)	plating wastes	desechos (mpl) de galvanoplastia
déchets (mpl) des mines	Abgänge (mpl)	mine wastes	desechos (mpl) de mina (f)
déchets (mpl) des mines	Abräum (m)	mine wastes	desperdicios (mpl) de mina (f)
déchets (mpl) des mines	Bergbaurückstände (mpl)	mine wastes	residuos (mpl) de mina (f)
déchets (mpl) domestiques	Haushaltsabfälle (mpl)	household waste	desechos (mpl) domésticos (mpl)
déchets (mpl) encombrants	Grobmüll (m)	bulk waste	desperdicio (m) a granel
déchets (mpl) encombrants	Sperrmüll (m)	bulk waste	desecho (m) a granel
déchets (mpl) faiblement radioactifs	leicht radioaktive Abfälle (mpl)	low level (radioactive) waste	desecho (m) de bajo nivel (m) radiactivo (m)
déchets (mpl) municipaux	kommunaler Müll (m)	municipal waste	desecho (m) municipal
déchets (mpl) solides	feste Abfälle (mpl)	solid wastes	desechos (mpl) sólidos (mpl)
déchets (mpl) urbains	Stadtmüll (m)	municipal waste	desperdicio (m) municipal
déclinaison (f)	Deklination	declination	declinación (f)
décolmatage (m)	Reinigen (n) eines Filters	swabbing	achique
décolmatage (m)		declogging	destapar
décombe (m)	Abräum (m)	spoil	estroppear
décombres (mpl)	Bauschutt (m)	construction waste	escombros (mpl)
décombres (mpl)	Trümmer (f)	construction waste	desperdicio (m) de construcción (f)
décomposé	verwittert	weathered	intemperie (f)
décomposer	verwesen	decompose	descomponer
décomposer	zerkleinern	decompose	pudrirse
décomposer	zersetzen	decompose	corromperse
décomposition	Zerfall (m) chemisch	decomposition	descomposición (f)
décomposition (f) biologique	biologischer Abbau (m)	biodegradation	decomposición (f) biológica
décongélation (f)	Auftauen (n)	thawing	descongelación (f)
décontamination (f)	Dekontamination (f)	decontamination	descontaminación (f)
décontamination (f)	Dekontaminierung (f)	decontamination	descontaminación (f)
décontamination (f)	Entsorgung (f)	decontamination	descontaminación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
décrément (m) psychométrique	Psychrometerdekrement (n)	wet bulb depression	diferencia (f) de temperatura (f) de bulbo (m) seco (m) y húmedo (m)
décrément (n)	Verringerung (f)	decrement	decreimiento
décrue (f)	fallende Ganglinie (f) des Hochwassers	falling stage	etapa (f) declinante (f)
décrue (f)	Fall-Linie (f)	falling stage	etapa (f) de colapso (m)
décrue (f)	Hochwasserabfall (m)	flood subsidence	hundimiento (m) por inundación (f)
décrue (f) souterraine	Grundwasserabsenkung (f)	groundwater recession	decrecimiento (f) de agua (f) subterránea
décrustation (f)	Kesselsteinentfernung (f)	scale removal	eliminación (f) de la incrustación (f)
décrustation (f)	Wassersteinentfernung (f)	scale removal	eliminación (f) de la deposición (f)
défaillance (f)	Versagen (n)	malfunction	malfunción (f)
défaillance (f) d'un puits	Versagen (n) eines Brunnens	well failure	falla (f) del pozo (m)
défaut (m) technique	technischer Fehler (m)	malfunction	deficiencia (f)
déferlement (m)	Brandung (f)	surf	oleaje
déferrisation (f)	Eisenentfernung (f)	iron removal	eliminación (f) del fierro (m)
déficience (f)	technische Störung (f)	malfunction	defecto (m)
déficit (m)	Defizit (n)	deficit	déficit (m)
déficit (m)	Fehlmenge (f)	deficit	faltante (m)
déficit (m) cumulatif	aufsummierter Fehlbetrag (m)	accumulated deficiency	deficiencia (f) acumulada
déficit (m) de rétention	Bodenfeuchtedefizit (n)	soil moisture deficit	deficiencia (f) de humedad (f) de suelos (mpl)
déficit (m) de rétention	Retentionsdefizit (n)	retention deficit	deficit (m) de retención (f)
déficit (m) de saturation	Sättigungsdefizit (n)	saturation deficit	déficit (m) de saturación (f)
déficit (m) en humidité	Bodenfeuchtedefizit (n)	moisture deficiency	deficiencia (f) de humedad (f)
déficit (m) hydrique	Wasserdefizit (n)	water deficit	déficit (m) de agua (f)
déformation (f)	Formveränderung (f)	deformation	deformación (f)
déformation (f)	Verformung (f)	deformation	distorsión (f)
dégazage (m)	Entgasung (f)	degassing	degasificación
dégazage (m)	Entgasung (f)	gas extraction	extracción (f) de gas (m)
dégazeur (m)	Ausgaser (m)	degassing device	dispositivo (m) desgasificador (m)
dégazeur (m)	Gasabscheider (m)	degassing device	eliminador (m) de gas (m)
dégel (m)	Schmelze (f)	thawing	deshielo (m)
dégeler	auftauen	defrost	descongelar
dégeler	tauen	thaw	derretirse
dégradation (f)	Veränderung (f)	alteration	alteración (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
dégradation (f)	Verschlechterung (f)	alteration	alteración (f)
dégradation (f)	Verschlechterung (f)	degradation	degradación (f)
dégradation (f) écologique	ökologische Schädigung (f)	ecological damage	daño (m) ecológico (m)
dégraissage (m)	Entfettung (f)	degreasing	desengrasar
degré (m)	Neigung (f)	grade	grado (m)
degré (m)	Steigung (f)	grade	pureza (f)
degré (m) centésimal	Grad Celsius (n)	centigrade	centigrado
degré (m) d'aération	Belüftungsgrad (m)	degree of aeration	grado de aereación
degré (m) d'humidité	Feuchtigkeitsgehalt (m)	moisture content	grado (m) de humedad
degré (m) de dissolution	Lösungszustand (m)	state of solution	estado (m) de un solución (f)
degré (m) de karstification souterraine	Hohlraumindex (~Karst)	caverning index	grado de sinterización subterránea
degré (m) de lapidification	Verfestigungsgrad (m)	degree of cementation	grado (m) de compactación (f)
degré (m) de lapidification	Zementationsgrad (m)	degree of cementation	grado (m) de cementación (f)
degré (m) de pénétration	Eindringungsgrad (m)	degree of penetration	grado (m) de penetración (f)
degré (m) de pureté	Reinheitsgrad (m)	degree of purity	grado (m) de pureza
degré (m) de pureté	Reinheitsgrad (m)	grade	calidad (f)
degré (m) de rugosité	Rauhigkeitsgrad (m)	degree of roughness	grado (m) de rugosidad
degré (m) de salinité	Höhe (f) des Salzgehaltes	salinity level	nivel (m) de salinidad (f)
degré (m) de saturation	Sättigungsgrad (m)	degree of saturation	grado (m) de saturación (f)
degré (m) de saturation	Sättigungsgrad (m)	saturation	saturación (f)
déintegration (f) radioactive	radioaktiver Zerfall (m)	radioactive decay	decaimiento (m) radioactivo (m)
délai (m)	Abraum (m)	spoil	arruinar
délaissés (mpl) de crue	Hochwasserspuren (fpl)	floodmarks	marcas (fpl) de inundación (f)
délétère	schädlich	deleterious	destructivo (m)
délétète	schädlich	noxious	nocivo (m)
délitement (m)	Bankungsfuge (f)	parting	partición (f)
délitement (m)	Schichtfuge (f)	parting	partida (f)
délitement (m)	Trennfuge (f)	parting	separación (f)
delta (m)	Delta (n)	delta	delta (f)
delta (m)	Flußmündungsgebiet (n)	delta	delta (f)
demande (f)	Bedarf (m)	demand	demanda (f)
demande (f) biochimique en oxygène (DBO)	biochemischer Sauerstoffbedarf (BSB) (m)	biochemical oxygen demand (BCD)	demanda bioquímica de oxígeno
demande (f) chimique en oxygène	chemischer Sauerstoffbedarf (CSB) (m)	chemical oxygen demand (COD)	demanda química de oxígeno (DQO)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
demande (f) en eau	Wasserbedarf (m)	water requirement	requerimiento (m) de agua (f); demanda (f) de agua (f)
demande (f) en eau d'irrigation	Bewässerungsbedarf (m)	duty of water	agua sucia
demande (f) en eau d'irrigation	Bewässerungsbedarf (m)	irrigation equipment	necesidad (f) de riego (f)
demande (f) en oxygène	Sauerstoffbedarf (m)	oxygen demand	demand (f) de oxígeno (m)
déminéralisation	Entmineralisierung (f)	demineralization	desmineralización (f)
demi-vie (f)	Halbwertszeit (f)	half-life	media vida (f)
démultiplicateur (m)	Untersetzung (f)	reduction	reducción (f)
dendritique	dendritisch	dendritic	dendítico (m)
dénitrification (f)	Denitrifikation (f)	denitrification	desnitrificación (f)
dénitrification (f)	Denitrifizierung (f)	denitrification	desnitrificación (f)
dénivelée (f)	Höhenunterschied (m)	altitude difference	diferencia (f) de altura (f)
dénombrement (m) sur plaque	Plattenkulturmethode (f)	plate count	placa (f) de conteo (m)
dénoyage (m) local	Grundwasserabsenkung (f)	groundwater lowering	amaíne (m) del agua (f) subterránea
dénoyer	entwässern	dewater	avenar
densité (f)	Dichte (f)	density	densidad (f)
densité (f)	spazifische Dichte (f)	specific density	densidad (f) específica (f)
densité (f) d'ouvertures karstiques	Index (m) der unterirdischen Verkarstung	index of subsurface karstification	índice (m) de karstification subterránea (f)
densité (f) d'ouvertures karstiques	Verkarstungsindex (m)	karst index	índice (m) de karst
densité (f) de drainage	Flußdichte (f)	drainage density	densidad (f) de drenaje
densité (f) de flux d'eau volumétrique	Volumenflußdichte (f) des Wassers	volume water flux density	densidad (f) en volumen (m) del flujo (m) de agua (f)
densité (f) de la neige	Schneedichte (f)	snow density	densidad (f) de la nieve (f)
densité (f) du matériau	Lagerungsdichte (f)	packing density	densidad (f) de empaque (m)
densité (f) du réseau	Flußdichte (f)	drainage density	densidad (f) de captación (f)
densité (f) massique	Dichte (f)	mass density	densidad (f) de masa (f)
dénudation (f)	Abtragung (f)	denudation	denudación (f)
dénudation (f)	Denudation (f)	denudation	denudación (f)
dénudation (f)	Landerniedrigung (f)	denudation	denudación (f)
dénudation (f)	Massenabtrag (m)	denudation	denudación (f)
déperdition (f)	Leck (n)	spill	derramar
déphasage (m)	Phasennacheilung (f)	phase lag	defasamiento (m)
déphasage (m)	Phasenverzögerung (f)	phase lag	retraso (m) de fase (f)
déplacement (m)	Verdrängung (f)	displacement	desplazamiento (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
déplacement (m) d'eau	Wasserverdrängung (f)	displacement of water	desplazamiento (m) de agua
déplacement (m) miscible	Verdrängung (f) mit einem Lösungsmittel	miscible displacement	desplazamiento (m) miscible (m)
dépollution	Entsorgungsmaßnahme (f)	pollution abatement	abatimiento (m) de la contaminación (f)
dépollution (f) de l'eau	Maßnahmen (fpl) zur Reinhaltung des Wassers	water pollution control	control (m) de la contaminación (f) del agua (f)
dépôt (m)	Ablagerung (f)	deposit	depósito (m)
dépôt (m)	Niederschlag (m)	precipitation	precipitación (f)
dépôt (m)	Ansatz (m)	scale	incrustación (f)
dépôt (m) chimique	chemische Ausfällung (f)	chemical deposit	depósito (m) químico (m)
dépôt (m) d'eau de fonte	Schmelzwasserablagerung (f)	outwash	material (m) aluvional
dépôt (m) d'éboulis	Fanglomerat (n)	alluvial fan deposit	fanglomerado (m)
dépôt (m) d'ordures	Deponie (f)	landfill	relleno (m) de tierra (m)
dépôt (m) de boue	Schlammablagerung (f)	sludge deposit	depósito (m) de fango (m)
dépôt (m) de déchets	Abfalllagerung (f)	waste emplacement	localización (f) de desechos (mpl)
dépôt (m) de filtration	Filterkuchen (m)	filter cake	costra (f) de lodo (m)
dépôt (m) de sable	Sandbarre (f)	sand bar	banco (m) de arena (f)
dépôt (m) éolien	Windablagerung (f)	eolian deposit	depósito (m) eólico (m)
dépôt (m) glaciaire	Glazialablagerung (f)	glacial deposit	depósito (m) glacial (m)
dépôt (m) glacial	Geschiebemergel (m)	till	arar
dépôt (m) morainique	Moränenablagerung (f)	moraine deposit	yacimiento (m) de morena (f)
dépôt (m) morainique	Moränenschutt (m)	moraine deposit	yacimiento (m) de morena (f)
dépôt (m) organogène	organogene Ablagerung (f)	organic deposit	depósito (m) orgánico (m)
dépôt (m) sec	trockene Ablagerung (f)	dry deposition	deposición (m) seca (f)
dépôt (m) sédimentaire	Sedimentablagerung (f)	sedimentary deposit	depósito (m) de sedimentos (mpl)
dépotoir (m)	Abfallhalde (f)	dump	escombrero (m)
dépotoir (m)	Deponie (f)	dump	vaciadero (m)
dépotoir (m)	Deponie (f)	open dump	basurero (m) a cielo (m) abierto (m)
dépotoir (m)	Deponie (f)	landfill	terraplén (m)
dépotoir (m) sauvage	wilde Kippe (f)	uncontrolled dump	descarga (f) libre de basura (f)
dépôts (mpl) deltaïques	Deltaablagerungen (fpl)	deltaic deposits	depósito (m) deltáico
dépôts (mpl) éoliens	äolosche Ablagerung	aeolian deposit	deposito (m) eólico
dépôts (mpl) éoliens	Windablagerung (f)	no flow boundary	deposito (m) eólico
dépôts (mpl) éoliens	Windablagerung (f)	wind deposit	sedimento (m) del viento (m)
dépôts (mpl) fluviatiles	Flußablagerung (f)	fluvial deposit	depósito (m) aluvial

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
dépouillement (m) des données	Datenverarbeitung (f)	data processing	procesamiento (m) de datos (mpl)
dépression (f)	abgesenkter Wasserspiegel (m)	depression head	depresión (f)
dépression (f)	Trog (m)	trough	pilón (m)
dépression (f)	Vertiefung (f)	depression	hondonada (f)
dépression (f) de la nappe	Grundwasserdelle (f)	groundwater depression	decaimiento (f) del agua (f) subterránea
dépression (f) de la surface	Delle (f)	draw	hundimiento (m)
dépression (f) karstique	Karstdepression (f)	karstic depression	depresión (f) karst
dépression (f) karstique	Karstwanne (f)	karst depression	depresión (f) carst (f)
dépression (f) karstique	Polje (f)	polje	depresión (f) grande
dépression (f) latérale	Hinterwasser (n)	backswamp	depresión (f) lateral
dérivation	Ableitung (f)	derivation	subproducto (m)
dérivation (f)	Umleitung (f)	bypass	desviación (f)
dérivé (m)	Derivat (n)	derivative	derivado (m)
dérivée (f) directionnelle	richtungsgebundene Ableitung (f)	directional derivative	derivado (m) direccional
dériver	ableiten	divert	desviar
dériver	umleiten	divert	difractar
dérivés (mpl) d'halogène	Halogenderivate (npl)	halogen derivatives	derivados (mpl) de halógeno (m)
dérogation (f)	Abweichung (f)	variance	discrepancia (f)
dérogation (f)	Varianz (f)	variance	variación (f)
derrick (m)	Bohrturm (m)	derrick	torre (f) de perforación (f)
désactivation (f)	Detaktivierung (f)	decontamination	descontaminación (f)
désaérerer	entlüften	deaerate	desaerear
désaffecté	aufgeben	abandon	descuido
désaffecté	verlassen	abandon	abandonar
désagrément (m)	Behinderung (f)	annoyance	molestia (f)
désalination (f)	Entsalzung (f)	desalination	desalación (f)
désastre (m)	Unglück (n)	disaster	desastre (m)
désastre (m)	Unglück (n)	hazard	peligro (m)
désaturation (f)	Entwässerung (f)	dewatering	desaguamiento (m)
désaturer	entwässern	dewater	desaguar
description (f)	Beschreibung (f)	depiction	
description (f) du site	Standortbeschreibung (f)	site description	descripción (f) del sitio (m)
description (f) du site	Standortcharakterisierung (f)	site description	descripción (f) del lugar (m)
désémulsifiant (m)	Emulsionsspaltner (m)	emulsion breaker	desemulsificante (m)
désert (m)	Wüste (f)	desert	desierto

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
désertification (f)	Wüstenausbreitung (f)	desertification	
déshydratation (f)	Dehydratation (f)	dehydration	deshidratación (f)
déshydratation (f)	Dehydrierung (f)	dehydration	deshidratación (f)
désinfectant (m)	Desinfektionsmittel (n)	disinfectant	desinfectante (m)
désintégration	Zerfall (m) radioaktiv	disintegration	desintegración (f)
désintégration (f)	Auflösung (f)	decay	descomposición (f)
désintégration (f)	Verfall (m)	decay	decaimiento (m)
désintégration (f)	Zerfall (m)	decay	desintegración (f)
désintoxication (f)	Entseuchung (f)	detoxification	desintoxicación (f)
désorption (f)	Desorption (f)	desorption	desorción (f)
dessablage (m) d'un puits	Entsandung (f) eines Brunnens	well development	desarrollo del pozo (m)
dessablage (m) d'un puits	Klarpumpen (n) eines Brunnens	well development	pozo (m) de desarrollo
dessablateur (m)	Sandabscheider (m)	desander	desarenador (m)
dessalage (m)	Entsalzung (f)	desalination	eliminación (f) de sal (f)
dessalement (m)	Entsalzung (f)	desalination	desalación (f)
dessiccation (f)	Austrocknung (f)	desiccation	desecación (f)
dessin (m)	Zeichnung	draft	borrador (m)
dessinateur (m)	Zeichner	draftsman	dibujante (m)
destin (m) d'un produit dans l'environnement	Verbleib (m) eines chemischen Produktes in der Umwelt	environmental fate of a chemical	destino (m) de un químico (m) al medio (m) ambiente (m)
déstratification (f)	Destratifikation (f)	destratification	desestratificación (f)
détartrage (m)	Kesselsteinentfernung (f)	scale removal	eliminación (f) de la incrustación (f)
détecteur (m)	Detektor (m)	detector	detector (m)
détecteur (m)	Meßfühler (m)	sensor	detector (m)
détecteur (m)	Nachweisgerät (n)	detector	indicador (m)
détecteur (m)	Sensor (m)	sensor	detector (m)
détecteur (m) à ionisation de flamme	Flammenionisationsdetektor (m)	fkame ionization detektor (FID)	detector (m) de ionización (f) de flama (f)
détecteur (m) à ionisation de flamme	Flammenionisationsdetektor (m)	flame ionization detector	detector (m) de ionización (f) de flama (f)
détecteur (m) de captage d'électrons	Elektroneneinfangdetektor (m)	electron capture detector	detector (m) de captura (f) de electrones (mpl)
détecteur (m) de fuites	Suchgerät (n)	leak detector	detector (m) de fugas (f)
détergent (m)	Waschmittel (n)	detergent	detergente
détermination (f)	Einstufung (f)	rating	categorización (f)
détermination (f) du trajet	Tracertest (m)	tracer test	prueba (f) de trazador (m)
déterminer	bestimmen	determine	determinar

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
détonateur (m)	Sprengkapsel (f)	blasting cap	detonador (m)
détonateur (m)	Sprengkapsel (f)	detonator	detonador (m)
détoxification (f)	Entgiftung (f)	detoxification	destoxicación (f)
détritus (m)	Detritus (m)	detritus	detrito (m)
détritus (m)	Schutt (m)	detritus	detritus (m)
développement (m)	Entwicklung (f)	development	desarrollo (m)
développement (m) d'un puits	Brunnenentwicklung (f)	well development	pozo (m) de desarrollo
développement (m) du cours	Stromentwicklung (f)	stream development	desarrollo (m) de la corriente (f)
déversement (m)	Leck (n)	spill	chorrear
déversement (m) accidentel	Auslaufen durch Unfall (m)	accidental spill	escurreimiento (m) accidental
déversement (m) accidentel	unfallbedingtes Verschütten (m)	accidental spill	derrame (m) accidental
déversement (m) accidentel	verschütten	accidental spill	escurreimiento (m) accidental
déverser	ableiten	divert	distraer
déversoir (m)	Überlauf (m)	spillway	derramadero (m)
déversoir (m)	Wehr (n)	weir	presa (f)
déversoir (m) à contraction latérale	Meßwehr (n) mit seitlicher Einschnürung	contracted weir	vertadero (m) con contracción (f)
déversoir (m) à échancrure	Meßwehr (n) mit Dreiecksüberfall	notched weir	presa (f) ranurada
déversoir (m) à mesure	Meßwehr (n)	measuring weir	medición (f) de desgaste (m)
déversoir (m) à seuil épais	breitkroniges Meßwehr (n)	broad crested weir	presa (f) de cresta ancha (f)
déversoir (m) de trop-plein	Überlauf (m)	overflow	desbordamiento (m)
déviation (f)	Abweichung (f)	deviation	desviación (f)
diabase (m)	Diabas (m)	diabase	diabasa (f)
diaclasé	zerbrochen	fractured	fracturado (m)
diaclese (f)	Kluft (f)	joint	empalme (m)
diaclasses (mpl)	Kluftfugen (fpl)	fracture joints	empalmes (mpl) de fractura (f)
diagenèse (f)	Diagenese (f)	diagenesis	diagénesis (f)
diagramme (m) de dispersion	Streuungsdiagramm (n)	scatter plot	esquema (m) de dispersion
diagramme (m) granulométrique	Kornverteilungskurve (f)	sieve curve	curva (f) de la malla (f)
diagramme (m) latéral	Laterologaufnahme (f)	lateral curve	curva (f) lateral
diaphraphie (f) sonique	Geschwindigkeitslog (n)	acoustic log	diafragma (f) de sonidos
diaphraphie (f)	Bohrprotokoll (n)	log	registro (m)
diaphraphie (f) à espacement normal	Normale (f)	normal curve	curva (f) normal
diaphraphie (f) de contact	Kontaktlog (n)	contact log	diágrafía (f) de contacto

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
diagraphie (f) de l'avancement	Bohrzeitprotokoll (n)	drilling-time log	registro (m) del tiempo (m) de perforación (f)
diagraphie (f) de la vitesse d'écoulement	Fließgeschwindigkeitslog (n)	fluid-velocity log	registro (m) de la velocidad (f) del fluido (m)
diagraphie (f) de microrésistivité	Mikrolog (n)	contact log	diagrafía (g) de microresistividad
diagraphie (f) de neutrons	Neutronenlog (n)	neutron log	registro (m) de neutrones (mpl)
diagraphie (f) de paroi	Kontaktlog (n)	contact log	diagrafía (f) de contacto
diagraphie (f) de radioactivité	Messung (f) der Radioaktivität	radioactivity log	registro (m) de radiactividad (f)
diagraphie (f) de rayons gamma	Gammalog (n)	gamma log	registro (m) gama
diagraphie (f) de résistivité	Widerstandslog (n)	resistivity log	registro (m) de resistividad (f)
diagraphie (f) de température	Temperaturaufzeichnung (f)	temperature log	registro (m) de temperatura (f)
diagraphie (f) de température	Temperaturlog (n)	temperature log	sonda (f) de temperatura (f)
diagraphie (f) du foreur	Bohrprotokoll (n)	driller's log	registro (m) del perforador (m)
diagraphie (f) électrique	elektrisches Log (n)	electric log	perfil (m) eléctrico (m)
diagraphie (f) géologique	geologische Bohrlochaufnahme (f)	geologic log	registro (m) geológico (m)
diagraphie (f) hydraulique par micromoulinet	Aufzeichnung der Fließgeschwindigkeit	flowmeter logging	registro (m) del medidor (m) de flujo (m)
diagraphie (f) hydrométrique	Aufzeichnung der Fließgeschwindigkeit	flowmeter logging	registro (m) del medidor (m) de flujo (m)
diagraphie (f) neutronique	Neutronenlog (n)	neutron log	sonda (f) de neutrones (mpl)
diagraphie (f) par induction	Induktionslog (n)	induction log	registro de inducción (m)
diamant (m) industriel	Industriediamant (m)	industrial diamond	diamante industrial (m)
diamètre (m)	Durchmesser (m)	diameter	diámetro (f)
diamètre (m) caractéristique granulométrique	charakteristischer Korndurchmesser (m)	characteristic grain diameter	diámetro (m) característico del grano
diamètre (m) caractéristique granulométrique	Kennkorn (n)	characteristic grain diameter	diámetro (m) característico del grano
diamètre (m) du puits	Brundendurchmesser (m)	well diameter	diámetro (m) del pozo (m)
diamètre (m) effectif	wirksamer Korndurchmesser (m)	effective diameter	diámetro (m) efectivo (m)
diamètre (m) efficace d'un puits	wirksamer Brundendurchmesser (m)	effective well diameter	diámetro (m) efectivo (m) del pozo (m)
diamètre (m) extérieur	Außendurchmesser (m)	external diameter	diámetro (m) externo
diamètre (m) granulométrique équivalent	Äquivalentdurchmesser (m)	equivalent diameter	diámetro (m) equivalente
diamètre (m) granulométrique nominal	nominaler Korndurchmesser (m)	nominal grain diameter	diámetro (m) de grano (m) nominal
diamètre (m) intérieur	Innendurchmesser (m)	inside diameter	diámetro interno (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
diamètre (m) intérieur	lichte Weite (f)	inside diameter	diámetro interior (m)
diamètre (m) nominal	Nennweite (f)	nominal diameter	diámetro (m) nominal
diamétreur (m)	Abstandsmeßgerät (n)	caliper	calibrador (m)
diatomite (m)	Diatomit (m)	diatomite	diatomita (f)
diatème (m)	Vulkanschlot (m)	Vulkanschlot (m)	
dibenzo(a,h)anthracène (m)	Dibenzo(a,h)anthracen (n)	dibenzo(a,h)anthracene	dibencenoantroceno (m)
dibromométhane (m)	Dibromomethan (n)	dibromomethane	dibromometano (m)
dichloroacétonitrile (m)	Dichloroacetonitril (n)	dichloroacetonitrile	dicloroacetonitrilo (m)
dichlorobenzène (m)	Dichlorbenzol (n)	dichlorobenzene	diclorobenceno (m)
dichlorodifluorométhane (m)	Dichlordifluormethan (n)	dichlorodifluoromethane	diclorodifluorometano (m)
dichloroéthane (m)	Dichlorethan (n)	dichloroethane	dicloroetano (m)
dichloroéthène (m)	Dichlorethen (n)	dichloroethene	dicloroeteno (m)
dichlorofluorométhane (m)	Dichlorfluormethan (n)	dichlorofluoromethane	diclorofluorometano (m)
dichloropropane (m)	Dichlorpropan (n)	dichloropropane	dicloropropano (m)
dichloropropène (m)	Dichlorpropen (n)	dichloropropene	dicloropropeno (m)
dieldrine (m)	Dieldrin (n)	dieldrin	dieldrina (f)
différence (f) de réserves	Vorratsänderung (f)	storage change	cambio (m) de almacenaje (m)
différence (f) du rayonnement	Nettoeinstrahlung (f)	net radiation	radiación (f) neta (f)
différencier	differenzieren	differentiate	diferenciar
différencier	unterscheiden	differentiate	distinguir
différent de zéro	nicht Null	non-zero	no cero (m)
différent de zéro	von Null abweichend	non-zero	diferente de cero (m)
diffuseur (m)	Leitrad (n)	diffuser	difusor (m)
diffusion (f)	Diffusion (f)	diffusion	difusión (f)
diffusion (f) capillaire	Kapillardiffusion (f)	capillary movement	difusión (f) capilar
diffusion (f) moléculaire	Molekulardiffusion (f)	molecular diffusion	difusión (f) molecular
diffusivité (f) capillaire	Kapillardiffusivität (f)	capillary diffusivity	difusividad (f) capilar
digue (f)	Deich (m)	dike	dique (m)
digue (f)	Deich (m)	levee	dique (m)
digue (f) de défense contre les crues	Hochwassermauer (f)	floodwall	muro (f) de contención (f)
digue (f) de protection	Uferschutz (m)	protective embankment	dique (f) de protección (f)
dilacérateur (m)	Müllbrecher (m)	garbage disposer	bote (m) de basura (f)
dilacérateur (m)	Müllwolf (m)	garbage grinder	triturador (m) de basura (f)
dilatation (f)	Ausdehnung (f)	dilation	dilatación (f)
diluer	verdünnen	dilute	diluido

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
dilution (f)	Verdünnung (f)	dilution	dilución (f)
dilution (f) en trou de forage	Einbohrlochverdünnungsverfahren (n)	well dilution method	método (m) de dilución (f) del pozo (m)
dimension (f)	Ausmaß (n)	dimension	dimensión (f)
dimension (f)	Dimension (f)	dimension	dimensión (f)
dimension (f) des mailles	Gitterdimension (f)	grid size	tamaño (m) de malla (f)
diméthoate (m)	Dimethoat (n)	dimethoate	dimetoato (m)
diminuer	vermindern	decrease	disminuir
diminuer	verringern	decrease	reducir
diminution (f) de réserve	Vorratsverminderung (f)	depletion	disminución (f)
diorite (m) quartzique	Quarzdiorit (m)	quartz diorite	diorita (f) de cuarzo (m)
dioxine (f)	Dioxin (n)	dioxin	dioxina (m)
dioxine (f)	Dioxin (n)	TCDD	dioxina (f)
dioxyde (m) carbonique	Kohlendioxid (n)	carbon dioxide	dióxido (m) de carbono
dioxyde (m) de carbon	Kohlendioxid (n)	carbon dioxide	dióxido (m) de carbono
diphényle (m)	Biphenyl (n)	biphenyl	bifenil (m)
diphényle (m) polychloré	polychloriertes Biphenyl (n)	polychlorinated biphenyl (PCB)	difenil policlorinado (PCB)
direction (f)	Betriebsführung (f)	management	administración (f)
direction (f)	Streichen (n)	strike	golpear
direction (f) de l'écoulement	Fließrichtung (f)	flow direction	dirección (f) del flujo (m)
direction (f) de l'écoulement	Strömungsrichtung (f)	flow direction	dirección (f) de la corriente (f)
direction (f) du vent	Windrichtung (f)	wind direction	dirección (f) del viento (m)
discontinuité (f)	Diskontinuität (f)	discontinuity	discontinuidad (f)
discontinuité (f) stratigraphique	Schichtlücke (f)	disconformity	disconformidad (f)
discontinuité (f) stratigraphique	Schichtlücke (f)	unconformity	discontinuidad (f) estratigráfica (f)
discordance (f)	Diskordanz (f)	angular discordance	discordancia (f)
discordance (f)	Diskordanz (f)	angular unconformity	discordancia (f)
disjonction (f) en colonnes	Klüftung (f) der Säulen (~Basalt)	columnar jointing	unión (f) columnar
dispersif (m)	Dispergator (m)	dispersing agent	dispersador
dispersion (f)	Dispersion (f)	dispersion	dispersión
dispersion (f)	Streuung (f)	scatter	dispersión (f)
dispersion (f) cinématique	mechanische Dispersion (f)	mechanical dispersion	dispersión (f) cinemática (f)
dispersion (f) hydrodynamique	hydrodynamische Dispersion (f)	hydrodynamic dispersion	dispersión (f) hidrodinámica (f)
dispersion (f) mécanique	mechanische Dispersion (f)	mechanical dispersion	dispersión (f) mecánica (f)
dispersion (f) numérique	numerische Dispersion (f)	numerical dispersion	dispersión (f) numérica (f)
dispersivité (f)	Dispersivität (f)	dispersivity	dispersividad (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
disponibilité (f) des éléments nutritifs	Verfügbarkeit (f) von Nährstoffen	availability of nutrients	disponibilidad (f) de nutrientes (mpl)
dispositif (m)	Anlage (f)	facility	facilidad
dispositif (m)	Vorrichtung (f)	device	dispositivo (m)
dispositif (m) de protection	Abschirmung (f)	guard	guardia (f)
dispositif (m) de protection	Schutzvorrichtung (f)	guard	guardar
dispositifs (mpl) d'intervention	Einsatzplanung (f)	contingency plan	plan (m) de contingencia
disposition (f)	Vorkehrung (f)	provision	provisión (f)
disposition (f) des puits de pompage	Förderregime (m)	pumping pattern	patrón (m) de bombeo (m)
dissipation (f)	Dissipation (f)	dissipation	disipación (f)
dissipation (f)	Umwandlung (f)	dissipation	disolución (f)
dissipation (f) de l'énergie	Energieumwandlung (f)	energy dissipation	disipación (f) de energía (f)
dissolution (f) incongruente	inkongruente Lösung (f)	incongruent solution	solución incongruente (f)
dissoudre	auflösen	dissolve	disolver
distance (f) de mélange	Durchmischungsstrecke (f)	mixing length	longitud (f) de mezclado (m)
distance (f) entre fissures	Kluftabstand (m)	distance between fractures	distancia (f) entre fracturas
distance (f) entre puits	Brunnenabstand (m)	well spacing	espaciamiento (f) del pozo (m)
distribution (f)	Verteilung (f)	distribution	distribución (f)
distribution (f) aléatoire	Zufallsverteilung (f)	random distribution	distribución (f) al azar o aleatoria (f)
distribution (f) de fréquence	Häufigkeitsverteilung (f)	frequency distribution	distribución (f) de frecuencia (f)
distribution (f) de Gauss	Gauss'sche Verteilung (f)	Gaussian distribution	distribución (f) Gaussiana
distribution (f) de saturation	Sättigungsverteilung (f)	saturation distribution	distribución (f) de la saturación (f)
distribution (f) des âges	Altersverteilung (f)	age distribution	distribución (f) de edad
distribution (f) des dimensions des pores	Porengrößenverteilung (f)	pore size distribution	distribución (f) del tamaño (m) de poro (m)
distribution (f) des probabilités	Wahrscheinlichkeitsverteilung (f)	probability distribution	distribución (f) de probabilidad (f)
distribution (f) des temps de résidences	Altersverteilung (f)	age distribution	distribución (f) de tiempos de residencia
distribution (f) granulométrique	Korngrößenverteilung (f)	grain size distribution	distribución (f) del tamaño (m) del grano (m)
distribution (f) normale	Normalverteilung (f)	normale distribution	distribución (f) normal
disulfotone (m)	Disulfoton (n)	disulfoton	dissulfoton (m)
diurne	täglich	diurnal	diurno
diversité (f) des espèces	Artenvielfalt (f)	species diversity	diversidad de especies (fpl)
diversité (f) écologique	ökologische Diversität (f)	ecological diversity	diversidad (f) ecológica (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
document (m) cartographique de travail	Arbeitskarte (f)	field map	carta (f) del campo (m)
document (m) cartographique définitif	Reinkarte (f)	finished map	mapa (f) terminado (m)
doline (f)	Doline (f)	doline	doline
doline (f)	Doline (f)	sinkhole	sumidero (m)
doline (f)	Karsttrichter (m)	doline	doline
doline (f) d'effondrement	Einsturzdoline (f)	collapse doline	colapso (m) doline
dolomite (f)	Dolomit (m)	dolomite	dolomita (f)
domaine (m)	Gebiet (n)	region	territorio (m)
dôme (m) de sel	Salzdom (m)	salt dome	domo (m) salino (m)
dôme (m) de sel	Salzstock (m)	salt dome	domo (m) de sal (f)
dôme (m) de structure	Domstruktur (f)	structural dome	domo (m) estructural
domestique	häuslich	domestic	doméstico
domestique	häuslich	domestic	doméstico
dommage (m)	Beschädigung (f)	damage	avería (f)
dommage (m)	Schaden (m)	damage	daños (mpl)
dommageable	abträglich	detrimental	perjudicial
dommageable	schädlich	detrimental	perjudicante
donnée (f) de calcul	Rechengröße (f)	operand	operando (m)
données (fpl) brutes	Ausgangsdaten (npl)	raw data	datos (mpl) crudos (mpl)
données (fpl) brutes	Rohdaten (npl)	raw data	datos (mpl) básicos (mpl)
données (fpl) de départ	Eingabe (f)	input	entrada
données (fpl) de laboratoire	Labordaten (fpl)	laboratory data	datos (mpl) de laboratorio (m)
données (fpl) de sortie	Ausgabe (f)	output	salida (f)
données (fpl) expérimentales	Labordaten (fpl)	laboratory data	datos (mpl) de laboratorio (m)
données (fpl) non traitées	unverarbeitete Daten (npl)	raw data	datos (mpl) sin tratar
dorsale (f)	Rücken (m)	ridge	dorsal (f)
dosage (m) biologique	biologische Testreihenuntersuchung (f)	bioassay	ensayo (m) biológico
dosage (m) témoin	Eichzusatz (m)	spike	púa (f)
dose (f)	Dosierung (f)	dose	dosis (f)
dose (f)	Dosis (f)	dose	dosificación (f)
dose (f) journalière admissible (DJA)	duldbare tägliche Aufnahme (f)	acceptable daily intake (ADI)	dosis (f) admisible diaria
dose (f) léthale	tödliche Dosis (f)	lethal dose	dosis (f) mortal
doseur (m)	Dosiergerät (n)	feeding device	dispositivo (m) de alimentación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
double couche (f) électrique	elektrische Doppelschicht (f)	electrical double layer	doble capa (f) eléctrica (f)
double détermination (f)	Doppelbestimmung (f)	duplicate	determinación (f) duplicado
double précision (f)	doppelte Genauigkeit (f)	double precision	doble precisión (f)
doublet (m) de forage	Doublette (f)	doublet	par
drague (f)	Schürfbagger (m)	dredge	draga (f)
drague (f) à grappin	Greifbagger (m)	clam shell	concha (f) de almeja (f)
drain (m)	Drainagegraben (m)	drain	drene (m)
drain (m)	Drainergerohr (n)	drain	drenaje (m)
drain (m) vertical	Vertikaldränrohr (n)	vertical drain	drene (m) vertical
drainabilité (f) naturelle	natürliche Entwässerung (f)	natural drainage	drenaje (m) natural
drainage (m)	Drainage (f)	drainage	desagüe (m)
drainage (m) agricole	Dränage (f)	agricultural drainage	drenaje (f)
drainage (m) agricole	Dränierung (f)	agricultural drainage	drenaje (f)
drainage (m) endoréique	interner Abfluss (m)	internal drainage	drene interno (m)
drainage (m) par gravité	gravitative Entwässerung (f)	gravity drainage	drene (m) por gravedad (f)
drainage (m) par gravité	gravitative Entwässerung (f)	gravity drainage	purga (f) por gravedad (f)
drainage (m) par puits absorbant	Dränage (f) durch Infiltrationsbrunnen	vertical drainage	drenaje (m) vertical
drainage (m) primaire	Kapillarentwässerung (f)	capillary drainage	drenaje (m) capilar
drainage (m) souterrain	unterirdischer Abfluss (m)	subsurface drainage	desagüe (m) sub-superficial
drainage (f) inter-aquifère	Grundwasserübertritt (m)	interaquifer leakage	fuga (f) entre acuíferos (m)
drainer	drainieren	drain	desagüe (m)
drainer	entwässern	dewater	drenar
draperie (f) stalagmitique	Sinterfahne (f)	curtain	cortina (f)
draperie (f) stalagmitique	Sintervorhang (m)	blanket	cortina (f) estalactitas
draperie (f) stalagmitique	Sintervorhang (m)	curtain	muro (m)
draperie (f) stalagmitique	Tropfsteinvorhang (m)	curtain	cortina (f)
drill-stem-test (m)	Gestängeetest (m)	drill stem test	barra (f) de prueba (f) para perforación (f)
droit (m) d'eau	Wasserrecht (n)	water law	legislación (f) concerniente al agua (f)
droits (mpl) d'usage des eaux	Wassernutzungsrecht (n)	water rights	derecho (m) del uso del agua
drumlin (m)	Drumlin (m)	drumlin	colina (f) redondeada (f)
drumlin (m)	Rundhöcker (m)	drumlin	colina (f) redondeada (f)
dry farming (f)	Dryfarming (n)	dry farming	agricultura (f) sin agua (f)
dune (f)	Düne (f)	dune	duna (f)
dune (f) mobile	Wanderdüne (f)	mobile dune	duna (f) móvil (m)
dune (f) mouvante	Wanderdüne (f)	mobile dune	duna (f) movedizo (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
durée (f)	Dauer (f)	duration	duración (f)
durée (f) d'une averse	Starkregendauer (f)	storm duration	duración (f) de la tormenta (f)
durée (f) de crue	Hochwasserdauer (f)	flood duration	duración (f) de inundación (f)
durée (f) de parcours	Laufzeit (f)	transit time	tiempo (m) transitorio (m)
durée (f) de réaction	Einwirkungsdauer (f)	contact time	duración (f) de la reacción (f)
durée (f) de renouvellement	Erneuerungsdauer (f)	turnover time	tiempo (m) de cambio (m)
durée (f) de renouvellement	Umsatzzeit (f)	turnover time	tiempo (m) de rendimiento (m)
durée (f) de renouvellement	Umwälzzeit (f)	turnover time	tiempo (m) de productividad (f)
dureté (f)	Härte (f)	hardness of water	dureza (f) del agua (f)
dureté (f)	Wasserhärte (f)	hardness of water	dureza (f) del agua (f)
dureté (f) calcaire	Kalkhärte (f)	calcium hardness	dureza de calcio
dureté (f) carbonatée	Carbonathärte (f)	temporary hardness	dureza (f) temporal
dureté (f) non-carbonatée	Nicht-Carbonat-Härte (f)	permanent hardness	dureza (f) permanente
dureté (f) permanente	bleibende Härte (f)	permanent hardness	dureza (f) permanente
dureté (f) permanente	permanente Härte (f)	permanent hardness	dureza (f) permanente
dureté (f) temporaire	temporäre Härte (f)	temporary hardness	endurecimiento (m) temporal
dureté (f) temporaire	vorübergehende Härte (f)	temporary hardness	endurecimiento (m) temporal
dureté (f) totale	Gesamthärte (f)	total hardness	dureza (f) total
dynamomètre (m)	Dynamometer (n)	dynamometer	dinamómetro (m)
dynamomètre (m)	Fließdruckmesser (m)	dynamometer	dinamómetro (m)
dynamomètre (m)	Kraftmesser (m)	dynamometer	dinamómetro (m)
dystrophie (f)	Dystrophie (f)	dystrophy	distrofia (f)
eau (f)	Wasser (n)	water	agua (f)
eau (f) acidulée	saueres Wasser (n)	acid water	agua (f) ácida
eau (f) active	Aktivwässer (npl)	active water	agua (f) activa
eau (f) adhésive	Haftwasser (n)	adhesive water	agua (f) adhesiva
eau (f) adsorbée	Bohrturm (m)	rigg	agua (f) de adsorción (f)
eau (f) aggressive	aggressives Wasser (n)	aggressive water	agua (f) agresiva
eau (f) agricole	Ackerwasser (n)	agricultural water	agua (m) agrícola
eau (f) angulaire	Porenwinkelwasser (n)	interstitial water	agua (f) intersticial (f)
eau (f) au dessus de la zone de pergélisol	Grundwasser (n) über dem Permafrost	suprapermanafrost water	agua (f) de zonas supra-congeladas (fpl)
eau (f) brute	Rohwasser (n)	raw water	agua (f) de alimentación
eau (f) capillaire	Kapillarwasser (n)	capillary water	agua (f) capilar
eau (f) corrosive	korrosive Wässer (npl)	active water	agua (f) corrosiva

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
eau (f) cunéiforme	Zwickelwasser (n)	interstitial water	agua (f) cuñeiforme
eau (f) d'adhésion	Haftwasser (n)	adhesive water	agua (f) congénita (oculta)
eau (f) d'adhésion	Häutchenwasser (n)	pellicular water	agua (f) de adhesión (m)
eau (f) d'adsorption	Millimol (n)	millimole	agua (f) de adsorción (f)
eau (f) d'appoint	Zusatzwasser (n)	make-up water	agua (f) de repuesto (m)
eau (f) d'arrosage	Bewässerungswasser (n)	irrigation water	agua de riego (f)
eau (f) d'aval	Unterwasser (n)	tailwater	eau (f) perdida (f)
eau (f) dans la zone du pergélisol	Wasser (n) im Permafrostbereich	intrapermafrost water	agua (f) de zona permanentemente congelada (f)
eau (f) de boisson	Trinkwasser (n)	drinking water	agua (f) potable
eau (f) de compensation	Zuschußwasser (n)	compensation water	agua (f) de compensación
eau (f) de compression	Kompressionswasser (n)	compressional water	agua (f) compresional
eau (f) de constitution	Dehydrationswasser (n)	water of dehydration	agua (f) de deshidratación (f)
eau (f) de constitution	Konstitutionswasser (n)	water of constitution	agua (f) de constitución (f)
eau (f) de cristallisation	Kristallisierungswasser (n)	water of crystallization	agua (f) de cristalización (f)
eau (f) de fissure	Kluftwasser (n)	fissure water	agua (f) de fisura (f)
eau (f) de fissure	Spaltenwasser (n)	fissure water	agua (f) de fisura (f)
eau (f) de fond	Liegendwasser (n)	bottom water	agua (f) yacente
eau (f) de fonte	Schmelzwasser (n)	meltwater	agua (f) de fusión
eau (f) de gâchage	Anmachwasser (n)	mixing water	agua (f) de mezcla (f)
eau (f) de gravité	Gravitationswasser (n)	gravitational water	agua (f) gravitacional
eau (f) de mer	Meerwasser (n)	marine water	agua (f) marina (f)
eau (f) de mer	Meerwasser (n)	oceanis water	agua (f) oceánica
eau (f) de métamorphisme	metamorphogenes Wasser (n)	metamorphogenic water	agua metamorfogénica (f)
eau (f) de mine	Grubenwasser (n)	mine water	agua (f) de mina (f)
eau (f) de pluie	Regenwasser (n)	rainwater	agua (f) de lluvia (f)
eau (f) de puits	Brunnenwasser (n)	well water	agua (f) de pozo (m)
eau (f) de refroidissement	Kühlwasser (n)	cooling water	agua (f) de enfriamiento (m)
eau (f) de rétention	spezifisches Wasserhaltungsvermögen (n)	specific retention	retención (m) específica (f)
eau (f) de rinçage	Spülwasser (n)	backwash water	lavado (m) con corriente (f) de agua (f)
eau (f) de rinçage	Spülwasser (n)	rinse water	agua (f) de enjuague
eau (f) de surface	Oberflächenwasser (n)	surface water	agua (f) superficial (f)
eau (f) de table	Tafelwasser (n)	bottled water	agua (f) de mesa (f)
eau (f) de tassemant	Kompaktionswasser (n)	water of compaction	agua (f) de compactación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
eau (f) de tension superficielle	Häutchenwasser (n)	pellicular water	agua (f) de tensión superficial (f)
eau (f) déionisées	entionisiertes Wasser (n)	deionized water	agua (f) desionizada
eau (f) déminéralisée	entmineralisiertes Wasser (n)	deionized water	agua (f) libre de iones (mpl)
eau (f) disponible	nutzbare Kapazität (f)	available water	agua (f) disponible
eau (f) disponible	pflanzennutzbares Wasser (n)	available water	agua (f) aprovechable
eau (f) douce	Frischwasser (n)	fresh water	agua (f) dulce (f)
eau (f) douce	Süßwasser (n)	fresh water	agua (f) dulce (f)
eau (f) du sol	Bodenfeuchte (f)	soil water	agua (f) del suelo (m)
eau (f) du sol	Bodenwasser (n)	soil water	muestra (f) del suelo (m)
eau (f) dure	hartes Wasser (n)	hard water	agua (f) dura (f)
eau (f) en bouteille	Tafelwasser (n)	bottled water	agua (f) embotellada
eau (f) ferrugineuse	Eisenwasser (n)	ferruginous water	agua (f) ferruginosa (f)
eau (f) fossile	fossiles Wasser (n)	fossil water	agua (f) fósil (m)
eau (f) gravifique	Gravitationswasser (n)	gravitational water	agua (f) de gravitación (f)
eau (f) hygroscopique	hygroskopisches Wasser (n)	hygroscopic water	agua (f) higroscópica (f)
eau (f) lacustre	Seewasser (n)	lake water	agua (f) del lago (f)
eau (f) libre	freies Grundwasser (n)	unconfined water	agua (f) no confinada (f)
eau (f) minérale	Mineralwasser (n)	mineral water	agua (f) mineral (m)
eau (f) naturelle	natürliches Wasser (n)	natural water	agua (f) natural
eau (f) pelliculaire	Haftwasser (n)	adhesive water	agua (f) congénita (ocluida)
eau (f) pelliculaire	Häutchenwasser (n)	pellicular water	agua (f) pelicular
eau (f) pendulaire	Porenwinkelwasser (n)	pendular water	agua (f) pendular
eau (f) phréatique	phreatisches Grundwasser (n)	phreatic water	agua (f) freática (f)
eau (f) phréatique indigène	ursprüngliches Grundwasser (n)	native groundwater	agua (f) freática (f) virgen (f)
eau (f) potable	Trinkwasser (n)	potable water	agua (f) potable
eau (f) potable	Trinkwasser (n)	drinking water	agua (f) de beber
eau (f) régale	Königswasser (n)	aqua regia	agua (f) regia
eau (f) salée	Salzwasser (n)	brine	salmuera (f)
eau (f) salée	Salzwasser (n)	saline water	agua (f) salada (f)
eau (f) saline	Salzwasser (n)	salt water	agua (f) salada (f)
eau (f) saline	Sole (f)	brine	agua (f) salina
eau (f) saumâtre	Brackwasser (n)	brackish water	aguas (fpl) salinas
eau (f) sous la zone de pergélisol	Grundwasser (n) unter dem Permafrost	subpermafrost water	agua (f) de zonas sub-congeladas (fpl)
eau (f) stagnante	stagnierendes Wasser (n)	stagnant water	agua (f) estancada (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
eau (f) stagnante	Standgewässer (n)	stagnant water	aguacha (f)
eau (f) stagnante	stehendes Gewässer (n)	stagnant water	agua (f) estancada (f)
eau (f) stagnante	stehendes Wasser (n)	stagnant water	agua (f) estancada (f)
eau (f) sursalée	Lauge (f)	brine	agua (f) salada
eau (f) syngénétique	syngenетisches Wasser (n)	syngenetic water	agua (f) singenética (f)
eau (f) thermale	Thermalwasser (n)	thermal water	agua (f) termal
eau (f) usée	Abwasser (n)	waste water	agua (f) de desecho (m)
eau-mère (f)	Mutterlauge (f)	mother liquid	líquido (m) madre (f)
eaux (f) en crue	steigendes Wasser (n)	flood water	agua (f) de inundación (f)
eaux (f) magmatiques	endogenes Wasser (n)	magmatic water	agua (f) magmática (f)
eaux (f) magmatiques	magmatisches Wasser (n)	magmatic water	agua (f) magmática (f)
eaux (fpl) connées	ursprüngliches Porenwasser (n)	connate water	agua (f) conata
eaux (fpl) continentales	Binnengewässer (npl)	inland waters	aguas (fpl) continentales
eaux (fpl) d'égout	Abwässer (npl)	sewerage	alcantarillado
eaux (fpl) d'égouts	Abwasser (n)	waste water	agua (f) de desperdicio (m)
eaux (fpl) d'égouts	Schmutzwasser (n)	sewage	aguas (fpl) negras (fpl)
eaux (fpl) d'importation	Fremdwasser (n)	imported water	agua (f) de importación (f)
eaux (fpl) d'importation	importiertes Wasser (n)	imported water	agua (f) importada (f)
eaux (fpl) d'infiltration	Sickerwasser (n)	infiltration water	agua de infiltración (f)
eaux (fpl) d'usage	Brauchwasser (n)	industrial water	agua industrial (f)
eaux (fpl) d'usage	Nutzwasser (n)	industrial water	agua de calidad industrial (f)
eaux (fpl) de cavernes	Höhlenwasser (n)	cavern water	agua (f) de caverna
eaux (fpl) de recharge	Wasser (n) zur Grundwasseranreicherung (f)	recharge water	línea (f) de recarga (f)
eaux (fpl) de remous	Rückstau (m) (von Wasser)	backwater	retención (f)
eaux (fpl) de remous	Rückstauwasser (m)	backwater	agua (f) retenida
eaux (fpl) des gisements pétrolifères	Ölfeldwässer (npl)	oilfield water	agua (pl) de campo (m) petrolero (m)
eaux (fpl) domestiques usées	Haushaltsabwässer (npl)	domestic waste water	aguas (fpl) residuales domésticas
eaux (fpl) intérieures	Binnengewässer (npl)	inland waters	aguas (fpl) interiores
eaux (fpl) juvéniles	juveniles Wasser (n)	juvenile water	agua juvenil (f)
eaux (fpl) ménagères	häusliche Abwässer (npl)	grey-water	agua (f) gris
eaux (fpl) météoriques	meteorisches Wasser (n)	meteoric water	agua meteórica (f)
eaux (fpl) mortes	stagnierendes Wasser (n)	dead water	agua (f) estancada (f)
eaux (fpl) non-traitées	unbehandeltes Wasser (n)	raw water	agua (f) de abastecimiento (m)
eaux (fpl) polluées	Abwasser (n)	polluted water	agua (f) contaminada (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
eaux (fpl) polluées	Schmutzwasser (n)	polluted water	aguas (fpl) residuales
eaux (fpl) polluées	verunreinigtes Wasser (n)	polluted water	aguas (fpl) residuales
eaux (fpl) régénérées	metamorphes Wasser (n)	metamorphic water	agua metamórfica (f)
eaux (fpl) retenues	eingedämmtes Wasser (n)	ponded water	agua (f) estancada (f)
eaux (fpl) souterraines	Grundwasser (n)	groundwater	agua (f) subterránea
eaux (fpl) souterraines	unterirdische Wässer (npl)	underground waters	aguas (fpl) subterráneas (fpl)
eaux (fpl) stagnantes	stehendes Gewässer (n)	dead water	agua (f) muerta
eaux (fpl) usées	Abwasser (n)	sewage	aguas (fpl) residuales
eaux (fpl) usées	Abwässer (npl)	sewage	aguas (fpl) residuales
eaux (fpl) vadouses	vadose Wasser (n)	vadose water	agua (f) vadosa (f)
eaux (fpl) volcaniques	vulkanisches Wasser (n)	volcanic water	agua (f) volcánica (f)
éboulement (m)	Nachfall (m)	caving	cavidad (f)
éboulis (m) glaciaire	Gletscherschutt (m)	glacial drift	acarreos (mpl) de glacial (m)
éboulis (m) glaciaire	Grundmoränengeschiebe (n)	lodgment till	incrustación (f) de arcilla (f)
éboulis (mpl)	Felsenmeer (n)	block field	
éboulement (m) des roches	Bergrutsch (m)	rockfall	desmoronamiento (m) de rocas (fpl)
éboulement (m) des roches	Steinfall (m)	rockfall	desgajamiento (m) de rocas (fpl)
écaille (f)	Schuppe (f)	scale	depositación (f)
écart (m) moyen	mittlere Streuung (f)	mean derivation	derivación (f) media (f)
écarté	versetzt	offset	fuerza del centro (m)
écart-type (m)	Standardabweichung (f)	standard deviation	desviación (f) estándar
échange (f) d'ion	Ionenaustausch (m)	ion exchange	intercambio (m) del ión (m)
échange (m) de base	Basenaustausch (m)	base exchange	intercambio (m) de bases (mpl)
échange (m) de chaleur	Wärmeaustausch (m)	heat exchange	intercambio (m) de calor (m)
échange (m) de gaz	Gasaustausch (m)	gas exchange	intercambio (m) de gas (m)
échantillon (m)	Probe (f)	sample	muestra (f)
échantillon (m) composite	Mischprobe (f)	composite sample	muestra (f) compuesta
échantillon (m) composite	Sammelprobe (f)	composite sample	especimen (m) compuesto
échantillon (m) d'eau	Wasserprobe (f)	water sample	muestra (f) de agua
échantillon (m) de sol	Bodenprobe (f)	soil sample	muestra (f) del suelo (m)
échantillon (m) de sol à structure dérangée	Beutelprobe (f)	disturbed soil sample	muestra (f) de suelo (m) alterado (m)
échantillon (m) de sol à structure dérangée	gestörte Bodenprobe (f)	disturbed soil sample	especimen (m) de suelo (m) alterado (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
échantillon (m) de sol perturbé	gestörte Bodenprobe (f)	disturbed soil sample	especimen (m) de suelo (m) perturbado (m)
échantillon (m) dérangé	gestörte Probe (f)	disturbed sample	muestra (f) disturbada (f)
échantillon (m) instantané	Stichprobe (f)	random sample	muestra (f) al azar o aleatoria (f)
échantillon (m) intact	ungestörte Probe (f)	undisturbed sample	muestra (f) no alterada (f)
échantillon (m) non-remanié	ungestörte Probe (f)	undisturbed sample	muestra (f) no disturbada (f)
échantillon (m) pertubé	gestörte Probe (f)	disturbed sample	muestra (f) alterada (f)
échantillon (m) pris au hazard	Einzelprobe (f)	grab sample	muestra (f) al azar
échantillon (m) pris au hazard	Stichprobe (f)	grab sample	especimen (m) al azar
échantillon (m) remanié	gestörte Probe (f)	disturbed sample	especimen (m) alterado (m)
échantillonneur (m)	Probenehmer (m)	sampler	muestreador (m)
échantillonneur (m)	Schappe (f)	sampling spoon	cuchara (f) de muestreo
échantillonneur (m) de neige	Schneeausstecher (m)	snow sampler	muestreador (m) de nieve (f)
échantillonneur (m) de neige	Schneeprobenehmenr (m)	snow sampler	muestreador (m) de nieve (f)
échelle (f)	Maßstab (m)	scale	depositación (f)
échelle (f)	Meßlatte (f)	measuring stick	varilla (f) de medición (f)
échelle (f)	Pegel (m)	measuring stick	vara (f) de medición (f)
échelle (f) à maximums	Maximalpegel (m)	crest gauge	cima (f) máxima
échelle (f) à maximums	Spitzenwertanzeiger (m)	crest-stage indicator	indicador (m) de altura (f) máxima
échelle (f) de neige	Schneepiegel (m)	snow stake	estaca (f) de nieve (f)
échelle (f) limnimétrique	Lattenpegel (m)	staff gage	escala (f) hidrométrica (f)
échelle (f) limnimétrique	Meßlatte (f)	staff gage	limnímetro (m)
échelle (f) platinum-cobalte	Platin-Kobalt-Skala (f)	platinum cobalt scale	escala (f) de cobalto-platino (m)
éclabouissement (m)	Spritzer (m)	splash	salpicadura (f)
éclabouissement (m) des gouttes de pluie	Zerspratzen (n) der Regentropfen	raindrop splash	salpicadura (f) por gotas (fpl) de lluvia (f)
écoclimat (m)	Ökoklima (n)	ecoclimate	ecoclima (m)
écogéologie (f)	Umweltgeologie (f)	environmental geology	geología (f) ambiental
écologie (f)	Ökologie (f)	ecology	ecología (f)
économie (f) des eaux	Wasserwirtschaft (f)	water resources management	economía (m) hidráulica, hidroeconomía (f),
économie (f) des ressources	Ressourcenbewirtschaftung (f)	resources management	administración (f) de recursos (mpl)
écorce (f)	Erdkruste (f)	crust	costra (f)
écosphère (f)	Ökosphäre (f)	ecosphere	ecósfera (f)
écosystème (m)	Ökosystem (n)	ecosystem	ecosistema (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
écoulement (m)	Abfluß (m)	outflow	desagüe (m)
écoulement (m)	Abfluß (m)	discharge	caudal (m)
écoulement (m)	Ausfließen (n)	flow	caudal (m)
écoulement (m)	Ausfluß (m)	discharge	disparo (m)
écoulement (m) annuel	Jahresabfluß (m)	annual flow	caudal (m) anual
écoulement (m) critique	kritische Fließgeschwindigkeit (f)	critical flow	velocidad (f) crítica
écoulement (m) d'averse	Starkregenabfluß (m)	storm runoff	escorrimiento (f) de la tormenta (f)
écoulement (m) dans un canal	Fließen (n) in offenem Kanal	open channel flow	flujo (m) en canal (m) abierto (m)
écoulement (m) des eaux de pluie	Starkregenabfluß (m)	storm-water flow	caudal (m) de agua (f) de la tormenta (f)
écoulement (m) de l'eau de pluie	Regenwasserabfluß (m)	rain-water flow	flujo (m) de agua (f) de lluvia
	Fließen (n) von gespanntem Grundwasser	confined flow	flujo (m) confinado
écoulement (m) de la nappe captive	Grundwasser		
écoulement (m) de pointe	Spitzenabfluß (m)	peak runoff	caudal (m) pico (m)
écoulement (m) du cours principal	Wasserführung (f) im Hauptflußlauf	main channel flow	canal (m) principal de flujo (m)
écoulement (m) en décrue	Abflußrückgang (m)	recession flow	flujo (m) de recesión (f)
écoulement (m) en nappe libre	ungespannter Grundwasserfluß (m)	unconfined flow	flujo (m) no confinado (m)
	Grundwasserfluß (m) mit freier Oberfläche	flow with water table	flujo (m) con espejo (m) de agua (f)
écoulement (m) en nappe phréatique	Oberfläche		
écoulement (m) en régime non-saturé	Strömung (f) in der belüfteten Zone	unsaturated flow	flujo (m) no saturado (m)
écoulement (m) en régime non-saturé	ungesättigte Strömung (f)	unsaturated flow	caudal (m) no saturado (m)
écoulement (m) hypodermique	unterirdischer Abfluß (m)	subsurface runoff	derrame (m) hipodérmico (m)
écoulement (m) hypodermique	unterirdischer Abfluß (m)	subsurface storm flow	escorrimiento (m) de tormenta (f) sub-superficial
écoulement (m) hypodermique latéral dans le sol	hypodermischer Abfluß (m)	interflow	interflujo (m)
écoulement (m) hypodermique latéral dans le sol	Interflow (m)	interflow	interflujo (m)
écoulement (m) hypodermique latéral dans le sol	Zwischenabfluß (m)	interflow	interflujo (m)
écoulement (m) irrotationnel	wirbelfreie Strömung (f)	irrotational flow	flujo (m) irrotacional
écoulement (m) irrotationnel	wirbelfreier Fluß (m)	irrotational flow	flujo (m) irrotacional
écoulement (m) laminaire	laminare Strömung (f)	laminar flow	flujo laminar (m)
écoulement (m) laminaire	Laminarströmung (f)	laminar flow	flujo laminar (m)
écoulement (m) non-dispersif	dispersionsfreie Strömung (f)	piston flow	flujo (m) pistón (m)
écoulement (m) non-permanent	unstetige Strömung (f)	unsteady flow	flujo (m) no estacionario (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
écoulement (m) par infiltration	Sickerströmung (f)	seepage	goteo
écoulement (m) permanent	stationäre Strömung (f)	steady flow	flujo (m) estable
écoulement (m) permanent	stetige Strömung (f)	steady flow	flujo (m) permanente
écoulement (m) polyphasique	Mehrphasenfluß (m)	multiphase flow	flujo (m) multifásico (m)
écoulement (m) potentiel	Potentialströmung (f)	potential flow	flujo (m) potencial (m)
écoulement (m) radial circulaire	radialer Fluß (m)	radial flow	flujo (f) radial
écoulement (m) rapide	Schießen (n)	rapid flow	flujo (m) veloz (m)
écoulement (m) rotationnel	Wirbelströmung (f)	rotational flow	flujo (m) rotacional
écoulement (m) souterrain	Grundwasserabfluß (m)	groundwater flow	caudal (m) del agua (f) subterránea
écoulement (m) souterrain	grundwasserbürtiger Abfluß (m)	groundwater runoff	escorrimento (m) de agua (f) subterránea
écoulement (m) souterrain spécifique	spezifischer Abfluß (m)	specific discharge	descarga (f) específica (f)
écoulement (m) spécifique	spezifische Abflußspende (f)	specific areal discharge	descarga (f) superficial específica (f)
écoulement (m) stationnaire	stationäre Strömung (f)	stationary flow	flujo (m) estacionario (m)
écoulement (m) total	Abfluß (m)	runoff	escorrimento (m)
écoulement (m) total	Gesamtabfluß (m)	total runoff	corrida (f) completa
écoulement (m) total en rivière	Gesamtabfluß (m) im Flussbett	stream flow	flujo (m) de corriente (f)
écoulement (m) tranquille	ruhige Strömung (f)	tranquil flow	flujo (m) sin perturbar
écoulement (m) transitoire	instationäre Strömung (f)	unsteady flow	flujo (m) inestable (m)
écoulement (m) très lent	sehr langsame Fließbewegung (f)	creep flow	flujo del escorrimento (m)
écoulement (m) turbulent	Wirbelströmung (f)	turbulent flow	flujo (m) turbulento (m)
écoulement (m) uniforme	gleichförmige Strömung (f)	uniform flow	flujo (m) uniforme
écoulement (m) vierge	unbeeinflußte Strömung (f)	virgin flow	flujo (m) virgen
écran (m)	Schutzvorrichtung (f)	guard	vigilante (m)
écran (m) argileux	Tonschichtauskleidung (f)	clay liner	revestimiento (m) arcilloso
écran (m) contre les radiations	Abschirmung (f)	shielding	écran (m) contre les radiations
écran (m) contre les radiations	Strahlenschutz (m)	shielding	écran (m) contre les radiations
écran (m) de palplanches	Spundwand (f)	sheet piling	apilamiento (m) de placas (fpl)
écran (m) de plomb	Bleiabschirmung (f)	lead shielding	forro (m) de plomo (m)
écrasement (m)	Einsturz (m)	collapse	colapso (m)
écrasement (m)	Zusammenbruch (m)	collapse	colapso (m)
écueil (m)	Klippe (f)	cliff	barranca (f)
écume (f)	Abschaum (m)	scum	espuma (f)
écume (f)	Schaum (m)	foam	espuma (f)
édaphone (m)	Edaphon (n)	edaphon	edafono (m)
effaçable	löschbar	erasable	borrable

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
effacer	löschern	clear	transparente
effet (m) adverse	Randbedingung 3. Art	adverse effect	efecto (m) adverso
effet (m) d'amortissement	Dämpfungseffekt (m)	damping effect	efecto de amortiguamiento (m)
effet (m) d'arc-boutement	Brückenbildung (f)	bridging effect	efecto (m) de puente
effet (m) d'échelle	Bezugsgrößeneffekt (m)	scale effect	efecto (m) a escala (f)
effet (m) d'échelle	Größenordnungseffekt (m)	scale effect	efecto (m) de incrustación (f)
effet (m) d'échelle	Maßstabseffekt (m)	scale effect	efecto (m) de incrustación (f)
effet (m) de bouts	Endeffekt (m)	end effect	efecto (m) final
effet (m) de serre	Treibhauseffekt (m)	greenhouse effect	efecto (m) invernadero
effet (m) de voûte	Brückenbildung (f)	bridging effect	efecto (m) de arco
effet (m) électrocinétique	elektrokinetischer Effekt (m)	electrokinetic effect	efecto (m) electrocinético (m)
effet (m) Klinkenberg	Klinkenbergeffekt (m)	Klinkenberg effect	efecto (m) Klinkenberg
effet (m) pariétal	Skin-Effekt (m)	skin effect	efecto (m) en la piel (f)
efficacité (f) barométrique	barometrische Effizienz (f)	barometric efficiency	eficiencia (f) barométrica
efficacité (f) de température	Temperaturwirksamkeit (f)	temperature efficiency	eficiencia (f) de temperatura (f)
efficacité (f) du puits	Brunnenwirkungsgrad (m)	well efficiency	eficiencia (f) del pozo (m)
efficacité (f) marémotrice	Gezeitenwirkungsgrad (m)	tidal efficiency	eficiencia (f) mareomotriz
efficacité (f) piézométrique da la marée	Gezeitenwirkungsgrad (m)	tidal efficiency	eficiencia (f) piezométrica de la marea (f)
effluence (f)	Sickerwasseraustritt (m)	effluent seepage	infiltración (f) del efluente (m)
effluent (m)	Ausfluß (m)	effluent	efluente (m)
effluent (m) acide (venant d'une mine)	saure Grubenwässer (npl)	acid mine drainage	aguas (fpl) acidas de minería
effluents (mpl) domestiques	Haushaltsabwässer (npl)	domestic effluent	aguas (fpl) residuales domésticas
effluents (mpl) urbains	Abfluß (m) aus einem Stadtgebiet	urban runoff	afluencia (f) urbana (f)
effluents (mpl) urbains	urbaner Abfluß (m)	urban runoff	aporte (m) urbano (m)
effluer	eindringen	enter into	ingresar
effluer	einlaufen	enter into	adentrarse
effondrement (m)	Absinken (n)	subsidence	subsidencia (f)
effondrement (m)	Einsturz (m)	cave-in	derrumbe (m), desplome (m)
effort (m)	Beanspruchung (f)	stress	fatiga (f)
effusion (f)	Effusion (f)	effusion	efusión (f)
égout (m) d'orage	Regenwasserleitung (f)	storm sewer	toma (f) de tormenta (f)
égout (m) pluvial	Regenwasserkanal (m)	storm sewer	alcantarilla (f) de tormenta (f)
égout (m) séparatif	Schmutzwasserkanal (m)	sanitary sewer	cloaca (f) sanitaria (f)
égout (m) séparatif	Schmutzwasserleitung (f)	sanitary sewer	alcantarilla (f) sanitaria (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
égouts (mpl)	Kanalisation (f)	sewerage	drenaje de aguas (fpl) residuales
égouttement (m)	Abtropfen (n)	dripping	goteo (m)
égouttement (m)	Austropfen (n)	dripping	escurrimiento (m)
eismorphose (f)	Baumgußform (f)	tree mold	molde (m)
eismorphose (f)	Lavamatrix (f)	tree mold	horma (f)
élargissement (f)	Erweiterung (f)	dilation	dilación (f)
élargissement (m) d'une sonde à faible diamètre	Ausräumen (n) einer kleine Bohrung	reaming of a slim hole	ampliado de pozo (m) de diámetro (m) reducido
élargissement (m) d'une sonde à faible diamètre	Erweiterungsbohrung (f)	reaming of a slim hole	rimado de pozo (m) de diámetro (m) reducido
élasticité (f)	Elastizität (f)	elasticity	elasticidad (f)
électrode (f) de courant	Stromelektrode (f)	current electrode	electrodo de corriente
électrode (f) de potentiel	Meßelektrode (f)	potential electrode	potencial (m) de electrodo (m)
électrode (f) de potentiel	Potentialelektrode (f)	potential electrode	electrodo (m) potencial (m)
électrode (f) de référence	Referenzelektrode (f)	reference electrode	electrodo (m) de referencia (f)
électrode (f) de référence	Vergleichselektrode (f)	reference electrode	electrodo (m) de referencia (f)
électrode (f) de verre	Glaselektrode (f)	glass electrode	electrodo (m) de vidrio (m)
électrode (f) écran	Schirmelektrode (f)	guard electrode	funda (f) protectora (f) electrodo (m)
électrode (f) mobile	bewegliche Elektrode (f)	moving electrode	electrode (f) mobile
électrode (f) sélective	ionenselektive Elektrode (f)	ion selective electrode	electrodo (m) de ión (m) selectivo (m)
électrode (f) spécifique	ionenspezifische Elektrode (f)	ion selective electrode	electrodo (m) de ión (m) específico (m)
électrofiltration (f)	Elektrofiltration (f)	electrofiltration	electrofiltración (f)
électrolyte (m)	Elektrolyt (m)	electrolyte	electrólito (m)
électrométrie (f)	Elektrometrie (f)	electrometry	electrometría (f)
élément (m)	Element (n)	element	elemento (m)
élément (m) aux limites	Randelement (n)	boundary element	elemento (m) límite
élément (m) de trace de base	essentielle Spurenelement (n)	essential trace element	elemento (m) traza (f) esencial
élément (m) de trace de base	notwendiges Spurenelement (n)	essential trace element	elemento (m) traza (f) esencial
élément (m) du filtre	Filtereinsatz (m)	filter element	elemento (m) del filtro (m)
élément (m) du filtre	Filterelement (n)	filter element	material (m) filtrante
élément (m) en trace	Spurenelement (n)	trace element	elemento (m) traza (f)
élément (m) épurateur	Auslauf (m)	drainfield	fosa (f) de drenaje (m)
élément (m) structural naturel	Bodengefügekörper (m)	ped	elemento (m) de naturaleza (f) estructural
élévateur (m) à air comprimé	Druckluftheber (m)	air-lift pump	bomba (f) de aire (m) comprimido
élévateur (m) à air comprimé	Luftmischheber (m)	air-lift pump	elevador (m) de aire comprimido

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
élévation (f)	Erhebung (f)	elevation	elevación (f)
élévation (f)	Höhenlage (f)	elevation	levantamiento (f)
élévation (f) de l'eau	Wasserhebung (f)	water pumpage	elevación (f) de agua (f)
élevé	gehoben	uplifted	elevado
élimination (f)	Beseitigung (f)	disposal	disposición (f)
élimination (f) des résidus	Abfallbeseitigung (f)	waste disposal	disposición (f) del desecho (m)
éliminer	eliminieren	eliminate	eliminar
éliminer	entfernen	eliminate	suprimir
éluant (m)	Eluent (m)	elutent	eluente (m)
éluant (m)	Fließmittel (n)	elutent	eluente (m)
élution (f)	Elution (f)	elution	elución (f)
élutriation (f)	Aufschlämmen (n)	elutriation	arrastre (m)
élutriation (f)	Auslaugung (f)	elutriation	disolución (f)
élutriation (f)	Auswaschung (f)	elutriation	dilución (f)
élutriation (f)	Schlämmen (n)	elutriation	acarreo (m)
élutriteur (m)	Schlämmapparat (m)	elutriator	elutriador (m)
éluviation (m)	Auswaschung (f)	eluviatiion	eluviación (f)
éluviation (m)	Eluviation (f)	eluviatiion	erosión (f) por agua (f)
embacle (m)	Eisstau (m)	ice jam	atascamiento (m) de hielo (m)
embouchure (f)	Flußmündung (f)	river mouth	desembocadura (f) del río (m)
embouchure (f)	Mündung (f)	embouchure	desembocadura (f)
embouchure (f)	Mündung (f)	orifices	desembocadura (f)
émission (f)	Emission (f)	emission	emisión (f)
emmagasinement (m)	Einspeichern (n)	taking into storage	almacenando
emmagasinement (m)	Rückhaltung (f)	pondage	acopio (m)
emmagasinement (m)	Speicherungsbeiwert (m)	storativity	almacenabilidad (f)
emmagasinement (m) dans la rive	Uferfiltration (f)	bank storage	filtración (f) de la playa (f)
emmagasinement (m) dans la rive	Uferfiltration (f)	bank storage	almacenamiento (m) de la playa (f)
emmagasinement (m) dans les dépressions du sol	Muldenspeicherung (f)	depression storage	almacenaje (f) de la depresión (f)
emmagasinement (m) dans les dépressions du sol	Wasserspeicherung (f) an der Bodenoberfläche	pocket storage	cavidad (f) de almacenamiento (f)
emmagasinement (m) interannuel	Jahresrücklage (f)	carry-over storage	agua (f) almacenada (f) del año (m) anterior

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
emmagasinement (m) prismatique	prismatisch gespeicherres Fallwasser (n)	prism storage	almacenamiento (m) prismático (m)
emmagasinement (m) spécifique	spezifischer Speicherkoeficient (m)	specific storage	almacenaje específico (m)
emmagasinement (m) temporaire	Oberflächenrückhaltespeicherung (f)	detention storage	depósito de (m) retención (f)
emmagasinement (m) temporaire	Rückhaltespeicherung (f)	detention storage	almacén de (m) retención (f)
emmagasiner	eindämmen	impound	confiscar
empilement (m)	Lagerung (f)	packing	empaque (m)
empilement (m) le plus serré	dichteste Packung (f)	tightest packing	empaque (m) apretado
empilement (m) le plus tâche	lockerste Packung (f)	loosest packing	empaque (m) muy suelto (m)
empoisonnement (m) alimentaire	Nahrungsmittelvergiftung (f)	food poisoning	envenenamiento (m) de alimento (m)
emporté par l'air	luftfrächtig	airborne	
émulation (f)	Emulation (f)	emulation	emulación (f)
émulation (f)	Nachahmung (f)	emulation	copia (f)
émulgateur (m)	Emulgator (m)	emulsifier	emulsionador (m)
émulsifiant (m)	Emulgator (m)	emulsifier	emulsificante (m)
émulsion (f)	Emulsion (f)	emulsion	emulsión (f)
en amont	flußaufwärts	upstream	corriente (f) arriba
en aval	flußabwärts	downstream	corriente (f) abajo
en forme de plaquettes	plättchenförmig	platy	plaqueta (f)
en mer ouverte	auf offener See	offshore	lejos de la costa (f)
en pente douce	leicht einfallend	gently sloping	inclinado suave
en pente faible	schwach geneigt	gently sloping	pendiente (f) suave
encaisser	Horizontlbohrung (f)	adsorb	absorber
encapsuler	einkapseln	encapsulate	encapsular
enceinte (f) d'essai	Versuchsbehälter (m)	testing enclosure	documento (m) de prueba (f)
encrassage (m)	Verschleimung (f)	fouling	ensuciamento (m)
encroûtement (m)	Krustenüberzug (m)	caliche	caliza (f)
endogène	endogen	endogenic	endogénico (m)
endogène	innenbürtig	endogenic	endogénico (m)
endoréique	abflußlos	endorheic	endorreico (m)
endrine (m)	Endrin (n)	endrin	endrina (f)
endroit (m) exposé	Messstelle (f)	exposure site	sitio (m) de riesgo (m)
endurcissement (m)	Verhärtung (f)	hardening	endurecimiento (m)
énergie (f) de position	Druckhöhe (f)	elevation head	desnivel (m)
énergie (f) de pression	Druckhöhe (f)	pressure head	cabezal (m) de presión (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
énergie (f) éolienne	Windenergie (f)	wind power	potencia (f) eólica
énergie (f) éolienne	Windkraft (f)	wind power	energía (f) eólica
énergie (f) géothermal	Geothermalenergie (f)	geothermal energy	energía (f) geotérmica (f)
énergie (f) hydraulique	hydraulische Druckhöhe (f)	hydraulic head	energía (f) hidráulica (f)
énergie (f) libre du surface	freie Oberflächenenergie (f)	free surface energy	energía (f) libre de superficie (f)
énergie (f) libre normale de la réaction	freie Reaktionsenergie (f)	free energy of reaction	energía (f) libre de reacción (f)
énergie (f) nucléaire	Kernenergie (f)	nuclear energy	energía (f) nuclear
énergie (f) potentielle	piezometrische Druckhöhe (f)	potentiometric head	cabezal (m) potenciométrico (m)
énergie (f) résiduelle	Restenergie (f)	residual energy	energía (f) residual o remanente
énergie (f) thermique	Wärmeenergie (f)	thermal energy	energía (f) térmica (f)
enfouillement (m) conjoint	Mischverkippung (f)	co-disposal	co-disposición (f)
enfouiller	vergraben	bury	sepultar
engouffrement (m)	Flusschwinde (f)	stream sink	engouffrement (m)
engrais (m)	Dünger (m)	fertilizer	fertilizante (m)
engrais (m)	Flüssigmist (m)	liquid manure	abono (m) líquido (m)
engrais (m) azoté	Stickstoffdünger (m)	nitrate fertilizer	fertilizante (m) de nitrato (m)
engrais (m) granulé	granulierte Düngemittel (n)	granulated fertilizer	fertilizante (m) granulado (m)
engrais (m) organique	Naturdünger (m)	organic fertilizer	fertilizante (m) orgánico (m)
engrais (m) phosphatique	Phosphatdünger (m)	phosphate fertilizer	fertilizante (m) de fosfato (m)
engrais (m) potassique	Kalidünger (m)	potash fertilizer	fertilizante (m) de potasa (f)
enherbement (m)	Verunkrautung (f)	vegetal invasion	invasión (f) vegetal (m)
enquête (f)	Untersuchung (f)	study	estudio (m)
enregistrement (f)	Einschreibung (f) (an Uni)	enrollment	enrolamiento (m)
enregistrement (m) continu	Aufzeichnung (f) mittels Band- oder Trommelschreiber	strip chart recording	carta (f) de registro (m) continuo
enregistrement (m) des données	Datenaufzeichnung (f)	data logging	registro de datos (mpl)
enregistrement (m) en surface	Überflageaufnahme (f)	surface reading	lectura (f) de superficie (f)
enregistrer	einschreiben (als Student)	enroll	enrolar
enregistreur (m)	Registriergerät (n)	recorder	registrator (m)
enregistreur (m)	Schreiber (m)	recorder	grabador (m)
enregistreur (m) des données	Datenlogger (m)	data logger	registrator (m) de datos (mpl)
enregistreur (m) des données	Datenspeicher (m)	data logger	adquisitor (m) de datos (mpl)
enrichir	anreichern	enrich	enriquecer
enrichissement (m)	Anreicherung (f)	enrichment	enriquecimiento (m)
enrochement (m)	Steinpackung (f)	rockfill	pedraplén (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
ensemble (m) des êtres vivants d'un endroit donné	Lebensgemeinschaft (f)	biota	conjunto (m) de seres vivientes
entarrage (m)	Verkrustung (f)	scaling	escalamiento
enterrer	eingraben	bury	enterrar
enthalpie (f)	Enthalpie (f)	enthalpy	entalpía (f)
enthalpie (f)	Wärmeinhalt (m)	enthalpy	entalpía (f)
entonnoir (m)	Trichter (m)	funnel	embudo (m)
entonnoir (m) absorbant	Flusschwinde (f)	swallow	deglosión (f)
entraînement (m)	Mitreißen (n)	entrainment	arrastre (m)
entraînement (m)	Schleppen (n)	entrainment	arrastre (m)
entraînement (m) par friction	Reibungsantrieb (m)	friction drive	accionamiento (m) por fricción (f)
entraînement (m) par l'eau	Auswaschung (f)	eluviation	arrastre (m) por fluido (m)
entrée (f)	Eintrag (m)	entry	entrada (f)
entrée (f) de surface	Eindringöffnung (f)	surface entry	entrada (f) de superficie (f)
entrée (f) du puits	Brunnenkopf (f)	wellhead	cabezal (m) del pozo (m)
entrée (f) du puits	Brunnenkopf (m)	bore head	cabezal (m) del pozo (m)
entrées (fpl) d'eau	Grundwasserneubildung (f)	groundwater recharge	recarga (f) de agua (f) subterránea
entreposage (m) souterrain	Untergrundspeicherung (f)	underground storage	almacenaje (m) bajo tierra (f)
entreposage (m)	Zwischenlagerung (f)	temporary storage	almacenaje (m) temporal
entreprises (fpl) de service public	öffentliche Ämter (mpl)	public utilities	utilidades (fpl) públicas (fpl)
entretien (m)	Unterhaltung (f)	maintenance	mantenimiento (m)
entretien (m) d'un puits	Brunneninstandhaltung (f)	well maintenance	mantenimiento (m) del pozo (m)
entretien (m) d'un puits	Brunnenunterhaltung (f)	well maintenance	mantenimiento (m) del pozo (m)
entretien (m) préventif	vorbeugende Wartung (f)	preventive maintenance	mantenimiento (m) preventivo (m)
entropie (f)	Entropie (f)	entropy	entropía (f)
envahir	eindringen	invade	invadir (f)
envahissement (m)	Eindringen (n)	encroachment	intrusión (f)
envahissement (m)	Vordringen (n)	encroachment	invasión (f)
envasement (m)	Anschwemmung (f)	silting	sedimentación (f)
envasement (m)	Verschlückung (f)	silting	enlodamiento (m)
enveloppe (f) de gravier	Kiesmantel (m)	gravel envelope	cubierta (f) de grava (f)
enveloppe (f) protéique	Proteinzellwand (f)	protein cell wall	envoltura (f) proteíca
environnement (m)	Umwelt (f)	environment	medio (m) ambiente (m)
enzyme (f)	Enzym (n)	enzyme	enzima (f)
Eocène (m)	Eozän (n)	Eocene	eoceno (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
épaisseur (f)	Mächtigkeit (f)	thickness	espesor (m)
épaisseur (f) du manteau nival	Schneemächtigkeit (f)	depth of snow	espesor (m) de la nieve (f)
épanchement (m)	Erguß (m)	effusion	derrame (m)
épanchement (m) effusif en couche	flächenhafter Erguß (m) (~von Lava)	sheet flow	caudal (m) laminar
épandage (m) de pesticides	Auftragung (f) von Pestiziden	pesticide application	aplicación (f) de pesticida (f)
épandage (m) en surface	Flächenberieselung (f)	surface spreading	propagación (f) superficial (f)
épilimnion (m)	Epilimnion (n)	epilimnion	capa (f) superior de agua tibia (f) de un lago (m)
épissure (f) de câble	Spleiß (m)	cable splicing	ayustadora (f)
éponte (f)	Nebengestein (n)	wallrock	pared (f) de roca (f)
éponte (f) semi-perméable	halbdurchlässige Begrenzungsschicht (f)	leaky-confining bed	estrato (m) semi-permeable
époque (f) glaciaire	Eiszeit (f)	ice age	era (f) glacial
éprouvette (f)	Meßzylinder (m)	measuring tube	tubo (m) de medición (f)
éprouvette (f)	Probe (f)	sample	muestra (f)
éprouvette (f)	Reagenzglas (n)	test tube	tubo (m) de prueba (f)
éprouvette (f)	Reagenzröhrchen (n)	test tube	tubo (m) de ensayo (m)
épuisement (m)	Erschöpfung (f)	depletion	agotamiento (m)
épuisement (m) du sol	Bodenerschöpfung (f)	soil depletion	hundimiento (m) de terreno (m)
épuiser	entwässern	dewater	agotar
épuration (f) des eaux d'égouts	Abwasserreinigung (f)	sewage treatment	depuración (f) de aguas residuales
épuration (f) des gaz par voie humide	Gaswäsche (f)	wet gas scrubbing	lavado (m) de gas (m)
épuration (f) sèche	Trockenreinigung (f)	dry cleaning	limpieza (f) en seco (m)
équation (f) d'état	Zustandsgleichung (f)	equation of state	ecuación (f) de estado (m)
équation (f) de conservation	Erhaltungsgleichung (f)	conservation equation	ecuación (f) de conservación (f)
équation (f) de continuité	Kontinuitätsgleichung (f)	continuity equation	ecuación (f) de continuidad
équation (f) de Theis	Theis'sche Brunnenformel (f)	Theis equation	ecuación (f) de Theis
équation (f) de Theis	Theis'sche Brunnengleichung (f)	Theis equation	ecuación (f) de Theis
équation (f) du mouvement	Bewegungsgleichung (f)	equation of motion	ecuación (f) de movimiento (m)
équation (f) hydrologique	hydrologische Grundgleichung (f)	hydrologic equation	ecuación (f) hidrológica (f)
équation (f) rationnelle	rationale Abflußformel (f)	rational formula	fórmula (f) racional
équidistance (f) des courbes de niveau	Höhenlinienunterschied (m)	contour interval	intervalo (m) de contorno
équilibre (m) dynamique	dynamisches Gleichgewicht (n)	dynamic equilibrium	equilibrio dinámico
équilibre (m) dynamique	Fließgleichgewicht (n)	dynamic equilibrium	equilibrio dinámico
équilibre (m) indifférent	indifferentes Gleichgewicht (n)	neutral equilibrium	equilibrio (m) neutral

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
équilibre (m) instable	labiles Gleichgewicht (n)	unstable equilibrium	equilibrio (m) inestable
équilibre (m) stable	stabiles Gleichgewicht (n)	stable equilibrium	equilibrio (m) estable
équipe (f) de foreurs	Bohrmannschaft (f)	drilling crew	cuadrilla (f) de perforación (f)
équipement (m)	Anlage (f)	facility	facilidad
équipement (m)	Ausrüstung (f)	equipment	equipo (m)
équipement (m) d'un puits	Brunnenausbau (m)	well design	diseño (m) del pozo (m)
équipements (mpl) collectifs	öffentliche Ämter (mpl)	public utilities	equipos (mpl) colectivos (mpl)
équipotentielle (f)	Äquipotentiallinie (f)	equipotential line	línea (f) equipotencial (f)
équivalent (m) chimique	chemisches Äquivalent (n)	chemical equivalent	equivalente químico (m)
équivalent (m) d'humidité	Feuchteäquivalent (n)	moisture equivalent	equivalente (m) de humedad (f)
équivalent-habitant (m)	Einwohnergleichwert (m)	population equivalent	población (f) equivalente (m)
érodable	erodierbar	erodible	desgastable
érosion (f)	Abtragung (f)	erosion	erosión (f)
érosion (f)	Erosion (f)	erosion	desgaste (m)
érosion (f) de la rive	Seitenerosion (f)	bank erosion	erosión (f) del borde (m)
érosion (f) de la rive	Ufererosion (f)	bank erosion	erosión (f) de la playa (f)
érosion (f) de pente	Hangabtrag (m)	slope wash	alud (m)
érosion (f) de pente	Hangerosion (f)	slope wash	erosión (f) por pendiente (m)
érosion (f) des sols	Bodenerosion (f)	soil erosion	erosión (f) del suelo
érosion (f) en nappe	Flächenerosion (f)	sheet erosion	erosión (f) de la placa (f)
érosion (f) en rigoles	Rillenerosion (f)	riparian erosion	erosión (f) en rigoles
érosion (f) en rigoles	Rillenspülung (f)	riparian erosion	erosión (f) en rigoles
érosion (f) éolienne	Deflation (f)	deflation	erosión (f)
érosion (f) éolienne	Winderosion (f)	deflation	deflación (f)
érosion (f) par suintement	Unterläufigkeit (f)	piping	canalizar
érosion (f) pluviale	Regenerosion (f)	raindrop splash	erosión (f) fluvial
érosion (f) souterraine	Suffusion (f)	suffusion	difusión (f)
érosion (f) spécifique	spezifische Erosion (f)	specific erosion	erosión (m) específica (f)
erreur (f) d'arrondi	Rundungsfehler (m)	rounding error	error (m) de redondeo
erreur (f) d'arrondissement	Rundungsfehler (m)	rounding error	error (m) de aproximación
erreur (f) type	Standardfehler (m)	standard error	error (m) estándar
escarpé	steil	steep	escarpado (m)
escarpement (m)	Steilabfall (m)	escarpment	acantilado (m)
escarpement (m)	Steilstufe (f)	escarpment	escarpadura (f)
escarpement (m) de faille	Bruchstufe (f)	fault scarp	falla (f) escarpada (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
escarpement (m) de faille	Verwerfungsstufe (f)	fault scarp	barranca (f) de falla (f)
esker (m)	Oser (m)	esker	esker (m)
esker (m)	Wallberg (m)	esker	esker (m)
espace (m) capillaire	Kapillarraum (m)	capillary space	espacio (m) capilar
espace (m) des vides par solution	Lösungshohlraum (m)	vugular pore space	espacio (m) de poro vugular (m)
espace (m) interstitiel	Porenraum (m)	interstice	intersticio (m)
espace (m) interstitiel	Zwischenraum (m)	interstice	espacio (m) intersticial
espace (m) vital	Lebenraum (m)	biotope	espacio (m) de vivir
espacement (m) de la sonde	Sondenmaße (f)	sonde spacing	espaciamiento (f) de la sonda (f)
espacement (m) des électrodes	Elektrodenabstand (m)	electrode spacing	espaciamiento (m) entre electrodos (mpl)
espacement (m) des puits	Brunnenabstand (m)	well spacing	espaciado (f) del pozo (m)
espèce (f)	Spezies (f)	species	especie (f)
espèce (f) d'organismes	Art (f)	species	especies (fpl)
espèce (f) d'organismes	Organismenart (f)	species	organismos (mpl)
espèces (fpl) adsorbées	Marmorlöseversuch	adsorbate	especie (f) absorbida
espèces (fpl) dissoutes	gelöste Substanz (f)	solute	sóluto (m)
espèces (fpl) menacées	gefährdete Art (f)	endangered species	especies (fpl) en peligro (m)
espérance (f) mathématique	statistische Erwartung (f)	statistical expectation	expectación (f) estadística (f)
espérance (f) statistique	statistische Erwartung (f)	statistical expectation	esperanza (f) estadística (f)
esquichage (m)	Ausdrücken (n)	squeeze	exprimir
esquichage (m)	Auswringen (n)	squeeze	constricción (f)
esquichage (m)	Drücken (n)	squeeze	apretón
essai (m)	Versuch (m)	assay	ensayo (m)
essai (m)	Versuch (m)	test	prueba (f)
essai (m)	Versuch (m)	trial	prueba (f)
essai (m) à l'échelle de laboratoire	Laborversuch (m)	laboratory test	prueba (f) de laboratorio (f)
essai (m) à section délimitée	Packertest (m)	packer test	prueba (f) del empacador (m)
essai (m) d'infiltromètre	Infiltrometeruntersuchung (f)	infiltrometer test	infiltrómetro (m) de prueba (f)
essai (m) d'injection	Auffüllversuch (m)	recharge test	prueba (f) de recarga (f)
essai (m) d'injection	Injektionsversuch (m)	recharge test	ensayo (m) de recarga (f)
essai (m) de nappe	Aquifertest (m)	aquifer test	ensayo (m) del acuífero (m)
essai (m) de perméabilité du sol	Infiltrometerversuch (m)	infiltration test	prueba de infiltración (f)
essai (m) de pompage	Pumpversuch (m)	pumping test	prueba (f) de bombeo (m)
essai (m) de pompage par paliers	Leistungspumpversuch (m)	well performance test	prueba (f) de desempeño (m) del pozo (m)
essai (m) de pompage par paliers	stufenweiser Pumpversuch (m)	step drawdown test	prueba (f) de bombeo (m) por pasos (mpl)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
essai (m) de puits	Brunnenergiebigkeitsversuch (m)	well production test	prueba (f) de producción (f) del pozo (m)
essai (m) de puits	Pumpversuch (m)	pumping test	ensayo (m) de bombeo (m)
essai (m) de puits par paliers	mehrstufiger Pumpversuch (m)	multiple step drawdown test	prueba (f) de abatimiento (m) de paso (m) múltiple
essai (m) de rabattement en puits unique	Entnahmeversuch (m) im Brunnenrohr	bail test	rebatimiento (f) experimental de un pozo
essai (m) de réactivité	Reaktionsfähigkeitsversuch (m)	response test	prueba (f) de respuesta (f)
essai (m) de traçage	Tracertest (m)	tracer test	prueba (f) de indicador (m)
essai (m) en petit	Kleinversuch (m)	bench scale experiment	ensayo (m) pequen(~)o
essai (m) par absorption	Infiltrometerversuch (m)	infiltration test	ensayo de infiltración (m)
essai (m) par injection	Auffüllversuch (m)	recharge test	ensayo (m) de reinyección (f)
essai (m) par injection	Injektionsversuch (m)	recharge test	ensayo (m) de recarga (f)
essai (m) par remontée	Wiederanstiegsverfahren (n)	recovery method	método (m) de recuperación (f)
essai (m) par remontée	Wiederanstiegsverfahren (n)	recovery test	prueba (f) de recuperación (f)
essai (m) sur le terrain	Feldversuch (m)	field test	prueba (f) de campo (m)
essai (m) sur modèle	Modellversuch (m)	model test	prueba (f) modelo (m)
essence (f)	Benzin (n)	gasoline	gasolina (f)
essence (f)	Benzin (n)	petrol	gasolina (f)
essence (f)	Ottokraftstoff (m)	gasoline	gasolina (f)
essence (f)	Vergaserkraftstoff (m)	gasoline	gasolina (f)
esters (mpl) de l'acide phthalatique	Phthaleinester (m)	phthalate esters	éster ftalato (m)
estimation (f)	Begutachtung (f)	assessment	estimación (f)
estimation (f)	Bewertung (f)	assessment	valoración (f), validación (f), ponderación (f)
estimation (f)	Einschätzung (f)	assessment	estimación (f)
estimation (f)	Schätzung (f)	estimate	estimación (f)
estuaire (m)	Mündung (f)	estuary	estuario (m)
établissement (m) d'un plan d'utilisation de surface	Aufstellen (n) eines Flächennutzungsplanes	zoning	distribución (f) de zonas (fpl)
étage (f) de conduits	Stockwerk (n)	tier	hilera (f)
étage (m) de la pompe	Pumpenstufe (f)	pump stage	etapa (f) de la bomba (f)
étain (m)	Zinn (m)	tin	Estaño (m)
étalon (m)	Eichmaß (n)	gage	calibrar (m)
étalon (m)	Eichstandard (m)	calibration standard	estándar (m) de calibración (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
étalon (m) moyen d'eau de mer	Meerwasserstandard (m)	standard mean ocean water (SMOW)	estándar media (f) del agua (f) de los oceános (mpl)
étalonnage (m) d'un modèle	Modelleichung (f)	model calibration	modelo (m) calibrado (m)
étanche	dicht	tight	apretar
étanche	undurchlässig	impermeable	a prueba (f) de agua (f)
étanche	wasserdicht	watertight	hermético (m)
étanchéité (f)	Dichtung (f)	gasket	empaque (m)
étanchéité (f) de ciment	Zementabdichtung (f)	cement seal	sello (m) de cemento (m)
étanchéité (m)	Dichtung (f)	packer	tapón (m)
étanchement (m)	Abdichten (n)	tightening	apretamiento (m)
étanchement (m)	Abdichtung (f)	tightening	apriete (m)
étanchement (m)	Dichten (n)	tightening	apriete (m)
étancher	abdichten	seal	tapar
étang (m)	Haff (n)	lagoon	laguna (f)
étang (m)	Teich (m)	pond	estanque (m)
étang (m) de décantation	Abwasserteich (m)	sewage pond	estanque (m) de aguas (fpl) residuales
étang (m) de décantation	Abwasserteich (m)	waste water lagoon	laguna (f) de agua (f) de desecho (m)
état (m) d'un système	Systemzustand (m)	state of a system	estado (m) de un sistema (f)
état (m) d'un système	Zustand (m) eines Systems	state of a system	estado (m) de un sistema (f)
état (m) hygroscopique	Feuchtigkeitsgehalt (m)	moisture content	contenido (m) de humedad (f)
état (m) permanent	Beharrungszustand (m)	steady state	estado (m) estable
étendu (m)	Ausdehnung (f)	extent	extensión (f)
étendue (f)	Spannweite (f)	range	rango (m)
éther (m) chloroéthylvinyle	Chlorethylvinyläther (m)	chloroethylvinyl ether	cloroetilvinil eter
éther (m) éthylique	Äthyläther (m)	ethyl ether	etil (m) éter (m)
étiage (m)	Minimalabfluß (m)	minimal flow	flujo (m) mínimo (m)
étiage (m)	Niedrigwasser (n)	low water	estiaje (m)
étranglement (m)	Einschnürung (f)	constriction	constricción (f)
étrésillon (m)	Verstrebung (f)	strutting	apuntalamiento (m)
étrésillonner	verstreben	strut	puntal (m)
étude (f) de cas	Fallstudie (f)	case study	estudio (m) ejemplo
étude (f) de résistivité	Widerstandsmessung (f)	resistivity survey	levantamiento (m) de resistividad (f)
étude (f) magnétique	Magnetometerkartierung (f)	magnetic survey	prospección (f) magnética (f)
étude (f) pédologique	Bodenuntersuchung (f)	soil survey	panorama (f) del suelo (m)
étude (f) préliminaire	Vorstudie (f)	preliminary study	estudio (m) preliminar

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
étude (f) sur le terrain	Felduntersuchung (f)	field survey	prospección (f) de campo (m)
étuve (f)	Trockenofen (m)	drying oven	horno (m) de secado (m)
étuve (f)	Trockenschrank (m)	drying oven	horno (m) de desecación (f)
eau (f) lourde	schweres Wasser (n)	heavy water	agua (f) pesada (f)
eutrophication (f)	Eutrophierung (f)	eutrophication	enriquecimiento (m) de agua (f) por nutrientes (mpl) de plantas (fpl)
eutrophie (f)	Eutrophie (f)	eutrophy	eutrofía (f)
évacuateur (m) de crue	Überfallwehr (n)	spillway	desaguadero (m)
évacuateur (m) de crue	Überlauf (m)	spillway	vertedero (m)
évacuateur (m) de crue	Wehr (n)	spillway	rebosadero (m)
évacuation (f) des eaux de toiture	Dachentwässerung (f)	roof drainage	evacuación (f) de tejado (m)
évacuation (f) des eaux résiduaires	Abwasserbeseitigung (f)	waste water disposal	disposición (f) del agua (f) de desecho (m)
évacuation (f) des eaux usées	Abwasserbeseitigung (f)	sewerage	aguas (fpl) residuales
évacuation (f) en mine souterraine	Mülleinlagerung (f) in aufgelassenen Bergwerken	deep mine disposal	eliminación (f) en mina (f) profunda (f)
évacuer	ausspülen	flush	limpiar con agua (f) a presión (f)
évaluation (f)	Begutachtung (f)	assessment	evaluación (f)
évaluation (f)	Einschätzung (f)	assessment	evaluación (f)
évaluation (f)	Einstufung (f)	rating	valuación (f)
évaluation (f)	Kostenanschlag (m)	cost estimate	costo estimado
évaluation (f) des risques	Risikoabschätzung (f)	risk assessment	evaluación (f) de riesgo (m)
évaporation (f)	Evaporation (f)	evaporation	evaporación (f)
évaporation (f)	Verdunstung (f)	evaporation	evaporación (f)
évaporation (f) effective	tatsächliche Evaporation (f)	actual evaporation	evaporación (f) efectiva
évaporation (f) efficace	effektive Verdunstung (f)	effective evaporation	evaporación (f) efectiva (f)
évaporation (f) réelle	tatsächliche Evaporation (f)	actual evaporation	evaporación (f) real
évaporation (f) sur les retenues	Seeverdunstung (f)	reservoir evaporation	evaporación (f) del reservorio (m)
évaporation (f) sur les retenues	Stauseeverdunstung (f)	reservoir evaporation	evaporación (f) del yacimiento (m)
éaporite (m)	Evaporit (m)	evaporite	evaporita (f)
éaporite (m)	Salzgestein (n)	evaporite	evaporita (f)
éaporomètre (m)	Evaporimeter (n)	evaporation meter	medidor (m) de la evaporación (f)
éaporomètre (m)	Verdunstungswaage (f)	water balance	equilibrio (m) de agua (f)
éapotranspiration (f)	Evapotranspiration (f)	evapotranspiration	evapotranspiración (f)
éapotranspiration (f)	Gesamtverdunstung (f)	evapotranspiration	evapotranspiración (f)
éapotranspiration (f) effective	tatsächliche Evapotranspiration (f)	actual evapotranspiration	evapotranspiración (f) efectiva

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
évapotranspiration (f) potentielle	mögliche Evapotranspiration (f)	potential evapotranspiration	evapotranspiración (f) potencial (m)
évapotranspiration (f) potentielle	potentielle Evapotranspiration (f)	potential evapotranspiration	evapotranspiración (f) potencial (m)
évapotranspiration (f) réelle	tatsächliche Evapotranspiration (f)	actual evapotranspiration	evapotranspiración (f) real
évapotranspiration (f) régionale	Gebietsevapotranspiration (f)	regional evapotranspiration	evapotranspiración (f) regional (f)
évapotranspiration (f) régionale	Gebietsverdunstung (f)	regional evapotranspiration	evapotranspiración (f) regional (f)
événement (m)	Ereignis (n)	event	evento (m)
événement (m) catastrophique	Katastrophenfall (m)	disaster event	evento (f) de siniestro (m)
événement (m) maximum	Maximalereignis (n)	maximum event	evento (m) máximo (m)
événement (m) minimum	Minimalereignis (n)	minimum event	evento (m) mínimo (m)
évent (m)	Vulkanschlot (m)	Vulkanschlot (m)	
éventail (m) d'alluvions	alluvialer Schuttfächer (m)	alluvial fan	abanico (m) aluvial
évolution (f) d'espèces	Speziesbildung (f)	speciation	especiación (f)
exactitude (f)	Genauigkeit (f)	accuracy	exactitud (f)
examen (m)	Untersuchung (f)	investigation	investigación (f)
examen (m) sur le champ	Felduntersuchung (f)	field investigation	investigación (f) de campo (m)
excédent (m) cumulatif	Überschußsumme (f)	accumulated excess	exceso (m) acumulado
excédentaire (f)	Übersättigung (f)	supersaturation	supersaturación (f)
excès (m)	Überschub (m)	excess	exceso (m)
excitation (f)	Anregung (f)	excitation	excitación (f)
excitation (f)	Erregung (f)	excitation	activación (f)
exécuter	ausführen	execute	ejecutar
exécution (f) simultanée	gleichzeitige Ausführung (f)	concurrency	concurrencia
exempt d'oxygène	sauerstoffreich	anoxic	libre de oxígeno (m)
exfiltration (f)	Exfiltration (f)	exfiltration	exfiltración (f)
exfiltration (f)	Seihverlust (m)	seepage loss	pérdida (f) de filtración (f)
exfiltration (f)	Sickerverlust (m)	seepage loss	pérdida (f) por infiltración (f)
exfoliation (f)	Exfoliation (f)	exfoliation	exfoliación (f)
exhalation (f)	Exhalation (f)	exhalation	exhalación (f)
exhaure (m) de mines	Grubenentwässerung (npl)	mine drainage	drenaje (m) de mina (f)
exhaures (mpl) acides	saures Grubenwasser (n)	acid mine drainage	aguas (fpl) acidas de minería
exhaussement (m)	Akkumulation (fluviatile) (f)	accretion	acumulación (f)
exhaustion (f)	Erschöpfung (f) (-eines Grundwasserleiters)	overdraft	cultivo (m) exhaustivo
exigeances (fpl) de qualité	Güteanforderungen (fpl)	quality criteria	criterio (m) de calidad (f)
exogène	außenbürtig	exogenic	exógeno (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
exogène	exogen	exogenic	exógeno (m)
exoréique	exorheisch	exorheic	exórico (m)
exoréique	in den Ozean abfließend	exorheic	exórico (m)
exoréisme (m)	exorheisches Einzugsgebiet (n)	exorheic basin	cuenca (f) exórica (f)
expansion (f)	Ausdehnung (f)	expansion	expansión (f)
expérience (f)	Experiment (n)	experiment	experimento (m)
expérience (f) pilote	halbtechnischer Versuch (m)	pilot scale experiment	experimento (m) a escala (f) piloto (m)
expérience (f) pilote	Pilotversuch (m)	pilot scale experiment	experimento (m) a nivel (m) piloto (m)
exploitation (f) agricole	Bauernhof (m)	farm	granja (f)
exploitation (f) agricole	landwirtschaftlicher Betrieb (m)	farm	granja (f)
exploitation (f) de l'eau souterraine	Grundwasserförderung (f)	groundwater production	producción (f) del agua (f) subterránea
exploitation (f) des données	Datenverarbeitung (f)	data handling	manejo de datos
exploitation (f) des eaux souterraines	Grundwasserausbeutung (f)	groundwater development	desarrollo (m) del agua (f) subterránea
exploitation (f) des mines	Bergbau (m)	mining	minería (f)
exploitation (f) des réserves en eau souterraine	Grundwasserabbau (m)	groundwater mining	explotación (f) del agua (f) subterránea
exploitation (f) du lignite	Braunkohlenbergbau (m)	lignite mining	explotación (f) de lignito (m)
exploitation (f) minière à ciel ouvert	Tagebau (m)	open cast mine	explotación (f) minera (f) a cielo (m) abierto (m)
exploitation (f) minière à ciel ouvert	Tagebau (m)	surface mine	mina (f) superficial
exploitation (m) des réseaux	Betrieb (m) eines Meßnetzes	operating of networks	operación (f) de redes (fpl)
exploitation (m) des réseaux	Netzbetrieb (m)	network operation	operación (f) de la red (f)
explorateur (m)	Scanner (m)	scanner	copiador
exploration (f)	Erkundung (f)	exploration	exploración (f)
exploration (f) géophysique	geophysikalische Erkundung (f)	geophysical exploration	exploración (f) geofísica (f)
explosif (m)	Sprengstoff (m)	explosive	explosivo (m)
explosion (f)	Explosion (f)	explosion	explosión (f)
explosion (f)	Sprengung (f)	explosion	estallido (m)
exposition (f)	Aussetzung (f)	exposure	exposición (f)
exposition (f)	Exposition (f)	exposure	riesgo (m)
exposition (f) chronique	Dauerexponierung (f)	chronic exposure	exposición (f) persistente
exprimer	ausdrücken	squeeze	exprimir
extensomètre (m)	Deformationsmesser (m)	extensiometer	extensómetro (m)
extensomètre (m)	Dehnungsmeßstreifen (m)	strain gage	medidor (m) de deformación (f)
extraction (f) des graviers	Kiesgewinnung (m)	gravel mining	grava (f) de mina (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
extraction (f) par solvants	Lösungsmittelextraktion (f)	solvent extraction	extracción (f) del solvente (m)
extraire	entziehen	extract	extracto (m)
exutoire (m)	Auslaß (m)	outfall	desembocadero (m)
exutoire (m) artificiel	künstliche Grundwasserspende (f)	artificial discharge	descarga artesiana
exutoire (m) d'une nappe	Grundwasseraustrittsstelle (f)	groundwater outlet	salida (f) del agua (f) subterránea
exutoire (m) du bassin	Mündung (f) eines Entwässerungsgebietes	basin mouth	estuario (m)
exutoire (m) naturel (de la nappe phréatique)	natürlicher Grundwasseraustritt (m)	natural discharge	descarga (f) natural
exutoire (m) souterrain	Zwischenfluß (m)	interaquifer flow	flujo (m) entre acuíferos (m)
exutoire (m) subaquatique	subaquatische Quelle (f)	subaqueous spring	manantial (m) sub-acuoso (m)
exutoire (m) subaquatique	subaquatische Quelle (f)	subaqueous spring	manantial (m) sub-acuático (m)
exutoire (m) unique	Auslaß (m)	single outlet	salida (f) sencilla (f)
faciès (m)	Fazies (f)	facies	facies (fpl)
faciès (m) hydrochminique	hydrochemische Fazies (f)	hydrochemical facies	facies (fpl) hidroquímica (f)
facteur (m) climatique	Klimafaktor (m)	climatic factor	factor (m) del clima (m)
facteur (m) d'échelle	Maßstabsbeiwert (m)	scaling factor	factor (m) de escalamiento
facteur (m) d'égouttement	Dränfaktor (m)	drainage factor	factor (m) de captación (f)
facteur (m) de charge	Belastungsfaktor (m)	loading factor	factor (m) de carga (f)
facteur (m) de charge	Eintragsfaktor (m)	loading factor	factor (m) de carga (f)
facteur (m) de charge	Frachtfaktor (m)	loading factor	factor (m) de carga (f)
facteur (m) de conversion	Umrechnungsfaktor (m)	conversion factor	factor (m) de conversión (f)
facteur (m) de déposition	Depositionsfaktorfaktor (m)	deposition factor	factor de depositación
facteur (m) de drainance	Sickerfaktor (m)	leakage factor	factor (m) de fugas (fpl)
facteur (m) de formation	Formationswiderstandsfaktor (m)	formation-resistivity factor	factor (m) de resistividad (f) de la formación (f)
facteur (m) de fuite	Leakage-Faktor (m)	leakage factor	factor (m) de drene (m)
facteur (m) de structure	Strukturfaktor (m)	structural factor	factor (m) estructural
facteur (m) de vent	Windfaktor (m)	wind factor	factor (m) de viento (m)
facteur (m) limitant la croissance	wachstumsbegrenzender Faktor (m)	growth-limiting-factor	factor (m) limitante (m) de crecimiento (m)
facteur (m) lithologique	lithologischer Faktor (m)	lithologic factor	factor (m) litológico (m)
facteurs (mpl) d'influence	Einflußfaktoren (mpl)	control	factores (mpl) de influencia (f)
fagne (m)	Hochmoor (n)	high moor	páramo (m)
faiblement incliné	schwach geneigt	gently sloping	inclinado suave
faille (f)	Sprung (m)	fault	falla (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
faille (f)	Störung (f)	fault	fallamiento (m)
faille (f)	Verwerfung (f)	fault	dislocación (f)
faille (f) directe	Abschiebung (f)	normal fault	falla (f) normal
faille (f) inverse	Aufschiebung (f)	reverse fault	falla (f) inversa (f)
faille (f) longitudinal	Längsverwerfung (f)	longitudinal fault	falla (f) longitudinal
faille (f) normale	Normalverwerfung (f)	normal fault	falla (f) directa (m)
faille (f) perpendiculaire	Querverwerfung (f)	cross fault	falla (f) transversal
faire circuler	im Kreislauf führen	circulate	dirigir en circuito
faire circuler	umwälzen	circulate	rodaje (m)
faisabilité (f)	Ausführbarkeit (f)	feasibility	viabilidad (f)
faisabilité (f)	Durchführbarkeit (f)	feasibility	factibilidad (f)
faisabilité (f)	Machbarkeit (f)	feasibility	practicabilidad (f)
faisible	durchführbar	feasible	factible
fécondité (f)	Fruchtbarkeit (f)	fertility	fertilidad (f)
fente (f)	Spalte (f)	crevice	grieta (f)
fente (f) de dessication	Trockenriß (m)	mud crack	grieta (f) de lodo (m)
fente (f) de lapiaz	Kluftkarren (m)	grike	fisura (f) en calizas (fpl)
fer (m)	Eisen (n)	iron	fierro (m)
fer (m)	Eisen (n)	iron	hierro (m)
ferme (f)	Landwirtschaftsbetrieb (m)	farm	hacienda (f)
ferment (m)	Ferment (n)	enzyme	enzima (f)
fermentation (f)	Gärung (f)	fermentation	fermentación (f)
fermeture (f)	Verschluß (m)	cap	taponar
ferrugineux	eisenhaltig	ferruginous	ferruginoso (m)
fertiliser	düngen	fertilize	fertilizar
fertilité (f)	Fertilität (f)	fertility	fecundidad (f)
feuille (f) plastique	Geofolie (f)	geomembrane	geomembrana (f)
feuille (f) plastique	Geotextil (n)	geomembrane	geomembrana (f)
fibre (f)	Faser (f)	fiber	fibra (f)
fibre (f)	Faser (f)	fiber	fibrosidad (f)
fibre (f) de verre	Glasfasermaterial (n)	fiberglass	fibra (f) de vidrio (m)
fil (m)	Draht (m)	wire	alambre (m)
fil (m)	Draht (m)	wire	hilo (m) metálico
fil (m)	Draht (m)	wire	hilo (m) metálico
fil (m) à plomb	Lot (n)	lead	plomada (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
fil (m) de l'eau	Strömung (f)	current	corriente (f)
filamenteux	fadenförmig	filamentous	filamento (m)
filet (m)	Gewinde (n)	screw	tornillo (m)
filet (m) fluide	Stromfaden (m)	streamtube	franja (f) fluída (f)
filet (m) fluide	Stromröhre (f)	streamtube	franja (f) fluída (f)
film (m) biologique	Biofilm (m)	bio-film	película biológica
film (m) de surface	Oberflächenfilm (m)	surface film	película (f) superficial
filon (m)	Gang (m)	dike	malecón (m)
filon (m)	Gang (m)	vein	vena (f)
filon-couche (m)	Lagergang (m)	sill	lámina (f) intrusiva (f)
filtrat (m)	Filtrat (n)	filtrate	filtrado
filtrat (m) de boue	Spülungsfiltrat (n)	mud filtrate	filtrado (m) de lodo (m)
filtrat (m) de rive	Uferfiltrat (n)	bank -filtered water	filtracion (f) de la rivera
filtration (f)	Filterfluß (m)	percolation	percolación (f)
filtration (f)	Filterströmung (f)	percolation	filtración
filtration (f)	Filtrierung (f)	filtration	filtración (f)
filtration (f) d'ions	Ionenfiltration (f)	ion filtration	filtración (f) del ión (m)
filtre (m)	Filter (m)	filter	filtrar
filtre (m) à fibre de verre	Glasfaserfilter (m)	fiberglass filter	filtro (m) fibra (f) de vidrio (m)
filtre (m) à lit solide	ruhendes Schichtfilter (n)	fixed-bed filter	filtro (m) de lecho (m) fijo
filtre (m) à sable	Sandfilter (m)	sand filter	filtro (m) de arena (f)
filtre (m) de gravier	Kiesfilter (m)	gravel wall	muro (m) de grava (f)
filtre (m) de gravier	Kiesschüttung (f)	gravel packing	cubierta (f) de grava (f)
filtre (m) en graviers	Kiesfilter (m)	gravel filter	filtro (m) de grava (f)
filtre (m) microporeux	kleinstporiger Filter (m)	millipore filter	filtro (m) milíporo (m)
filtre (m) passe-bande	Durchlaßfilter (m)	band pass filter	filtro (m) de pase
filtrer	filtrern	filter	filtrador (m)
filtrer	filtrieren	filter	filtro (m)
fines (mpl)	Feinkorn (n)	fines	finos (mpl)
fissuration (f)	Kluftporosität (f)	fracture porosity	porosidad (f) de la fractura (f)
fissuré	geklüftet	fractured	fracturada (f)
fissuré	zerklüftet	fissured	fisurada (f)
fissuré	zerklüftet	jointed	unido (m)
fissure (f)	Fuge (f)	fissure	grieta (f)
fissure (f)	Fuge (f)	fracture	fractura (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
fissure (f)	Kluft (f)	fissure	hendidura (f)
fissure (f)	Kluft (f)	fracture	rotura (f)
fissure (f)	Schlitz (m)	slot	ranura (f)
fissure (f) capillaire	Haarriß (m)	hair crack	fisura (f) capilair
fissure (f) capillaire	Haarriß (m)	microfissuration	micro (m) fisuración (f)
fissure (f) de lapiaz	Kluftkarren (m)	grike	fisura (f) en calizas (fpl)
fistuleuse (f)	Tropfsteinrörchen (n)	straw stalactite	fistolosa (f)
fixation (f) d'azote	Stickstofffixierung (f)	nitrogen fixation	fijación (f) de nitrógeno (m)
flanc (m)	Flanke (f)	flank	flanco (m)
flanc (m)	Schenkel (m)	flank	costado (m)
flaque (f) d'eau	Pfütze (f)	puddle	lagunajo (m)
flétir	welken	wilt	marchitarse
fleur (f) d'eau	Algenblüte (f)	algal bloom	proliferación (f) de algas
fleur (f) d'eau	Wasserblüte (f)	algal bloom	flor de agua
fleur (f) de gypse	Gipsrose (f)	anthodite	rosa (f) de yeso
fleur (f) de gypse	Gipsrose (f)	cave flower	rosa (f) de yeso
fleur (f) de gypse	Gipsrose (f)	gypsumflower	flor (m) de yeso (m)
fleuve (m)	Fluß (m)	river	río (m)
fleuve (m)	Fluß (m)	stream	corriente (f)
fleuve (m) intermittent	intermittierender Fluß (m)	intermittent stream	flujo intermitente (m)
fleuve (m) intermittent	periodisch fließender Fluß (m)	intermittent stream	flujo continuo (m)
fleuve (m) souterrain	Höhlenfluß (m)	underground stream	corriente (f) subterránea (f)
flexible (m)	biegsamer Schlauch (m)	flexible hose	manguera (f) flexible
flexure (f)	Flexur (f)	flexure	flexión (f)
floc (m)	Flocke (f)	floc	floculo (m)
flocon (m) de neige	Schneeflocke (f)	snowflake	copo (m) de nieve (f)
floculation	Ausfällung (f)	flocculation	floculación (f)
floculation	Ausflockung (f)	flocculation	floculación (f)
flot (m) de base	Basisabfluß (m)	base flow	flujo (m) basal
flot (m) de base	Trockenwetterabfluß (m)	base flow	salida (f) de aire seco
flottation (f)	Flotieren (n)	floatation	flotación (f)
flotteur (m)	Schwimmer (m)	float	flotar
fluage (m)	Kriechen (n)	creep	deslizamiento (m)
fluage (m)	plastische Verformung (f)	creep	escurrimiento (m)
fluctuation (f) dûe aux marées	Gezeitenschwankung (f)	tidal fluctuation	fluctuación (f) de la marea (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
fluctuation (f) phréatique	Schwankung (f) des Grundwasserspiegels	phreatic fluctuation	fluctuación (f) freática (f)
fluctuations (fpl) de niveau	Grundwasserspiegelschwankung (f)	fluctuation of water table	fluctuación (f) del espejo (m) de agua (f)
fluctuations (fpl) phréatiques	Grundwasserspiegelschwankung (f)	fluctuation of water table	oscilación (f) del espejo (m) de agua (f)
fluctuer	fluktuieren	fluctuate	fluctuar
fluctuer	schwanken	fluctuate	oscilar
fluide (m)	Fluid (n)	fluid	fluido (m)
fluide (m)	Flüssigkeit (f)	fluid	líquido (m)
fluide (m) de forage	Bohrflüssigkeit (f)	drilling fluid	fluido (m) de perforación
fluide (m) de forage	Bohrspülung (f)	drilling fluid	lodo (m) de perforación (f)
fluide (m) homogène	homogene Flüssigkeit (f)	homogeneous fluid	fluido (m) homogéneo (m)
fluidité (f)	Fluidität (f)	fluidity	fluidez (f)
fluor (m)	Fluor (n)	fluorine	flúor (m)
fluoranthène (m)	Fluoranthen (n)	fluoranthene	flúoranteno (m)
fluoration (f)	Fluorbehandlung (f)	fluoridation	fluorización (f)
fluoration (f)	Fluoridierung (f)	fluoridation	fluorización (f)
fluorène (m)	Fluoren (n)	fluorene	difenilenemetano (m)
fluorescéine (f)	Fluoreszein (n)	fluorescein	1-3 dihidroxibenceno ftaleína (f)
fluorescence (f)	Fluoreszenz (f)	fluorescence	fluorescencia (f)
fluorescer	fluoreszieren	fluoresce	fluorescente
fluorimétrie (f)	Fluorometrie (f)	fluorimetry	fluorimetría (f)
fluorine (f)	Flußspat (m)	fluorite	fluorita (f)
flurométrie (f)	Fluorometrie (f)	fluorimetry	fluorimetría (f)
fluorure (m)	Fluorid (n)	fluoride	fluoruro (m)
fluvio-glaciaire	fluvioglazial	glaciofluvial	glaciofluvial (f)
flux (m)	Fluß (m)	flow	corriente (f)
flux (m)	Fluß (m)	flux	flux
flux (m) d'infiltration	Sickerrate (f)	seepage rate	índice (m) de filtración (f)
flux (m) d'infiltration	ungesättigter Fluß (m)	unsaturated flow	corriente (f) no saturada (f)
flux (m) de chaleur	Wärmefluß (m)	heat flow	flujo (m) de calor (m)
flux (m) spécifique	spezifischer Abfluß (m)	specific discharge	flujo (m) específico (m)
flysch (m)	Flysch (m)	flysch	sedimentos (mpl)
fonçage (m) de puits	Niederbringen (n) eines Schachtes	shaft sinking	profundización (f) de pozos (mpl)
fonçage (m) de puits	Schachtabteufen (n)	shaft sinking	profundización (f) de pozos (mpl)
fonction (f) autocorrélatrice	Autokorrelationsfunktion (f)	autocorrelation function	función (f) de autocorrelación

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
fonction (f) caractéristique	Brunnenfunktion (f)	well function	función (f) del pozo (m)
fonction (f) continue	stetige Funktion (f)	continuous function	función (f) continua
fonction (f) de pondération	Bewertungsfunktion (f)	weighting function	función (f) de compensación (f)
fonction (m) de réponse	Reaktionsverhalten (n)	response function	función (f) de respuesta (f)
fond (m) de la rivière	Flußsohle (f)	river bottom	fondo (m) del río (m)
fond (m) de vallée	Talboden (m)	valley floor	piso (m) del valle (m)
fond (m) de vallée	Talgrund (m)	valley floor	llanura (f) del valle (m)
fond (m) du forage	Bohrlochsohle (f)	bottom hole	fondo (m) de pozo
fond (m) du puits	Brunnensohle (f)	well bottom	fondo (m) del pozo (m)
fondation (f)	Gründung (f)	foundation	basamento (m)
fondement (m)	Fundament (n)	foundation	cimentación (f)
fonderie (f)	Gießerei (f)	foundry	fundidora (f)
fondre	schmelzen	melt	derretir
fondre	schmelzen (Metall, Glas)	melt	fundir
fontaine (f)	Quelle (f)	fountain	fuente (f)
fontaine (f)	Quelle (f)	well	fuente (f)
fontaine (f)	Springbrunnen (m)	fountain	manantial (m)
fonte (f)	Gußeisen (n)	cast iron	hierro (m) fundido (colado)
fonte (f)	Schmelze (f)	smelt	fundición (f)
fonte (f)	Tauen (n)	thawing	derretir
fonte (f) des neiges	Schneeschmelze (f)	snow melt	deshielo (m)
fontion (f) de transfert	Transferfunktion (f)	transfer function	función (f) de transferencia (f)
forage (m)	Bohren (n)	drilling	perforación (f)
forage (m)	Bohren (n)	hole making	perforación (f)
forage (m)	Bohrung (f)	bore	perforación (f)
forage (m) à l'air	Bohren (n) mit Luftspülung (f)	air drilling	perforar con aire (m)
forage (m) au câble	Seilbohren (n)	cable drilling	barrena de cable (f)
forage (m) au diamant	Diamantbohren (n)	diamond drilling	perforación (f) con diamante (m)
forage (m) de reconnaissance	Aufschlußbohrung (f)	exploration drilling	perforación (f) de exploración (f)
forage (m) de reconnaissance	Schürfbohrung (f)	exploration drilling	perforación (f) exploratoria (f)
forage (m) par battage	Im-Loch-Bohrhammer (m)	cable tool percussion drilling	perforación (f) por percusión (f)
forage (m) par battage	Schlagbohrverfahren (n)	percussion drilling	perforación (f) por percusión (f)
forage (m) par battage au câble	Seilschlagbohren (n)	cable tool drilling	sonda (f) de perforación (f) reciprocante
forage (m) profond	Tiefbohrung (f)	deep well drilling	perforación (f) profunda de pozos (mpl)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
forage (m) rotary inverse	Rotarybohrverfahren (n) mit Gegenstromspülung	reverse rotary	giratoria (f) inversa (f)
forage (m) rotary inverse	Rotarybohrverfahren (n) mit Gegenstromspülung	reverse rotary drilling	perforación (f) giratoria (f) inversa (f)
foraison (f)	Bohren (n)	drilling	horadación (f)
force (f)	Kraft (f)	force	fuerza (f)
force (f) de capillarité	Kapillarkraft (f)	capillary force	fuerza (f) capilar
force (f) de gravité	Schwerkraft (f)	gravity force	fuerza (f) de la gravedad (f)
force (f) ionique	Ionenstärke (f)	ionic strength	resistencia iónica (f)
force (f) osmotique	osmotische Kraft (f)	osmotic force	fuerza (f) ósmotica (f)
forces (fpl) massiques	Massenkräfte (fpl)	body forces	fuerzas (fpl) de masa
forer	bohren	drill	perforar
forêt (f) feuille	Laubwald (m)	deciduous forest	bosque (m) caducifolio
forêt (f) résineuse	Nadelwald (m)	coniferous forest	bosque de coníferas
foreuse (f) à percussion	Schlagbohrer (m)	chrun drill	taladro (m) de percusión, barrena (f) de percusión
formation (f) (rocheuse)	Gesteinsformation (f)	rock formation	formación (f) rocosa
formation (f) d'espèces	Speziesbildung (f)	speciation	evolución (f) de las especies (fpl)
formation (f) d'une strate	Verschleimung (f)	fouling	atascamiento (m)
formation (f) de pluie	Regenbildung (f)	formation of rain	formación (f) de lluvia (f)
formation (f) de rosée	Taubildung (f)	dew formation	formación (f) del rocío (m)
formation (f) lacustre	Iakustrine Bildung (f)	lacustrine formation	formación lacustre (f)
formation (f) lacustre	Seeablagerung (f)	lacustrine formation	formación lacustre (f)
forme (f) d'une particule	Kornform (f)	grain shape	forma (f) del grano (m)
forme (f) d'une particule	Korngestalt (f)	grain shape	forma (f) del grano (m)
forme (f) du bassin	Beckenform (f)	basin shape	forma (f) de la cuenca (f)
forme (f) du bassin	Form (f) des Einzugsgebietes	basin shape	forma (f) de la zona (f) de recarga (f)
forme (f) karstique	Karstformen (fpl)	karst features	características (fpl) carst (f)
forme (f) morphologique	Geländeform (f)	landform	forma (f) morfológica (f)
forme (f) morphologique	Landform (f)	landform	forma (f) morfológica (f)
forme (f) morphologique	Landschaftsform (f)	landform	forma (f) morfológica (f)
forme (f) sphérique	kugelförmige Gestalt (f)	spherical shape	forma (f) esférica (f)
formule (f)	Formel (f)	formula	fórmula (f)
formule (f) de Thiem	Thiem'sche Brunnenformel (f)	Thiem equation	ecuación (f) de Thiem
forure (f)	Bohrloch (m)	well	noria (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
forure (f)	Bohrloch (n)	drill-hole	agujero (m) de perforación
fosse (f)	Grube (f)	pit	presa (f)
fosse (f) à boue	Spülteich (m)	settling pond	estanque (m) de asentamiento (m)
fosse (f) d'aisance	Abortgrube (f)	cesspool	fosa (f)
fosse (f) d'épandage	Auslauf (m)	drainfield	campo (m) de captación (f)
fosse (f) septique	Faulgrube (f)	septic tank	fosa (f) séptica (f)
fosse (f) tectonique	tektonischer Graben (m)	tectonic basin	depresión (f) tectónica (f)
fossé (m)	Graben (m)	ditch	zanja (f)
fossé (m)	Graben (m)	trench	trinchera (f)
fossé (m) de drainage	Entwässerungsgraben (m)	drainage ditch	cuneta (f) de captación (f)
fossé (m) de recharge	Senkschacht (m)	recharge pit	presa (f) de recarga (f)
fossé (m) de recharge	Sickerschacht (m)	recharge pit	foso (m) de recarga (f)
fossé (m) de recharge	Versickerungsschacht (m)	recharge pit	tanque (m) de recarga (f)
fossé (m) filtrant	Einsickerungsgraben (m)	infiltration ditch	zanja (f) de infiltración (f)
fouille (f) de recherche	Schürfloch (n)	test pit	foso (m) de prueba (f)
four (m) à recuire	Graphitrohr (m) (~für AAS)	graphite furnace	horno (m) de grafito (m)
fourniture (f) d'eau	Ergiebigkeit (Wasser~) (f)	water yield	aporte (m) de agua (f)
fraction (f) granulométrique	Kornfraktion (f)	size fraction	fracción (f) de tamaño
fraction (f) granulométrique	Korngrößenfraktion (f)	size fraction	fracción (f) de granulométrica (f)
fraction (f) granulométrique	Korngrößenklasse (f)	size fraction	fracción (f) de granulométrica (f)
fraction (f) granulométrique	Kornklasse (f)	grain fraction	fracción (f) de grano (m)
fraction (f) volumique de l'eau dans le sol	Wasservolumenanteil (m) im Boden	volume fraction of soil water	fracción (f) en volumen (m) de suelo (m) /agua (f)
fracturation (f)	Bruchbildung (f)	fracturing	fracturamiento (m)
fracturation (f) hydraulique	hydraulische Rißbildung (f)	hydraulic fracturing	fracturamiento (m) hidráulico (m)
fracturation (f) hydraulique des puits	hydraulische Rißbildung (f) in Bohrlöchern	well fracturing	fracturamiento del pozo (m)
fracturé	zerklüftet	fractured	fracturada (f)
fracture (f)	Bruch (m)	fracture	disyunción (m)
fragile	brüchig	friable	deleznable
frange (f) capillaire	Kapillarsaum (m)	capillary fringe	franja (f) capilar
frange (f) capillaire	Saugsaum (m)	capillary fringe	franja (f) capilar
frazil (m)	Eisbrei (m)	frazil	chispas (fpl) de hielo (m)
fréquence (f)	Frequenz (f)	frequency	frecuencia (f)
fréquence (f)	Häufigkeit (f)	frequency	periodicidad (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
fréquence (f) cumulée	Summenhäufigkeit (f)	cumulative frequency	frecuencia acumulativa (f)
fréquence (f) des crues	Hochwasserfrequenz (f)	flood frequency	frecuencia (f) de inundación (f)
fréquence (f) des éléments du réseau	Flußstreckenhäufigkeit (f)	stream frequency	frecuencia (f) del flujo (m)
friabilité (f)	Krümelungsneigung (f)	friability	delezabilidad (f)
friabilité (f)	Zerdrückbarkeit (f)	friability	desintegrabilidad (f)
friable	krümelig	friable	desintegrable
friction (f)	Friktion (f)	friction	fricción (f)
front (m)	Front (f)	front	frente (m)
front (m) d'appel	Entnahmebreite (f)	width of contribution	contribución (f) amplia (f)
front (m) d'emprunt	Entnahmebreite (f)	width of contribution	aporte (m) amplio (m)
front (m) d'humectation	Befeuchtungsfront (f)	wetting front	frente (m) húmedo (m)
front (m) d'onde	Wellenfront (f)	wave front	frente (m) de onda (f)
front (m) de contamination	Schadstofffront (f)	contaminant front	frente (m) de contaminación
front (m) de décharge	Stoß (m)	working face	descarga frontal
frontière (f) étanche	undurchlässiger Rand (m)	barrier boundary	frontera (f) barrera (f)
frottement (m)	Reibung (f)	friction	rozamiento (f)
fuel-oil (m)	Heizöl (n)	fuel oil	aceite (m) combustible (m)
fuir	lecken	leak	fuga (f)
fuite (f)	Leck (n)	leak	escape (m)
fuite (f)	Undichtigkeit (f)	leak	chorreo (m)
fuite (f) souterraine	Grundwasserabstrom (m)	groundwater outflow	derrame (m) del agua (f) subterránea
fumerolle (f)	Fumarole (f)	fumarole	fumarola (f)
fumier (m)	Mist (m)	dung	estiércol (m)
fumier (m)	Mist (m)	dung	excrementos (mpl)
fungicide (m)	Fungizid (n)	fungicide	fungicida (f)
fungicide (m)	Pilzbekämpfungsmittel (n)	fungicide	fungicida (f)
fusion (f)	Schmelze (f) (technisch)	melt	fundición (f)
fusion (f)	Schmelzen (n)	melting	fusión
gabarit (m)	Schablone (f)	template	plantilla (f)
gaine (f) isolante	Isolierhülle (f)	insulating sleeve	manga (m) aislante (f)
gaine (f) isolante	Schutzhülle (f)	insulating sleeve	manga (f) de aislamiento (f)
galerie (f)	Galerie (f)	gallery	galería (f)
galerie (f)	Galerie (f)	horizontal passage	galería (f)
galerie (f)	Gang (m)	passage	pasaje (m)
galerie (f)	Stollen (m)	gallery	corredor (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
galerie (f) d'infiltration	Infiltrationsstrecke (f)	infiltration gallery	galería (f) de infiltración (f)
galerie (f) de captage	Versickerungsstollen (m)	infiltration gallery	galería (f) de penetración (f)
galerie (f) de drainage	Entwässerungsstollen (m)	drainage gallery	galería (f) de drenaje (m)
galerie (f) de puits	abgedeckte Karte (f)	adit	túnel (m)
galet (m)	Kiesel (m)	pebble	canto rodado (m)
galet (m) roulé	Rollstein (m)	erratic block	bloque (m) caprichoso (m)
galvaniser	galvanisieren	galvanize	galvanizar
galvanomètre (m)	Galvanometer (n)	galvanometer	galvanómetro (m)
galvanoplastie (f)	Galvanotechnik (f)	electroplating	depositación (f) electrolítica (f)
garniture (f)	Dichtung (f)	gasket	junta (f)
garniture (f)	Dichtung (f)	packer	empaqueador (m)
gaspillage (m)	Leck (n)	spill	desparramar
gâteau (m) de boue	Filterkuchen (m)	filter cake	torta (f) de filtro (m)
gaz (m)	Gas (n)	gas	gas (m)
gaz (m) d'échappement	Abgas (n)	exhaust gas	gas (m) de escape
gaz (m) d'échappement	Auspuffgas (n)	exhaust gas	gas (m) de escape
gaz (m) dissous	gelöstes Gas (n)	dissolved gas	gas (m) disuelto
gaz (m) naturel	Erdgas (n)	natural gas	gas (m) natural
gaz (m) porteur	Trägergas (n)	gas carrier	portador (m) de gas (m)
gaz (m) résiduaire	Ofenabgas (n)	flue gas	gas (m) de combustión (f)
gazéifère	gasführend	gas bearing	
gazeux	gasförmig	gaseous	gaseoso (m)
gazoduc (m)	Gasfernleitung (f)	gas pipe line	sistema (f) de gas (m) entubado
gazoduc (m)	Gasleitung (f)	gas pipe line	sistema (f) de gas (m) entubado
gaz-oil (m)	Dieselkraftstoff (m)	diesel oil	aceite (m) diesel (m)
gaz-oil (m)	Dieselöl (n)	diesel oil	diesel (m)
gel (m)	Frost (m)	freeze	helada (f)
gel (m)	Gefrieren (n)	freezing	congelamiento (m)
gel (m) dans le sol	Bodenfrost (m)	frost in the soil	helada (f) del suelo
gel (m) en surface ou en profondeur du sol	Bodenfrost (m)	ground frost	terreno (m) escarchado (m)
gel (m) permanent dans le sol	Dauerfrost (m) im Boden	permanent frost in the soil	suelo (m) helado
gelée (f)	Frost (m)	freeze	congelamiento (m)
gelée (f) au sol	Bodenfrost (m)	ground frost	terreno (m) congelado (m)
gelée (f) blanche	Rauhreif (m)	hoarfrost	escarcha (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
gélose (f)	Agar (n)	agar	agar
gêne (f)	Beeinträchtigung (f)	annoyance	disgusto (m)
générateur (m)	Generator (m)	generator	
générateur (m) de pulsations	Pulsgenerator (m)	pulse generator	generador (m) de pulsos (mpl)
générateur (m) de son	Schallerzeuger (m)	sonic generator	generador (m) sónico (m)
génération (f)	Erzeugung (f)	generation	generación (f)
géochimie (f)	Geochemie (f)	geochemistry	geoquímica (f)
géodésie (f)	Geodäsie (f)	geodesy	geodesia (f)
géodésie (f)	Vermessungskunde (f)	geodesy	geodesia (f)
géogène	geogen	geogenic	geogenético (m)
géohydrologie (f)	Geohydrologie (f)	geohydrology	geohidrología (f)
géologie (f) de l'environnement	Umweltgeologie (f)	environmental geology	geología (f) del medio (m) ambiente (m)
géologie (f) des eaux souterraines	Geologie (f) des Grundwassers	groundwater geology	geología (f) del agua (f) subterránea
géologie (f) structurale	Strukturgeologie (f)	structural geology	geología (f) estructural
géomorphologie (f)	Geomorphologie (f)	geomorphology	geomorfología (f)
géopédologie (f)	Bodenkunde (f)	geopedology	geopedología (f)
géophysique (f)	Geophysik (f)	geophysics	geofísica (f)
géosynclinal (m)	Geosynklinale (f)	geosyncline	geosinclinal
géosynclinal (m)	Mulde (f)	geosyncline	geosinclinal
géotechnique	Geotechnik (f)	geotechnique	geotécnica (f)
géotechnique	Grundbau (m)	geotechnique	geotécnica (f)
géothermique	geothermisch	geothermal	geotérmia (f)
germanium (m)	Germanium (n)	germanium	germanio (m)
gestion (f)	Betriebsführung (f)	management	gestión (f)
gestion (f) des déchets	Abfallbehandlung (f)	waste handling	manejo (m) de desechos (mpl)
gestion (f) des lacs	Seebewirtschaftung (f)	lake management	manejo (m) del lago (m)
gestion (f) des ressources	Ressourcenmanagement (n)	resources management	manejo (m) de recursos (mpl)
gestion (f) des ressources en eau	Wasserwirtschaft (f)	water resources management	administración (f) de las aguas
geyser (m)	Geysir (m)	geyser	géiser (m)
giboulée (f)	Naßschnee (m)	sleet	aguanieve (f)
giboulée (f)	Schlacken (m)	sleet	cellisca (f)
giboulée (f)	Schneematsch (m)	sleet	nevísca (f)
gisement (m) de pétrole	Erdöllagerstätte (f)	oil reservoir	reservorio (m) de petróleo (m)
gisement (m) métallifère	Erzlagerstätte (f)	ore deposit	yacimiento (m) de mena
givre (m)	Rauhreif (m)	hoarfrost	escarcha (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
givre (m)	Vereisung (f)	frost	escarcha (f)
glace (f)	Eis (n)	ice	hielo (m)
glace (f) carbonique	Trockeneis (n)	dry ice	hielo (m) seco (m)
glace (f) de dérive	Packeis (n)	pack ice	banquisa (f)
glace (f) de fond	Grundeis (n)	anchor ice	hielo (m) de fondo (m) o de anclas (fpl)
glace (f) de rive	Ufereis (n)	border ice	orilla (f) de hielo
glace (f) interstitielle	Poreneis (n)	interstitial ice	hielo intersticial (m)
glace (f) morte	Toteis (n)	dead ice	hielo muerto (m)
glace (f) profonde	Grundeis (n)	ground ice	glacial (m) profundo (m)
glace (f) souterraine	unterirdisches Eis (n)	subsurface ice	hielo (m) sub-superficial
glaciation (f)	Vergletscherung (f)	glaciation	glaciación (f)
glacier (m)	Gletscher (m)	glacier	glacial (m)
glacier (m) actif	aktiver Gletscher (m)	clean technique	glaciar (m) activo
glacier (m) de cirque	Kargletscher (m)	cirque glacier	glaciar (m) hueco
glacière (f) naturelle	Eishöhle (f)	ice cave	cueva (f) de hielo (m)
glaciologie (f)	Glaziologie (f)	glaciology	glaciología (f)
glaisière (f) argillière	Tongrube (f)	clay pit	mina (f) de arcilla (f)
glauconite (m)	Glaukonit (m)	glauconite	glauconita (f)
gleyfié	vergleit	gleyed	anegado (m)
glissement (m)	Abgleiten (n)	sliding	deslizamiento (m)
glissement (m) de terrain	Bodenfließen (n)	earthflow	deslizamiento (m) de tierra (f)
glissement (m) de terrain	Hangrutsch (m)	landslide	derrumbe (m)
glissement (m) de terrain	Landrutsch (m)	landslide	alud (m)
glucides (mpl)	Karbohydrate (npl)	carbohydrates	carbohidratos (m)
gneiss (m)	Gneis (m)	gneiss	gneis
godet (m)	Schöpfbecher (m)	dipper	cucharón (m)
godet (m)	Schöpfer (m)	dipper	cazo (m)
gonflé	aufgeblasen	inflated	inflado (m)
gonflement (m)	Anschwellen (n)	swelling	hinchamiento (m)
gonflement (m)	Aufquellen (n)	swelling	esponjamiento (m)
gonflement (m)	Quellen (n)	swelling	esponjamiento (m)
gonflement (m) du sol	Bodenquellung (f)	soil swelling	hinchamiento (m) del suelo (m)
gorge (f)	Schlucht (f)	gorge	desfiladero (m)
goudron (m)	Teer (m)	tar	alquitrán (m)
goudron (m) d'houille	Steinkohleteer (m)	coal tar	brea (f) de carbón (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
goudronnage (m)	Asphaltierung (f)	asphalt application	capa (f) de asfalto
gouffre (m)	Abgrund (m)	abyss	abismo (m)
gouffre (m)	Schlucht (f)	gorge	cañada (f)
gouffre (m) absorbant	Karsttrichter (m)	sinkhole	pozo negro (m)
gouffre (m) absorbant	Schwinde (f)	swallow hole	pozo (m) absorbente (m)
gouffre (m) d'effondrement	Einsturzschlund (m)	collapse sinkhole	abertura (f) del colapso (m)
gouffre (m) d'effondrement	Erdfall (m)	collapse sinkhole	drene (m) del colapso (m)
goule (f)	Stromschwinde (f)	stream sink	goule (f)
goulet (m)	Engpaß (m)	narrows	estrechos (mpl)
gour (m)	Sinter (m)	rimstone	gour (m)
gour (m)	Sinterbecken (n)	rimstone pool	estanque (m) de gour (m)
gour (m)	Sintermuschel (f)	rimstone pool	charco (m) de gour (m)
gour (m)	Sinterschale (f)	rimstone pool	pileta (f) de gour (m)
gour (m)	Sinterwanne (f)	gour	
gour (m)	Sinterwanne (f)	lily pool	estanque (m) de lirio
goût (m)	Geschmack (m)	taste	probar
goutte (f)	Tropfen (m)	drop	gota (f)
goutte (f) de pluie	Regentropfen (m)	raindrop	gota (f) de lluvia (f)
goutter	tropfen	seep	gotear
gradient (m)	Gradient (m)	gradient	gradiente (m)
gradient (m) énergétique	Energiegradient (m)	energy gradient	gradiente (m) de energía (f)
gradient (m) géothermique	geothermische Tiefenstufe (f)	geothermal gradient	gradiente (m) geotérmico (m)
gradient (m) géothermique	geothermischer Gradient (m)	geothermal gradient	gradiente (m) geotérmico (m)
gradient (m) hydraulique	hydraulischer Gradient (m)	hydraulic gradient	gradiente (m) hidráulico (m)
gradient (m) vertical de la température atmosphérique	vertikaler Temperaturgradient (m)	lapse rate	velocidad (f) de lapso (m)
grain (m)	Regenfall (n)	storm	borrasca (f)
graisse (f)	Fett (n)	grease	grasa (f)
grandeur (f)	Größe (f)	magnitude	magnitud (f)
grandeur (f)	Größe (f)	quantity	cantidad (f)
granite (m)	Granit (m)	granite	granito (m)
granoclassé	gradiert	graded	clasificado (m)
granule (f)	Korn (n)	granule	gránulo (m)
granule (f)	Körnchen (n)	granule	gránulo (m)
granuleux	körnig	granular	granular

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
granulométrie (f)	Granulometrie (f)	granulometry	granulometría (f)
granulométrie (f)	Teilchengrößenmeßtechnik (f)	granulometry	granulometría (f)
granulométrie (f) mécanique	Siebanalyse (f)	sieve analysis	análisis (m) de tamizado
granulométrie (f) uniforme	gut sortierte Kornklasse (f)	well-sorted grains	clasificación (f) granulométrica
graphique (m) à barres	Säulendiagramm (n)	bar graph	diagrama (m) de columnas (fpl)
graphique (m) de distribution	Verteilungskurve (f)	distribution graph	gráfica (f) de distribución (f)
grauwacke (m)	Grauwacke (f)	graywacke	grauvaca (f)
gravier (m)	Kies (m)	gravel	grava (f)
gravier (m) anguleux	Grus (m)	grit	granitos (mpl) de arena (f)
gravier (m) anguleux	Schotter (m)	grit	grava (f)
gravier (m) fluvioglaciaire	fluvioglazialer Kies (m)	outwash gravel	grava (f) de río (m) glaciar (m)
gravière (f)	Kiesgrube (f)	gravel pit	cantera (f) de grava (f)
gravillon (m)	Grobsand (m)	grit	gravilla (f)
gravillon (m) concassé	Grobsplitt (m)	crushed gravel	grava triturada (f)
gravimètre (m)	Gravimeter (n)	gravimeter	gravímetro (m)
gravimètre (m)	Schweremesser (m)	gravimeter	gravímetro (m)
gravimétrie (f)	Gewichtsanalyse (f)	gravimetry	gravimetria (f)
gravimétrie (f)	Gravimetrie (f)	gravimetry	gravimetria (f)
gravité (f)	Schwerkraft (f)	gravity	gravedad (f)
grêle (f)	Hagel (m)	hail	pedrisca (f)
grêlon (m)	Hagelkörner (npl)	hailstone	granizo (m)
grès (m)	Sandstein (m)	sandstone	arenisca (f)
grève (f)	Strand (m)	beach	playa (f)
griffon (m)	Quellaustritt (m)	localized seep	filtración (f) localizada (f)
griffon (m)	Quellort (m)	gryphon	grifo (m)
grillage (m) métallique	Drahtgewebe (n)	woven wire cloth	tela (f) de alambre (m) tejido (m)
grillage (m) métallique	Drahtgewebe (n)	woven wire cloth	tela (f) de alambre (m) tejido (m)
grisou (m)	Grubengas (n)	methane	grisú (m)
grossièreté (f)	Grobkörnigkeit (f)	coarseness	grosor (m)
grotte (f)	Grotte (f)	cavern	gruta (f)
grotte (f) glacée	Eishöhle (f)	ice cave	gruta (f) de hielo (f)
grotte (f) marine	Meereshöhle (f)	sea cave	cueva (f) marina (f)
groupe (m) de pompes	Pumpenanlage (f)	pumping unit	unidad (f) de bombeo (m)
groupe (m) géohydrologique	geohydraulische Einheit (f)	geohydraulic unit	unidad (f) geohidráulica (f)
grue (f) de levage	Hebekran (m)	hoisting crane	grúa (f) de elevación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
grumeux	klumpig	cloggy	pegajoso (m)
gypse (m)	Gips (m)	gypsum	yeso (m)
gytja (f)	Gyttja (n)	gyttja	gyttja (f)
gytja (f)	Mudde (f)	gyttja	gyttja (f)
habitat (m)	Habitat (n)	habitat	hábitat
habitat (m)	Standort (m)	habitat	hábitat
halde (m) minière	Abraumhalde (f)	mine dump	basurero (m) de mina (f)
halde (m) minière	Halde (f)	mine dump	depósito (m) de mina (f)
halocline (f)	Salzsprungschicht (f)	halocline	haloclina (f)
halogènes (mpl)	Halogene (npl)	halogens	halógenos (mpl)
haut fourneau (m)	Hochofen (m)	blast furnace	alto horno (m)
haute plage (f)	trockener Strand (m)	backbeach	
haute plage (f)	trockener Strand (m)	backshore	
hauts-eaux (fpl)	Hochwasser (n)	high water	aguas altas (fpl)
hauteur (f) d'aspiration	Saughöhe (f)	lift	levantar
hauteur (f) d'aspiration	Saughöhe (f)	suction head	cabeza (f) de succión (f)
hauteur (f) d'aspiration	Saughöhe (f)	suction lift	diferencial de succión (f)
hauteur (f) d'eau	Höhe (f) des Wasserspiegels	stage	etapa (f)
hauteur (f) d'eau	Wasserstand (m)	stage	fase (f)
hauteur (f) d'eau	Wasserstand (m)	water stage	nivel (m) de agua
hauteur (f) d'eau équivalente	Wasseräquivalent (n)	water equivalent	equivalente (m) de agua (f)
hauteur (f) d'eau équivalente	Wasseräquivalent (n)	water equivalent	contraparte (m) de agua (f)
hauteur (f) d'eau précipitable	atmosphärischer Wasserdampfgehalt (m) über der Sättigung	precipitable water	agua (f) precipitable
hauteur (f) d'évaporation	Verdunstungshöhe (f)	depth of evaporation	altura (f) de evaporación (f)
hauteur (f) d'infiltration	Infiltrationshöhe (f)	depth of infiltration	altura (f) de infiltración (f)
hauteur (f) d'infiltration par unité de temps	Sickerrate (f)	infiltration rate	rapidez (f) de infiltración (f)
hauteur (f) d'infiltration par unité de temps	Sickerwasserspende (f)	infiltration rate	tasa (f) de infiltración (f)
hauteur (f) de la lame d'eau infiltrée	Infiltrationshöhe (f)	depth of infiltration	profundidad (f) de infiltración (f)
hauteur (f) de la margelle dépassant le sol	Über-Grund-Verrohrung (f)	stick-up	altura (f) de la arcilla (f) sobre el suelo (m)
hauteur (f) de la neige	Schneehöhe (f)	depth of snow	altura (f) de la nieve (f)
hauteur (f) de la zone saturée	wassererfüllte Mächtigkeit (f)	saturated thickness	espesor (m) de la zona (f) saturada (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
hauteur (f) de précipitation	Niederschlagshöhe (f)	depth of precipitation	altura (f) de la precipitación (f)
hauteur (f) de rabattement	abgesenkter Wasserspiegel (m)	depression head	depresión (f) principal
hauteur (f) de rabattement	Absenkungsbetrag (m)	drawdown	abatimiento (m)
hauteur (f) de refoulement	Förderhöhe (f)	lift	elevador (m)
hauteur (f) de succion	Grenzsaugfähigkeit (f)	suction limit	límite (m) de succión (f)
hauteur (f) de transpiration	Transpirationshöhe (f)	transpiration depth	profundidad (f) de transpiración (f)
hauteur (f) hydraulique	hydraulische Druckhöhe (f)	hydraulic head	cabeza (f) hidrostática
hauteur (f) piézométrique	piezometrische Druckhöhe (f)	piezometric head	cabezal (m) piezométrico (m)
hauteur (f) pluviométrique	Regenhöhe (f)	depth of rainfall	altura (f) pluviometría (f)
haut-fond (m)	Untiefe (f)	bar	banco (m)
haut-fond (m)	Untiefe (f)	shoal	bajío (m)
hélianthine (f)	Methylorange (n)	methyl orange	naranja de metilo (m)
héliogéothermie (f)	Speicherung (f) von Sonnenenergie	solar heat storage	almacenamiento del calor (m) solar
heptane (m)	Heptan (n)	heptane	heptano (m)
herbages (mpl)	Grasland (n)	grassland	pastizal (m)
herbicide (m)	Herbizid (n)	herbicide	herbicida (f)
herbicide (m)	Unkrautbekämpfungsmittel (n)	herbicide	herbicida (f)
hétérocyclique	heterozyklisch	heterocyclic	heterocíclico (m)
hétérogène	heterogen	heterogeneous	heterogéneo (m)
hétérogène	heterogen	non-homogeneous	no homogéneo
hétérogène	inhomogen	non-homogeneous	heterogéneo (m)
hétérogène	ungleichförmig	heterogeneous	heterogéneo (m)
hétérogène	ungleichförmig	non-homogeneous	heterogéneo (m)
hétérotrophs (mpl)	heterotrophe Lebewesen (npl)	consumers	consumidores (mpl)
hexachlorobenzène (m)	Hexachlorbenzol (n)	hexachlorobenzene	hexaclorobenceno (m)
hexane (m)	Hexan (n)	hexane	hexano (m)
hexchlorobutadiène (m)	Hexchlorbutadien (n)	hexchlorobutadiene	hexaclorobutadieno (m)
holokarst (m)	Tiefenkarst (m)	deep karst	karst profundo
homogène	gleichförmig	homogeneous	homogéneo (m)
homogène	homogen	homogeneous	homogéneo (m)
homologation (f)	Zulassung (f)	approval (of equipment)	aprobación (f) de equipo (m)
horizon (m) d'accumulation	Anreicherungszone (f)	zone of accumulation	zona (f) de acumulación (f)
horizon (m) d'accumulation	B-Horizont (m)	zone of accumulation	zona (f) de aglomeración (f)
horizon (m) d'apport	Illuvialhorizont (m)	zone of accumulation	zona (f) de acumulamiento (m)
horizon (m) d'enracinement	durchwurzelte Zone (f)	root layer	horizonte (m) de la raíz (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
horizon (m) d'enracinement	Wurzelhorizont (m)	root layer	estrato (m) de la raíz (f)
horizon (m) de lessivage	Auslaugungszone (f)	zone of leaching	zona (f) de percolación (f)
horizon (m) durci	Felspanzerbildung (f)	hardpan	terreno (m) firme
horizon (m) éluvial	A-Horizont (m)	A-horizon	horizonte (m) aluvial
horizon (m) éluvial	A-Horizont (m)	zone of leaching	zona (f) de lixiviado (m)
horizon (m) éluvial	Eluvialhorizont (m)	zone of leaching	zona (f) de deslave (m)
horizon (m) ferrugineux	eisenhaltige Ausfällungszone (f)	ferrite zone	sector (m) de ferrita (f)
horizon (m) illuvial	Ausfällungszone (f)	B-horizon	horizonte (m) alluvial
horizon (m) illuvial	B-Horizont (m)	B-horizon	horizonte (m) alluvial
horizon (m) illuvial	Illuvialhorizont (m)	B-horizon	horizonte (m) alluvial
horizon (m) induré	Konkretionskruste (f)	mortar bed	estrato (m) de mortero (m)
horizon (m) induré	Ortstein (m)	hardpan	terreno (m) firme
horizon (m) pédologique	Bodenschicht (f)	soil horizon	horizonte (m) pedológico (m)
horizon-C (m)	C-Horizont (m)	C-horizon	zona de alteración rocosa
horizontal	horizontal	horizontal	horizontal
horizontal	waagrecht	horizontal	horizontal
horloge (m)	Schrittimpuls (m)	clock	reloj (m)
horloge (m)	Taktgeber (m)	clock	cronometrar
hotte (f) d'évacuation des fumées	Abzugshaube (f)	fume hood	campana (f) de extracción (f) de gases (mpl)
houille (f)	Kohle (f)	coal	carbón (m)
houille (f)	Steinkohle (f)	hard coal	hulla (f), antracita (f)
houille (f)	Steinkohle (f)	mineral coal	hulla (f)+B4366
houille (f)	Steinkohle (f)	pit-coal	agujero (m) de hulla (f)
houille (f) blanche	Wasserkraft (f)	water power	potencia (f) del agua (f); fuerza (f) hidráulica
houille (f) bleue	Gezeitenkraft (f)	tide power	mareomotriz
houillère (f)	Steinkohlebergwerk (n)	colliery	mina (f) de carbón (m)
huile (f) à brûler	Heizöl (n)	fuel oil	petróleo (m) combustible
huile (f) brute de pétrole	Rohöl (n)	crude oil	aceite (m) bruto
huile (f) de graissage	Schmieröl (n)	lubricating oil	aceite (m) lubricante
huile (f) minérale	Mineralöl (n)	mineral oil	aceite (m) mineral (m)
huile (f) usagée	Altöl (n)	spent oil	aceite (m) usado (m)
huile (f) usagée	Altöl (n)	used oil	aceite (m) usado
huile (f) usée	Altöl (n)	waste oil	aceite (m) de desecho (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
humidification (f)	kapillarer Verdrängungsvorgang (m)	imbibition	humidificación (f)
humidimètre (m)	Feuchtemeßgerät (n)	moisture meter	medidor (m) de humedad (f)
humidité (f)	Feuchte (f)	humidity	humedad (f)
humidité (f)	Feuchtigkeit (f)	humidity	humedad (f)
humidité (f) absolue	absolute Luftfeuchtigkeit (f)	absolute humidity	humedad (f) absoluta
humidité (f) du sol	Bodenfeuchte (f)	soil moisture	humedad (f) de suelos (mpl)
humidité (f) équivalente	Feuchteäquivalent (n)	moisture equivalent	humedad (f) equivalente
humidité (f) relative	relative Luftfeuchte (f)	relative humidity of atmosphere	humedad (f) relativa atmosférica
humidité (f) volumique du sol	Wasservolumenanteil (m) im Boden	volume wetness	contenido (m) de humedad (f)
humus (m)	Humus (m)	humus	humus (m)
hydrate (m)	Hydrat (n)	hydrate	hidrante (m)
hydrates (mpl) de carbone	Karbohydrate (npl)	carbohydrates	carbohidratos (m)
hydration (f)	Hydratation (f)	hydration	hidratación (f)
hydraulique	hydraulisch	hydraulic	hidráulica (f)
hydraulique (f)	Hydraulik (f)	hydraulics	hidráulica (f)
hydraulique (f) agricole	Kulturtechnik (f)	agricultural engineering	ingeniería (f) de agricultura
hydraulique (f) agricole	landwirtschaftlicher Wasserbau (m)	agricultural engineering	riego (m) agrícola
hydraulique (f) d'eau souterraine	Grundwasserhydraulik (f)	groundwater hydraulics	hidráulica (f) del agua (f) subterránea
hydrocarbure (m)	Kohlenwasserstoff (m)	hydrocarbon	hydrocarburo (m)
hydrocarbure (m) aromatique polycyclique	polyaromatische Kohlenwasserstoffe (mpl)	polyaromatic hydrocarbon	hidrocarburo (m) poli-aromático (m)
hydrocarbure (m) aromatique polycyclique	polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe (mpl)	polycyclic aromatic hydrocarbon	hidrocarburo (m) poli-cíclico (m) aromático (m)
hydrocarbure (m) chloré	chlorierter Kohlenwasserstoff (m)	chlorinated hydrocarbon	hidrocarburos (mpl) clorurados
hydrocarbure (m) chloré	Chlorkohlenwasserstoff (m)	chlorinated hydrocarbon	hidrocarburo (m) clorado
hydrocarbure (m) halogéné	Halogenkohlenwasserstoff (m)	halocarbon	hidrocarburo (m) halógeno (m)
hydrocarbure (m) polycyclique	polyzyklischer Kohlenwasserstoff (m)	polynuclear hydrocarbon	hidrocarburo (m) poli-nuclear
hydrocarbures (mpl) aliphatiques	aliphatische Kohlenwasserstoffe (mpl)	aliphatic hydrocarbons	hidrocarburos (mpl) alifáticos
hydrocarbures (mpl) volatils	leichtflüchtige Kohlenwasserstoffverbindungen (fpl)	volatile hydrocarbons	hidrocarburos (mpl) volátiles
hydrochronologie (f)	Hydrochronologie (f)	hydrochronology	hidrocronología (f)
hydrogène (m)	Wasserstoff (m)	hydrogen	hidrógeno (m)
hydrogène (m) sulfuré	Schwefelwasserstoff (m)	hydrogen sulfide	sulfuro (m) de hidrógeno (m)
hydrogéochimie (f)	Hydrogeochemie (f)	hydrogeochemistry	hidrogeoquímica (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
hydrogéologie (f)	Hydrogeologie (f)	hydrogeology	hidrogeología (f)
hydrogéologie (f) karstique	Karsthydrogeologie (f)	karst hydrogeology	hidrogeología (f) del karst
hydrogeomorphologie (f)	Hydrogeomorphologie (f)	hydrogeomorphology	hidrogeomorfología (f)
hydrogramme (f) de crue	Hochwasserganglinie (f)	flood hydrograph	hidrógrafo (m) de inundación (f)
hydrogramme (m)	Abflußganglinie (f)	hydrograph	hidrográfica (f)
hydrogramme (m)	Ganglinie (f) des Wasserstandes	hydrograph	hidrograma (f)
hydrogramme (m)	Hydrograph (m)	hydrograph	hidrograma (f)
hydrogramme (m) complexe	Dichtes Gefüge (n)	compound hydrograph	hidrógrafo combinado (m)
hydrogramme (m) d'écoulement	Abflußganglinie (f)	discharge hydrograph	hidrograma (m) de descarga
hydrogramme (m) du puits	Wasserstandsganglinie (f)	well hydrograph	hidrografía (f) del pozo (m)
hydrogramme (m) indiciel	Indikatorhydrograph (m)	characteristic hydrograph	indicador (m) hidrográfico
hydrogramme (m) simple	einfache Abflußganglinie (f)	simple hydrograph	hidrógrafo (m) sencillo (m)
hydrogramme (m) unitaire	Einheitsganglinie (f)	unit hydrograph	hidrógrafo (m) unitario
hydrogramme (m) unitaire	Einheitsganglinienverfahren (n)	unit hydrograph	unidad (f) de hidrografía
hydrogramme (m) unitaire	Einheitskurve (f) der Abflußganglinie	unit hydrograph	hidrógrafo (m) unitario
hydrogramme (m) unitaire synthétique	synthetische Einheitskurve (f) der Abflußganglinie	synthetic unit hydrograph	hidrógrafo (m) de unidad (f) sintética (f)
hydrogramme (m) unitaire synthétique	theoretischer Einheitshydrograph (m)	synthetic unit hydrograph	hidrógrafo (m) de unidad (f) sintética (f)
hydro-isohypse (f)	Grundwassergleiche (f)	isopiestic line	línea (f) isopiética (f)
hydro-isohypse (f)	Grundwassergleichen (fpl)	water table contour	perfil (m) de la mesa (f) de agua
hydro-isohypse (f)	Grundwasserspiegelhöhengleiche (f)	water table contour	silueta (m) de la mesa (f) de agua
hydrologie (f)	Gewässerkunde (f)	hydrology	hidrología (f)
hydrologie (f)	Hydrologie (f)	hydrology	hidrología (f)
hydrologie (f) appliquée à l'agriculture	Agrohydrologie (f)	agrohydrology	Agrohidrología (f)
hydrologie (f) paramétrique	parametrische Hydrologie (f)	parametric hydrology	hidrología (f) paramétrica (f)
hydrolise (f)	Hydrolyse (f)	hydrolysis	hidrólisis (f)
hydromancie (f)	Wassermutung (f) durch Wünschelrutengänger	dowsing	hidromansia (f)
hydromancie (f)	Wassersuche (f) durch Wünschelrutengänger	water witching	hidromancia (f)
hydromancie (f)	Wünschelrutenmutung (f)	dowsing	búsqueda de agua (f) con vara (f)
hydrométéorologie (f)	Hydrometeorologie (f)	hydrometeorology	hidrometeorología (f)
hydromètre (m)	Hydrometer (n)	hydrometer	hidrómetro (m)
hydrométrie (f)	Hydrometrie (f)	hydrometry	hidrometría (f)
hydrométrie (f)	Wassermessung (f)	water gaging	hidrometría (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
hydrophile	hydrophil	hydrophilic	hidrofílica (f)
hydrophile	wasseranziehend	hydrophilic	hidrofílico (m)
hydrophobe	hydrophob	hydrophobic	hidrofóbica (f)
hydrophobe	wasserabstoßend	hydrophobic	hidrofóbico (m)
hydrophyte (f)	Hydrophyte (f)	hydrophyte	hidrófita (f)
hydrophyte (f)	Wasserpflanze (f)	hydrophyte	hidrófita (f)
hydrosphère (f)	Hydrosphäre (f)	hydrosphere	hidrosfera (f)
hydroxyde (m) de sodium	Äznatron (m)	caustic soda	hidróxido de sodio
hyéogramme (m)	Ganglinie (f) der Niederschlagsintensität	hyetograph	hietógrafo (m)
hyéogramme (m)	Verteilung (f) der Niederschlagsintensität	storm intensity pattern	patrón (m) de intensidad (f) de la tormenta (f)
hygromètre (m)	Hygrometer (n)	hygrometer	higrómetro (m)
hypolimnion (m)	Hypolimnio (n)	hypolimnion	hipolimnion (m)
hypothèses (fpl) de Dupuit	Dupuit'sche Annahmen (fpl)	Dupuit's assumption	suposición de Dupuit
hystérésis (f)	Hysterese (f)	hysteresis	histéresis (f)
hystérésis (f) capillaire	Kapillarhysterese (f)	capillary hysteresis	histéresis (f) capilar
hystérésis (f) de mouillage	Kapillarhysterese (f)	capillary hysteresis	histéresis (f) capilar
iceberg (m)	Eisberg (m)	iceberg	témpano (m) de hielo flotante (m)
identification (f) des paramètres	Parameterabschätzung (f)	parameter identification	identificación (f) del parámetro (m)
ignimbrite (m)	Ignimbrit (m)	ignimbrite	ignimbrita (f)
île (f)	Insel (f)	island	isla (f)
illite (m)	Illit (m)	illite	illita (f)
illuviation (f)	Einschlämmung (f)	illuviation	illuviation (f)
illuviation (f)	Einwaschung (f)	illuviation	illuviation (f)
illuviation (f)	Illuviation (f)	illuviation	illuviation (f)
immergé	subaquatisch	subaqueous	sub-acuoso (m)
immerger	eintauchen	immerse	inmerso (m)
immiscible	nicht mischbar	immiscible	inmiscible (m)
immiscible	unmischbar	immiscible	inmiscible (m)
immission (f)	Immission (f)	immission	immisión (f)
immobilisation (f)	Immobilisierung (f)	immobilization	inmovilización (m)
impact (m)	Immission (f)	immission	impacto (m)
impact (m)	Impakt (m)	impact	impacto (m)
impact (m) sur l'environnement	Umweltbeeinflussung (f)	environmental impact	impacto (m) ambiental

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
impédance (f)	induktiver Widerstand (m)	impedance	impedancia (f)
imperméable	undurchlässig	impermeable	contra agua (f)
impluvium (m)	Niederschlagsgebiet (n)	rainfall area	área (f) de precipitación (f)
imprégnier	durchtränken	impregnate	impregnado (m)
imprégnier	imprägnieren	impregnate	impregnado (m)
improductif	unproduktiv	unproductive	no productivo (m)
impropre à la consommation	ungenießbar	not potable	no apto para consumirse
impulsion (f)	impulsartige Injektion (f)	instantaneous injection	inyección (f) instantánea (f)
impulsion (f) carée	Rechteckimpuls (m)	rectangular pulse	pulso (m) rectangular
impulsion (f) en puits unique	Auffüllungsverfahren (n)	slug test	impulsión (f) en pozo (m) único (m)
impulsion (f) en puits unique	Auffüllversuch (m)	slug test	impulsión (f) en pozo (m) único (m)
impulsion (f) rectangulaire	Rechteckimpuls (m)	rectangular pulse	pulso (m) rectangular
impureté (f)	Unreinheit (f)	impurity	impureza (f)
impureté (f)	Verunreinigung (f)	impurity	contaminante (f)
imputer	belasten	charge	cargar
in situ	in situ	in situ	en el sitio (m)
inabordable	undurchführbar	intractable	intratable
inalteré	unverändert	unaltered	no alterada (f)
inapproprié	unsachgemäß	inappropriate	inapropiado (m)
incasion (f)	Versturz (m)	cave-in	hundimiento (m)
incertitude (f)	Ungewißheit (f)	uncertainty	incertidumbre (f)
incidence (f)	Impakt (m)	impact	incidencia (f)
incidences (fpl)	Auswirkungen (fpl)	effects	efectos (mpl)
incidences (fpl)	Auswirkungen (fpl)	effects	repercusiones (m)
incidences (fpl) sur l'environnement	Umweltbeeinflussung (f)	environmental impact	afectación (f) al medio (m) ambiente (m)
incident (m)	Fehler (m) (~in Programm)	bug	falla (f), error (m)
incinérateur (m)	Verbrennungsanlage (f)	incinerator	incinerador (m)
incinérateur (m)	Verbrennungsofen (m)	incinerator	quemadero (m)
inclinaison (f) du terrain	Geländeneigung (f)	ground slope	pendiente (m) del terreno (m)
inclinomètre (m)	Neigungsmesser (m)	inclinometer	inclinómetro (m)
inclusion (f)	Einschlüsse (mpl)	inclusions	inclusiones (m)
inclusion (f) de fluide	Flüssigkeitseinschluß (m)	fluid inclusion	inclusión (f) fluida (f)
incompressible	inkompressibel	incompressible	incompresible (m)
incrément (m)	Inkrement (n)	increment	alza (f)
incrustation	Inkrustation (f)	incrustation	incrustación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
incrustation	Krustenbildung (f)	incrustation	depositación (f)
incrustation	Verkrustung (f)	incrustation	depositación (f)
incrustation	Wassersteinbildung (f)	incrustation	sarro (m)
incrustation (f) ferrique	Verockerung (f)	iron clogging	taponamiento (m) de fierro (m)
incubation (f)	Inkubation (f)	incubation	incubación (f)
index (m) de diagnostic	Prüfhinweis (m)	diagnostic flag	bandera (f) de diagnóstico (m)
indicateur (m) de pointe	Spitzenwertanzeiger (m)	crest-stage indicator	registrator (m) de altura (f) máxima
indicateur (m) géobotanique	Indikatorpflanze (f)	indicator plant	indicador (m) de plantas (m)
indicateur (m) limnimétrique	Pegel (m)	stage indicator	indicador (m) limnimétrico (m)
indicateur (m) limnimétrique	Wasserstandsanzeiger (m)	stage indicator	indicador (m) limnimétrico (m)
indication (f) d'examen	Prüfhinweis (m)	diagnostic flag	índice (f) de diagnóstico (m)
indice (f) de précipitation antécédente	Vorregenindex (m)	antecedent precipitation index	índice (m) de precipitación (f) antecedente
indice (f) de saturation	Vorwetterbeiwert (m)	antecedent precipitation index	índice (m) de precipitación (f) previo
indice (m) d'aération	Luftgehalt (m)	air content	contenido (n) de aire (m)
indice (m) d'infiltration	Infiltrationsindex (m)	infiltration index	índice (m) de infiltración (m)
indice (m) de bifurcation	Verzweigungsverhältnis (n)	bifurcation ratio	índice (m) de bifurcación (f)
indice (m) de cavernement	Hohlraumindex (~Karst)	caverning index	índice de sinterización subterránea
indice (m) de fissuration	Klüftigkeitsziffer (f)	fracture index	índice (m) de fractura (f)
indice (m) de réfraction	Brechungsindex (m)	refractive index	índice (m) de refracción (f)
indice (m) de saturation	Sättigungsindex (m)	saturation index	índice (m) de saturación (f)
indice (m) de saturation	Sättigungswert (m)	saturation index	índice (m) de saturación (f)
indice (m) de variation	relative Streuung (f)	coefficient of variation	coeficiente (m) de variación
indice (m) des vides	Hohlraumanteil (m)	void ratio	relación (f) de hueco (m)
indice (m) des vides	Hohlraumgehalt (m)	void ratio	relación (f) de oquedad (m)
indice (m) des vides	relativer Porenraum (m)	void ratio	relación (f) de vacío (m)
indice (m) du relief	Geländeneigung (f)	relief ration	índice (f) de alivio
indice (m) du relief	Reliefenergie (f)	relief ration	cuota (f) de alivio
induction (f)	Induktion (f)	induction	inducción (m)
induration (f)	Verfestigung (f)	induration	induración (f)
inerte	inert	non-reactive	no reactivo (m)
inertie (f)	Trägheit (f)	inertia	inercia (f)
inertie (f) thermique	Wärmebeharrung (f)	thermal inertia	inercia (f) térmica (f)
inféro-flux (m)	unterirdischer Abstrom (m)	underflow	flujo (m) subterráneo (m)
infiltration (f)	Einsickerung (f)	infiltration	infiltración (f)
infiltration (f)	Infiltration (f)	infiltration	infiltración (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
infiltration (f)	Versickerung (f)	infiltration	penetración (f)
infiltration (f) efficace	der Grundwasserneubildung (f) dienende Infiltration (f)	recharging infiltration	infiltración (f) de recarga
infiltration (f) provoquée	künstliche Infiltration (f)	induced infiltration	filtración (f) inducida (f)
infiltromètre (m)	Infiltrometer (n)	infiltrometer	infiltrómetro (m)
influence (f)	Beeinflussung (f)	influence	influencia (f)
information (f) confidentielle	eigentumsrechtlich geschützte Information (f)	proprietary information	información (f) propietaria (f)
information (f) protégée	eigentumsrechtlich geschützte Information (f)	proprietary information	información (f) confidencial
infradrainage (m)	Unterströmung (f)	underdrainage	drenaje (m) inferior
infrastructure (f)	Infrastruktur (f)	infrastructure	infraestructura (f)
ingestion (f)	Einnahme (f)	ingestion	ingestión (f)
inhibiteur (m) de corrosion	Korrosionsverhütungsmittel (n)	corrosion inhibitor	inhibidor de corrosión (m)
injecter	einpressen	inject	inyectar (f)
injection (f)	Einpressung (f)	injection	inyección (f)
injection (f)	Injectio(n) (f)	injection	inyección (f)
injection (f) continue	kontinuierliche Injektion (f)	continuous injection	inyección (f) continua
injection (f) d'un coulis de ciment	Zementinjektion (f)	cement grout injection	inyección (f) de cemento
injection (f) de coulis	Zementeinpressung (f)	grouting	inyección (f) de lechada (f)
injection (f) instantanée	impulsartige Injektion (f)	instantaneous injection	inyección (f) repentina (f)
injection (f) instantanée	impulsartige Injektion (f)	instantaneous injection	inyección (f) súbita (f)
injectivité (f)	Schluckfähigkeit (f)	injectivity	absortividad (f)
inlandsis (m)	Inland-Eis (n)	ice sheet	capa (f) o manto glacial (m)
inodore	geruchlos	inodorous	inodoro (m)
inoffensif	harmlos	harmless	inofensivo (m)
inoffensif	ungefährlich	inoffensive	inofensivo (m)
inondation (f)	Flut (f)	flood	inundación (f)
inondation (f)	Überschwemmung (f)	inundation	inundación (f)
inondé	ersoffen	drowned	anegado (m)
inorganique	anorganisch	inorganic	inorgánico (m)
insalubre	unhygienisch	unsanitary	antihigiénico
inseccticide (m)	Insektenbekämpfungsmittel (n)	insecticide	insecticida (f)
inseccticide (m)	Insektizid (n)	insecticide	veneno (m) contra insectos (m)
insolation (f)	Insolation (f)	insolation	insolación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
insolation (f)	Sonnenbestrahlung (f)	insolation	insolación (f)
insoluble	unlöslich	insoluble	insoluble (m)
installation (f)	Anlage (f)	facility	facilidad
installation (f) d'épurateur	Kläranlage (f)	sewage treatment plant	planta (f) de tratamiento (m) de aguas (fpl) residuales
installation (f) d'épurateur	Kläranlage (f)	sewage treatment plant	planta (f) de depuración de aguas (fpl) residuales
installation (f) d'essais	Versuchsanlage (f)	test facility	instalación (f) de prueba (f)
installation (f) d'incinération	Verbrennungsanlage (f)	incineration point	punto (m) de incineración (m)
installation (f) de combustion des ordures	Verbrennungsanlage (f)	incineration point	punto (m) de incineración (m)
installation (f) de filtration	Filteranlage (f)	filter plant	planta (f) de filtros (mpl)
installation (f) de forage offshore	Bohrinsel (f)	offshore drilling platform	plataforma (f) de perforación (f) costafuera
installation (f) de forage offshore	Offshorebohranlage (f)	offshore drilling platform	plataforma (f) de perforación (f) mar (m) adentro
installation (f) de forage par battage	Seilschlagbohrer (m)	cable tool	herramienta de percusión (f)
installation (f) de forage pour l'avant-trou	Vorbohrer (m)	spudder	perforadora (f) inicial
installation (f) de forage standard	Standardbohrgerät (n)	standard tool	herramienta (f) estándar
installation (f) de pompage	Pumpenanlage (f)	pumping plant	planta (f) de bombeo (m)
installation (f) de tamisage	Siebanlage (f)	screening plant	planta (f) de cribado o tamizado (m)
installations (fpl) de forage	Bohrgerüst (n)	drilling rig	malacate (m) de perforación (f)
installations (fpl) de forage	Bohrturm (m)	drilling rig	equipo (m) de sondeo (m)
instant (m) de la première arrivée	Zeitdauer bis zum ersten Eintreffen einer Substanz	arrival time	tiempo (m) de arribo (m)
intensité (f) de cisaillement	Scherintensität (f)	shear intensity	intensidad (f) del corte
intensité (f) de la pluie	Regenintensität (f)	rainfall intensity	intensidad (f) de precipitación (f)
intensité (f) de la pluie	Regenstärke (f)	rainfall intensity	intensidad (f) de la lluvia (f)
intensité (f) de la précipitation	Niederschlagsstärke (f)	precipitation intensity	intensidad (f) de la precipitación (f)
interactif	interaktiv	interactive	interactivo (m)
interactif	wechselseitig	interactive	interactivo (m)
interaction (f)	Interaktion (f)	interaction	interacción (m)
interaction (f)	Wechselbeziehung (f)	interaction	contacto (m)
intercalé	mit Schichteinschaltungen versehen	interbedded	intercalado (m)
intercalé	wechsellagernd	interbedded	intercalado (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
intercepte (m)	Schnittpunkt (m)	intercept	intercepto (m)
interception (f)	Interzeption (f)	interception	intersección (f)
interdigitation (f)	fingerförmiges Eingreifen (n)	interdigitation	interdigitalización (f)
interdigitation (f)	Verzahnung (f)	interdigitation	interdigitación (f)
interface (f)	Berührungsfläche (f)	interface	interfase (f)
interface (f)	Grenzfläche (f)	interface	zona (f) de contacto (m)
interface (f)	Interface (n)	interface	interconexión (f)
interface (f)	Trennfläche (f)	interface	interfaz (f)
interface (f) d'eau salée	Salzwasserfront (f)	salt water interface	interfase (f) de agua (f) salada (f)
interférence (f)	Beeinflussung (f)	interference	interferencia (f)
interférence (f) de puits	Brunnenbeeinflussung (f)	well interference	interferencia (f) del pozo (m)
interférence (f) de puits	Brunnenbeeinflussung (f)	well interference	interferencia (f) estática (f) del pozo (m)
interprétation (f)	Auswertung (f)	evaluation	evaluación (f)
interprétation (f) des diagraphies	Logauswertung (f)	log interpretation	interpretación (f) de registro (m)
interstice (m) capillaire	Kapillarzwickel (m)	capillary interstice	intersticio (m) capilar
interstice (m) de formation	ursprünglicher Porenraum (m)	original interstice	intersticio (m) original
interstices (mpl) secondaires	sekundäre Hohlräume (mpl)	secondary interstices	intersticios (mpl) secundarios (mpl)
intervalle (f) de confiance	Vertrauensbereich (m)	confidence interval	intervalo (m) de confianza
intervalle (f) de récurrence	Wiederkehrsintervall (n)	recurrence interval	intervalo (m) de recurrencia (f)
intervalle (f) sans précipitation	niederschlagsfreies Intervall (n)	interstorm hiatus	intervalo (m) sin precipitación (f)
intoxication (f) aigüe	akute Vergiftung (f)	complexation constant	intoxicación (f) aguda
intrusion (f)	Eindringen (m)	intrusion	intrusión (f)
intrusion (f)	Intrusion (f)	intrusion	intrusión (f)
intumescence (f) de la surface			
isopiéistique	Grundwassererhebung (f)	groundwater mounding	protuberancia (f) del agua (f) subterránea
invasion (f)	Eindringen (n)	invasion	invasión (f)
invasion (f) d'eau	Wassereinbruch (m)	water invasion	invasión (f) de agua (f); aguada (f), anegación (f)
invasion (f) d'eau salée	Salzwassereinbruch (m)	salt water encroachment	invasión (f) de agua (f) salada (f)
invasion (f) d'eau salée	Salzwasserintrusion (f)	salt water intrusion	intrusión (f) de agua (f) salada (f)
invasion (f) des eaux de mer	Eindringen (n) von Meerwasser	sea water intrusion	intrusión (f) de agua (f) marina (f)
invasion (f) des eaux de mer	Meerwasserintrusion (f)	sea water intrusion	penetración (f) de agua (f) marina (f)
inventaire (m) des eaux souterraines	Grundwasserbestand (m)	groundwater inventory	inventario (m) del agua (f) subterránea
inventaire (m) hydrogéologique	Untersuchung (f) der Grundwasserressourcen	groundwater resources survey	prospección (f) de recursos (mpl) de agua (f) subterránea

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
inversion (f)	Inversion (f)	inversion	inversión (f)
inversion (f)	Temperaturumkehr (f)	inversion	inversión (f)
iode (m)	Jod (n)	iodine	Yodo (m)
iodure (m) d'argent	Silberiodid (n)	silver iodide	yoduro (m) de plata (f)
ionisation (f)	Ionisierung (f)	ionization	ionización (f)
iospièze (f)	Grundwassergleiche (f)	isopiestic line	línea (f) isopiética (f)
irradiation (f) solaire	Sonneneinstrahlung (f)	solar radiation	radiación (f) solar
irradiation (f) solaire	Sonnenstrahlung (f)	solar radiation	irradiación (f) solar
irrégularité (f)	Unregelmäßigkeit (f)	irregularity	irregularidad (f)
irrigation (f)	Berieselung (f)	irrigation	irrigación (f)
irrigation (f)	Bewässerung (f)	irrigation	riego (m)
irrigation (f) au goutte-à-goutte	Tropfenbewässerung (f)	trickle irrigation	riego (m) por goteo (f)
irrigation (f) de réserve	Randbedingung 1. Art	constant head boundary	irrigación (f) de reserva (f)
irrigation (f) par aspersion	Beregnung (f)	spray irrigation	riego (m) atomizado (m)
irrigation (f) par aspersion	Sprühbewässerung (f)	spray irrigation	riego (m) por aspersión (f)
irrigation (f) par ruissellement	Berieselung (f)	flood irrigation	riego (m) por inundación (f)
irrigation (f) par ruissellement	Rieselbewässerung (f)	flood irrigation	irrigación (f) de inundación (f)
irriguer	bewässern	irrigate	regar (f)
isobathe (f)	Isobathe (f)	isobath	isóbato (m)
isobathe (f)	Tiefenlinie (f)	isobath	isóbato (m)
isochone (f)	Konzentrationsgleiche (f)	isocon	isócono (m)
isochrone (f)	Isochrone (f)	isochrone	isócrona (f)
isochrone (f)	Linie (f) gleicher Zuströmdauer	isochrone	isócrono (m)
isochrone (f)	Zeitgleiche (f)	isochrone	isócrona (f)
isohypse (f)	Höhengleiche (f)	isohypse	isohipsa (f)
isohypse (f)	Isohypse (f)	isohypse	isohipsa (f)
isopaque (f)	Isopache (f)	isopach	isopaca (f)
isopaque (f)	Mächtigkeitslinie (f)	isopach	isopaca (f)
isoplète (f)	Gleiche (f)	isopleth	isopletha (f)
isotherme (f)	Isotherme (f)	isotherm	isotermia (f)
isotherme (f)	Temperaturgleiche (f)	isotherm	isotermia (f)
isotherme (f) d'adsorption	stationäre Kalibrierung (f)	steady state calibration	isotérmia (f) de adsorción (f)
isotope (m)	Isotop (n)	isotope	isótopo (m)
isotope (m) du milieu	Umweltisotop (n)	environmental isotope	isótopo (m) ambiental
isotope (m) radioactif	radioaktives Isotop (n)	radio isotope	radio (m) isotópo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
isotope (m) stable	stabiles Isotop (n)	stable isotop	isótopo (m) estable
isotropique	isotropisch	isotropic	isotrópico (m)
isthme (m)	Landenge (f)	isthmus	istmo (m)
itérativement	iterativ	iterative	iterativo (m)
jachère (f)	Brachland (n)	fallow land	tierra (f) sin utilizar
jack (m)	Stecker (m)	jack	gato (m)
jaillir	entspringen	gush	borbotones (mpl)
jaillir	hervorsprudeln	spring	resorte (m)
jais (m)	Pechkohle (f)	jet	chorro (m)
jauge (f)	Eichmaß (n)	gage	calibrador (m)
jauge (f)	Meßlatte (f)	measuring rod	cilindro (m) de medición (f)
jauge (f) à chaîne	Kettenpegel (m)	chain gage	circuito (m) de limnímetros
jauge (f) de profondeur	Tiefenanzeiger (m)	depth gage	calibrador (m) de profundidad (f)
jauge (f) fluviale	Pegel (m)	depth gage	escala (f) hidrométrica (f)
jaugeage (m) chimique	Verdünnungsmethode (f)	electrochemical gaging	calibraje (m) electroquímico (m)
<hr/>			
jaugeage (m) d'un cours d'eau	Abflußmessung (f) eines Wasserlaufes	stream gaging	hidrometría (f)
jaugeur (m)	Meßrinne (f)	measuring flume	canal (m) de medición (f)
jaugeur (m) à cable	Seilpegel (m)	wire gauge	calibrador (m) de alambres (m)
jaugeur (m) Parshall	Venturikanal (m)	critical depth flume	profundidad (f) crítica de la cañada (f)
javellisation (f)	Starkchlorung (f)	hypochloration	hipocloración (f)
javellisation (f)	Überchlorung (f)	hypochloration	hipocloración (f)
jet (m)	Düse (f)	jet	surtidor (m)
jet (m)	Strahl (m)	jet	chiflón (m)
jet (m) d'eau	Wasserstrahl (m)	water jet	chorro (m) de agua (f)
jeu (m) du trépan	Meißelspiel (n)	bit clearance	cincel (m)
joint (m)	Dichtung (f)	gasket	empaque (m)
joint (m)	Kluft (f)	joint	unión (f)
joint (m)	Verbindung (f)	joint	junta (f)
joint (m) d'expansion	Dehnungskluft (f)	expansion joint	junta (f) de expansión (f)
joint (m) de contraction	Kontraktionsriß (m)	contraction joint	junta (f) de contracción (f)
joint (m) de contraction	Schrumpfriß (m)	contraction joint	junta (f) para contracción (f)
joint (m) de décompression	Absonderungsfuge (f)	relief joint	junta (f) de alivio
joint (m) de décompression	Entspannungsfuge (f)	relief joint	junta (f) de desfogue
joint (m) de décompression	Entspannungskluft (f)	relief joint	junta (f) de desahogo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
joint (m) de dessiccation	Trockenriß (m)	desiccation crack	grieta (f) por desecación (f)
joint (m) de refroidissement	Abkühlungskluft (f)	cooling joint	junta (f) de enfriamiento (m)
joint (m) de refroidissement	Erstarrungskluft (f)	cooling joint	junta (f) de enfriamiento (m)
joint (m) de stratification	Schichtfuge (f)	bedding joint	superficie (f) de estratificación
joint (m) de tige	Gestängeverbinder (m)	tool joint	herramienta (f) para juntas (fpl)
joint (m) fileté	Gewindeverbinder (m)	threaded joint	junta (f) enroscada (f)
joint (m) soudé	Schweißverbindung (f)	welded joint	junta (f) soldada (f)
Jurassique (m)	Jura (n)	Jurassic	Jurásico (m)
jusant (m)	Ebbe (f)	ebb	marea (f) baja
kamenitza (m)	Napfkarren (m)	panhole	kamenitza (m)
kaolin (m)	Kaolin (m)	kaolin	caolín (m)
kaolinite (m)	Kaolinit (m)	kaolinite	caolinita (f)
karst (m)	Karst (m)	karst	carst (m)
karst (m) à dolines	Dolinenkarst (m)	doline karst	Karst de doline
karst (m) à dolines	Dolinenkarst (m)	sinkhole plain	sumidero (m) karst (m)
karst (m) à pitons	Kegelkarst (m)	cone karst	cono kárstico
karst (m) à pitons	Kegelkarst (m)	Inselberg karst	Karst de cerro (m)
karst (m) fossile	fossiler Karst (m)	fossil karst	fósil (m) Karst
karst (m) partiel	flacher Karst (m)	shallow karst	karst (m) superficial
karstifiable	verkarstungsfähig	karstifiable	karstifiable
kératophyre (m)	Keratophyr (m)	keratophyre	kératophyre (m)
kérosène (m)	Kerosin (n)	kerosene	queroseno (m)
kiesérite (f)	Kieserit (m)	kieserite	kieserita (f)
krigeage (m)	Kriging (n)	kriging	cálculo (m) de reservas (fpl) minerales (fpl)
labourage (m)	Bodenbestellung (f)	tillage	labranza (f)
lac (m)	See (m)	lake	lago (m)
lac (m) assèché	Trockensee (m)	dry lake	lago (m) seco (m)
lac (m) assèché	Trockensee (m)	playa lake	playa (f) de un lago (m)
lac (m) de barrage	Stausee (m)	reservoir	reservorio (m)
lac (m) de barrage	Stausee (m)	reservoir lake	lago (m) o laguna (f) de reserva (f)
lac (m) de cratère	Kratersee (m)	crater lake	lago (m) de cráter (m)
lac (m) dimictique	dimiktischer See (m)	dimictic lake	lago (m) de Dimitic
lac (m) fermé	abflußloser See (m)	closed lake	lago (m) sin desagüe (m)
lac (m) fermé	Endsee (m)	closed lake	lago (m) cerrado

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
lac (m) glacier	Gletschersee (m)	glacier lake	lago glacial (m)
lac (m) intérieur	Binnensee (m)	inland lake	lago (m)
lac (m) karstique	Höhlesee (m)	karst lake	lago (m) karst
lac (m) monomictique	monomiktischer See (m)	monomictic lake	lago (m) monomictico (m)
lac (m) polymictique	polymiktischer See (m)	polymictic lake	lago (m) polimítico (m)
lac (m) salé	Salzsee (m)	salt lake	lago (m) salino (m)
lac (m) souterrain	Karstsee (m)	karst lake	laguna (f) karst
lac (m) volcanique	Mar (n)	volcanic lake	lago (m) volcánico (m)
lac (m) volcanique	Vulkansee (m)	volcanic lake	laguna (f) volcánico (f)
laccolith (m)	Lakkolith (m)	laccolith	lacolito (m)
laccolith (m) de glace	Eislakkolith (m)	pingo	área (f) lacustre glacial
lacustre	Iakustrin	lacustrine	lacustre (m)
lacustre	seebürtig	lacustrine	lacusto
lagune (f)	Lagune (f)	lagoon	enlagunar (f)
lagune (f) de traitement des eaux usées	Abwässerbehandlungsteich (m)	sewage lagoon	laguna (f) de aguas (fpl) residuales
laissée (f) des hautes eaux	Hochwassermarkierung (f)	high watermark	marca (f) de aguas altas (fpl)
lait (m) de glacier	Gletschermilch (f)	glacier milk	lecho (m) del glacial (m)
laitier (m) de ciment	Abdichtungszementbrühe (f)	sealing grout	lechada (f) de sello (m)
laitier (m) de ciment	Zementbrühe (f)	cement slurry	lodo (m) de cemento
laiton (m)	Messing (n)	brass	latón (m)
laiton (m) silicieux	Siliziummessing (n)	silicon brass	latón (m) silícico (m)
lame (f) coupante	Schneide (f)	cutting blade	hoja (f) de corte (m)
lame (f) d'eau de ruissellement	Abflußhöhe (f)	depth of runoff	profundidad (f) de desempate (m)
lame (f) d'eau équivalente écoulée	Abflußhöhe (f)	depth of discharge	altura (f) de descarga (f)
laminaire	laminar	laminar	laminar (f)
lamination (f)	Lamination (f)	lamination	laminación (f)
lamination (f)	Schichtung (f)	lamination	laminación (f)
lapiaz (m)	Karren (mpl)	rock rill	piedra (f) de arroyo (m)
lapiaz (m)	Schratten (mpl)	clints	
lapiaz (m) à cannelures	Kannelierung (f)	solution flutes	estrías (fpl) por solución (f)
lapiaz (m) à cannelures	Rillenkarren (m)	solution flutes	estrías (fpl) por solución (f)
lapidification (f)	Verfestigung (f)	consolidation	compactación (f)
lapiés (mpl)	Karren (mpl)	rock rill	piedra (f) de riachuelo (m)
lapiés (mpl)	Schratten (mpl)	clints	

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
largeur (f) d'une fissure	Öffnungsweite (f)	fracture opening	abertura (f) de la fractura (f)
largeur (f) de fissure	Kluftöffnungsweite (f)	fracture width	amplitud (f) de la fractura (f)
latéral	lateral	lateral	lateral
latéral	seitlich	lateral	costado
latérite (f)	Laterit (m)	laterite	laterita (f)
latitude (f)	Breitengrad (m)	latitude	latitud (f)
lavage (m) de gaz	Gaswäsche (f)	wet gas scrubbing	enjuague de gas (m) por vía (f) húmeda (f)
lave (f) à blocs	Blocklava (f)	block lava	lava (f) en bloque
lave (f) aa	Blocklava (f)	aa-lava	bloque (m) de lava
lave (f) acide	AA-Lava (f)	aa-lava	lava (f) ácida
lave (f) acide	Schlackenlava (f)	aa-lava	escoria (f) lávica
lave (f) basique	Fladenlava (f)	pahoehoe-lava	lava (f) pahoehoe
			lava (f) enfriada (f) en condiciones subacuáticas (fpl)
lave (f) en coussins	Kissenlava (f)	pillow lava	
lave (f) pahoehoe	Pahoehoelava (f)	pahoehoe-lava	lava (f) básica
laveur (m) à plateau à cloches	Glockenbodenwäscher (m)	bubble washer	lavador (m) de burbujas (fpl)
lécher	lecken	seep	trasminar
lecture (f) optique	lichtelektrische Abtastung (f)	optical scanning	barrido (m) óptico (m)
lecture (f) optique	optische Abtastung (f)	optical scanning	lectura (f) óptica (f)
législation (f) concernant l'eau	Wassergesetzgebung (f)	water law	ley (f) concerniente al agua (f)
législation (f) des eaux	Wassergesetzgebung (f)	water law	legislación (f) concerniente al agua (f)
lentille (f)	linsenförmiger Körper (m)	lentil	lentilla (f)
lentille (f) d'eau douce	Frischwasserlinse (f)	fresh water lens	lente (f) de agua (f) dulce (f)
lentille (f) d'eau douce	Frischwasserlinse (f)	Ghyben-Herzberg lens	lentillas (fpl) Ghyben-Herzberg
lentille (f) imperméable	undurchlässige Linse (f)	impervious lens	lentilla (f) impenetrable
lessivage (m)	Auslaugung (f)	leaching	lixiviación (f)
lessivage (m) da l'air	Regenauswaschung (f)	rain-out	lixiviación (f) por aire (m)
lessiver	auslaugen	leach	lixiviar
lessiver	auswaschen	leach	percolar
levé (m)	Aufnahme (f)	survey	prospección (f)
levé (m)	Vermessung (f)	survey	reconocimiento (m)
levé (m) aérien	Luftvermessung (f)	aerial survey	aerotopografía (f)
levée (f)	Damm (m)	levee	malecón (m)
levée (f) de rive	Uferdamm (m)	natural levee	dique (m) natural
levée (f) sur le terrain	Feldmessung (f)	field measurement	medición (f) de campo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
levée (f) sur le terrain	Freilandmessung (f)	field measurement	aforo (m) del campo (m)
levée (f) sur le terrain	in situ-Messung (f)	field measurement	medida (f) del campo (m)
levée (f) topographique	topographische Kartierung (f)	surface mapping	mapeo (m) superficial
lever hydrogéologique	Grundwasserbestandsaufnahme (f)	groundwater survey	prospección (f) de agua (f) subterránea
liaison (f) chimique	chemische Bindung (f)	chemical bond	enlace (m) químico
liaison (f) hydraulique	hydraulische Verbindung (f)	hydraulic connection	conexión (m) hidráulica (f)
liaison (f) hydrogène	Wasserstoffbrückenbindung (f)	hydrogen bonding	enlace (m) de hidrógeno (m)
liant (m)	Bindemittel (n)	binder	aglomerante (m), , fijador (m)
libre	ungespannt	unconfined	no confinado (m)
ligand (m)	Ligand (m)	ligand	enlace (m)
ligne (f) de base de marnes	Basislinie (f)	shale line	cordón (m) de lutitas (fpl)
ligne (f) à valeurs égales	Gleiche (f)	isoline	isolínea (f)
ligne (f) charnière	Scharnier (n)	hinge line	línea (f) sin fin
ligne (f) charnière	Scharnierlinie (f)	hinge line	bisagra (f)
ligne (f) cotière	Küstenlinie (f)	shoreline	línea (f) costera (f)
ligne (f) d'égal rabattement	Absenkungsgleiche (f)	drawdown contour	perfil (m) de abatimiento (m)
ligne (f) d'émission	Streichlinie (f)	streak line	filón (m)
ligne (f) d'émission	Stromstrich (m)	streak line	límite (m) del filón (m)
ligne (f) de base	Basislinie (f)	base line	línia (f) basal
ligne (f) de charge	Energielinie (f)	energy line	línea (f) de energía (f)
ligne (f) de côte	Küstenlinie (f)	coastline	línea de costa
ligne (f) de courant	Stromlinie (f)	streamline	línea (f) de flujo
ligne (f) de crête	Gipfellinie (f)	crest line	línea (f) de cresta
ligne (f) de faille	Verwerfungslinie (f)	fault line	línea (f) de dislocación (f)
ligne (f) de partage	Scheide (f)	divide	dividir
ligne (f) de partage entre deux bassins hydrogéologiques	Grundwasserscheide (f)	groundwater divide	vertiente (f) del agua (f) subterránea
ligne (f) de partage topographique	topographische Wasserscheide (f)	topographic divide	separación (f) topográfica (f)
ligne (f) de pénétration du gel	Frostgrenze (f)	frost line	nivel (m) de penetración (f) del hielo (m)
ligne (f) de profondeur	Tiefenlinie (f)	depth contour	perfil (m) profundo (m)
ligne (f) de recharge	Versickerungsbrunnenkette (f)	recharge line	línea (f) de recarga (f)
ligne (f) de rivage	Uferlinie (f)	shoreline	línea (f) costera (f)
ligne (f) de séparation (des eaux)	Wasserscheide (f)	divide	parteaguas
ligne (f) de sources	Quellhorizont (m)	spring line	línea del manantial (m)
ligne (f) directrice	Richtlinie (f)	guideline	línea (f) guía

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
ligne (f) ioshyète	Regengleiche (f)	isohyet	isohjeta (f)
ligne (f) isopotale	Linie (f) gleicher Eindringungskapazität	isopotal line	línea (f) isopletha (f)
ligne (m) de crête	Wasserscheide (f)	drainage divide	vertiente (f) de drenaje (m)
ligne (m) de partage	Wasserscheide (f)	drainage divide	vertiente (f) de captación (f)
lignite (m)	Braunkohle (f)	brown coal	lignita (f)
lignite (m)	Braunkohle (f)	brown coal	lignito (m)
lignite (m)	Braunkohle (f)	lignite	lignita (m)
lignite (m)	Braunkohle (f)	soft coal	carbón (m) suave
lihtofaciès (m)	Lithofazies (f)	lithofacies	litofacies (mpl)
limitation (f) d'usage	Nutzungsbeschränkung (f)	use limitation	limitación (f) de uso
limite (d) de détermination	Bestimmungsgrenze (f)	limit of determination	límite (m) de determinación (f)
limite (f)	Begrenzung (f)	boundary	límite (f)
limite (f)	Berandung (f)	boundary	límite (f)
limite (f)	Grenze (f)	boundary	frontera (f)
limite (f)	Grenze (f)	limit	límite (m)
limite (f) à flux naturel	undurchlässiger Rand (m)	negative boundary	límite (m) negativo (m)
limite (f) à potentiel constant	Festpotentialberandung (f)	constant head boundary	límite de calor constante
limite (f) à potentiel imposé	vorgegebenes Festpotential (m)	specified head boundary	límite (m) de potencial impuesto (m)
limite (f) d'alimentation	Zuflußberandung (f)	recharge boundary	límite (m) de recarga (f)
limite (f) d'émergence	Abflußberandung (f)	discharge boundary	borde (m) del caudal (m)
limite (f) d'émergence	Abflußrand (m)	discharge boundary	frontera (f) de descarga (f)
limite (f) de décelabilité	Nachweisgrenze (f)	detection limit	límite (m) de detección
limite (f) de détection	Nachweisgrenze (f)	detection limit	límite (m) de detección
limite (f) de la zone des forêts	Baumgrenze (f)	timberline	límite (m) de la zona (f) de bosques (mpl)
limite (f) de potabilité	Trinkbarkeitsgrenze (f)	drinkability limit	límite de potabilidad (f)
limite (f) de sécurité	Sicherheitsgrenze (f)	safety limit	límite (m) de seguridad (f)
limite (f) de sensibilité	Nachweisgrenze (f)	detection limit	límite (m) de detección
limite (f) des neiges éternelles	Schneegrenze (f)	snow line	límite (m) de las nieves (fpl) perpetuas (fpl)
limite (f) étanche	undurchlässige Berandung (f)	closed boundary	frontera (f) cerrada
limite (f) étanche	undurchlässiger Rand (m)	barrier boundary	borde (m) impermeable
limite (f) fixe	festgelegte Grenze (f)	fixed boundary	frontera (f) fija (f)
limite (f) imperméable	undurchlässige Berandung (f)	impermeable boundary	límite impermeable (m)
limite (f) ouverte	offene Berandung (f)	open boundary	límite (m) abierto (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
limite (f) perméable	durchlässige Begrenzung (f)	permeable boundary	límite (m) permeable
limite (f) perméable	durchlässige Berandung (f)	permeable boundary	frontera (f) permeable
limite (f) supérieure du pergélisol	obere Permafrostgrenze (f)	permafrost table	límite (m) superior de la superficie (f) de hielo permanente (m)
limnigraph (m)	Schreibpegel (m)	water level recorder	registrator (m) del nivel (m) del agua (f)
limnigraph (m)	Schreibpegel (m)	water stage recorder	limnígrafo (m)
limnigraph (m)	Wasserstandsschreiber (m)	water level recorder	limnígrafo (m)
limnigraph (m) à bulles	Druckluftpegel (m)	bubble gage	calibrador (m) de burbuja (f)
limnigraph (m) à flotteur	Schwimmerschreibpegel (m)	float gage	indicador (m) de nivel (m)
limnologie (f)	Limnologie (f)	limnology	limnología (f)
limon (m)	Lehm (m)	loam	marga (f)
limon (m)	Schluff (m)	silt	solera (f)
limpide	klar	limpid	límpido (m)
lindane (m)	Lindan (n)	lindane	lindano (m)
linéament (m)	Lineament (m)	lineament	característica (m)
linuron (m)	Linuron (n)	linuron	linuron (m)
liquéfaction (f)	Verflüssigung (f)	liquefaction	licuefacción (f)
liquide (m)	Flüssigkeit (f)	liquid	líquido (m)
lisier (m)	Aufschwemmung (f)	slurry	lechada (f) de cemento (m)
lisier (m)	Jauche (f)	liquid manure	estiércol (m) líquido (m)
lissage (m)	Ausgleichen (n) der Kurve	curve fitting	ajuste de curva
lissage (m) par moyenne glissante	gleitendes Mittel (n)	moving average	promedio (m) variable (f)
lissage (m) par moyenne mobile	gleitendes Mittel (n)	moving average	media (f) variable
lit (m)	Schicht (f)	bed	estrato (m)
lit (m)	Schicht (f)	stratum	estrato (m)
lit (m) alluvial	alluviale Rinne (f)	alluvial channel	canal (m) aluvial
lit (m) bactérien	Tropfkörper (m)	trickling filter	filtro (m) para goteo
lit (m) d'un lac	Seebecken (n)	lake bed	lecho (m) del lago (m)
lit (m) d'un rivière	Flußbett (n)	river bed	lecho (m) del río (m)
lit (m) d'un rivière	Flußbett (n)	stream bed	lecho (m) de una rivera (f)
lit (m) d'un rivière	Gewässerbett (n)	stream bed	lecho (m) de una rivera (f)
lit (m) instable	bewegliches Gewässerbett (n)	mobile channel	canal (m) móvil (m)
lit (m) mineur	Normalbett (n)	low-flow channel	canal (m) de flujo (m) bajo
lithium (m)	Lithium (n)	lithium	litio (m)
lithologie (f)	Gesteinsbeschaffenheit (f)	lithology	litología (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
lithologie (f)	Lithologie (f)	lithology	litología (f)
lithosphère (f)	Gesteinshülle (f)	lithosphere	litósfera (f)
lithosphère (f)	Lithosphäre (f)	lithosphere	litósfera (f)
litière (f) du sol	Kehrricht (m)	litter	basura (f)
litière (f) forestière	Bodenstreu (m)	forest floor	suelo (m) de bosque
litière (f) forestière	Streudecke (f)	forest floor	piso (m) de bosque
litière (f) forestière	Wildstreu (m)	forest floor	suelo (m) de bosque
littoral (m)	Küste (f)	shoreline	litoral (m)
littoral (m)	Küstenbereich (m)	littoral zone	zona (f) litoral
littoral (m)	Litoral (n)	littoral zone	litoral (m)
littoral (m)	Uferzone (f)	littoral zone	litoral (m)
lixivable	auslaugbar	leachable	lixivable
lixiviation (f)	Laugung (f)	leaching	lixiviación (f)
lixiviation (f)	Schlämmen (n)	elutriation	transporte (m)
lixivier	auslaugen	leach	deslavar
lobe (m) du glacier	Gletscherzunge (f)	glacier tongue	lengua (f) del glacial (m)
localisation (f)	Ortung (f)	localization	localización (f)
löess (m)	Löß (m)	loess	loes
lof (m)	Luv (n)	stoss side	lof (m)
log (m)	Log (n)	log	diario (m)
loi (f)	Gesetz (n)	law	ley (f)
loi (f) cadre	Rahmengesetzgebung (f)	enabling legislation	legislación (f) habilitada (f)
loi (f) de conservatiom	Erhaltungssatz (m)	conservation law	ley (f) de conservación
loi (f) de Darcy	Darcy Gesetz (n)	Darcy's law	ley de Darcy
loi-cadre (f)	Rahmengesetzgebung (f)	comprehensive law	ley comprensiva (f)
longeu (f) de mélange	Mischlänge (f)	mixing length	longitud (f) de mezclado (m)
longitude (f)	Längengrad (m)	longitude	longitud (f)
lotissement (m)	Parzellierung (f)	allotment	parcelación de la tierra
lubrifiant (m)	Schmiermittel (n)	lubricant	lubricante (m)
lumachelle (f)	Muschelkalk (m)	coquina	coquina (f)
lumachelle (f)	Schillkalk (m)	coquina	caliza (f) derivada de conchas (fpl) de moluscos (mpl)
lutte (f) contre la pollution	Abwehrmaßnahmen (fpl) gegen Verunreinigung	pollution control	control (m) de la contaminación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
lutte (f) contre la prolifération des algues	Algenbekämpfung (f)	algae control	control (m) de algas
lutte (f) contre les parasites	Schädlingsbekämpfung (f)	pest control	control (m) de plagas (fpl)
lutte (f) contre les parasites	Schädlingsüberwachung (f)	pest control	control (m) de insectos (mpl)
lysimètre (f) à bougie céramique	Unterdrucklysimeter (m)	suction lysimeter	lisímetro (m) de succión (f)
lysimètre (m)	Lysimeter (n)	lysimeter	lisímetro (m)
macrodispersion (f)	Makrodispersion (f)	macrodispersion	macrodispersión (m)
macrophytes (mpl)	Makroflora (f)	macrophytes	macrofilas (fpl)
macrophytes (mpl)	Makrophyten (fpl)	macrophytes	macrofilas (fpl)
macropore (m)	Großpore (f)	macropores	macroporos (m)
macropore (m)	Makropore (f)	macropores	macroporos (m)
macrosubstance (f) nutritive	Hauptnährstoff (m)	macronutrient	macronutriente (m)
magma (m)	Magma (n)	magma	magma (f)
magnésium (m)	Magnesium (n)	magnesium	magnesio (m)
magnétite (m)	Magnetit (m)	magnetite	magnetita (f)
magnitude (f)	Größe (f)	magnitude	valor (m)
maillage (m)	Rasterauflösung (f)	grid resolution	resolución (f) de la malla (f)
maille (f)	Gitter (n)	grid	cuadrícula (f)
maille (f) alimentaire	Nahrungsmittelkette (f)	food web	red (m) de alimento (m)
maille (f) élémentaire	Elementarzelle (f)	unit cell	celda (f) unitaria (f)
maillet (m)	Fäustel (m)	sledge	trineo (m)
maintenance (f) préventive	vorbeugende Wartung (f)	preventive maintenance	manutención (f) previa (f)
maladie (f) d'origine hydrique	durch Wasser übertragene Krankheit (f)	water borne disease	enfermedad (f) ocasionada (f) por agua (f)
maladie (f) dûe à l'emploi	Berufskrankheit (f)	occupational disease	enfermedad (f) ocupacional
maladie (f) occupationnelle	Berufskrankheit (f)	occupational disease	enfermedad (f) ocupacional
malsain	ungesund	noxious	dañino (m)
manchon (m) de tubage	Futterrohrverbinder (m)	casing joint	acople (m) de acero
manchon (m) de tubage	Rohrverbinder (m)	pipe coupling	acoplamiento (f) de tubería (f)
manganèse (m)	Mangan (n)	manganese	manganese (m)
manivelle (f)	Kurbel (f)	crank	manivela (f)
manomètre (m)	Manometer (n)	manometer	manómetro (m)
manteau (m)	Mantel (m)	mantle	manto (m)
manteau (m) de débris superficiel	Schuttdecke (f)	regolith	manto (m) de roca (f) superficial
manutention (f) des déchets	Abfallhandhabung (f)	waste handling	manipulación (f) de desechos (mpl)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
marais (m)	Sumpf (m)	slough	moca (m)
marais (m)	Sumpf (m)	swamp	pantano (m)
marbre (m)	Marmor (m)	marble	mármol (m)
marcéage (m)	Moor	bog	pantano (m), fango (m)
marcéage (m)	Sumpf	swamp	ciénaga (f)
marcéage (m) fluvial	Flußmorast (m)	river swamp	Iodazal (f) fluvial
marche (f) aleatoire	Zufallsschrittverfahren (n)	random walk	marcha (f) aleatoria
marche (f) au hazard	Zufallsschrittverfahren (n)	random walk	marcha (f) al azar
marcoélément (m)	Makronährstoff (m)	macroelement	macroelemento (m)
mare (f)	Teich (m)	pond	charco (m)
mare (f)	Tümpel (m)	pool	alberca
mare (f)	Tümpel (m)	swale	pantano (m)
maré (f) descendante	Ebbe (f)	ebb	marea (f) baja
marécage (m)	Sumpf (m)	slough	pantano (m)
marécages (mpl)	Moor (n)	wetland	territorio (m) pantanoso
marécageux	sumpfig	sloughy	pantanoso
marée (f) montante	Flut (f)	high tide	marea (f) creciente (f)
marée (f) basse	Ebbe (f)	low tide	marea (f) baja (f)
marée (f) descendante	Ebbe (f)	low tide	marea (f) descendente (m)
marée (f) noire	Öllache (f)	oil slick	mancha (f) marina (f) de petróleo (m)
marée (f) noire	Ölpest (f)	oil contamination	contaminación (f) de aceite (m)
marée (f) noire	Ölpest (f)	oil spill (marine)	derrame marino (m) de petróleo (m)
marée (f) terrestre	Erdgezeitenbewegung (f)	earth tide	onda (f) telúrica (f)
marée (f) terrestre	Erdtide (f)	earth tide	onda (f) telúrica (f)
marées (fpl)	Gezeiten (npl)	tide	marea
margelle (f)	Sinterrand (m)	rimstone barrier	cercado (f) de gour
margelle (f) d'un puits	Brunnenrand (m)	well enclosure	cercado (m) del pozo (m)
margelle (f) d'un puits	Brunnenumrandung (f)	well enclosure	coto (m) del pozo (m)
marle (f)	Mergel (m)	marl	marga (f)
marle (m)	Mergelstein (m)	argillaceous limestone	arcilla (f) calcárea, lutita (f)
marmite (f) de géant	Bodenkolk (m)	millhole	tolva (f)
marmite (f) de géant	Felskessel (m)	erosion hollow	hueco (m) por erosión (f)
marmite (f) de voûte	Druckkolk (m)	ceiling pocket	techo (m) hueco (m)
marmite (f) torrentielle	Erosionskessel (m)	pothole	poza (f)
marmite (f) torrentielle	Kolk (m)	pothole	marmita (f) de gigante (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
marmorisation (f)	Marmorierung (f)	mottling	berrendo (m)
marne (f) indurée	Mergelstein (m)	marlstone	arcilla (f) calcárea
marquage (m)	Markierung (f)	labelling	etiquetado (f)
marque (f) de chargement	Belastungsmarke (f)	load cast	marca (f) única (f)
marquer	markieren	tag	etiqueta (f)
marqueur (m)	Indikator (m)	tracer	indicador (m)
marschen (mpl)	Marsch (f)	marshy land	tierra (f) pantanosa (f)
marteau (m) pneumatique	Preßlufthammer (m)	air hammer	martillo (m) pneumático
masse (f)	Fäustel (m)	sledge	narría (f)
masse (f) atomique	Atommasse (f)	atomic mass	masa (f)atómica
masse (f) tige	Schwerstange (f)	drill collar	collar (m) de perforación (f)
masses (fpl) d'eau naturelle	Gewässer (n)	body of water	cuerpo (m) de agua (f)
masses (fpl) d'eau naturelle	Gewässer (n)	water body	cuerpo (m) acuático (m)
massif	massig	massive	masivo (m)
massif	massiv	massive	masiva (f)
massif (m) filtrant	Kiesfilter (m)	filter pack	paquete (m) de filtro (m)
massif (m) rocheux	Fels (m)	rock mass	masa (f) rocosa
mât (m) de forage	Bohrmast (m)	mast	mástil (m)
matelas (m) de gaz	Gaspolster (n)	gas cushion	amortiguador (m) de gas (m)
matériau (m) combustible	brennbares Material (n)	combustible material	material combustible
matériaux (mpl) de draggage	Aushub (m)	dredge spoil	desechos (mpl) de la excavación (f)
matériaux (mpl) de draggage	Baggeraushub (m)	dredged material	material (m) del dragado (m)
matériaux (mpl) en vrac	Massengut (n)	bulk material	material (m) a granel
matériaux (mpl) en vrac	Sperrgut (n)	bulk material	material (m) a granel
matériel (m)	Ausrüstung (f)	equipment	aparato (m)
matériel (m) non-consolidé	loses Material (n)	incoherent material	material incoherente (m)
matériel (m) non-consolidé	nicht zusammenhängendes Material (n)	incoherent material	material ilógico (m)
matériel (m) non-consolidé	rolliges Material (n)	incoherent material	material (m) incongruente
matière (f) contaminante	Schadstoff (m)	contaminant	contaminante (m)
matière (f) de support	Trägerstoff (m)	carrier	material (m) de soportes
matière (f) en suspension	Schwebstoff (m)	suspended matter	materia (f) suspendida (f)
matière (f) flottante	Schwimmstoffe (mpl)	flotsam	material (m) flotante
matière (f) nuisible	Schadstoff (m)	noxious matter	materia (f) nociva (f)
matière (f) polluante	Schadstoff (m)	pollutant	contaminante (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
matière (f) polluante	Verunreinigung (f)	pollutant	polutante (m)
matière (f) polluante de l'air	Luftschadstoff (m)	air pollutant	contaminante (m) del aire
matière (f) polluante de l'air	luftverunreinigender Stoff (m)	air pollutant	contaminante (m) atmosférico
matière (f) première	Rohstoff (m)	raw material	materia (f) prima (f)
matière (m) dissoute	gelöste Stoffe (mpl)	dissolved matter	materia (f) disuelta
matières (fpl) décantables	Sinkstoffe (mpl)	settleable solids	sólidos(mpl) sedimentables (mpl)
matières (fpl) fécales	Fäkalien (npl)	faeces	materia (f) fecal
matières (fpl) fécales	Fäkalien (npl)	fecal matter	materia (f) fecal
matières (fpl) fécales	Kot (m)	faeces	materia (f) fecal
matières (fpl) totales en solution	Summe (f) der gelösten Feststoffe	total dissolved solids (TDS)	sólidos (mpl) totales (mpl) disueltos (mpl) (TDS)
matrice (f) d'outil	Meißelkörper (m)	tool body	cuerpo (m) de la herramienta (f)
mazout (m)	Heizöl (n)	fuel oil	petróleo (m) combustible
mazout (m)	Heizöl (n)	heating oil	aceite (m) de calentamiento (m)
méandre (m)	Mäander (m)	meander	meandro (m)
mécanique (f) des sols	Bodenmechanik (f)	soil mechanics	mecánica (f) de suelos (mpl)
médiane (f)	Medianwert (m)	median	mediana (f)
médiane (f)	Zentralwert (m)	median	media (f) proporcional
mélange (f)	Abstandshalter	admixture	mezcla (f)
mélange (m) de gaz explosifs	explosionsgefährliches Gasgemisch (n)	explosive gas mixture	mezcla (f) de gas (m) explosivo (m)
mélange (m) turbulent	Turbulenzmischung (f)	turbulent mixing	mezcla (f) turbulenta (f)
mélanger	mischen	mix	revolver (m)
mélaphyr (m)	Melaphyr (m)	melaphyr	melápiro (m)
mémoire (f) à bulles	Blasenspeicher (m)	bubble memory	memoria (f) de burbujas (fpl)
mémoire (f) tampon	Pufferspeicher (m)	buffer	amortiguador (m)
mémoire (f) tampon	Zwischenspeicher (m)	buffer	tampón
ménisque (m)	Meniskus (m)	meniscus	menisco (m)
mercure (m)	Quecksilber (n)	mercury	mercurio (m)
mercure (m)	Quecksilber (n)	quicksilver	mercurio (m)
mercure (m) méthylique	Methylquecksilber (n)	methyl mercury	mercurio de metilo (m)
mérokarst (m)	Oberflächenkarst (m)	shallow karst	karst (m) superficial
mésophyt (m)	Mesophyte (f)	mesophyt	mesófita (f)
Mésozoïque (m)	Mesozoikum (n)	Mesozoic	Mesosoico (m)
mesure (f)	Messung (f)	measure	medida (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
mesure (f) approximative	Näherungsmessung (f)	approximation measurement	medición (f) aproximada
mesure (f) corrective	Wiederherstellung (f)	remediation	remediación (f)
mesure (f) de contrôle	Bekämpfungsmaßnahme (f)	control measure	medida (f) de erradicación
mesure (f) de contrôle	Gegenmaßnahme (f)	control measure	medida (f) de prevención
mesure (f) de contrôle	Kontrollmaßnahme (f)	control measure	medida (f) de control
mesurer	messen	measure	medir (m)
	Abwehrmaßnahmen (fpl) gegen Verunreinigung		
mesures (fpl) anti-pollution		pollution control	control (m) de la polución (f)
mesures (fpl) contre les algues	Algenbekämpfung (f)	algae control	control (m) de algas
mesures (fpl) de protection de l'environnement	Umweltschutz (n)	environmental control	regulación (f) ambiental
mesures (fpl) prises en vue de l'assainissement de l'environnement	ökologische Sanierung (f)	ecological recovery	recuperación (f) ecológica (f)
mesures (fpl) visant à l'assainissement de l'environnement	ökologische Verbesserung (f)	ecological recovery	reactivación (f) ecológica (f)
métabolisme (m)	Stoffumsatz (m)	metabolism	metabolismo (m)
métabolisme (m)	Stoffwechsel (m)	metabolism	metabolismo (m)
métal (m) alcalin	Alkalimetall (n)	alkali metal	metal (m) alcalino
métal (m) alcaliterruginex	Erdalkalimetall (n)	alkaline earth metal	Metal (m) alcalinotérreo
métal (m) non-ferreux	Buntmetall (n)	non-ferrous metal	metal (m) no ferroso
métalimnion (m)	Metalimnion (n)	thermocline	termoclinal (f)
métallisation (f)	Metallbeschichtung (f)	metal plating	metal (m) laminado (m)
métamorphose (f)	Metamorphose (f)	metamorphism	metamorfismo (m)
métaux (mpl) de transition	Übergangsmetalle (npl)	transition metals	metales (mpl) de transición (m)
métaux (mpl) lourds	Schwermetalle (npl)	heavy metals	metales (mpl) pesados (mpl)
météorologie (f)	Meteorologie (f)	meteorology	metereología (f)
météorologie (f)	Wetterkunde (f)	meteorology	metereología (f)
méthane (m)	Methan (n)	methane	metano (m)
méthode (f)	Verfahren (n)	process	proceso (m)
méthode (f) d'application	Anwendungsmethode (f)	method of application	método de aplicación (m)
méthode (f) d'éléments aux limites	Randelementmethode (f)	boundary element method	método (m) de elementolímite
méthode (f) d'exploration géophysique à profil horizontal	geoelektrische Profilmethode (f)	resistivity profiling	perfilado de resistividad (f)
méthode (f) d'identification graphique	Kurvendeckungsverfahren (n)	superposition method	método de superposición (f)
méthode (f) d'identification graphique	Typkurvenverfahren (n)	type-curve method	método de la curva (f) tipo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
méthode (f) d'identification graphique	Überlagerungsmethode (f)	superposition method	método de identificación (f) gráfica (f)
méthode (f) d'infiltration par fossés	Rieselgrabenverfahren (n)	ditch method	método (m) de trinchera (f)
méthode (f) d'infiltration par inondation	Überschwemmungsmethode (f)	flooding methode	método (m) de inundación (f)
méthode (f) de dilution en puits unique	Bohrlochverdünnungsverfahren (n)	borehole dilution technique	técnica (f) de dilución en pozos
méthode (f) de forage par injection d'air	Lufthebeverfahren (n) im Gegenstrom	reverser circulation air injection method	método (m) de inyección (f) de aire (m) con circulación (f) invertida (f)
méthode (f) de pulsion en puits unique	Einbohrlochtracertest (m)	single well tracer pulse technique	técnica (f) de pulso-trazador (m) en un pozo (m)
méthode (f) des éléments finis	Finite-Elemente-Methode (f)	finite element method	método (m) del elemento (m) finito
méthode (f) des éléments finis	Methode (f) der finiten Elemente	finite element method	método (m) del elemento (m) finito
méthode (f) des résidus pondérés	Verfahren (n) der gewichteten Residuale	method of weighted residuals	método de ponderación de residuos (mpl)
méthode (f) graphique de linéarisation	Geradlinienverfahren (n)	straight-line method	método (m) de la línea (f) recta (f)
méthode (f) numérique	numerische (Lösungs-) Methode (f)	numerical method	método (m) numérico (m)
méthode (f) par bassins d'infiltration	Sickerbeckenmethode (f)	basin method	método (m) de infiltración por medio de embalse
méthode (f) par caractéristique	Charakteristikenverfahren (n)	method of characteristics	método (m) de características (fpl)
méthode (f) par compression (Mariotte)	Gasausdehnungsmethode (f) (Boyle-Mariotte)	gas expansion method	método (m) de expansión (f) de gas (m)
méthode (f) par différences finies	Differenzenverfahren (n)	finite differences method	método (m) de diferencias (fpl) finitas
méthode (f) par différences finies	Methode (f) der finiten Differenzen	finite differences method	método (m) de diferencias (fpl) finitas
méthode (f) par dilution	Verdünnungsverfahren (n)	dilution method	método (m) de dilución
méthode (f) par expansion de gaz	Gasausdehnungsmethode (f) (Boyle-Mariotte)	gas expansion method	método (m) de expansión (f) de gas (m)
méthode (f) par injection de mercure	Quecksilberinjektionsverfahren (n)	mercury injection method	método (m) de inyección de mercurio (m)
méthode (f) par itération	Iterationsmethode (f)	method of iteration	método de iteración (m)
méthode (f) par remontée de pression	Druckaufbauverfahren (n)	recovery method	método (m) de reactivación (f)
méthode de traceurs	Tracerverfahren (n)	tracer flow method	método (m) de flujo (m) de trazador (m)
méthyle parathion (m)	Methylparation (n)	methyl parathion	metil paratión (m)
méthylorange (m)	Methylorange (n)	methyl orange	heliantina (f)
métolachlore (m)	Metolachlor (n)	metolachlor	metolacloro (m)
métribuzine (m)	Metribuzin (n)	metribuzin	metribusina (f)
mettre à la masse	an die Masse anschließen	ground	terreno (m)
mettre à la terre	erden	ground	suelo (m)
mettre en danger	gefährden	endanger	sobreexponer

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
mettre en décharge	ablagern	tip	consejo (m)
mettre en décharge	kippen	tip	sugerencia (f)
mica (m)	Glimmer (m)	mica	mica (f)
micaschiste (m)	Glimmerschiefer (m)	mica schist	esquisto (m) de mica (f)
microhabitat (m)	Nische (f)	niche	microhabitat (m)
micromètre (m)	Meßschraube (f)	micrometer	micrómetro
micromètre (m)	Mikrometer (n)	micrometer	tornillo (m) micrométrico (m)
micromoulinet (m)	Kleinstflügel (m)	pygmy current-meter	micromolino (m)
micromoulinet (m)	Mikroflügelmesser (m)	microvane current meter	micromolinete (m)
micromoulinet (m)	Miniflügel (m)	pygmy current-meter	micromedidor (m) de corriente (f)
micropore (m)	Kleinstpore (f)	micropore	microporo (m)
micropore (m)	Mikropore (f)	micropore	microporo (m)
microtamis (m)	Feinsieb (n)	microstrainer	microtámiz (m)
microtamis (m)	Mikrosieb (n)	microstrainer	microtámiz (m)
migration (f)	Migration (f)	migration	migración (f)
migration (f)	Verfrachtung (f)	migration	migración (f)
migration (f) capillaire	kapillare Migration (m)	capillary migration	migración (f) capilar
migrer	migrieren	migrate	migrar
migrer	verfrachten	migrate	migrar
milieu (f) aquatique	aqatisches Milieu (n)	aquatic environment	ambiente (m) acuático
milieu (f) aquifère	Aquifer (m)	aquifer	capa (f) freática (f)
milieu (m)	Umwelt (f)	environment	entorno (m)
milieu (m) caverneux	kavernöses Medium (n)	cavernous medium	medio (m) cavernoso
milieu (m) fissuré	zerklüftetes Medium (n)	fractured medium	medio (m) fracturado (m)
milieu (m) oxydant	oxidierendes Milieu (n)	oxidizing environment	medio ambiente (m) oxidante (m)
milieu (m) poreux	poröses Medium (n)	porous medium	medio poroso (m)
milieu (m) receiteur	Auffangmilieu (n)	receiving environment	medio ambiente (m) receptor (m)
milieu (m) receiteur	aufnehmender Milieu (n)	receiving environment	medio ambiente (m) receptor (m)
milieu (m) réducteur	reduzierendes Milieu (n)	reducing environment	medio ambiente (m) reductor (m)
milliéquivalent (m)	Milliäquivalenz (f)	milliequivalent	miliequivalente (m)
mine (f)	Grube (f)	mine	mina (f)
minérai (m)	Erz (n)	ore	mena (f)
minéral (m) accessoire	Begleitmineral	accessory mineral	mineral (m) accesorio
minéralisation (f)	Mineralisierung (f)	mineralization	mineralización (f)
minéralisation (f)	Mineralisierung (f)	salinity	salinidad (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
minéraux (mpl)	Mineralien (npl)	minerals	minerales (mpl)
minéraux (mpl) alumino-silicatés	Aluminosilikatminerale (npl)	alumino-silicate minerals	minerales (mpl) de aluminosilicatos (mpl)
minéraux (mpl) alumino-silicatés	Tonerdesilikat (n)	alumino-silicate minerals	minerales (mpl) de aluminosilicatos (mpl)
minéraux (mpl) argileux	Tonmineral (n)	clay mineral	mineral (m) arcilloso
Miocène (m)	Miozän (n)	Miocene	Mioceno (m)
miroir (m) de faille	Rutschspiegel (m)	slickenside	espejo (m) de falla (f)
miscible	mischbar	miscible	miscible (m)
mise (f) à la terre	Erdung (f)	grounding	aterrizado
mise (f) à la terre	Erdungsanschluß (m)	ground terminal	terreno (m) terminal
mise (f) à zéro	Nullpunkteinstellung (f)	zero adjustment	ajuste (m) a cero (m)
mobile	auf einem Fahrzeug (LKW) montiert	truck-mounted	autocamión (m) montado
mobilité (f) chimique	chemische Mobilität (f)	chemical mobility	movilidad (f) química
mobilité (f) des ions	Ionenmobilität (f)	ion mobility	movilidad (f) del ión (m)
mode (m)	Modalwert (m)	mode	modo
mode (m)	Programm (n)	program	programa (f)
mode (m) opératoire	Verfahrensweise (f)	procedure	procedimiento (m)
mode (m) opératoire	Versuchsprotokoll (n)	protocol	protocolo (m)
mode (m) par lots	Stapelverarbeitung (f)	batch mode	modo (m) de procesamiento por lotes
modèle (m)	Modell (n)	model	modelo (m)
modèle (m) à fente mince	Parallelplattenmodell (n)	parallel plate model	modelo (m) de placa (f) paralela (f)
modèle (m) à membrane élastique	Membranmodell (n)	membrane model	modelo (m) de membrana (f)
modèle (m) analogique	Analogmodell (n)	analog model	modelo (m) analógico
modèle (m) conceptuel	konzeptionelles Modell (n)	conceptual framework	modelo (m) conceptual
modèle (m) déterministique	deterministisches Modell (n)	deterministic model	modelo (m) determinístico
modèle (m) empirique	Erfahrungsmodell (n)	empirical model	modelo (m) empírico (m)
modèle (m) en sable	Sandkastenmodell (n)	sand model	modelo (m) de arena (f)
modèle (m) global	Globalmodell (n)	global model	modelo (m) global
modèle (m) mathématique	mathematisches Modell (n)	mathematical model	modelo (m) matemático (m)
modèle (m) mécanistique	mechanistisches Modell (n)	mechanistic model	modelo (m) mecanístico
modèle (m) pronostique	Vorhersagemodell (n)	predictive model	modelo (m) predictivo (m)
modèle (m) simulateur	Simulationsmodell (n)	simulation model	modelo (m) de simulación (f)
modélisation (f)	Modellierung (f)	modeling	modelado (m)
modélisation (f)	Modellverfahren (n)	model technique	técnica (f) de modelar
modélisation (f)	Simulation (f)	simulation	simulación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
modes (mpl) opératoire normalisés	Standardbetriebsverfahren (n)	standard operating procedures	procedimientos (mpl) estándar de operación (m)
modification (f) artificielle du temps	künstliche Wetterbeeinflussung (f)	weather modification	modificación (f) del clima (m)
modification (f) du climat	Klimaänderung (f)	climatic change	cambio (m) del clima (m)
modification (f) du milieu	Umweltschutz (n)	environmental control	monitoreo (m) ambiental
module (m) d'élasticité	Elastizitätsmodul (n)	Young's modulus	módulo (m) de elasticidad (f)
module (m) de compression	Kompressionmodul (n)	bulk modulus	módulo (m) de compresión (f)
module (m) interannuel	langzeitlicher Mittelwert (m)	long-term average	promedio (m) a largo (m) plazo (m)
module (m) spécifique d'alimentation	Grundwasserneubildungsrate (f)	recharge rate	rapidez (f) de recarga (f)
module (m) spécifique d'écoulement	spezifische Gebietsspende (f)	specific areal discharge	descarga (f) superficial específica (f)
module (m) spécifique d'écoulement souterrain	spezifische Grundwasserspende (f)	specific groundwater runoff	caudal (m) de agua subterránea (f) específica (f)
module (m) spécifique d'infiltration	Sickerrate (f)	infiltration rate	razón (m) de infiltración (m)
module (m) spécifique d'infiltration	Sickerwasserspende (f)	infiltration rate	proporción (m) de infiltración (m)
mol (m)	Molmasse (n)	mole	mol (f)
molasse (m)	Molasse (f)	molasse	melaza (f)
molécule (f)	Molekül (n)	molecule	molécula (f)
molécule (f) actif	aktivierende Substanz (f)	active agent	sustancia (f) activada
molécule (f) actif	Wirkstoff (m)	active ingredient	activador (m) agente
mollisol (m)	Fließschicht (f)	mollisol	mollisol (m)
molybdène (m)	Molybdän (n)	molybdenum	molibdeno (m)
moment (m) cinétique	Impuls (m)	momentum	momento (m)
monceau (m)	Lagerhalde (f)	stockpile	provisión (f)
monoclinal (m)	monoklinale Flexur (f)	monocline	monoclina (f)
monoclinal (m)	Schichtflexur (f)	monocline	monoclina (f)
monochlорobenzène (m)	Chlorbenzol (n)	chlorobenzene	clorobenceno (m)
monoclinal (m) artésien	Flanke (f) einer artesischen Struktur	flank of an artesian structure	flanco (m) de estructura (f) artesiana (f)
monoculture (f)	Einfruchtwirtschaft (f)	monoculture	monocultura (f)
monoculture (f)	Monokultur (f)	monoculture	monocultura (f)
montagne (f) tabulaire	Tafelberg (m)	table mountain	meseta (f) de la montaña (f)
montée (f)	Anstieg (m)	rise	elevar
montée (f)	Aufstieg (m)	uplift	elevar
montée (f) du niveau d'eau	Anschwellen (n) des Wasserspiegels	intumescence	intumescencia (f)
montée (f) du niveau d'eau	Anschwellung (f)	intumescence	intumescencia (f)
montmorillonite (m)	Montmorillonit (m)	montmorillonite	montmorillonita (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
monture (f)	Gestell (n)	frame	estructura (f)
moraine (f)	Moräne (f)	moraine	morena (f)
moraine (f) de fond	Grundmoräne (f)	ground moraine	morena (f) de fondo (m)
moraine (f) de retrait	Rückzugsmoräne (f)	recessional moraine	morena (f) terminal de retroceso (m)
moraine (f) frontale	Endmoräne (f)	terminal moraine	morena (f) frontal
moraine (f) latéral	Seitenmoräne (f)	lateral moraine	morena (f) lateral
moteur (m) à vent	Windrad (n)	windpump	bomba (f) accionada por energía (f) eólica (f)
motte (f)	Klumpen (m)	clod	terrón (m)
motte (f)	Scholle (f)	clod	terruño (m)
moufle (m)	Flaschenzugblock (m)	pulley	polea (f)
mouillabilité (f)	Benetzbarkeit (f)	wettability	mojabilidad (f), humectabilidad (f), capacidad (f) de humectación
moulin (m) de glacier	Eisbrunnen (m)	glacier shaft	eje (m) glacial (m)
moulin (m) de glacier	Gletschermühle (f)	glacier shaft	eje (m) glacial (m)
moulinet (m)	Meßflügel (m)	rotating meter	medidor (m) de rotación (f) o giro (m)
moulinet (m) à axe vertical	Vertikalmeßflügel (m)	cup-current meter	medidor o molinete (m) de copa (f)
moulinet (m) hydrométrique	Flügelmeßgerät (n)	current meter	molinete (m) hidrométrico
moulinet (m) hydrométrique	Stromgeschwindigkeitsmesser (m)	current meter	medidor (m) de corriente (f)
moulinet (m) hydrométrique	Strommeßflügel (m)	current meter	fluviómetro (m)
moulinet (m) hydrométrique	Universalmeßflügel (m)	current meter	contador (m) de corriente (f)
mousse (f)	Schaum (m)	foam	espuma (f)
mousson (f)	Monsun (m)	monsoon	monzón (m)
mouton (m)	Rammbär (m)	drop hammer	martinete (m)
mouvement (m) de rotation	Drehbewegung (f)	rotary motion	movimiento (m) giratorio (m)
moyenne (f) annuelle	Jahresdurchschnitt (m)	annual mean	promedio (m) anual
moyenne (f) arithmétique	arithmetisches Mittel (n)	arithmetic mean	media (f) aritmética
moyenne (f) géométrique	geometrisches Mittel (n)	geometric mean	media (f) geométrica (f)
moyenne (f) harmonique	harmonisches Mittel (n)	harmonic mean	media (f) armónica (f)
moyeu (m)	Nabe (f)	hub	cubo (m)
mulch (m)	Mulch (m)	mulch	aporcar
mur (m) imperméable	Grundwassersohle (f)	lower confining bed	lecho (m) de bajo confinamiento (m)
muraillement (m)	Brunnenvermauerung (f)	brick lining	revestimiento (m) de ladrillo (m)
mutagène	mutagen	mutagenic	factor (m) de mutación (f)
mylonisation (f)	Gesteinszermahlung (f)	mylonization	milonisación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
mylonisation (f)	Gesteinszerrüttung (f)	mylonization	milonización (f)
mylonisation (f)	Mylonitisierung (f)	mylonization	milonización (f)
mylonite (m)	Mylonit (m)	mylonite	milonita (f)
naphtacène (m)	Naphthacen (n)	acenaphthene	Naphthacen
naphthalène (m)	Naphthalin (n)	naphthalene	naftaleno (m)
naphthylèneacène (m)	Naphthylenacen (n)	acenaphthylene	Naphthylenacen
nappe (f)	Grundwasserkörper (m)	groundwater body	cuerpo (m) de agua (f) subterránea
nappe (f) aquifère inclinée	einfallender Grundwasserleiter (m)	tilted aquifer	acuífero (m) inclinado (m)
nappe (f) artésienne	artesisches Grundwasser (n)	artesian groundwater	agua subterránea artesiana
nappe (f) d'eau souterraine	Grundwasserkörper (m)	groundwater body	cuerpo (m) de agua (f) subterránea
nappe (f) de pétrole	Öllache (f)	oil slick	marea (f) negra (f)
nappe (f) karstique	Karstwasserspiegel (m)	karst water table	espejo (m) de agua (f) karst
nappe (f) libre	Grundwasser (n) mit freier Oberfläche	free groundwater	agua (f) subterránea (f) libre
nappe (f) libre	ungespanntes Grundwasser (n)	unconfined water	agua (f) sin límites
nappe (f) perchée	schwebendes Grundwasser (n)	perched groundwater	agua (f) subterránea aislada (f)
nappe (f) phréatique	Grundwasser (n) mit freier Oberfläche	free groundwater	agua (f) subterránea (f) libre
nappe (f) semi-captive	halbgespannter Grundwasserleiter (m)	semi-confined aquifer	acuífero (m) semi-confinado (m)
nappe (f) sous-fluviale	unterirdischer Abstrom (m)	underflow	corriente (f) subterránea (f)
nappe (f) souterraine	Grundwasserkörper (m)	groundwater body	cuerpo (m) de agua (f) subterránea
navire (m) de forage	Bohrschiff (n)	drilling vessel	recipiente (m) de perforación (f)
navire-citerne (m)	Tanker (m)	tanker	bueque (m) cisterna (f)
neige (f)	Schnee (m)	snow	nieve (f)
neige (f) carbonique	Trockeneis (n)	dry ice	hielo (m) seco (m)
nématocide (m)	Nematozid (n)	nematocide	nematocida (f)
néphélectromètre (m)	Trübungsmesser (m)	nephelometer	nefelómetro (m)
néphélomètre (m)	Trübungsmesser (m)	nephelometer	nefelómetro (m)
nettoyage (m) à sec	Trockenreinigung (f)	dry cleaning	limpieza (f) en seco (m)
nettoyage (m) de la paroi colmatée d'un puits		declogging	desobturar
nettoyage (m) par circulation inversée	Rückspülungsmethode (f)	backwashing	enjuague
neutron	Neutron (n)	neutron	neutrón (m)
névé (m)	Firn (m)	firn	escarcha (f)
nickel (m)	Nickel (n)	nickel	Níquel (m)
nitrate (m)	Nitrat (n)	nitrate	nitrato (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
nitrification (f)	Nitritifizierung (f)	nitrification	nitrificación (f)
nitrite (m)	Nitrit (n)	nitrite	nitrito (m)
nitrobactéries (fpl)	Stickstoffbakterien (npl)	nitrogen fixing bacteria	nitrobacterias (fpl)
nitrogène (m) Kjeldahl	Kjeldahl-Stickstoff (m)	Kjeldahl nitrogen	nitrógeno Kjeldhal (m)
niveau (m)	Einstellung (f)	setting	calibración (f)
niveau (m)	Höhe (f)	level	nivel (m)
niveau (m)	Spiegel (m)	level	nivelar (m)
niveau (m) à flotteur	Flüssigkeitsstandanzeiger (m) mit Schwimmer	float gage	nivel (m) de flotador (m)
niveau (m) d'eau	Wasserspiegel (m)	water level	nivel (m) de agua (f)
niveau (m) d'eau	Wasserstand (m)	water level	nivel (m) del agua (f)
niveau (m) d'équilibre	Beharrungszustand (m)	steady state conditions	condiciones (fpl) de estado (m) estable
niveau (m) d'étage	niedrigster Wasserstand (m)	lowest water level	muy bajo nivel (m) de agua (f)
niveau (m) d'inondation	Hochwasserstand (m)	flood stage	fase (m) de inundación (f)
niveau (m) de base d'érosion	Erosionsbasis (f)	base level (of erosion)	nivel (m) del base (f) de la erosión (f)
niveau (m) de la mer	Meeresspiegel (m)	sea level	nivel (m) del mar (m)
niveau (m) de la mer	Seehöhe (f)	sea level	nivel (m) del mar (m)
niveau (m) de référence	Bezugsniveau (n)	datum plane	nivel (m) de referencia (f)
niveau (m) de référence zéro	Nullhöhe (f)	zero datum	nivel (m) de referencia (f) cero (m)
niveau (m) du plan d'eau dans le puits	Brunnenwasserspiegel (m)	well water level	nivel (m) friático
niveau (m) du plan d'eau dans le puits	Standrohrspiegelhöhe (f)	well water level	nivel (m) de agua (f) del pozo (m)
niveau (m) du point de mesure	Meßpunktshöhe (f)	elevation of measuring point	punto (m) de medición (f) del levantamiento (m)
niveau (m) du sol	Geländeoberfläche (f)	ground level	nivel (m) del terreno (m)
niveau (m) dynamique (de pompage)	dynamischer Wasserspiegel (m)	dynamic water level	nivel (m) dinámico (m) de agua (f)
niveau (m) guide	Leitfaden (m)	guideline	línea (f) guía
niveau (m) guide	Leitwert (m)	guideline	línea (f) guía
niveau (m) indicatif	Richtwert (m)	guide level	nivel (m) de indicación
niveau (m) influencé	Betriebswasserspiegel (m)	dynamic water level	nivel (m) dinámico (m) de agua (f)
niveau (m) influencé	Betriebswasserspiegel (m)	pumping water level	nivel (m) del agua (f) de bombeo (m)
niveau (m) moyen des mers	mittlere Meereshöhe (f)	mean sealevel (NGVD)	nivel (m) medio del mar (m)
niveau (m) naturel	statischer Wasserspiegel (m)	static level	nivel (m) estático (m)
niveau (m) naturel	unbeeinflußter Wasserspiegel (m)	static level	nivel (m) estático (m)
niveau (m) phréatique	Grundwasserspiegel (m)	water table	nivel (m) friático del agua subterránea
niveau (m) piézométrique	piezometrischer Wasserspiegel (m)	piezometric water level	nivel (m) piezométrico (m) de agua (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
niveau (m) piézométrique	piezometrisches Niveau (n)	piezometric water level	nivel (m) piezométrico (m) de agua (f)
niveau (m) stabilisé	Beharrungszustand (m)	steady state conditions	condiciones (fpl) de estado (m) estilizado (m)
niveau (m) stabilisé	stabilisierter Wasserspiegel (m)	steady water level	nivel (m) estable de agua (f)
nivellement (m)	Einebnung (f)	gradation	nivelación (f)
nivellement (m) latéral	seitliche Einebnung (f)	lateral gradation	nivelación (f) lateral
nivomètre (m)	Schneeniederschlagsmesser (m)	snow gage	medidor (m) de nieve (f)
nocif	schädlich	noxious	perjudicial
nocif	schädlich	harmful	nocivo (m)
nodule (m)	kleine Konkretion (f)	nodule	nodúlo (m)
nodule (m)	Knolle (f)	nodule	nodúlo (m)
nœud (m)	Netzpunkt (m)	node point	punto (m) nodal
nombre (m) de Horton	Horton-Zahl (f)	Horton number	número (m) de Horton
nombre (m) de tours	Drehzahl (f)	number of revolutions	número (m) de revoluciones (mpl)
nombre (m) le plus probable	wahrscheinlichste Zahl (f)	most probable number (MPN)	número (m) más probable
nomogramme (f)	Nomogramm (n)	nomogram	nomograma (m)
non-corrosif	korrosionsbeständig	non-corrosive	no corrosivo (m)
non-karstifiable	verkarstungsunfähig	non-karstifiable	no karstifiable
non-permanent	unstetig	unsteady	no estacionario (m)
non-perméable	undurchlässig	impervious	impenetrable
non-polluant	umweltfreundlich	non-polluting	no contaminante (m)
normale (f)	Normale (f)	normal curve	curva (f) normal
normalisation (f)	Normierung (f)	standardization	estandarización (f)
normalisation (f)	Normung (f)	standardization	normalización (f)
normalité (f)	Normalität (f)	normality	normalidad (f)
norme (f)	Norm (f)	standard	estándar
norme (f) pour les effluents	Einleitungsgrenzwert (m)	effluent standard	efluente (m) estándar
norme (m) de potabilité	Trinkwassernorm (f)	drinking water standard	agua (f) potable estándar
normes (fpl) d'émission	Emissionsnormen (fpl)	emission standards	estándares (m) de emisión (f)
normes (fpl) d'environnement	Umweltnormen (fpl)	environmental standards	estándares ambientales (mpl)
normes (fpl) sanitaires	gesundheitsbehördliche Gütenormen (fpl)	public health standards	normas (fpl) de salud (f) pública
noter	aufzeichnen	observe	observar
noter	registrieren	observe	presenciar
noyau (m) de condensation	Kondensationskern (m)	condensation nucleus	núcleo (m) de condensación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
noyau (m) hygroscopique	hygroskopischer Kern (m)	hygroscopic nucleus	núcleo (m) higroscópico (m)
noyé	durchtränkt	water logged	empapado (m) de agua (f)
nuage (m)	Wolke (f)	cloud	nube (f)
nucléide (m) radioactif	radioaktives Nukleid (n)	radionuclide	radionucleónido (m)
nuisible	abträglich	deleterious	nocivo (m)
nuisible	schädlich	noxious	maligno (m)
numéro (m) atomique	Atomzahl (f)	atomic numer	número (m) atómico
numéro (m) d'ordre d'un cours d'eau	Ordnungsstufe (f) eines Flusses	stream order	distribución (f) del curso (m) del agua (f)
nutrient (m)	Nährstoff (m)	nutrient	nutriente (m)
nutriment (m)	Nährstoff (m)	nutrient	alimento (m)
oasis (m)	Oase (f)	oasis	oasis (m)
objectives (mpl) de qualité	Qualitätsanforderungen (fpl)	quality criteria	objetivo (m) de calidad (f)
obligations (fpl) réglementaires	gesetzliche Erfordernisse (fpl)	statutory requirements	requerimientos (mpl) de estatutos (mpl)
obscur	aphotisch	aphotic	oscuro
obscur	lichtlos	aphotic	carente de luz (f)
observation (f) extrêmes aberrantes	Ausreißer (m)	outlier	roca (f) apartada (f)
observations (fpl) extrêmes aberrantes	Ausreißer (mpl)	outliers	rocas (fpl) apartada (f)
observer	beobachten	observe	observador (m)
obsidienne (f)	Obsidian (m)	obsidian	obsidiana (f)
obturation (f) d'une soure	Versiegeln (n) einer Quelle	sealing of a spring	sellamiento de un manantial (m)
océan (m)	Ozean (m)	ocean	oceano (m)
océan (m)	Weltmeer (n)	ocean	mar (m)
octane (m)	Oktan (n)	octane	octano (m)
odeur (m)	Geruch (m)	odor	olor (m)
oléfin (f)	Olefin (n)	olefin	olefina (f)
Oligocène (m)	Oligozän (n)	Oligocene	Oligoceno (m)
oligoélément (m)	Spurenelement (n)	trace element	susbtancia (f) traza (f)
oligotrophe	oligotroph	oligotrophic	oligotrópico (m)
olivine (f)	Olivin (m)	olivine	olivina (f)
ombre (f) pluviométrique	Regenschatten (m)	rain shadow	sombra (f) pluviométrica (f)
omniprésent	allgegenwärtig	pervasive	omnipresente
onde (f) de choc	Stoßwelle (f)	shock wave	onda (m) choque
onde (f) de cisaillement	Scherwelle (f)	transverse wave	onda (f) transversa (f)
onde (f) de compression	Druckwelle (f)	compression wave	onda (f) de compresión
onde (f) de compression	p-Welle (f)	P-wave	onda-P (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
onde (f) de crue	Flutwelle (f)	flood wave	marea (f) creciente
onde (f) de crue	Hochwasserwelle (f)	flood wave	influjo (m)
onde (f) longitudinal	Longitudinalwelle (f)	longitudinal section	sección (f) longitudinal
onde (f) sismique	Erschütterungswelle (f)	seismic wave	onda (f) sísmica (f)
onde (f) sismique	seismische Welle (f)	seismic wave	onda (f) sísmica (f)
onde (f) transversale	Scherwelle (f)	S-wave	onda (f) S
onde (f) transversale	Transversalwelle (f)	shear wave	onda (f) de corte o transversal
ondes (fpl) radio	Radiowellen (fpl)	radio waves	ondas (fpl) de radio (m)
ondulation (f)	Riffel (m)	ripple	ondulación (f)
onduleux	wellig	undulate	ondulante
oolithique	oolithisch	oolitic	oolítico (m)
opérande (m)	Operand (m)	operand	operador (m) de cálculo (m)
opérateur (m)	Bedienungsperson (f)	operator	operador (m)
opérateur (m)	Operator (m)	operator	operario (m)
opérateur (m) de calcul	Rechengröße (f)	operand	operar
optimisation (f)	Optimierung (f)	optimization	optimización (f)
or (m)	Gold (n)	gold	oro (m)
orage (m)	Gewitter (n)	storm	tempestad (f)
orage (m)	Gewitter (n)	thunderstorm	tormenta (f)
Ordovicien (m)	Ordovizium (n)	Ordovician	Ordoviciano (m)
ordures (fpl) domestiques	Hausmüll (m)	household refuse	residuos (mpl) domésticos (mpl)
organigramme (m)	Flußdiagramm (n)	flow chart	organograma (f)
organisme (m) autotrophe	autotrophe Organismen (mpl)	autotrophic organism	organismo autotrófico
organisme (m) officiel	Behörde (f)	government agency	agencia (f) de gobierno (m)
organisme (m) public	Behörde (f)	government agency	agencia (f) oficial
organismes (mpl) du sol	Bodenorganismen (mpl)	soil organisms	organismos (mpl) del suelo (m)
organismes (mpl) indicateurs	Indikatororganismen (mpl)	indicator organisms	indicador (m) de organismos (m)
organismes (mpl) indicateurs	Leitorganismen (mpl)	indicator organisms	indicador (m) de organismos (m)
organoleptique	organoleptisch	organoleptic	organoléptico (m)
orientation (f)	Orientierung (f)	orientation	orientación (f)
orientation (f)	richtungsmäßige Anordnung (f)	orientation	encauzamiento (m)
orientation (f) des fissures	Kluftstellung (f)	fracture orientation	orientación (f) de la fractura (f)
orifice (f) d'adduction	Einflußöffnung (f)	inlet opening	abertura de entrada (f)
orifice (f) d'adduction	Einlauföffnung (f)	inlet opening	orificio (m) de entrada (f)
orthogonalité (f)	Orthogonalität (f)	orthogonality	ortogonalidad (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
orthophosphate (m)	Orthophosphat (n)	orthophosphorus	orto-fósforo
oscillation (f) propre	Eigenschwingung (f)	free oscillation	oscilación (f) libre
oscillographe (m) enregistreur	Oszilograph (m)	recording oscillograph	oscilógrafo (m) de registro (m)
ossature (f) des grains	Korngerüst (n)	grain skeleton	esqueleto (f) del grano (m)
oued (m)	Wadi (n)	wash	lavar
ouragan (m)	Orkan (m)	hurricane	huracán (m)
outil (m) à forage	Bohrmeißel (m)	bit	barrena (f), broca (f)
outil (m) à forage	Bohrmeißel (m)	drilling bit	barrena (f) de perforación (f)
outil (m) à jet	Düsenmeißel (m)	jet bit	barrena (f) de chorro (m)
outil (m) à lames	Blattmeißel (m)	drag bit	barrena (f) de fricción (f)
outil (m) à molettes	Rollenmeißel (m)	roller bit	barrena (f) de rodillos (mpl)
outil (m) à section en croix	Kreuzmeißel (m)	cross bit	barrena (f) de cruz (f)
outil (m) aléseur	Nachschnneider (m)	reamer	ampliador (m)
outil (m) aléseur	Räumer (m)	reamer	rimador (m)
outil (m) bilame	Fischschwanzmeißel (m)	fishtail	barrena (f) cola (f) de pescado (m)
outil (m) de repêchage	Fangwerkzeug (n)	fishing tool	herramienta (f) de pesca (f)
outil (m) usé	stumpfer Meißel (m)	dull bit	barrena (f) desgastada (f)
outil-pilote (m)	Vorbohrmeißel (m)	pilot bit	barrena (f) piloto (m)
outre (f) à eau	Wasserschlauch (m)	water hose	manguera (f) para agua (f)
ouvala (f)	Karstmulde (f)	uvula	uvala (f)
ouverture (f)	Öffnung (f)	aperture	orificio (m)
ouverture (f)	Öffnung (f)	opening	apertura (f)
ouverture (f) de maille	lichte Maschenweite (f)	sieve opening	abertura (f) de la malla (f)
ouverture (f) des mailles	Maschenweite (f)	mesh size	abertura (f) Mesh
ouvrage (f) hydraulique	Wasserbauwerk (n)	hydraulic structure	estructura (f) hidráulica (f)
ouvrage (m)	Bauwerk (n)	structure work	estructura (f) de trabajo (m)
oxydant (m)	Oxidationsmittel (n)	oxidizing agent	agente (m) oxidante (m)
oxydation (f)	Oxidation (f)	oxidation	oxidación (f)
oxyde (m)	Oxid (n)	oxide	óxido (m)
oxyde (m) de silicium	Kieselerde (f)	silicon dioxide	óxido (m) de silicio (m)
oxyde (m) de silicium	Siliziumdioxid (n)	silicon dioxide	dióxido (m) de silicio
oxyde (m) ferrique	Eisenoxyd (n)	ferric oxide	óxido (m) de hierro (m)
oxyde (m) ferrique	Eisenrost (m)	ferric oxide	óxido (m) de hierro (m)
oxygène (m)	Sauerstoff (m)	oxygen	oxígeno (m)
oxygène (m) dissous	gelöster Sauerstoff (m)	dissolved oxygen	oxígeno (m) disuelto

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
oxygène (m) dissous	gelöster Sauerstoff (m)	dissolved oxygen (DO)	oxígeno (m) disuelto
ozone (m)	Ozon (n)	ozone	ozono (m)
packer (m)	Packer (m)	packer	obturador (m)
paillis (m)	Mulch (m)	mulch	cubierta (f) retenedora (f) de humedad (f)
palan (m)	Flaschenzug (m)	block and tackle	polispasto (m), aparejo (m)
Paléocène (m)	Paläozän (n)	Paleocene	Paleoceno (m)
Paléozoïque (m)	Paläozoikum (n)	Paleozoic	Paleozoico (m)
palier (m) de niveau	stufenweise stabilisierte Absenkung (f)	step drawdown	paso (m) de nivel (m)
palier (m) de pompage	Stufe (f)	step	paso (m)
panaché	gefleckt	mottled	moteado (m)
panache (m)	Fahne (f)	plume	penacho (m)
panne (f)	Funktionsstörung (f)	malfunction	falla (f)
par itérations	schrittweise	iterative	repetitivo (m)
parafouille (f)	Dichtwand (f)	grout curtain	cortina (f) de lechada (f)
parafouille (f)	Injektionsschirm (m)	grout curtain	cortina (f) de lechada (f)
paramètre (m) de drainance	Leakage-Koeffizient (m)	leakage coefficient	parámetro (m) de drene (m)
paramètre (m) de transport	Transportparameter (m)	transport parameter	parámetro (m) de transporte
paramètre (m) organoleptique	organoleptischer Parameter (m)	organoleptic parameter	parámetro (m) organoléptico (m)
paramètre (m) spécifique à l'endroit	ortsgebundene Zustandsgröße (f)	site specific parameter	parámetro (m) específico (m) del sitio (m)
paramètre (m) spécifique à l'endroit	ortsgebundener Parameter (m)	site specific parameter	parámetro (m) específico (m) del lugar (m)
paramètre (m) spécifique à l'endroit	Standortparameter (m)	site specific parameter	parámetro (m) específico (m) del lugar (m)
paramètres (mpl) hydrauliques	hydraulische Prparameter (mpl)	hydraulic parameters	parametros (mpl) hidráulico (mpl)
parasite (m)	Schädling (m)	pest	plaga (f)
parathion (m)	Parathion (n)	parathion	paratión (m)
parc (m) à bestiaux	Mastanlage (f)	feed lot	porción (f) de alimento (m)
parc (m) à bovins	Rindermastanlage (f)	cattle feed lot	cebadero (m) vacuno
parc (m) à porcins	Schweinemastanlage (f)	hog feed lot	forraje (m) para cerdos (mpl)
parc (m) à volaille	Geflügelmastanlage (f)	poultry feed lot	parcela (f) de alimento (m) para aves (fpl)
parc (m) d'animaux	Mastanlage (f)	feed lot	lote (m) de alimento (m)
parc (m) national	Naturschutzgebiet	nature reserve	parque (m) nacional
parcelle (f) de ruissellement	Abflußparzelle (f)	runoff plot	parcela (f) de escurrimiento (m)
parcours (m)	Bahn (f)	path	ruta (f)
parcours (m) d'écoulement	Fließweg (m)	flow path	ruta (f) del flujo (m)
parcours (m) d'enneigement	Schneemeßstrecke (f)	snow course	curso (m) de la nieve (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
parcours (m) de dissipation	Umwandlungspfad (m)	dissipation pathway	trayectoria (f) de disipación
parcours (m) de perte	Verlustpfad (m)	loss pathway	vía (f) de pérdida (f)
parcours (m) de perte	Verluststrecke (f)	loss pathway	ruta (f) de pérdida (f)
paroi (f) d'un puits	Bohrlochwandung (f)	side wall	pared (f) del pozo (m)
paroi (f) d'un puits	Bohrlochwandung (f)	wall of a well	pared (f) del pozo (m)
paroi (f) d'un puits	Brunnenwandung (f)	side wall	pared (f) del pozo (m)
paroi (f) solide	Feststoffoberfläche (f)	solid surface	superficie (f) del sólido (m)
paroi (f) solide	Feststoffoberfläche (f)	solid wall	pared (f) sólida (f)
particule (f)	Partikel (m)	particle	partícula (f)
particule (f)	Teilchen (n)	particle	partícula (f)
particule (f) d'argile	Tonteilchen (n)	clay particle	partícula (f) arcillosa
particule (f) de poussière	Staubpartikel (m)	dust particle	partícula (f) de polvo (m)
particule (f) de poussière	Staubteilchen (n)	dust particle	partícula (f) de polvo (m)
particule (f) de sol	Bodenpartikel (m)	soil particle	partícula (f) del suelo (m)
particule (f) de sol	Boden teilchen (n)	soil particle	partícula (f) del suelo (m)
particule (f) fluide	Flüssigkeitsteilchen (n)	fluid particle	partícula (f) fluida (f)
partie (f) par milliard	ein Teil (m) aus einer Milliarde	part per billion (ppb)	parte (f) por billón (m) (ppb)
partie (f) par million (ppm)	ein Teil (m) aus einer Million	part per million (ppm)	parte (f) por millón (m) (ppm)
partie (f) pour mille	Promille (n)	part per thousand (ppt)	parte (f) por mil (m) (ppt)
pas (m) de temps	Zeitintervall (n)	time step	paso (m) de tiempo (m)
passe (m)	Engpaß (m)	narrows	desfiladeros (mpl)
passerelle (f) de derrick	Arbeitsbühne (f)	runaround	aplazamiento (m)
passif (m) du bilan d'eau	Grundwasseraustrag (m)	groundwater discharge	reducción (f) del agua (f) subterránea
patrimoine (m) naturel	Umweltgut (n)	environmental assets	bienes (mpl) del medio (m) ambiente (m)
pâturage (m)	Weide (f)	pasture	pastura (f)
pâturage (m) naturel	natürliches Weideland (n)	rangeland	prado (m) natural
pâturages (mpl)	Grünland (n)	grassland	prado (m)
pâturages (mpl)	Grünland (n)	meadows (Pl)	pradera (f)
pauvre en eau	wasserarm	ill supplied with water	carente (m) de agua (f)
paysage (m)	Landschaft (f)	landscape	paisaje (m)
paysage (m) primitif	Urlandschaft (f)	landscape in original state	paisaje (m) en estado original (m)
pays-bas	Niederung (f)	lowland	países (mpl) bajos (mpl)
péd (m)	Ped (n)	ped	ped (m)
pédiment (m)	Fußfläche (f)	pediment	pedimento (m)
pédiment (m)	Pediment (n)	pediment	pie (m) de la montaña (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
pelle (f) mécanique à benne traînante	Zugkübelbagger (m)	drag line excavator bucket	excavadora (f) de cable (m) de tracción (f)
pellicule (f) bactérienne	Biofilm (m)	bio-film	película bacteriana
pellicule (f) de surface	Oberflächenfilm (m)	surface film	película (f) de superficie (f)
pellicule (f) alluviale	dünner Schuttmantel (m)	alluvial veneer	capa (f) aluvial
pendage (m)	Einfallen (n)	dip	remojo
pendage (m)	Fallen (n)	dip	inclinación (f)
pendage (m) original	ursprüngliches Einfallen (n)	original dip	depresión (f) original
pendagémétrie (f)	Schichtneigungsmesser (m)	dipmeter survey	inclinómetro (m)
pendant (m)	Felszapfen (m)	roof pendant	pendiente (f) del tejado (m)
pendant (m)	Kulissenbildung (f)	pendant	pendiente (m)
pénéplaine (f)	Fastebene (f)	peneplain	penillanura (f)
pénéplaine (f)	Rumpfebene (f)	peneplain	penillanura (f)
pénétrable	durchdringbar	penetrable	penetrable (m)
pénétrable	durchlässig	penetrable	penetrable (m)
pénétrant	allgegenwärtig	pervasive	de gran difusión (f)
pénétration (f)	Durchörterung (f)	penetration	penetración (f)
pénétration (f)	Durchörterung (f)	traverse	recorrer
pénétration (f) complète d'un puits	vollkommener Brunnen (m)	complete penetration of well	pozo de penetración completa
pénétration (f) du puits	Durchörterungsanteil (m)	well penetration	penetración (f) del pozo (m)
pénétration (f) du puits	Eindringtiefe (f) eines Brunnens	well penetration	profundidad (f) del pozo (m)
pénétration (f) partielle	unvollkommenes Eindringen (n)	partial penetration	penetración (f) parcial
pentachloroéthane (m)	Pentachloethan (n)	pentachloroethane	pentacloroetano (m)
pentachloronitrobenzène (m)	Pentachlornitrobenzol (n)	pentachloronitrobenzene (PCNB)	pentacloronitrobenceno (m)
pentachlorophénole (m)	Pentachlorphenol (n)	pentachlorophenol (PCP)	pentaclorofenol (m)
pentane (m)	Pantan (n)	pentane	pentano (m)
pente (f)	Berghang (m)	hillslope	pendiente (m)
pente (f)	Gefälle (n)	slope	pendiente (f)
pente (f)	Hang (m)	hillslope	pendiente (m)
pente (f)	Hang (m)	slope	pendiente (f)
pente (f) ascendente	ansteigender Hang (m)	acclivity	pendiente (f)
pente (f) de la ligne d'eau	Wasserspiegelgefälle (n)	water surface slope	pendiente (f) de la superficie del agua
pente (f) de la ligne de charge	Energiegefälle (n)	energy gradient	pendiente (m) de energía (f)
pente (f) douce	mäßige Neigung (f)	mild slope	pendiente (f) moderada (f)
pente (f) du fond	Sohlengefälle (n)	bed slope	caída (f) de fondo
pénurie (f) d'eau	Wassermangel (m)	water shortage	escases (f) de agua

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
percée (f)	Durchbruch (m)	breakthrough	innovación (f)
percée (f) épigénétique	epigenetisches Tal (n)	superimposed valley	valle (m) sobrepuerto (m)
perche (f) de moulinet	Meßflügelstange (f)	wading rod	varilla (f) de vado (m)
percolation (f)	Durchsickerung (f)	percolation	difusión (f)
percolation (f)	Sickerströmung (f)	percolation	transminación (f)
percoler	durchströmen	percolate	percolar
perforateur (m)	Brunnen-Perforiergerät	well perforator	perforador (m) del pozo (m)
perforateur (m) à balles	Kugelschußapparat (m)	gun perforator	pistola (f) perforadora (f)
perforation (f)	Durchlöcherung (f)	perforation	perforación (f)
perforation (f)	Perforation (f)	perforation	perforación (f)
pergélisol (m)	Dauerfrost (m)	permafrost	permanentemente congelado (m)
pergélisol (m)	Permafrost (m)	permafrost	hielo (m) permanente
pergélisol (m)	Permafrostzone (f)	zone of permafrost	zona (f) de congelación (f) permanente
pergélisol (m)	Permafrostzone (f)	zone of permafrost	zona (f) congelada (f) permanente
périglaciare	periglazial	periglacial	periglacial (f)
périmètre (m) d'alimentation	Absenkungsbereich (m)	circle of influence	perímetro (m) de hundimiento
périmètre (m) d'appel	Absenkungsbereich (m)	circle of influence	perímetro (m) de asentamiento
périmètre (m) de protection	Grundwasserschutzzone (f)	wellhead protection zone	zona (f) de protección del cabezal (m)
périmètre (m) de protection	Trinkwasserschutzzone II (f)	sanitary zone of well protection	perímetro (m) de protección (f) sanitaria (f) de un pozo (m)
périmètre (m) de protection éloigné	Schutzzone III (f)	well field management zone	sector (m) de administración (f) del campo (f) de pozos (mpl)
périmètre (m) de protection éloigné	weitere Schutzzone (f)	well field management zone	sector (m) de gerencia (f) del campo (f) de pozos (mpl)
périmètre (m) de protection immédiate	Fassungsbereich (m)	remedial action zone	zona (f) de acción (f) reparadora
périmètre (m) de protection immédiate	Schutzzone I (f)	remedial action zone	zona (f) de acción (f) reparadora
périmètre (m) de protection rapproché	engere Schutzzone	attenuation zone	zona (f) de atenuación (f)
périmètre (m) de protection rapproché	Schutzzone II	attenuation zone	zona (f) de protección (f)
périmètre (m) du bassin	Beckenumfang (m)	basin perimeter	perímetro (m) de la cuenca (f)
périmètre (m) mouillé		wetted perimeter	perímetro (m) mojado (m)
période (f)	Halbwertszeit (f)	half-life	media vida (f)
période (f)	Periode (f)	period	período (m)
période (f)	Zerfallskonstante (f)	decay constant	constante (m) de decaimiento (m)
période (f) de latence	Latenzzeit (f)	latency period	período (m) de latencia (f)
période (f) de précipitation	Niederschlagsperiode (f)	storm	temporal (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
période (f) de récurrence	Wiederkehrsintervall (n)	return period	período (m) de recuperación (f)
période (f) glaciaire	Eiszeit (f)	glacial epoch	época (m) glacial (m)
perle (f) des cavernes	Höhlenperle	cave pearl	perla (f) de cavernas
perle (f) des cavernes	Pisolith	cave pisolite	pisolita (f)
permagel (m)	Dauerfrost (m) im Boden	permanent frost in the soil	suelo (m) helado
permanent	gleichförmig	steady	estable
permanent	stationär	steady	permanente
perméabilité (f)	Durchlässigkeit (f)	permeability	permeabilidad (f)
perméabilité (f)	Permeabilität (f)	permeability	infiltración (f)
perméabilité (f) à l'air	Luftdurchlässigkeit (f)	air permeability	permeabilidad (f) del aire
perméabilité (f) de Darcy	Wasserwegsamkeit (f)	hydraulic conductivity	perméabilidad (f) de Darcy
perméabilité (f) de fissuration	Kluftpermeabilität (f)	fracture permeability	permeabilidad (f) de la fractura (f)
perméabilité (f) de roche	Gebirgsdurchlässigkeit (f)	rock mass permeability	infiltración (f) de la masa (f) rocosa
perméabilité (f) directionnelle	richtungsabhängige Durchlässigkeit (f)	directional hydraulic conductivity	conductividad (f) hidráulica (f) direccional
perméabilité (f) directionnelle	richtungsgebundene Durchlässigkeit (f)	directional hydraulic conductivity	conductividad (f) hidráulica (f) direccional
perméabilité (f) effective	effektive Durchlässigkeit (f)	effective permeability	permeabilidad (f) efectiva (f)
perméabilité (f) géométrique	intrinsische Durchlässigkeit (f)	intrinsic permeability	permeabilidad (f) intrínseca (f)
perméabilité (f) intrinsèque	intrinsische Porosität (f)	intrinsic permeability	permeabilidad (f) esencial
perméabilité (f) matricielle	Gesteinsdurchlässigkeit (f)	matrix permeability	permeabilidad (f) de la matriz (f)
perméabilité (f) relative	relative Durchlässigkeit (f)	relative permeability	permeabilidad (f) relativa
perméabilité (f) relative	relative Permeabilität (f)	relative permeability	permeabilidad (f) relativa
perméabilité (f) totale	Gebirgsdurchlässigkeit (f)	total permeability	permeabilidad (f) total
perméabilité (f) transversale	quergerichtete Permeabilität (f)	transverse permeability	permeabilidad (f) transversa (f)
perméabilité (f) transversale	transversale Permeabilität (f)	transverse permeability	infiltración (f) transversa (f)
perméable	durchlässig	permeable	permeable
perméable	durchlässig	pervious	permeable
perméable	permeabel	permeable	filtrable
perméamètre (m)	Durchlässigkeitsmeßgerät (n)	permeameter	permeámetro (m)
perméamètre (m)	Permeameter (n)	permeameter	permeámetro (m)
Permien (m)	Perm (n)	Permian	Permiano (m)
permittivité (f)	Dielektrizitätskonstante (f)	dielectric constant	constante (f) dieléctrica
perré (m)	Uferverkleidung (f)	riprap	revestir de piedra (f)
persistance (f)	Beständigkeit (f)	persistence	persistencia (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
persistance (f)	Hartnäckigkeit (f)	persistence	constancia (f)
persistance (f)	Verharren (n)	persistence	insistencia (f)
perte (f)	Leck (n)	spill	verter
perte (f)	Verlust (m)	loss	pérdida (f)
perte (f) d'évaporation	Verdunstungsverlust (m)	evaporation loss	pérdida (f) por evaporación (f)
perte (f) d'interception	Interzeptionsverlust (m)	interception loss	pérdida (f) de intersección (m)
perte (f) de boue	Spülungsverlust (m)	mud loss	pérdida (f) de lodo (m)
perte (f) de charge	Druckverlust (m)	head loss	pérdida (f) de carga (f)
perte (f) de charge	Reibungsverlust (m)	friction head	carga (f) por fricción (f)
perte (f) de charge	Reibungsverlust (m)	friction loss	pérdida (f) por fricción (f)
perte (f) de charge dans un puits	Reibungsverlust (m) im Brunnen	well loss	pérdida (f) del pozo (m)
perte (f) de charge de l'aquifère	Druckverlust (m) im Aquifer	formation loss	pérdida (f) de formación (f)
perte (f) de charge de l'aquifère	Druckverlust (m) im Aquifer	aquifer loss	pérdida (f) de carga (f) del acuífero (m)
perte (f) de charges hydraulique	hydraulischer Widerstand (m)	hydraulic resistance	resistencia (f) hidráulica (f)
perte (f) de rivière	Flusschwinde (f)	lost river	río (m) perdido (m)
perte (f) de rivière	Flusssenke (f)	sinking river	rivera (f) del río (m)
perte (f) diélectrique	dielektrische Verschiebung (f)	dielectric loss	pérdida (f) dieléctrica
perte (f) par infiltration	Seihverlust (m)	canal seepage loss	pérdida (f) por infiltración (f)
pertes (fpl) de charge dues au puits	Brunneneintrittsverlust (m)	well loss	pérdida (f) del pozo (m)
pertes (fpl) initiales	Anfangsverluste (mpl)	initial abstraction	abstracción (f) inicial
pertes (fpl) par adsorption	effektive Rückhaltung (f)	effective abstractions	abstracciones (fpl) efectivas (fpl)
pertes (fpl) par infiltration	Sickerverlust (m)	influent seepage	percolación (f) afluente (m)
perturbation (f)	Störung (f)	perturbation	perturbación (f)
pesanteur (f)	Gravitation (f)	gravity force	fuerza (f) gravitacional (f)
pesticides (mpl)	Pestizide (npl)	pesticides	pesticidas (fpl)
pesticides (mpl)	Schädlingsbekämpfungsmittel (n)	pesticides	pesticidas (fpl)
petit ravin (m)	Erosionsrinne (f)	gully	barranquera (f)
petit ravin (m)	Rinne (f)	gully	barranco (m)
pétrification (f)	Versteinerung (f)	petrification	petrificación (f)
pétrofabrique (m)	Gefüge (n)	fabric	tela (f)
pétrographie (f)	Gesteinskunde (f)	petrography	petrografía (f)
pétrographie (f)	Petrographie (f)	petrography	petrografía (f)
pétrole (m)	Erdöl (n)	petroleum	petróleo (m)
pétrole (m)	Petroleum (n)	petroleum	petróleo (m)
pétrole (m) lampant	Kerosin (n)	kerosene	queroseno (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
pétrole (m) naturel	Rohöl (n)	crude oil	petróleo (m) crudo
pétrolier (m)	Tanker (m)	tanker	bueque (m) petrolero (m)
pétroplinthite (f)	Sesquioxidpanzer (m)	ironstone crust	mineral (m) de hierro (f)
phase (f) dispersée	disperse Phase (f)	disperse phase	fase (f) dispersa
phase (f) solide	Festkörpergerüst (n)	solid matrix	matriz (f) sólida (f)
phase (f) sorbée	sorbierte Phase (f)	sorbate	fase (f) absorbente
phénanthrène (m)	Phenanthren (n)	phenanthrene	fenantreno (m)
phénole (m)	Phenol (n)	phenol	fenol (m)
phénomène (m)	Phänomen (n)	phenomen	fenómeno (m)
phénomène (m) d'instabilité	Instabilitätserscheinung (f)	instability phenomenon	fenómeno (m) de inestabilidad (m)
phorate (m)	Phorat (n)	phorate	forato (m)
phosphamidone (m)	Phosphamidon (n)	phosphamidon	fosfalmidón (m)
phosphore (m)	Phosphor (m)	phosphorus	fósforo (m)
photogéologie (f)	Photogeologie (f)	photogeology	fotogeología (f)
photogrammétrie (f)	Photogrammetrie (f)	photogrammetry	fotogrametría (f)
photographie(f) aérienne	Luftbildaufnahme (f)	aerial photograph	levantamiento (m) aerofotográfico
photolyse (f)	Photolyse (f)	photolysis	fotolísis (f)
photométrie (f)	Photometrie (f)	photometric method	método (m) fotométrico (m)
photométrie (f)	Spektrophotometrie (f)	photometric method	método (m) fotométrico (m)
photomicrographie (f)	Photomikrographie (f)	photomicrography	fotomicrografía (f)
photomultiplicateur (m)	Photoelektronenverstärker (m)	photomultiplier	fotomultiplicador (m)
photopériode (f)	Lichteinwirkungszeit (f)	photoperiod	fotoperíodo (m)
phréatophyte (m)	Phreatophyte (f)	phreatophyte	freatófito (m)
phtanite (m)	Schluffstein (m)	siltstone	ftanita (f)
phtanite (m)	Tongestein (n)	siltstone	ftanita (f)
phyllade (m)	Phyllit (m)	phyllite	filita (f)
physico-chimique	physikalisch-chemisch	physico-chemical	fisicoquímico (m)
physico-chimique	physikochemisch	physico-chemical	fisicoquímico (m)
physiographie (f)	Physiographie (f)	physiography	fisiografía (f)
phytomètre (m)	Pflanzenverdunstungsmesser (m)	phytometer	fitómetro (m)
phytomètre (m)	Transpirationsmesser (m)	phytometer	fitómetro (m)
phytoplancton (m)	Phytoplankton (n)	phytoplankton	fitopláncton (m)
piclorame (m)	Pikoram (n)	picoram	piclorame (m)
pièce (f) d'ajustage	Verbindungsstück	adapter	pieza (f) de conector
pièce (f) d'ajustage	Verbindungsstück	adapter	pieza (f) de conexión

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
pièce (f) d'ajustage	Verbindungsstück	adapter	pieza (f) de enlace
pierraise (f)	Schotter (m)	grit	ripión (m)
pierre (f) à feu	Feuerstein (m)	chert	pedernal (m)
pierre (f) ponce	Bimsstein (m)	pumice	pómez
piézomètre (m)	Grundwassermeßstelle (f) (~für Wasserstandsmessung)	piezometer	piezómetro (m)
piézomètre (m) d'observation	Grundwasserbeobachtungsrohr (n)	observation well	pozo (m) de observación (f)
pile (f) (de stockage)	Lagerhalde (f)	stockpile	almacenamiento (m)
pile (f) sèche	Trockenbatterie (f)	dry cell	pila (f) seca (f)
pilier (m) stalagmitique	Sintersäule (f)	stalacto-stalagmite	estalacto-estalagmita (f)
pilotis (m)	Pfahl (m)	spud	escarda (f)
pilotis (m)	Stutzen (m)	spud	escardillo (m)
pipeline (m)	Fernleitung (f)	pipe line	conducto (m)
pipeline (m)	Pipeline (f)	pipe line	línea (f) de tubería (f)
piste (f)	Spur (f)	track	pista (f)
plage (f)	Strand (m)	beach	playa (f)
plaine (f)	Ebene (f)	plain	plano (m)
plaine (f) alluviale	alluviale Aufschüttungsebene (f)	alluvial plain	plano (m) aluvial
plaine (f) basse	Flußniederung (f)	bottomland	plano (m)
plaine (f) côtière	Küstenebene (f)	coastal plain	plano (m) costera
plaine (f) d'inondation	Überschwemmungsgebiet (n)	flood plain	planicie (f) de inundación (f)
plaine (f) fluvioglaciaire	Sander (m)	outwash plain	planicie (f) de glaciar (m)
plaine (f) fluvioglaciaire	Sanderebene (f)	outwash plain	llanura (f) de glaciar (m)
plaine (f) littorale	Küstenebene (f)	coastal plain	valle costero (m)
plan	eben	planar	planar
plan (m) cadastral	Flurkarte (f)	plat	mapa (m) catastrado (m)
plan (m) cadastral	Katasterkarte (f)	cadastral map	plan (m) catastral
plan (m) d'intervention	Einsatzplan (m)	contingency plan	plan (m) de eventualidad
plan (m) d'occupation des sols	Flächennutzungsplan (m)	zoning map	mapa (f) de utilización (f) de zonas (fpl)
plan (m) de comparaison	Bezugsebene (f)	datum plane	plano (m) de referencia (f)
plan (m) de diaclase	Kluftfläche (f)	joint plane	plano (m) de unión (f)
plan (m) de faille	Verwerfungsebene (f)	fault plane	plano (m) de falla (f)
plan (m) de secours	Rettungsplan (m)	contingency plan	plan (m) de seguridad
plan (m) de stratification	Bankungsfuge (f)	bedding plane	plano (m) de estratificación (f)
plan (m) de stratification	Schichtungsebene (f)	bedding plane	plano (m) de estratificación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
plan (m) directeur	Rahmenplan (m)	master plan	plan maestro (m)
planche (f) à dessin(er)	Zeichenbrett	drafting board	restirador (m)
plancher (m)	Höhlensohle (f)	floor	piso (m)
plancton (m)	Plankton (n)	plankton	plancton (m)
planimètre (n)	Planimeter (n)	planimeter	planímetro (m)
plantes (fpl) vasculaires	Gefäßpflanzen (fpl)	vascular plants	plantas (fpl) vasculosas (fpl)
plaqué (f) de base	Fußplatte (f)	base plate	plataforma (f)
plateau (m)	Hochebene (f)	plateau	placa (f)
plateau (m)	Plateau (n)	plateau	altiplano (m)
plateforme (f) d'effusion	Ergußtafel (f)	lava flow plateau	placa (f) de flujo (m) de lava (f)
plateforme (f) de service	Bedienungsbühne (f)	operating floor	piso (m) de operación (f)
plateforme (f) de service	Werkbühne (f)	operating floor	plataforma (f) de servicio (m)
platine (m)	Platin (n)	platinum	platino (m)
Pléistocène (m)	Pleistozän (n)	Pleistocene	Pleistoceno (m)
pli (m)	Falte (f)	fold	pliegue (m)
Pliocène (m)	Pliozän (n)	Pliocene	pioceno (m)
plissement (f)	Faltung (f)	foliation	plegamiento (m)
ploiement (m) vers le bas	Eindellung (f)	downwarping	pliegue (m) sinclinal
ploiement (m) vers le bas	Einmuldung (f)	downwarping	pliegue (m) sinclinal
plomb (m)	Blei (n)	lead	plomo (m)
plomb (m) de sondage	Meßlot (n)	sounding weight	lastre (m) de la sonda (f)
plomb (m) tétraéthyle	Tetraethylblei (n)	tetraethylene lead	tetraetileno de plomo (m)
pluie (f)	Regen (m)	rain	lluvia (f)
pluie (f) excédentaire	Regenüberschuß (m)	rainfall excess	exceso (m) de precipitación (f)
pluie (f) acide	saurer Regen (m)	acid rain	lluvia ácida
pluie (f) acide	saurer Regen (m)	acid rain	precipitación ácida
pluie (f) efficace	effektiver Regen (m)	effective rainfall	precipitación (f) efectiva (f)
pluie (f) excessive	Regenüberschuß (m)	excess rainfall	precipitación (f) en demasia
pluie (f) nette	Regenüberschuß (m)	net rainfall	precipitación (f) pluvial neta
pluie (f) tombant directement sur le sol	Bestandsniederschlag (m)	throughfall	lluvia (f) caída directamente sobre el suelo (m)
pluie (f) torrentielle	Wolkenbruch (m)	burst	chaparrón (m)
pluie (f) torrentielle	Wolkenbruch (m)	cloudburst	chaparrón (m)
pluviographe (m)	Niederschlagsschreiber (m)	recording gage	medidor (m) de registro (m)
pluviographe (m)	Schreibregenmesser (m)	recording gage	medidor (m) registrante (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
pluviomètre (m)	Niederschlagsmesser (m)	precipitation gage	medidor (m) de la precipitación (f)
pluviomètre (m)	Regenmesser (m)	rain gage	medidor (m) de lluvia (f)
pluviomètre (m) standard	Niederschlagsmesser (m)	non-recording gage	pluviómetro (m) estándar
pluviomètre (m) standard	Standardgerät (n)	non-recording gage	pluviómetro (m) estándar
pluviomètre (m) totalisateur	Niederschlagssammler (m)	storage gage	totalizador (m) pluviométrico (m)
pluviomètre (m) totalisateur	Totalisator (m)	storage gage	totalizador (m) pluviométrico (m)
poids (m) spécifique	spezifisches Gewicht (n)	specific gravity	gravedad (f) específica (f)
poids (m) spécifique	spezifisches Gewicht (n)	weight density	densidad (f) en peso (m)
poids (m) spécifique	Wichte (f)	specific gravity	gravedad (f) específica (f)
poids (m) spécifique	Wichte (f)	weight density	densidad (f) en peso (m)
poids (m) spécifique apparent	Raumgewicht (n)	bulk density	peso (m) específico
poids (m) spécifique du matériau	Raumdichte (f)	bulk density	densidad (f) del material (m)
poids (m) spécifique du matériau	Raumgewicht (n)	bulk density	peso (m) del material (m)
poids (m) spécifique du matériau	Schüttgewicht (n)	bulk density	densidad aparente (f) del material (m)
point (m) arbitraire	Bezugspunkt (m)	match point	punto (m) maestro (m)
point (m) d'arrivée	Ankunftspunkt (m)	arrival point	punto de arribo
point (m) d'éclair	Zündpunkt (m)	flashpoint	punto (m) de inflamación (f)
point (m) d'inflexion	Wendepunkt (m)	point of inflection	punto (m) de inflexión (f)
point (m) d'interception	Schnittpunkt (m)	intercept	interceptar (f)
point (m) d'intersection	Schnittpunkt (m)	intercept	intersectar (f)
point (m) de choc	Schockpunkt (m)	shock point	punto (m) choque
point (m) de congélation	Gefrierpunkt (m)	freezing point	punto (m) de congelamiento (m)
point (m) de flétrissus permanent	permanenter Welkepunkt (m)	permanent wilting point	punto (m) de marchitado (m) permanente
point (m) de flétrissure	Welkepunkt (m)	wilting coefficient	coeficiente (m) de marchitación (f)
point (m) de flétrissure	Welkepunkt (m)	wilting point	punto (m) de marchitación (f)
point (m) de fusion	Gefrierpunkt (m)	freezing point	punto (m) de congelación (m)
point (m) de fusion	Schmelzpunkt (m)	melting point	punto (m) de fusión (f)
point (m) de mesure	Meßpunkt (m)	measuring point	punto (m) de medición (f)
point (m) de montée	Anstiegspunkt (m)	point of rise	punto (m) de elevación (f)
point (m) de référence	Bezugspunkt (m)	reference point	punto (m) de referencia (f)
point (m) de repère	Bezugspunkt (m)	reference point	punto (m) de referencia (f)
point (m) de rosée	Taupunkt (m)	dew-point	punto (m) de descongelación
point (m) de saturation	Sättigungspunkt (m)	saturation point	punto (m) de saturación (f)
point (m) de stagnation	Kulminationspunkt (m)	stagnation point	punto (m) de estancamiento (m)
point (m) de stagnation	Staupunkt (m)	stagnation point	punto (m) de estancamiento (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
point (m) de tir	Schußpunkt (m)	shot point	punto (m) de disparo (m)
point (m) de virage	Umschlagspunkt	end point (in titration chemistry)	punto (m) de viraje (m)
point (m) fixe	Bezugsmarke (f)	bench mark	punto (m) de referencia
point (m) fixe	Höhenmarkierung (f)	bench mark	acotación (f)
point (m) neutre	Neutralitätspunkt (m)	neutrality point	punto (m) de neutralidad (f)
point (m) nodal	Knotenpunkt (m)	node point	punto (m) nodal
point (m) représentatif	Betriebspunkt (m)	operating point	punto (m) de operación (f)
point (m) triple	Tripelpunkt (m)	triple point	punto (m) triple
pointe (f)	Spitze (f)	peak	pico (m)
pointe (f)	Spitzensegment (n)	crest segment	segmento (m) de la cresta (f)
pointe (f) de crue	Hochwasserscheitel (m)	flood crest	cresta (f) de inundación (f)
pointe (f) filtrante	Filterbohrspitze (f)	sand point	punto (m) de arena (f)
pointe (f) limnimétrique droite	Stechpegel (m)	point gage	escala (f) de aguja (f)
pointe (f) limnimétrique recourbée	Hakenstechpegel (m)	hook gage	escala (f) de gancho (m)
poise (f)	Poise (n)	poise	Poise
poison (m)	Gift (n)	poison	veneno (m)
polarisation (f)	Polarisation (f)	polarization	polarización (f)
polarographie (f)	Polarographie (f)	polarography	polagrafía (f)
polder (m)	Polder (m)	polder	polder (m)
polje (m)	Polje (f)	polje	depresión (f) kárstica
polluant (m)	Schmutzstoff (m)	pollutant	sustancia (f) contaminante (f)
polluant (m) atmosphérique	Luftverschmutzer (m)	airborne pollutant	contaminante (m) atmosférico
polluant (m) naturel	natürlicher Schadstoff (m)	natural pollutant	contaminante (m) natural
pollué	verschmutzt	tainted	impura (f)
pollueur (m)	Abwassereinleiter (m)	polluter	contaminador (m)
pollutant (f) de l'environnement	Umweltkontaminant (m)	environmental pollutant	contaminante (m) ambiental
pollution (f)	Verschmutzung (f)	pollution	contaminación (f)
pollution (f)	Verunreinigung (f)	pollution	polución (f)
pollution (f) accidentelle	Abfallwirtschaft	accidental pollution	contaminación (f) por accidental
pollution (f) côtière	Verunreinigung (f) der Küste	coastal pollution	contaminación costera
pollution (f) de l'environnement	Umweltkontamination (f)	environmental pollution	contaminación (f) ambiental
pollution (f) de l'environnement	Umweltverschmutzung (f)	environmental pollution	contaminación (f) ambiental
pollution (f) des eaux souterraines	Grundwasserverschmutzung (f)	groundwater pollution	contaminación (f) del agua (f) subterránea
pollution (f) des eaux souterraines	Grundwasserverunreinigung (f)	groundwater pollution	contaminación (f) del agua (f) subterránea
pollution (f) due à un accident	unfallbedingte Verschmutzung (f)	accidental pollution	contaminación (f) por accidente

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
pollution (f) multimilieux	Verschmutzung (f) aus verschiedenen Bereichen	cross-media pollution	polución (m) multimedia
pollution (f) organique	organische Verunreinigung (f)	organic pollution	polución (f) orgánica (f)
pollution (f) par avarie	unfallbedingte Verschmutzung (f)	accidental pollution	contaminación (f) por averia
pollution (f) par des huiles	Överschmutzung (f)	oil pollution	polución (f) de petróleo (m)
pollution (f) par des huiles	Ölverseuchung (f)	oil contamination	contaminación (f) de petróleo (m)
pollution (f) par des huiles	Ölverunreinigung (f)	oil contamination	polución (f) por petróleo (m)
pollution (f) par voie atmosphérique	luftbürtige Verschmutzung (f)	airborne pollution	contaminación (f) atmosférica
pollution (f) thermique	Wärmebelastung (f)	thermal pollution	impacto (m) de la contaminación térmica
polymère (m)	Polymer (n)	polymer	polímero (m)
polyvalent	mehrwertig	multivalent	multivalente
polyvalent	mehrwertig	polyvalent	multivalente (m)
pompage (m)	Pumpen (n)	pumping	bombeo (m)
pompage (m) de l'eau	Wasserhebung (f)	water pumpage	bombeo (m) de agua (f)
pompage (m) expérimental d'exploitation	Dauerpumpversuch (m)	production test	prueba (f) de producción (f)
pompage (m) par émulsion	Lufthebeverfahren (n)	air lift pumping	bombeo (m) a base de aire
pompe (f)	Pumpe (f)	pump	bomba (f)
pompe (f) à boue	Spülungspumpe (f)	mud pump	bomba (f) de lodo (m)
pompe (f) à boues	Schlammmpumpe (f)	sludge pump	bomba (f) de lodos (mpl)
pompe (f) à chaleur	Wärmepumpe (f)	heat pump	bomba (f) de calor (m)
pompe (f) à double effet	doppelt wirkende Pumpe (f)	double acting pump	bomba (f) de doble efecto (m)
pompe (f) à engrenage	Getriebepumpe (f)	gear pump	bomba (f) de engranes (mpl)
pompe (f) à engrenage	Zahnradpumpe (f)	gear pump	bomba (f) de engranes (mpl)
pompe (f) à jet	Düsenstrahlpumpe (f)	jet pump	bomba (f) de chorro (m)
pompe (f) à piston	Kolbenpumpe (f)	plunger pump	pompe (f) à piston
pompe (f) à plongeur	Tauchkolbenpumpe (f)	pitcher pump	bomba (f) de engranes (mpl)
pompe (f) à plongeur	Tauchkolbenpumpe (f)	plunger pump	pompe (f) à plongeur
pompe (f) à turbine	Turbinenpumpe (f)	turbine pump	bomba (f) de turbina (f)
pompe (f) à turbine immergée	Unterwasserturbinenpumpe (f)	deep well turbine pump	bomba de turbina (f) para pozo profundo (m)
pompe (f) à vide	Saugpumpe (f)	vacuum pump	bomba (f) de vacío (m)
pompe (f) à vide	Vakuumpumpe (f)	vacuum pump	bomba (f) al vacío (m)
pompe (f) aspirante	Saugpumpe (f)	suction pump	bomba (f) de succión (f)
pompe (f) centrifuge	Kreiselpumpe (f)	centrifugal pump	bomba (f) centrifuga

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
pompe (f) d'irrigation	Bewässerungspumpe (f)	irrigation pump	bomba (f) de riego (m)
pompe (f) de supression	Druckerhöhungspumpe (f)	booster pump	bomba (f) de aumento de presión
pompe (f) doseuse	Dosierpumpe (f)	dosing pump	bomba (f) dosificadora (f)
pompe (f) doseuse	Dosierpumpe (f)	metering pump	bomba (f) dosificadora
pompe (f) foulante	Verdrängungspumpe (f)	displacement pump	bomba (f) de desplazamiento (m)
pompe (f) immergée	Tauchmotorpumpe (f)	submersible pump	bomba (f) sumersible
pompe (f) immergée	Unterwasserpumpe (f)	submersible pump	bomba (f) sumersible
pompe (f) rotative	Rotationspumpe (f)	rotary pump	bomba (f) giratoria (f)
pompe (f) submersible	Tauchpumpe (f)	submersible pump	bomba (f) sumersible
pompe (f) volumétrique	Verdrängungspumpe (f)	displacement pump	bomba (f) de desplazamiento (m)
pomper	pumpen	pump	bombear
ponceau (m)	Durchlaß (m)	culvert	alcantarilla (f)
pondération (f)	Wichtung (f)	weighting	compensación (f), ponderación (f)
ponderé	gewogen	weighted	pesado (m), ponderado (m)
pont (m) naturel	Naturbrücke (f)	natural bridge	puente (m) natural
population (f) équivalente	Einwohnerlastwert (m)	population equivalent	equivalente (f) de población (f)
porduits (mpl) additifs au fluide de circulation	Spülungszusatz (m)	fluid additive	aditivo (m) fluido (m)
pore (m)	Hohlraum (m)	pore	poro (m)
pore (m)	Pore (f)	pore	poro (m)
pore (m) en cul-de-sac	Poren ohne durchgehende Verbindung	dead-end pore	poro (m) terminal
poreux	porös	porous	poroso (m)
porosité (f) de la roche totale	Gebirgsporosität (f)	rock mass porosity	porosidad (f) de la masa (f) rocosa
porosimètre (m)	Porosimeter (n)	porosimeter	porosímetro (m)
porosité (f)	Porengehalt (m)	porosity	porosidad (f)
porosité (f)	Porosität (f)	porosity	porosidad (f)
porosité (f) absolue	Bergsturz (m)	absolute porosity	porosidad (f) absoluta
porosité (f) cinématique	durchflußwirksame Porosität (f)	kinematic porosity	porosidad (f) cinemática (f)
porosité (f) cinématique	effektive Porosität (f)	kinematic porosity	porosidad (f) cinemática (f)
porosité (f) cinéétique	kinematische Porosität (f)	dynamic porosity	porosidad dinámica
porosité (f) close	isolierte Porosität (f)	isolated porosity	porosidad (f) aislada (f)
porosité (f) d'interstice primaire	ursprünglicher Porenraum (m)	original interstice	intersticio (m) original
porosité (f) de fissures	Kluftvolumenanteil (m)	fracture porosity	porosidad (f) de la fractura (f)
porosité (f) effective	effektive Porosität (f)	effective porosity	porosidad (f) libre

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
porosité (f) efficace	wirksame Porosität (f)	effective drainage porosity	porosidad (f) efectiva (f) de desecación (f)
porosité (f) intergranulaire	Zwischenkornporosität (f)	intergranular porosity	porosidad intergranular (f)
porosité (f) interstice	Zwickelporosität (f)	interstitial porosity	porosidad intersticial (f)
porosité (f) karstique	Hohlraumindex (~Karst)	caverning index	porosidad cárstica existente
porosité (f) libre	wirksame Porosität (f)	effective porosity	capacidad (f) efectiva (f) de absorción (f)
porosité (f) libre	wirksame Porosität (f)	practical porosity	porosidad (f) libre
porosité (f) matricielle	Gesteinsporosität (f)	interstitial porosity	porosidad (f) entre intersticios (mpl)
porosité (f) matricielle	Gesteinsporosität (f)	matrix porosity	porosidad (f) de matriz (f)
porosité (f) matricielle	Matrixporosität (f)	matrix porosity	porosidad (f) matricial
porosité (f) mobile	effektive Porosität (f)	dynamic porosity	porosidad cinematográfica
porosité (f) secondaire	sekundäre Porosität (f)	secondary porosity	porosidad (f) secundaria (f)
porosité (f) totale	Gesamtporosität (f)	total porosity	porosidad (f) total
porosité (f) utile	nutzbare Porosität (f)	effective porosity	capacidad (f) efectiva (f) de absorción (f)
porosité (f) utile	nutzbare Porosität (f)	practical porosity	porosidad (f) útil
porosité (f) utile	Nutzporosität (f)	effective drainage porosity	porosidad (f) efectiva (f) de purga (f)
porosité (f) vacuolaire	isolierte Porosität (f)	isolated porosity	porosidad (f) separada (f)
porphyre (m)	Porphyr (n)	porphyry	pórfiro (m)
porphyre (m) quartzifère	Quarzporphyr (m)	quartz porphyry	pórfido (m) de cuarzo (m)
porphyre (m) quartzique	Quarzporphyr (m)	quartz porphyry	pórfiro (m) de cuarzo (m)
porphyrite (m)	Porphyrit (m)	porphyrite	porfirita (f)
portance (f)	Belastbarkeit (f)	weight carrying capacity	capacidad (f) de acarreo (m) de peso (m)
portance (f)	Tragfähigkeit (f)	weight carrying capacity	capacidad (f) de transporte (m) de peso (m)
porteur (m)	Träger (m)	carrier	soporte (m), larguero (m), portador (m)
portion (f) dénudée du puits	offene Bohrlochwand (f)	open hole	agujero (m) abierto (m)
poste (m) pluviométrique	Regenmeßstelle (f)	rain gage station	estación (f) de medidores (mpl) de lluvia (f)
postproduction (f)	Nachförderung (f)	postproduction	producción (f) posterior
potabilité (f)	Trinkbarkeit (f)	potability	potabilidad (f)
potable	trinkbar	drinkable	potable
potamologie (f)	Flußkunde (f)	potamology	potamología (f)
potamologie (f)	Potamologie (f)	potamology	potamología (f)
potassium (m)	Kalium (n)	potassium	potasio (m)
potentiel (f) électrochimique	elektrochemisches Potential (n)	electrochemical potential	potencial (m) electroquímico (m)
potentiel (m)	Potential (n)	potential	potencial (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
potentiel (m) capillaire	Saugpotential (n)	matrix potential	matriz (f) potencial
potentiel (m) de contact	Eigenpotential (n)	contact potential	tensión (m) de contacto (m)
potentiel (m) de contact	Kontaktpotential (n)	contact potential	potencial (m) de contacto (m)
potentiel (m) de force	Kraftpotential (n)	force potential	potencial (f) de fuerza (f)
potentiel (m) de jonction	Berührungspotential (n)	junction potential	potencial (m) de unión (f)
potentiel (m) de membrane	Membranpotential (n)	membrane potential	membrana (f) potencial
potentiel (m) de vélocité	Geschwindigkeitspotential (n)	velocity potential	velocidad (f) potencial (m)
potentiel (m) électrocinétique	Strömungspotential (n)	streaming potential	potencial (m) electrocinético (m)
potentiel (m) matriciel	Saugpotential (n)	matrix potential	matriz (f) capilar
potentiel (m) normal	Normalpotential (n)	standard potential	potencial (m) estándar
potentiel (m) normal	Standardpotential (n)	standard potential	potencial (m) estándar
potentiel (m) redox	Redoxpotential (n)	redox potential	potencial (m) redox
potentiel (m) spontané	Eigenpotential (n)	self-potential	potencial (m) espontáneo (m)
potentiel (m) spontané	Eigenpotential (n)	spontaneous potential	potencial (m) espontáneo
potentiel (m) zéta	Zeta-Potential (n)	zeta potential	potencial (m) zeta
potentiomètre (m)	Potentiometer (n)	potentiometer	potenciómetro (m)
potentiomètre (m)	Spannungsmesser (m)	potentiometer	medidor (m) de pH
poulie (f)	Scheibe (f)	sheave	garrucha (f)
pourcentage (f)	Prozentsatz (m)	percentage	porcentaje (m)
pourrissement (m)	Verwesung (f)	putrefaction	putrefacción (f)
pourriture (f)	Vermodern (n)	moldering	desmoronarse
pourriture (f)	Vermodern (n)	rotting	desmoronamiento (m)
poussée (f) d'Archimède	Auftrieb (m)	buoyancy	flotabilidad (f)
poussée (f) d'Archimède	Wasserauftrieb (m)	buoyancy	flotación (f)
poussée (f) verticale	Auftriebskraft (f)	buoyancy	sustentación (f)
poussière (f) de forage	Bohrstaub (m)	drilling dust	polvo (m) de perforación
pouvoir (m) auto-épurateur	Selbstreinigungskraft (f)	natural attenuation	capacidad (f) de autolimpieza (f)
pouvoir (m) auto-épurateur	Selbstreinigungskraft (f)	self-cleaning capacity	capacidad (f) de autolimpieza (f)
pouvoir (m) auto-épurateur	Selbstreinigungsvermögen (n)	self-cleaning capacity	capacidad (f) de autolimpieza (f)
pouvoir (m) calorifique	Heizwert (m)	calorific value	valor calorífico
pouvoir (m) d'échange	Austauschfähigkeit (f)	exchange capacity	capacidad (f) de intercambio (m)
pouvoir (m) d'échange	Austauschkapazität (f)	exchange capacity	capacidad (f) de intercambio (m)
pouvoir (m) d'échange	Austauschvermögen (n)	exchange capacity	capacidad (f) de intercambio (m)
pouvoir (m) d'échange de cations	Kationenaustauschvermögen (n)	cation exchange capacity	poder (m) de intercambio catiónico
pouvoir (m) de rétention d'eau	Wasserrückhaltevermögen (n)	water retaining capacity	higroscopicidad (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
pouvoir (m) érosif	Erosionsfähigkeit (f)	erosiveness	erosividad (f)
pouvoir (m) érosif	Erosionsneigung (f)	erosiveness	erosividad (f)
pouvoir (m) évaporant	Verdunstungsvermögen (n)	evaporativity	potencial (m) de evaporación (f)
pouvoir (m) hygroscopique	Hygroskopizität (f)	hygroscopicity	higroscopidad (f)
pouvoir (m) hygroscopique	Wasseranziehungskraft (f)	hygroscopicity	higroscopidad (f)
pouvoir (m) polluant	Verschmutzungskapazität (f)	pollution capacity	capacidad (f) de contaminación (f)
pouvoir (m) tampon	Pufferkapazität (f)	buffer capacity	capacidad (f) de amortiguamiento
practicable	machbar	feasible	practicable
prairies (fpl)	Grasland (n)	grassland	herbal (m)
précipitant (m)	Fällmittel (n)	precipitant	precipitante (m)
précipitant (m)	Fällungsmittel (n)	precipitating agent	agente (m) precipitante (m)
précipitation (f) de convection	konvektiver Niederschlag (m)	convective precipitation	precipitación (f) convectiva
précipitation (f)	Niederschlag (m)	precipitation	precipitación (f)
précipitation (f) cyclonique	zyklonaler Niederschlag (m)	cyclonic precipitation	precipitación ciclónica
précipitation (f) de relief	orographischer Niederschlag (m)	orographic precipitation	precipitación (f) orográfica (f)
précipitation (f) efficace	abflußwirksamer Niederschlag (m)	effective precipitation	precipitación (f) efectiva (f)
précipitation (f) efficace	effektiver Niederschlag (m)	effective precipitation	precipitación (f) efectiva (f)
précipitation (f) excédentaire	Niederschlagsüberschuß (m)	precipitation excess	exceso (m) de precipitación (f)
précipitation (f) sur les surfaces d'eau libre	Niederschläge (mpl) auf Wasserflächen	channel precipitation	precipitación (f) sobre la superficie aquática
précipitation (f) surfacique	Gebietsniederschlag (m)	areal precipitation	precipitación (f) del área (m)
précipitations (fpl)	Niederschlag (m)	rainfall	precipitación (f)
précipitations (fpl) cumulées	Niederschlagssumme (f)	accumulated precipitation	precipitación (f) acumulada
précipitations (fpl) cumulées	Niederschlagssumme (f)	accumulated precipitation	precipitación (f) acumulada
précipité (m)	Niederschlag (m)	precipitate	depósito (m)
précipiter	fällen	precipitate	precipitado (m)
précision (f)	Genauigkeit (f)	precision	precisión (f)
prédiction (f)	Vorhersage (f)	forecast	pronosticar
prélèvement (m)	Entnahme (f)	sampling	muestreo
prélèvement (m)	Entnahme (f)	withdrawal	retiro (m)
prélèvement (m)	Entnahme (f)	withdrawal	repliegue (m)
prélèvement (m) de l'eau souterraine	Grundwasserentnahme (f)	groundwater abstraction	repliegue (f) del agua (f) subterránea
prélèvement (m) de l'eau souterraine	Grundwasserentnahme (f)	groundwater extraction	repliegue (f) del agua (f) subterránea
prélèvement (m) de l'eau souterraine	Grundwasserentnahme (f)	groundwater withdrawal	repliegue (f) del agua (f) subterránea

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
prélèvement (m) latéral	Probenahme (f) aus der Bohrlochwand	lateral coring	nucleado (m) lateral
préparation (f) chimique	chemisches Präparat (n)	chemical formulation	formulación química (f)
préservation (f)	Erhaltung (f)	preservation	conservación (f)
presso-étoupe (m)	Stopfbüchse (f)	packing gland	portaeempaquetadura (f)
presso-étoupe (m)	Stopfbüchse (f)	stuffing box	prensaestopas (fpl)
pression (f)	Druck (m)	pressure	presión (m)
pression (f) absolue	Hangrutschung (f)	absolute pressure	presión (f) absoluta
pression (f) artésienne	artesisches Druckhöhe (f)	artesian pressure	presión artesiana
pression (f) atmosphérique	Lufdruck (m)	atmospheric pressure	presión (f) del aire (m)
pression (f) barométrique	barometrischer Druck (m)	barometric pressure	presión (f) barométrica
pression (f) capillaire	Kapillardruck (m)	capillary pressure	presión (f) capilar
pression (f) d'air	Lufdruck (m)	air pressure	presión (f) del aire (m)
pression (f) d'entrée de l'air	Luftteintrittsdruck	air entry pressure	Presión de entrada de aire
pression (f) d'entrée de l'air	Luftverdrängungsdruck	air entry pressure	presión (f) de desplazamiento del aire
pression (f) d'infiltration	Auftriebsdruck (m)	uplift pressure	presión (f) de elevación (f)
pression (f) de courant	dynamischer Druck (m)	dynamic pressure	presión dinámica
pression (f) de l'eau interstitielle	Porenwasserdruck (m)	pore water pressure	presión (f) del agua (f) de poro (m)
pression (f) de pore	Porendruck (m)	pore pressure	presión (f) de poro (m)
pression (f) de pore	Porenwasserdruck (m)	pore pressure	presión (f) de poro (m)
pression (f) de refoulement	Förderdruck (m)	discharge pressure	presión (f) de descarga (f)
pression (f) de saturation	Sättigungdruck (m)	saturation pressure	presión (f) de saturación (f)
pression (f) de vapeur	Dampfdruck (m)	vapor pressure	presión (f) de vapor (m)
pression (f) différentielle	Differentialdruck (m)	differential pressure	presión (f) diferencial
pression (f) différentielle	Druckunterschied (m)	differential pressure	diferencial (m) de presión (f)
pression (f) dynamique	dynamischer Druck (m)	dynamic pressure	presión dinámica
pression (f) excédentaire	Überdruck (m)	overpressure	exceso (m) de presión (f)
pression (f) fluide	Flüssigkeitsdruck (m)	fluid pressure	presión (m) del fluido (m)
pression (f) géostatique	Überlagerungsdruck (m)	overburden pressure	presión (f) geostática (f)
pression (f) hydrostatique	hydrostatischer Druck (m)	hydrostatic pressure	presión (f) hidrostática (f)
pression (f) initiale	Anfangsdruck (m)	initial pressure	presión inicial (f)
pression (f) interstitielle	hydrostatischer Druck (m)	static pressure	carga (f) hidroestática (f)
pression (f) neutre	Flüssigkeitsdruck (m)	fluid pressure	presión (m) hidraúlica (f)
pression (f) nominal	Nenndruck (m)	nominal pressure	presión (f) nominal
pression (f) osmotique	osmotischer Druck (m)	osmotic pressure	presión (f) osmótica (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
pression (f) partielle	Partialdruck (m)	partial pressure	presión (f) parcial
pression (f) statique	hydrostatischer Druck (m)	static pressure	presión (f) intersticial
pression (f) sur le fond	Sohldruck (m)	bottom pressure	presión (f) del fondo (m)
pression (f) totale	Gesamtdruck (m)	total pressure	presión (f) total
pression (m) de service	Betriebsdruck (m)	working pressure	presión (f) de trabajo (m)
prévention (f) de la pollution	Reinhaltung (f)	pollution prevention	prevención (f) de la polución (f)
prévision (f)	Prognose (f)	forecasting	pronóstico (m)
prévoir	vorhersagen	predict	predecir
principe (m) d'images	Verfahren (n) imaginärer Abbildungen in der komplexen Ebene	method of images	método (m) de imágenes (fpl)
principe (m) directeur	Richtwert (m)	guide level	nivel (m) guía
priorités (fpl)	Prioritäten (fpl)	priorities	prioridades (fpl)
priorités (fpl)	Rangordnung (f)	priorities	prioridades (fpl)
prise (f) d'eau	Einlaß (m)	intake	toma (f) de corriente (f)
prise (f) d'eau	Wassereinlaß (m)	intake	entrada (f) de corriente (f)
prise (f) d'échantillon	Probenahme (f)	sampling	muestreando
prise (f) du ciment	Abbinden (m) des Zements	setting of cement	fraguado (m) del cemento (m)
probabilité (f) d'excédance	Überschreitungswahrscheinlichkeit (f)	exceeding probability	probabilidad (f) excedente
procédé (m)	Verfahren (n)	process	método (m)
procédé (m) de préparation	Aufbereitungsverfahren (n)	conditioning process	proceso (m) de preparación (f)
procédé (m) de préparation	Aufbereitungsverfahren (n)	preparation process	proceso (m) de preparación (f)
procédé (m) de solution	Lösungsverfahren (n)	solution technique	técnica (f) de solución (f)
procédé (m) de traitement	Aufbereitungsverfahren (n)	treatment process	proceso (m) de tratamiento (m)
procédé (m) de transport	Transportvorgang (m)	transportational process	proceso (m) de transporte
procédé (m) de transport	Transportvorgang (m)	transportational process	proceso (m) transportacional
procédé (m) de transport	Verfrachtung (f)	transportational process	proceso (m) del arrastre
procédé (m) discontinu	Chargenverfahren (n)	batch process	proceso (m) discontinuo
procédé (m) discontinu	diskontinuierlicher Betrieb (m)	batch process	producción (f) en lotes
procédé (m) géomorphique	landschaftsformender Vorgang (m)	geomorphic process	proceso (m) geomórfico (m)
procédure (f)	Prozedur (f)	procedure	proceder
processus (m)	Prozeß (m)	process	procedimiento (m)
production (f) cumulée	Gesamtproduktion (f)	cumulative production	producción (f) acumulativa
production (f) primaire	Primärproduktion (f)	primary production	producción (f) principal
productivité (f)	Produktivität (f)	productivity	productividad (f)
productivité (f) d'un puits	Brunnenergiebigkeit (f)	well capacity	productividad (f) del pozo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
productivité (f) d'un puits	Schüttung (f) eines Brunnen	well capacity	productividad (f) del pozo (m)
produit (m) d'activité ionique	Ionenaktivitätsprodukt (n)	ion activity product	producto (m) de la actividad (f) del ión (m)
produit (m) de décomposition	Abbauprodukt (n)	decomposition product	producto (m) de descomposición (f)
produit (m) de décomposition	Zerfallsprodukt (n)	decomposition product	producto (m) en putrefacción (f)
produit (m) de décomposition	Zersetzungprodukt (n)	decomposition product	producto (m) de descomposición (f)
produit (m) de désintégration	Zerfallsprodukt (n)	decay product	producto (m) de desintegración, producto (m)
produit (m) de désintégration radioactive	Zerfallsprodukt (n)	decay product	producto de decaimiento
produit (m) de fission	Spaltprodukt (n)	daughter product	producto de decaimiento (m)
produit (m) de fission	Tochterprodukt (n)	daughter product	producto (m) de fisión (f)
produit (m) de fission	Zerfallsprodukt (n)	daughter product	producto (m) de desintegración (f) nuclear
produit (m) de la fission nucléaire	nukleares Spaltprodukt (n)	nuclear fission product	producto (m) de fisión (f) nuclear
produit (m) de lixiviation	Auslaugungsprodukt (n)	leachate	producto (m) de lixiviado (m)
produit (m) de solubilité	Löslichkeitsprodukt (n)	solubility product	producto (m) de solubilidad (f)
produit (m) métabolique	Abbauprodukt (n)	metabolite	metabólico (m)
produit (m) métabolique	Metabolit (m)	metabolite	metabolito (m)
produit (m) métabolique	Stoffwechselprodukt (n)	metabolite	metabólico (m)
produit (m) terminal	Endprodukt (n)	end product	producto final
produits (mpl) agrochimiques	Agrochemikalien (fpl)	agrochemicals	agroquímicos (mpl)
produits (mpl) chimiques	Chemikalien (npl)	chemicals	productos químicos
produits (mpl) dangereux	gefährliche Erzeugnisse (npl)	hazardous products	productos (mpl) riesgosos (mpl)
produits (mpl) dangereux	Schadstoff (m)	hazardous products	productos (mpl) peligrosos (mpl)
produits (mpl) pétrochimiques	petrochemische Produkte (npl)	petrochemicals	petroquímicos (mpl)
produits (mpl) réduisants	Abfallstoffe (mpl)	waste products	productos (mpl) de desperdicios (mpl)
profil (m) d'humidité	Bodenfeuchteprofil (n)	moisture profile	perfil (m) de humedad (f)
profil (m) de crue	Hochwasserlängsschnitt (m)	flood profile	perfil (m) de inundación (f)
profil (m) de dépression	hydraulisches Profil (n)	hydraulic profile	sección (m) hidráulico (m)
profil (m) de rabattement	Absenkungskurve (f)	drawdown curve	curva (f) de abatimiento (m)
profil (m) de sol à horizons	zonales Bodenprofil (n)	zonal soil profile	perfil (m) de terreno (m) zonal
profil (m) en long	Längsschnitt (m)	longitudinal section	sección (f) longitudinal
profil (m) en long d'une rivière	Flussprofil (n)	stream profile	perfil (m) de corriente (f)
profil (m) en long d'une rivière	hydrologischer Längsschnitt (m)	stream profile	perfil (m) del caudal (m) de agua (f)
profil (m) en travers	Querprofil (n)	cross section	perfil (m) transversal
profil (m) hydrique	Bodenfeuchteprofil (n)	moisture profile	perfil (m) hidrónico (m)
profil (m) sismique	seismisches Profil (n)	seismic profile	reseña (f) sísmica (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
profile (m) de polluants	Schadstofffahne (f)	plume	material ascendente (m) parcialmente fundido (m)
profond	tief	deep	profundo
profond (m)	Liegendes (n)	substratum	subestrato (m)
profondeur (f)	Teufe (f)	depth	profundidad (f)
profondeur (f)	Tiefe (f)	depth	fondo (m)
profondeur (f) critique	kritische Wassertiefe (f)	critical depth	profundidad (f) crítica
profondeur (f) d'atténuation	Dämpfungstiefe (f)	damping depth	profundidad de amortiguamiento (m)
profondeur (f) d'eau	Wassertiefe (f)	depth of water	profundidad (f) del agua (f)
profondeur (f) d'enracinement	Durchwurzelungstiefe (f)	rooting depth	profundidad (f) de la raíz (f)
profondeur (f) de la nappe phréatique	Flurabstand (m)	depth to water table	nivel freático (m) del agua (f)
profondeur (f) de la neige	Schneetiefe (f)	depth of snow	altura (f) de la nieve (f)
profondeur (f) de pénétration	Eindringtiefe (f)	depth of penetration	profundidad (f) de penetración (f)
profondeur (f) du niveau de l'eau	Flurabstand (m)	depth to water table	espejo (m) de agua (f)
profondeur (f) du plan d'eau	Abstich (m)	depth to water	tirante (m) de agua (f)
profondeur (f) envahie	Eindringungstiefe (f)	invasion depth	profundidad (f) de invasión (f)
profondeur (f) normale	normale Wassertiefe (f)	normal depth	profundidad (f) normal
programme (m)	Programm (n)	program	rutina (f)
progression (f) finie	endliche Reihe (f)	finite series	series (fpl) finitas
projection (f)	Projektion (f)	projection	proyección (f)
projections (fpl) volcaniques	Tephra (f)	tephra	proyecciones (fpl) volcánicas (fpl)
propachlore (m)	Propachlor (n)	propachlor	propacloro (m)
propagation (f) de crues	Hochwasserberechnung (f)	flood routing	ruta (f) de inundación (f)
propagation (f) de crues	Hochwasserweiterleitung (f)	flood routing	vía (f) de inundación (f)
propagation (f) de crues	Hochwasserwellenablauf (m)	flood routing	camino (m) de inundación (f)
propagation (f) des ondes	Wellenausbreitung (f)	wave propagation	propagación (f) de la onda (f)
propagé par l'eau	durch Wasser verbreitet	water borne	transportado (m) por agua (f)
propager	weiterleiten	rout	demoler
propriétés (fpl) caractéristiques de l'eau	Wasserbeschaffenheit (f)	water quality	calidad (f) del agua (f)
propriétés (fpl) élastiques	elastische Eigenschaften (fpl)	elastic properties	propiedades (fpl) elásticas (fpl)
propriétés (fpl) locales	Lokaleigenschaften (fpl)	local properties	propiedades (f) locales
propriétés (fpl) locales	punktförmige Kennwerte (mpl)	local properties	propiedades (f) locales
prospection (f)	Schürfe (mpl)	excavation	excavación (f)
prospection (f) sur le terrain	Geländeerkundung (f)	field survey	reconocimiento (m) de campo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
protection (f)	Abdeckung (f)	capping	protección (f)
protection (f) cathodique	Kathodenschutz (m)	cathodic protection	protección (f) de cátodos
protection (f) contre la pollution	Gewässerschutz (m)	pollution abatement	disminución (f) de la contaminación (f)
protection (f) contre la pollution des eaux	Maßnahmen (fpl) zur Reinhaltung des Wassers	water pollution control	control (m) de la polución (f) del agua (f)
protection (f) contre les crues	Hochwasserschutz (m)	flood control	depósito control (m) de torrente (m)
protection (f) de l'environnement	Umweltschutz (n)	environmental protection	protección (f) ambiental
protection (f) du milieu	Umweltschutz (n)	environmental protection	protección (f) del medio (m) ambiente (m)
protection (f) sanitaire d'un puits	Grundwasserschutz (m) in Bezug auf fäkale Verunreinigungen	sanitary well protection	protección (f) sanitaria (f) de un pozo (m)
protéine (f)	Protein (n)	protein	albumen (m)
prototype (m)	Prototyp (m)	prototype	prototipo (m)
protubérance (f) de la nappe	Grundwasserspiegelerhöhung (f)	groundwater mound	terraplén (m) del agua (f) subterránea
protubérance (f) de la surface isopistique	Grundwasseraufhöhung (f)	groundwater mounding	protuberancia (f) del agua (f) subterránea
province (f) des eaux souterraines	Grundwasserprovinz (f)	groundwater province	provincia (f) de agua (f) subterránea
psammitique	psammitisch	psammitic	psamita (f)
pséphitique	psephitisch	psephitic	psefítico (m)
psychomètre (m)	Psychrometer (n)	psychrometer	psicrómetro (m)
psychomètre (m) fronde	Schleuderpsychrometer (n)	sling psychrometer	psicrómetro (m) giratorio
psychomètre (m) fronde	Schleuderpsychrometer (n)	whirling psychrometer	psicómetro (m) de giro (m)
puisage (m)	Schöpfen (n)	drawing	dibujo (m)
puisage (m)	Wasserentnahme (f)	drawing	delineación (f)
puisard (m)	Pumpensumpf (m)	sump	sumidero (m)
puisard (m)	Sumpf (m)	sump	pozo negro (m)
puissance (m) d'eau	Wasserfassung (f)	water catchment	captación (f) del agua (f)
puissance (f) d'une couche	Schichtmächtigkeit (f)	thickness	grosor (m)
puissance (f) utile	Nutzleistung (f)	useful power output	potencia (f) útil de salida (f)
puits (m)	Brunnen (m)	well	pozo (m)
puits (m)	Schacht (m)	shaft	eje (m)
puits (m)	Senke (f)	sink	sumidero (m)
puits (m) à drains rayonnants	Horizontalfilterbrunnen (m)	radial well	pozo (m) radial
puits (m) à pénétration partielle	unvollkommen Brunnen (m)	imperfect well	pozo imperfecto (m)
puits (m) à poulie	Ziehbrunnen (m)	draw well	pozo (m) excavado (m)
puits (m) abandonné	aufgelassene Bohrung (f)	abandoned well	perforación (f) abandonada

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
puits (m) absorbant	Entwässerungsbrunnen (m)	drainage well	pozo (m) de absorción (f)
puits (m) absorbant	Schluckbrunnen (m)	absorbing well	pozo (m) de absorción
puits (m) absorbant	Schluckbrunnen (m)	drainage well	pozo (m) de captación (f)
puits (m) absorbant	Versenkbrunnen (m)	disposal well	pozo (m) de absorción (f)
puits (m) abyssinien	abessinischer Brunnen (m)	Abyssinian well	pozo (m) abisinio
puits (m) alésé	überbohrterr Brunnen (m)	reamed well	pozo (m) rimado (m)
puits (m) artésien	artesischer Brunnen (m)	artesian well	pozo artesiano
puits (m) artésien sans écoulement libre	subartesischer Brunnen (m)	subartesian well	pozo (m) sub-artesanal
puits (m) collecteur	Horizontalfilterbrunnen (m)	collector well	pozo (m) colector
puits (m) collecteur	Sammelbrunnen (m)	collector well	pozo (m) recolector
puits (m) complet	vollkommener Brunnen (m)	fully penetrating well	pozo (m) completamente (m) perforado (m)
puits (m) complet	vollkommener Brunnen (m)	perfect well	pozo (m) perfecto (m)
puits (m) creusé	gegrabener Brunnen (m)	dug well	pozo (m) excavado (m)
puits (m) creusé	Kesselbrunnen (m)	dug well	pozo (m) de brocal
puits (m) creusé	Schachtbrunnen (m)	dug well	pozo (m) chino
puits (m) creusé par jets d'eau	Spülbohrung (f)	jetted well	pozo (m) limpiado (m) con chorros (mpl) de agua (f)
puits (m) d'échantillonnage	Grundwassergütemessstelle (f)	sampling well	pozo (m) de muestreo
puits (m) d'essai	Testbohrung (f)	test hole	agujero (m) de prueba (f)
puits (m) d'essai	Versuchsbohrung (f)	test hole	pozo (m) de prueba (f)
puits (m) d'essai	Versuchsbrunnen (m)	control well	pozo (m) de prueba
puits (m) d'infiltration	Versickerungsbrunnen (m)	infiltration well	pozo de infiltración (m)
puits (m) d'injection	Injektionsbohrung (f)	injection well	pozo de inyección (m)
puits (m) d'injection	Injektionsbrunnen (m)	disposal well	pozo (m) de evacuación (f)
puits (m) d'injection	Schluckbohrung (f)	injection well	pozo de recarga (m)
puits (m) d'injection des rejets liquides	Abwasserschluckbrunnen (m)	waste disposal well	pozo (m) de disposición (f) del desecho (m)
puits (m) d'observation	Grundwasserbeobachtungsrohr (n)	observation well	pozo (m) de estudio (m)
puits (m) de contrôle	Überwachungsbrunnen (m)	control well	pozo (m) de control (m)
puits (m) de contrôle	Überwachungsbrunnen (m)	control well	pozo (m) de monitoreo (m)
puits (m) de décompression	Entlastungsbrunnen (m)	relief well	pozo (m) de alivio
puits (m) de limnigraphie	Meßschacht (m)	gage well	pozo (m) de aforo (m)
puits (m) de limnigraphie	Schwimmerschacht (m)	gage well	pozo (m) de aforo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
puits (m) de mesure	Beruhigungsschacht (m)	stilling well	pozo (m) amortiguador (m)
puits (m) de mesure	Meßschacht (m)	gage well	pozo (m) de aforo (m)
puits (m) de mesure	Pegelschacht (m)	stilling well	pozo (m) de calma
puits (m) de pétrole	Ölbohrung (f)	oil well	pozo (m) petrolero (m)
puits (m) de pompage	Förderbrunnen (m)	pumped well	pozo (m) de bombeo (m)
puits (m) de prélèvement	Grundwassergütemessstelle (f)	sampling well	pozo (m) de muestreo
puits (m) de recharge	Schluckbrunnen (m)	recharge well	pozo (m) de reacarga (f9)
puits (m) de recharge	Senkbrunnen (m)	inverted well	pozo (m) invertido (m)
puits (m) de recharge	Versickerungsbrunnen (m)	infiltration well	pozo (m) de infiltración
puits (m) de recharge	Versickerungsbrunnen (m)	recharge well	pozo (m) de percolación
puits (m) de rejet	Abwasserschluckbrunnen (m)	waste injection well	pozo (m) de inyección (f) de desechos (mpl)
puits (m) de surveillance	Grundwassermeßstelle (f)	monitor well	pozo (m) de monitoreo (m)
puits (m) de surveillance	Überwachungsbrunnen (m)	monitor well	pozo (m) de reconocimiento (m)
puits (m) développé dans plusieurs nappes superposées	Brunnen (m) in einem Grundwasserstockwerk	multiaquifer well	pozo (m) de acuíferos (mpl) múltiple
puits (m) élargi	erweiterte Bohrung (f)	reamed well	pozo (m) ampliado (m) en diámetro
puits (m) enfoncé	Schlagbrunnen (m)	driven well	pozo (m) perforado (m)
puits (m) excentrique	exzentrischer Brunnen (m)	eccentric well	pozo (m) excéntrico (m)
puits (m) fictif	fiktiver Brunnen (m)	image well	imagen (f) ficticia (f) del pozo (m)
puits (m) foré à la tarière	Bohrbrunnen (m)	bored well	pozo (m) perforado (m)
puits (m) foré à la trousse	Rammbrunnen (m)	driven well	pozo (m) entubado (m)
puits (m) foré au trépan	gebohrter Brunnen (m)	drilled well	pozo (m) perforado
puits (m) imparfait	unvollkommener Brunnen (m)	partially penetrated well	pozo (m) penetrado (m) parcialmente
puits (m) incomplet	unvollkommener Brunnen (m)	imperfect well	pozo (m) sin terminar
puits (m) incomplet	unvollkommener Brunnen (m)	partially penetrated well	pozo (m) incompleto (m)
puits (m) instantané	abessinischer Brunnen (m)	Abyssinian well	pozo (m) abisinio
puits (m) interconnectés	Brunnengalerie (f)	interconnected wells	pozos (m) interconectados (m)
puits (m) ouvert	unverrohrte Bohrung (f)	uncased hole	agujero (m) sin ademe (m)
puits (m) perdu	Entwässerungsbrunnen (m)	drainage well	pozo (m) colector (m)
puits (m) perdu	Schluckbrunnen (m)	recharge well	pozo (m) de absorción
puits (m) permanent	endgültige Bohrung (f)	permanent well	pozo (m) permanente
puits (m) peu profond	flacher Brunnen (m)	shallow well	pozo (m) superficial o somero (m)
puits (m) sec	Fehlbohrung (f)	dry hole	hoyo (m) seco (m)
puits (m) sec	trockene Bohrung (f)	dry hole	agujero (m) seco (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
puits (m) tarissant	versiegender Brunnen (m)	failing well	pozo (m) fallido (m)
puits (m) témoin	Grundwasserbeobachtungsrohr (n)	observation well	pozo (m) de monitoreo (m)
puits (m) tubé	verrohrter Brunnen	cased well	pozo (m) entubado
puits (m) tubulaire	abessinischer Brunnen (m)	Abyssinian well	pozo (m) abisinio
puits (m) virtuel	virtueller Brunnen (m)	image well	imagen (f) virtual del pozo (m)
puits-image (m)	imaginärer Brunnen (m)	image well	imagen (f) del pozo (m)
pulvériser	pulverisieren	atomize	pulverizar
pupitre (m)	Betreiber (m)	operator	operador (m)
pureté (f)	Reinheit (f)	purity	pureza (f)
purger	ablassen	purge	purga (f)
purin (m)	Gülle (f)	liquid manure	majadal (f) líquido (m)
putréfaction (f)	Fäulnis (f)	putrefaction	descomposición (f)
putréfaction (f)	Verfaulung (f)	putrefaction	degradación (f)
pycnomètre (m)	Pyknometer (n)	pycnometer	picnómetro (m)
pyrène (m)	Pyren (n)	pyrene	pireno (m)
pyrène (m) benzoïque	Benzpyren (n)	benzo(a)pyrene	benzpireno (m)
pyrite (m)	Pyrit (m)	pyrite	pirita (f)
pyrite (m)	Schwefelkies (m)	pyrite	pirita (f)
pyroclases (mpl)	Pyroklastika (npl)	pyroclastics	piroclásticos (mpl)
pyroclases (mpl)	vulkanische Schlacken (fpl)	pyroclastics	piroclásticos (mpl)
pyroclases (mpl)	vulkanischer Auswurf (m)	pyroclastics	piroclásticos (mpl)
pyrolyse (f)	Pyrolyse (f)	pyrolysis	pirolisis (f)
pyroxène (m)	Pyroxen (n)	pyroxene	piroxenos (mpl)
quadrillatère (m)	Viereck (n)	quadrilateral	cuadrilátero (m)
quadrillage (m)	Rasternetz (n)	grid	malla (f)
qualité (f)	Gütegrad (m)	grade	nivel (m)
qualité (f)	Qualität (f)	quality	calidad (f)
qualité (f) de l'eau	Wassergüte (f)	water quality	calidad (f) de las aguas (fpl)
qualité (f) de la vie	Güte (f) der Lebensumstände	quality of life	calidad (f) de vida (f)
quantité (f) scalaire	skalare Größe (f)	scalar quantity	cantidad (f) escalar
quantité (f) tensorielle	Tensorgröße (f)	tensor quantity	tensor (m) de cantidad
Quaternaire (f)	Quartär (n)	Quaternary	Cuaternario (m)
quartz (m)	Quarz (m)	quartz	cuarzo (m)
quartzite (m)	Quarzit (m)	quartzite	cuarzita (f)
qui s'ajoute au procédé	zusätzlich	add-on	suplementario

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
rabattement (m)	Absenkung (f)	drawdown	descenso (m) del nivel (m)
rabattement (m)	abgesenker Wasserspiegel (m)	depression head	hondonada (f) principal
rabattement (m) (artificiel) de la nappe	Grundwasserabsenkung (f)	groundwater lowering	descenso (m) del agua (f) subterránea
rabattement (m) disponible	nutzbare Absenkung (f)	available drawdown	abatimiento (m) disponible
rabattement (m) résiduel	Restabsenkung (f)	residual drawdown	abatimiento (m) residual
rabattement (m) résiduel	verbleibende Absenkung (f)	residual drawdown	abatimiento (m) residual
rabattement (m) spécifique	spezifische Absenkung (f)	specific drawdown	abatimiento (m) específico (m)
rabattement (m) spécifique incrémentiel	spezifisches Absenkungssinkrement (n)	specific incremental drawdown	abatimiento (m) específico (m) en aumento (m)
rabattre	absenken	sink	depresión (f)
rabotage (m)	Abschleifung (f)	truncation	rapidez (f) real
raccord (m) réducteur	Reduzierverbindung (f)	reducing joint	junta (f) reductora (f)
racine (f)	Wurzel (f)	root	raíz (f)
racloir (m)	Schräpper (m)	scraper	rascador (m)
radiation (f)	Strahlung (f)	irradiance	radiación (f)
radiation (f)	Strahlung (f)	radiation	radiación (f)
radier (m)	Bodenplatte (f)	invert	invertir (f)
radier (m)	Kanalsohle (f)	invert	invertido (m)
radier (m)	Sohle (f)	invert	inverso (m)
radiesthésiste (m)	Wünschelrutengänger (m)	dowser	Zahorí
radio-isotope (m)	radioaktives Isotop (n)	radioactive isotope	isótópo (m) radioactivo (m)
radiolésion (f)	Strahlenschaden (m)	radiation injury	daño (m) por radiación (f)
radiolésion (f)	Strahlungsschaden (m)	radiation damage	daño (m) por radiación (f)
radiomètre (m)	Radiometer (n)	radiometer	radiómetro (m)
radionucléide (m)	Radionukleid (n)	radionuclide	núcleo (m) radioactivo (m)
radium (m)	Radium (n)	radium	radio (m)
radon (m)	Radon (n)	radon	radón (m)
raffinerie (f)	Raffinerie	refinery	refinería (f)
rainure (f)	Nut (f)	notch	ranura (f)
rajeunissement (m)	Verjüngung (f)	rejuvenation	rejuvenecimiento (m)
rapide (m)	Stromschnelle (f)	rapid	rápido (m)
rapide (m)	Stromschnelle (f)	rapid	veloz (m)
rappeler à zéro	zurückstellen	clear	aclarar
rapport (m) de forage	Bohrprotokoll (n)	driller's log	reporte (m) del perforador (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
rapport (m) précipitation-évaporation	Niederschlags-Verdunstungsverhältnis (n)	precipitation-evaporation ratio	relación (f) precipitación-evaporación (f)
rapport (m) sur le puits	Brunnenaufzeichnung (f)	well record	registro (m) de pozo (m)
rapport (m) sur le puits	Brunnenprotokoll (n)	well record	expediente (m) del pozo (m)
ravin (m)	Graben (m)	ravine	barranca (f)
ravin (m)	kleine Schlucht (m)	ravine	barranco (m)
ravin (m)	Runse (f)	ravine	cañada (f)
ravin (m)	Tobel (m)	ravine	cañón (m)
ravine (f)	Sturzbach (m)	torrent	torrente (m)
rayon (m)	Wellenweg (m)	wave path	trayectoria (f) de la onda (f)
rayon (m) d'action fictif	Absenkungsradius (m)	radius of influence	radio (m) de influencia (f)
rayon (m) d'appel	Absenkungsradius (m)	radius of influence	radio (m) de influencia (f)
rayon (m) d'appel	Radius (m) des Einzugsgebietes	drainage radius	radio (m) de drenaje
rayon (m) d'entrée de pore	Poreneintrittsradius (m)	pore entry radius	radio (m) de entrada (f) del poro (m)
rayon (m) d'étranglement de pore	Poreneintrittsradius (m)	pore entry radius	radio (m) de acceso (m) al poro (m)
rayon (m) d'influence effectif	Absenkungsradius (m)	radius of influence	radio (m) de influencia (f)
rayon (m) efficace d'un puits	wirksamer Brunnenradius (m)	effective well radius	radio (m) efectivo (m) del pozo (m)
rayon (m) hydraulique	hydraulischer Radius (m)	hydraulic radius	radio (m) hidráulico (m)
rayon (m) hydraulique	Profilradius (m)	hydraulic radius	radio (m) hidráulico (m)
rayonnement (f)	Strahlung (f)	irradiance	irradiación (f)
rayonnement (m)	Strahlung (f)	radiation	irradiación (f)
rayonnement (m) de freinage	Bremsstrahlung (f)	bremsstrahlung	
rayonnement (m) net	Nettoeinstrahlung (f)	net radiation	radiación (f) neta (f)
rayons (mpl)	Strahlen (mpl)	radiation	radiación (f)
rayons (mpl) alpha	Alphastrahlung (f)	alpha radiation	Radiación alfa
rayons (mpl) bêta	Betastrahlung (f)	beta radiation	radiación (f) beta
rayons (mpl) gamma	Gammastrahlung (f)	gamma radiation	radiación (f) gama
rayons (mpl) X	Röntgenstrahlen (mpl)	x-rays	rayos (mpl) X
réactif	reagierend	reactive	reactivo (m)
réactif	reaktionsfähig	reactive	reactiva (f)
réactif (m)	Reagenzstoff (m)	reagent	reactivo (m)
réactif (m) de précipitation	Fällungsreagenz (n)	precipitating agent	agente (m) de precipitación (f)
réaction (f)	Reaktion (f)	response	respuesta (f)
réalimentation (f)	Anreicherung (f)	replenishment	relleno (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
réalimentation (f) artificielle	künstliche Grundwasseranreicherung (f)	artificial replenishment	realimentación (f) del manto freático
réalité (f) de terrain	Geländekontrolle (f)	ground truth	terreno (m) real
reboisement (m)	Aufforstung (f)	afforestation	reforestación (f)
reboisement (m)	Aufforstung (f)	afforestation	replantación (f) forestal
rebuts (mpl)	Abfall (m)	rubbish	desecho (m)
rebuts (mpl)	Müll (m)	rubbish	desecho (m)
récepteur (m)	Empfänger (m)	receiver	recibidor (m)
réception (f)	Immission (f)	immission	recepción (f)
recharge (f)	Grundwasseranreicherung (f) (künstliche)	recharge	reabastecimiento (m)
recharge (f) artificielle	künstliche Grundwasserneubildung (f)	artificial recharge	recarga artesiana
récif (m)	Riff (n)	reef	arrecife (m)
récif (m) corallien	Korallenriff (n)	coral reef	arrecife (m) de coral
récipient (m)	Auffanggefäß (n)	recipient	recipiente (m)
récolte (f) déficitaire	Mißernte (f)	crop failure	falla (f) del corte (m)
reconciliationnement (m)	Überarbeitung (f)	workover	reaccondicionamiento del pozo (m)
reconciliationnement (m)	Wiederaufwältigung (f)	workover	reparación (f) del pozo (m)
recouvrement (m)	Abdeckung (f)	capping	cubierta (f)
recristallisation (f)	Rekristallisation (f)	recrystallization	recristalización (f)
rectification (f)	Entzerrung (f) (z.B. Luftbilder)	rectification (e.g. air photos)	rectificación (f) (e.g. fotos (mpl) aéreas (fpl))
rectifier	entzerren	rectify	rectificar
récuperation (f)	Ausbeute (f) (~chemisch)	recovery (~chemical)	recuperación (f)
récuperation (f)	Rückgewinnung (f)	reclamation	bonificación (f)
récupération (f) d'eau	Wasserrückgewinnung (f)	water reclamation	reclamación (f) del agua (f)
récupération (f) d'eau	Wasserrückgewinnung (f)	water reclamation	enmienda (f) de agua (f)
récupération (f) de la chaleur	Wärmerückgewinnung (f)	heat recovery	récuperación (f) de calor (m)
récupération (f) de verre	Glasrückgewinnung (f)	glass recovery	recuperación (f) del vidrio (m)
récursif	rekursiv	recursive	recursivo (m)
recyclage (m)	Wiederverwertung (f)	recycling	reciclado (m)
recyclage (m) des déchets	Abfallrückgewinnung (f)	waste recycling	reciclaje (m) de desechos (mpl)
recyclage (m) des déchets	Abfallwiederverwertung (f)	waste recycling	reconversión (f) de desechos (mpl)
redevances (fpl) de pollution	Verschmutzerabgabe (f)	pollution charges	cargas (fpl) de polución (f)
redevances (fpl) de pollution	Verschmutzungsgebühren (fpl)	pollution charges	acusaciones (fpl) por polución (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
redevances (fpl) de prélèvement	Entnahmegerühren (fpl)	abstraction fees	cuotas (fpl) de abstracción
redevances (fpl) pour service rendu	Verbraucherabgaben (fpl)	user charges	cargos (mpl) de usuario (m)
redevances (fpl) sur les émissions	Emissionsgebühren (fpl)	emission charges	inculpación (f) por emisión (f)
réducteur (m)	Reduzierverbindung (f)	reducer	disminuir
réduction (f) de l'évaporation	Verdunstungsverminderung (f)	evaporation reduction	disminución (f) de la evaporación (f)
réduction (f) de la superficie	Oberflächenverkleinerung (f)	surface area reduction	reducción (f) del área (f) superficial
réduction (f) des données	Datenreduktion (f)	data reduction	reducción (f) de datos (mpl)
réduire	hindern	check	obstaculizar
réduire	reduzieren	reduce	reducir
réflexion (f) sismique	seismische Reflexion (f)	seismic reflection	reflección (f) sísmica (f)
réflections (fpl) multiples	multiple Reaktionen (fpl)	multiple reflections	reflexiones (mpl) múltiples
reflux (m)	Ebbe (f)	ebb	bajamar (f)
reflux (m)	Rückfluß (m)	backflow	contraflujo (m)
reflux (m)	Rückfluß (m)	return flow	flujo (m) de retorno o recuperación (f)
refoulement (m) de la pompe	Pumpenförderung (f)	pump discharge	descarga (f) de la bomba (f)
refouler	stauen	impound	embargar
réfractaire	beständig	refractory	refractario (m)
réfractaire	hitzebeständig	refractory	refractario (m)
réfraction (f) sismique	seismische Brechung (f)	seismic refraction	refracción (f) sísmica (f)
réfraction (f) sismique	seismische Refraktion (f)	seismic refraction	refracción (f) sísmica (f)
réfrigérant (m)	Kältemittel (n)	refrigerant	refrigerante (m)
réfrigérant (m)	Kühlmittel (n)	coolant	refrigerante (m)
réfrigérant (m)	Kühlmittel (n)	refrigerant	refrigerante (m)
réfrigération (f)	Abkühlung (f)	refrigeration	refrigeración (f)
refroidissement (m) par eau	Wasserkühlung (f)	water cooling (system)	sistema (f) de enfriamiento de agua (f)
refus (m) d'alimentation	abgewiesene Anreicherung (f)	rejected recharge	recarga (f) rechazada (f)
regard (m) (d'égout)	begehbarer Schacht (m)	manhole	compuerta (m)
regard (m) (d'égout)	Einstiegsöffnung (f)	manhole	escotilla (f)
régime (m) d'écoulement saturé	gesättigte Strömung (f)	saturated flow	flujo (m) saturado (m)
régime (m) d'écoulement saturé	gesättigtes Fließen (n)	saturated flow	flujo (m) saturado (m)
régime (m) des eaux cunéiformes	Porenwinkelwasserregime (n)	pendular regime	régimen (m) de agua cuñeiforme (f)
régime (m) établi	Beharrungszustand (m)	steady state	estado (m) permanente
régime (m) saturation	Sättigungsregime (n)	saturation regime	régimen (m) de saturación (f)
région (f)	Gebiet (n)	region	comarca (f)
région (f) abritée de la pluie	Regenschatten (m)	rain shadow	región (f) pluviométrica (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
région (f) d'écoulement stagnant	stagnierendes Fließsystem (n)	stagnant region	región (m) de flujo (m) estancado (m)
région (m) karstique	Karstgebiet (n)	karst region	región (f) karst
réglage (m)	entwickeln (~Brunnen)	adjustment	regulador (m)
réglage (m)	Mammutpumpe	adjustment	ajustación (f)
réglage (m) des débits	Abflußregelung (f)	discharge control	control (m) de descarga
réglage (m) des débits	Abflußregelung (f)	flow control	control (m) de flujo (m)
réglage (m) des débits	Durchflußregelung (f)	discharge control	control (m) de descarga
réglage (m) des débits	Durchflußregelung (f)	flow control	regulador (m) de flujo (m)
règle (f) empirique	Faustformel (f)	rule-of-thumb	regla (f) del dedo (m)
règle (f) empirique	Faustregel (f)	rule-of-thumb	regla (f) empírica (f)
régolithe (m)	Lockerboden (m)	regolith	regolita (f)
régulation (f)	Regelung (f)	control	regulación (f)
régulation (f)	Regulierung (f)	regulation	reglamentación (f)
réhabilitation (f)	Sanierung (f)	rehabilitation	reaccondicionamiento (m)
rejet (m)	Abraum (m)	spoil	escombros (mpl)
rejet (m) d'hydrocarbures en mer	Ölkontamination (f)	oil spill (marine)	marea (f) negra (f)
rejet (m) horizontal	Horizontalversatz (m)	heave	dislocación (f)
rejet (m) vertical	seigere Sprunghöhe (f)	throw	lanzamiento (m)
rejet (m) vertical	vertikale Sprunghöhe (f)	throw	tiro (m)
rejets (mpl) de dragage	Aushub (m)	spoil	desechos (mpl)
rejets (mpl) de dragage	Baggeraushub (m)	dredge spoil	escombros (mpl) del dragado (m)
rejets (mpl) de dragage	Baggergut (n)	dredged material	material (m) del dragado (m)
rejets (mpl) directs	direkter Abfluß (m)	direct discharge	descarga (f) directa (f)
rejets (mpl) indirects	indirekte Abfälle (mpl)	indirect discharge	descarga (f) indirecta (f)
relation (f) hauteur-temps	Wasserstandsganglinie (f)	stage hydrograph	relación (f) de altura (f) contra tiempo (m)
relevé (m) de pollution	Bestandsaufnahme (f) der Verunreinigung	pollution survey	panorama (m) de la contaminación (f)
relevé (m) des risques	Risikoabschätzung (f)	risk assessment	estimación (f) de riesgo (m)
relève (m) nivométrique	Schneevermessung (f)	snow survey	levantamiento (m) nivométrico
relèvement (m)	Druckaufbau (m)	buildup (of head)	aumento (m)
relief (m)	Relief (n)	relief	relieve (m)
relief (m) maximum	größter Höhenunterschied (m)	maximum basin relief	relieve (m) máximo (m) de la cuenca (f)
remblai (m)	Auffüllung (f)	backfill	relleno (m)
remblai (m)	Erdaufschüttung (f)	earth fill	terraplén (m)
remblai (m)	Verfüllung (f)	backfill	relleno (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
remblai (m) de gravier	Schotterfüllung (f)	gravel fill	relleno (m) de grava (f)
remblaiement (m)	Akkumulation (f)	aggradation	acumulación (f)
remblaiement (m)	Studie (f) zur Lebensdauer (f)	accretion	acreción (f)
remblaiement (m) de vallée	Talschutt (m)	valley fill	relleno (m) del valle (m)
remblaiement (m) en arrière	Hinterfüllung (f)	backfill	relleno (m)
remblayage (m)	Auffüllung (f)	fill	llenar
remblayage (m)	Aufschüttung (f)	backfill	terraplén (m)
remblayage (m)	Verfüllung (f)	fill	rellenar
remise (f) à jour	auf den neuesten Stand bringen	updating	actualización (f)
remise (f) en état	Wiederherstellung (f)	reclamation	enmienda (f)
remettre à zéro	zurückstellen	clear	aclarar
remontée (f)	Wiederanstieg (m)	recovery	restablecimiento (m)
remontée (f) phréatique	Grundwasserspiegelanstieg (m)	phreatic rise	elevación (m) freática (f)
remontée (f) de niveau	Wiederanstieg (m)	recovery	reactivación (f)
remplir	füllen	fill	relleno (m)
remplissage (f)	Anhäufung (f)	accumulation	aglomeración (f)
remplissage (m) de cavité	Höhlenablagerung (f)	cave deposit	depósito (m) de caverna
remplissage (m) de cavité	Höhlenausfüllung (f)	cave fill	lleno (m) de caverna
remplissage (m) de cavité	Höhlenausfüllung (f)	cave formation	relleno (m) de caverna
remplissage (m) de cavité	Sinter (m)	speleotherm	espeleoterma (f)
remplissage (m) de cavité	Tropfstein (m)	speleotherm	incrustaciones (fpl) secundarias (fpl) de carbonato de calcio (m) en cavernas (fpl)
remplissage (m) de diaclase	Kluftfüllung (f)	joint filling	relleno (m) de junta (f)
remplissage (m) de joint	Kluftfüllung (f)	joint filling	relleno (m) de junta (f)
remplissage (m) karstique	Karstsediment (n)	karst deposit	depósito (m) carst (m)
remplissage (m) karstique	Karstsediment (n)	karst sediment	sedimento (m) karst
renard (m)	Quellenbildung (f)	piping	entubar
rendement (m)	Ausbeute (f)	yield	rendimiento
rendement (m)	Dargebot (n)	yield	producción
rendement (m)	Effizienz (f)	efficiency	eficiencia (f)
rendement (m)	Ergiebigkeit (f)	yield	cosecha
rendement (m)	Wirkungsgrad (m)	efficiency	eficacia (f)
rendement (m) du dispositif filtrant	Filterleistung (f)	screen capacity	capacidad (f) de la malla (f)
rendement (m) nominal	Nennleistung (f)	rated power	potencia (f) nominal
rendement (m) réel	nutzbare Leistung (f)	useful power output	producción (f) útil de energía (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
rendement (m) stabilisé	nachhaltige Spende (f)	sustained yield	rendimiento (m) estabilizado (m)
rentrée (f) d'eau	Wassereintritt (m)	water ingress	entrada (f) de agua (f)
réparation (f) de secours	Notreparatur (f)	emergency repair	reparación (f) de emergencia (f)
répartition (f)	Verteilung (f)	distribution	distribución (f)
répartition (f) des fluides	Flüssigkeitsverteilung (f)	distribution of fluids	distribución (f) de fluidos
répartition (f) des fluides	räumliche Verteilung (f) der Fluide	distribution of fluids	repartición (f) de fluidos
répartition (f) hypsmétrique	Höhenverteilung (f)	area elevation distribution	
répartition (f) statistique	Summenhäufigkeit (f)	cumulative frequency	frecuencia acumulada (f)
repérage (m)	Impfverfahren (n)	tracer test	prueba (f) de calcador (m)
repère (m)	Markierungsstoff (m)	tracer	trazador (m)
repère (m) de calibrage	Eichmarke (f)	calibration mark	marca (f) de calibración
repère (m) de niveau	Höhenmarkierung (f)	altitude benchmark	referencia (f) de altura (f)
repère (m) de niveau	Niveaumarkierung (f)	level benchmark	banco (m) de nivel (m)
réponse (f)	Antwort (f)	response	reacción (f)
représentatif	representativ	representative	representante (m)
représentation (f) conforme	konforme Abbildung (f)	conformal mapping	cartografía (f) de ajuste
reproductibilité (f)	Reproduzierbarkeit (f)	reproducibility	reproductibilidad (f)
reproductibilité (f)	Wiederholbarkeit (f)	reproducibility	reproductibilidad (f)
réseau (m)	Netz (n)	network	red (f)
réseau (m) à résistances-capacitances	Widerstands-Kapazitätsmodell (n)	resistance-capacitance network	red (f) de resistencia-capacitancia
réseau (m) à résistances-capacitances	Widerstands-Kapazitätsnetz (n)	resistance-capacitance network	red (f) de resistencia-capacitancia
réseau (m) auqifère	wasserführendes Trennfugennetz (n)	water bearing fracture network	red (f) de fractura (f) del manto (m) freático (m)
réseau (m) d'alimentation	Versorgungsnetz (n)	supply system	sistema (m) de suministro (m)
réseau (m) d'écoulement	Strömungsbild (n)	flow pattern	modelo (m) del flujo (m)
réseau (m) de distribution	Verteilungsnetz (n)	distribution network	red (f) de distribución (f)
réseau (m) de distribution	Verteilungssystem (n)	distribution system	sistema (m) de distribución (f)
réseau (m) de drainage	Abflußnetz (n)	drainage network	red (f) de drenaje (m)
réseau (m) de drainage	Entwässerungsnetz (n)	drainage system	sistema (f) de drenaje (m)
réseau (m) de drainage	Gewässernetz (n)	drainage network	red (f) de captación (f)
réseau (m) de mesure	Meßnetz (n)	monitoring network	red (f) de monitoreo (m)
réseau (m) fluvial	Flußsystem (n)	river system	sistema (f) fluvial
réseau (m) fluvial	Stromnetz (n)	river system	sistema (f) del río (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
réseau (m) hydrographique	Abflußnetz (n)	drainage network	red (f) de alcantarillado
réseau (m) hydrographique	Entwässerungsnetz (n)	drainage system	sistema (m) de alcantarillado (m)
réseau (m) hydrographique	Gewässernetz (n)	drainage network	sistema (m) de drenaje (m)
réseau (m) hydrométrique	hydrometrische Meßstelle (f)	hydrometric network	red (f) hidrométrica (f)
réseau (m) orthogonal des lignes de courant et des courbes isopièzes	Strom- und Potentialliniennetz (n)	flow net	flujo (m) neto (m)
réseau (m) orthogonal des lignes de courant et des courbes isopièzes	Strömungsnetz (n)	flow net	flujo (m) neto (m)
réseau (m) piézométrique	Beobachtungsnetz (n)	observation well network	red (f) de pozos (mpl) de observación (f)
réseau (m) pluviométrique	Niederschlagsbeobachtungsnetz (n)	rain gage network	red (f) de medidores (mpl) de lluvia (f)
réseau (m) synoptique	synoptisches Beobachtungsnetzwerk (n)	synoptic network	red (f) sinóptica (f)
réseau (m) trophique	Nahrungsmittelkette (f)	food web	red (m) de alimento (m)
réseau (m) unitaire d'assainissement	Mischentwässerung (f)	combined sewerage	sistema (m) combinado de alcantarillas (fpl)
réseau (m) unitaire d'assainissement	Mischsystem (f) (~Kanal)	combined sewerage	sistema (m) combinado de aguas negras (fpl)
réserve (f)	Grundwasservorräte (mpl)	groundwater storage	almacenamiento (m) de agua (f) subterránea
réserve (f) d'eau du sol	Bodenwasservorrat (m)	moisture storage	almacenaje (m) de humedad (f)
réserve (f) de sel	Salzrücklage (f)	salt storage	almacenaje de sal (f)
réserve (f) inutisable	Speichertotraum (m)	dead storage	almacenaje inactivo (m)
réserve (f) journalière	Tagesrückhalt (m)	daily storage	reserva (f) diaria
réserve (f) journalière	Tagesspeicherung (m)	daily storage	almacenamiento (m) diario
réserve (f) journalière	Tagesvorratshaltung (f)	daily storage	almacenamiento (m) cotidiano
réserve (f) régulatrice	Veränderung (f) der Grundwasservorräte (mpl)	regulation groundwater storage	reglamentación (f) del almacenamiento (m) de agua (f) subterránea (f)
réserves (fpl) potentielles	mögliche Vorräte (mpl)	potential reserves	reservas (fpl) potenciales (fpl)
réservoir (m)	Behälter (m)	vessel	recipiente (m)
réservoir (m)	Sammelbehälter (m)	reservoir	yacimiento (m)
réservoir (m)	Speichersee (m)	reservoir	reservorio (m)
réservoir (m) à pression	Druckbehälter (m)	pressure tank	tanque (m) a presión (f)
réservoir (m) d'eau portable	Trinkwasservorratsbehälter (m)	clearwell	depósito (m) de agua (f) clara (f)
réservoir (m) de compensation	Ausgleichsbehälter (m)	regulation reservoir	reglamentación (f) del reservorio (m)
réservoir (m) de retenue	Rückhaltebecken (n)	impoundment	confiscación (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
réservoir (m) sous pression	Druckkessel (m)	pressure tank	depósito (m) a presión (f)
réservoir (m) souterrain	Tiefbehälter (m)	underground tank	tanque (m) subterráneo (m)
réservoir-jaugeur (m)	Meßtank (m)	gage tank	tanque (m) de aforo (m)
réserveoir (m) en eaux souterraines	Grundwasserspeicher (m)	groundwater reservoir	reservorio (m) de agua (f) subterránea
résidu (m)	Abdampfrückstand (m)	residue	balance (m)
résidu (m)	Abfall (m)	residue	desecho (m)
résidu (m)	Bodensatz (m)	residual	residual
résidu (m)	Rest (m)	residual	residuo (m)
résidu (m)	Rest (m)	residue	desecho (m)
résidu (m)	Restbestand (m)	residual	remanente
résidu (m)	Rückstand (m)	residual	residuo (m)
résidu (m)	Rückstand (m)	residue	desecho (m)
résidu (m) après évaporation	Verdunstungsrückstand (m)	residue	desecho (m)
résidu (m) de coupage	Verschnitt (m)	clippings	recortes (mpl)
résidu (m) de lixiviation	Laugungsrückstand (m)	leach residue	residuo (m) lixiviado (m)
résidu (m) sec	Abdampfrückstand (m)	dry residue	residuo (m) seco (m)
résidu (m) sec	Trockenrückstand (m)	dry residue	residuo (m) seco (m)
résidues (mpl) de moisson	Getreiderückstände (mpl)	crop residues	residuos (m) de humedad
résidues (mpl) de récoltes	Ernterückstände (mpl)	crop residues	residuos (m) de cosecha (f)
résilience (f)	Rücksprungenergie (f)	resiliency	resiliencia (f)
résilience (f)	Spannkraft (f)	resiliency	elasticidad (f)
résine (f) polyester	Alkyd (n)	alkyd	resina (f) alquídica
résistance	Widerstand (m)	resistance	resistencia (f)
résistance (f) à l'écoulement	Fließwiderstand (m)	flow resistance	resistencia (f) al flujo (m)
résistance (f) à l'écoulement	Fließwiderstand (m)	resistance to flow	resistencia (f) a fluir
résistance (f) à l'écoulement	Strömungswiderstand (m)	drag	pliegue (m)
résistance (f) à l'usure	Verschleißfestigkeit (f)	wear resistance	resistencia (f) al desgaste
résistance (f) à la compression	Druckfestigkeit (f)	compressive strength	onda (f) de compresiva
résistance (f) à la décomposition	Verwitterungsbeständigkeit (f)	weathering resistance	resistencia (f) al intemperismo (m)
résistance (f) à la rupture	Bruchfestigkeit (f)	breaking strength	resistencia (f) a la ruptura (f)
résistance (f) à la traction	Zugfestigkeit (f)	tensile strength	resistencia (f) a la tensión (f)
résistance (f) au cisaillement	Scherfestigkeit (f)	shear strength	resistencia (f) al corte
résistance (f) de l'air	Luftwiderstand (m)	air drag	arrastrar
résistant aux acides	ökologische Zeitbombe (f) entschärfen	defuse an ecological time bomb	resistente a ácidos

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
résistivité (f)	spezifischer Widerstand (m)	resistivity	resistividad (f)
résistivité (f) apparente	scheinbarer spezifischer Widerstand (m)	apparent resistivity	resistividad (f) aparente
résistivité (f) électrique	elektrischer Widerstand (m)	electrical resistivity	resistividad (f) eléctrica (f)
résistivité (f) en surface	vertikales Widerstandsverfahren (n)	resistivity sounding	resistividad (f) en superficie (f)
Résolution (f) du modèle	Modellauflösung (f)	model resolution	resolución (f) del modelo (m)
résonance (f) magnétique nucléaire	kernmagnetische Resonanz (f)	nuclear magnetic resonance	resonancia (f) magnética (f) nuclear
respiration (f)	Atmung (f)	respiration	respiración (f)
ressaut (m) hydraulique	hydraulischer Sprung (m)	hydraulic jump	salto (m) hidráulico (m)
ressource (f) d'énergie	Energie Ressource	energy resource	fuente (f) de energía (f)
ressource (f) d'énergie	Energievorrat (m)	energy resource	fuente (f) de energía (f)
ressources (fpl) d'exploitation en eau souterraine	Gesamthöufigkeit (f) der Grundwasserressourcen	mining yield	producción (f) minera (f)
ressources (fpl) de substitution	Ersatzressourcen (fpl)	replacement resources	reemplazo de recursos (mpl)
ressources (fpl) de substitution	Substitutionsgüter (npl)	replacement resources	substitución de recursos (mpl)
ressources (fpl) en eau	Wasserressourcen (fpl)	water resources	recursos aquáticos
ressources (fpl) en eau	Wasservorräte (mpl)	water resources	reserva (f) de agua
ressources (fpl) en eau souterraine	Grundwasserressourcen (fpl)	groundwater resources	recursos (mpl) de agua (f) subterránea
ressources (fpl) en eau souterraine	Grundwasservorkommen (n)	groundwater resources	recursos (mpl) de agua (f) subterránea
ressources (fpl) en eau souterraine naturelles	Grundwasserdauerspende (f)	perennial yield	recursos (mpl) de agua subterránea (f) natural
ressources (fpl) en eau souterraine naturelles	Grundwasserhäufigkeit (f)	perennial yield	recursos (mpl) de agua subterránea (f) natural
ressources (fpl) en eaux souterraines exploitables	förderbare Grundwasserressourcen (fpl)	groundwater reserves	reservas (fpl) de agua (f) subterránea
ressources (fpl) exploitables	gewinnbare Vorräte (mpl)	exploitable reserves	reservas (fpl) explotables
ressources (fpl) régénérables	erneuerbare Rohstoffe (mpl)	renewable resources	recursos (mpl) renovables
ressources (fpl) régénérables	regenerierbare Ressources (fpl)	renewable resources	recursos (mpl) renovables
ressources (mpl) naturelles	Naturressourcen (fpl)	natural resources	recursos (mpl) naturales
ressuyage (m)	Bodenwasserbewegung (f)	soil water movement	movimiento (m) del agua (f) del suelo (m)
restauration (f)	Wiederherstellung (f)	reclamation	restauración (f)
restriction (f)	Einschränkung (f)	restriction	restricción (f)
Résultat (m)	Resultat (n)	output	resultado (m)
résurgence (f)	Wiederausfluß (m)	resurgence	resurgencia (f)
retard (m)	Verspätung (f)	time lag	espacio (m) de tiempo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
retard (m)	Verzögerung (f)	delay	retardación (f)
retard (m)	Verzögerung (f)	lag time	retraso (m)
retard (m)	Verzögerung (f)	time lag	lápso (m) de tiempo (m)
rétention (f) dans les dépressions du sol	Oberflächenrückhaltung (f)	surface retention	retención (f) superficial (f)
rétention (f) dans les dépressions du sol	Wasserspeicherung (f) an der Bodenoberfläche	surface retention	retentiva (f) de la depresión (f) del suelo (m)
rétention (f) de l'écoulement	Rückhaltung (f)	detention of flow	retención (f) de flujo (m)
rétention (f) du lac	Seerückhalt (m)	lake retention	retención (m) del lago (m)
rétention (f) initiale	Anfangsspeicherung (f)	initial detention	detención inicial (m)
rétention (f) provisoire	Oberflächenrückhaltung (f)	surface detention	retención (f) superficial
retenue (f)	Rückhaltevermögen (n)	retention	retención (f)
retenue (f)	Rückhaltung (f)	pondage	almacenamiento (m)
retenue (f) au tamis	Siebrückstand (m)	sieve retention	retención (f) de malla (f)
rétention (f)	Retention (f)	retention	retentiva (f)
retombée (f) atmosphérique sèche	trockene Deposition (f)	dry precipitation	lluvia (f) atmosférica (f) seca (f)
retombée (f) atmosphérique sèche	Trockenniederschlag (m)	dry atmospheric fallout	lluvia (f) atmosférica (f) seca (f)
retombées (fpl) radioactive	radioaktiver Niederschlag (m)	radioactive fall out	descenso (m) radioactivo (m)
rétrécissement (m)	Schrumpfung (f)	shrinkage	contracción (f)
rétrodiffusion (f)	Zurückwerfung (f)	backscattering	reflección (f)
revêtement (m)	Abdeckung (f)	capping	revestimiento (m)
revêtement (m)	Auskleidung (f)	coating	revestimiento
revêtement (m)	Einfassung (f)	curb	cuneta (f)
revêtement (m)	Überzug (m)	coating	cubierta (f)
revêtement (m) d'asphalte	Asphaltauskleidung	asphaltic lining	revestimiento (m) de asfalto
revêtement (m) intérieur	Auskleidung (f)	lining	alineación (f)
revêtement (m) intérieur	Futter (n)	inside coating	cubierta interior (f)
revêtement (m) intérieur	Innenauskleidung (f)	inside coating	recubrimiento interior (m)
révolution (f) verte	grüne Revolution (f)	green revolution	revolución (m) verde
rhabdomancien (m)	Wünschelrutengänger (m)	dowser	Zahorí
rhéogramme (m)	Fließbild (n)	flow sheet	hoja (f) de flujo (m)
rhéologie (f)	Rheologie (f)	rheology	reología (f)
rhodamine (m)	Rhodamin (n)	rhodamine	rodamina (f)
rhyolithe (m)	Rhyolith (m)	rhyolithe	riolita (f)
ride (f) de fond	Rippelmarke (f)	ripple mark	marca (f) de fondo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
ride (f) de plage	Strandrippel (m)	ripple mark	señal (f) de fondo (m)
rigole (f)	Gerinne (n)	flume	separador (m) de gas (m)
rigole (f) d'absorption	Abfanggraben (m)	intercepting furrow	surco (m) interceptor (m)
rigole (f) de lapiaz	Rinne (f)	runnel	arroyo (m)
rigole (f) de lapiaz	Rinne (f)	solution groove	surco (m) por solución (f)
rigueur (f) mathématique	Genaugkeitsgrad (m)	precision	precisión (f)
rincer	spülen	flush	limpiar con agua (f) a presión (f)
rincer	spülen	rinse	enjuagar
rivage (m)	Ufer (n)	shore	orilla (f)
rive (f)	Ufer (n)	bank	rivera (f)
rive (f) concave	Prallufer (n)	undercut bank	banco (m) cóncavo (m)
rive (f) haute	Steilufer (n)	high bank	ribera (f) alta (f)
rive (f) raide	Prallufer (n)	undercut bank	socava (f) de cantera (f) de arena (f)
riverain (m)	Anlieger (m)	riparian	ribereño (m)
rivière (f)	Strom (m)	river	rio (m)
rivière (f)	Strom (m)	stream	caudal (m)
rivière (f) à marées	Pril (m)	tidal river	oleaje de río
rivière (f) absorbante	wasseraufnehmender Fluß (m)	gaining stream	rivera (f) absorbente
rivière (f) alimentant la nappe	wasserabgebender Fluß (m)	influent stream	corriente (f) de afluente (m)
rivière (f) alimentant la nappe	wasserabgebender Fluß (m)	loosing stream	pérdida (f) en la corriente (f)
rivière (f) alimentée par la nappe	wasseraufnehmender Fluß (m)	effluent stream	corriente (f) del efluente (m)
rivière (f) anastomosée	fluovio-glazialer Fluß (m)	braided river	cruce (m) de ríos (mpl)
rivière (f) anastomosée	verzweigter Fluß (m)	braided river	ramificación (f) fluvial
rivière (f) conséquente	konsequenter Fluß (m)	consequent river	río (m) consecuente
rivière (f) continue	durchgehender Fluß (m)	continuous stream	corriente (f) continua
rivière (f) éphémère	periodisch fließender Fluß (m)	ephemeral stream	río (m) efímero (m)
rivière (f) interrompue	Flußschwinde (f)	interrupted stream	flujo interrumpido (m)
rivière (f) isolée	Fluß (m) ohne Anschluß ans Grundwasser	insulated stream	chorro (m) aislado (m)
rivière (f) naturelle	natürlicher Fluß (m)	natural stream	corriente (f) natural
rivière (f) naturelle	unbeeinflußter Strom (m)	natural stream	arroyo (m) natural
rivière (f) pérenne	perennierender Fluß (m)	perennial stream	corriente (f) perene
rivière (f) remblayante	akkumulierender Fluß (m)	aggrading river	represa (f), embalse (m), estanque (m)
rivière (f) souterraine	unterirdischer Fluß (m)	subterranean stream	corriente (f) subterránea (f)
rivière (f) subséquente	subsequenter Fluß (m)	subsequent river	río (m) subsecuente (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
rivière (f) subséquente	subsequenter Fluß (m)	subsequent river	río (m) subsecuente (m)
RMN	kernmagnetische Resonanz (f)	NMR	NMR
robinet (m) d'eau	Wasserhahn (m)	tap	válvula (f) para agua
robinet (m) d'eau	Wasserhahn (m)	tap	grifo (m)
robinet (m) d'eau	Wasserhahn (m)	tap	llave (m) del agua
robinet (m) de vidange	Ablauftappe (m)	drain valve	válvula (f) de drene
robustesse (f) d'un modèle	Robustheit (f) eines Modells	robustness of a model	robustesse (f) d'un modèle
roche (f)	Gestein (n)	rock	roca (f)
roche (f)	Stein (m)	rock	piedra (f)
roche (f) argileuse	Tonstein (m)	claystone	piedra (f) arcillosa
roche (f) caverneuse	Kavernöses Gestein (n)	cavernous rock	roca cavernosa
roche (f) cristalline	Kristallines Gestein (n)	crystalline rock	roca (f) cristalina
roche (f) d'origine	Ausgangsgestein (n)	parent material	material (m) precursor
roche (f) d'origine	Ausgangsmaterial (n)	parent material	roca (f) de original
roche (f) détritique	Klastisches Gestein (n)	clastic rock	rocas (fpl) clásticas
roche (f) encaissante	Nebengestein (n)	country rock	roca madre (f)
roche (f) endurcie	Festgestein (n)	indurated rock	roca (f) endurecida (f)
roche (f) endurcie	verfestigtes Gestein (n)	indurated rock	roca (f) endurecida (f)
roche (f) extrusive	Ergußgestein (n)	effusive rock	roca (f) extrusiva (f)
roche (f) extrusive	Ergußgestein (n)	extrusive rock	roca (f) extrusiva (f)
roche (f) extrusive	Extrusivgestein (n)	extrusive rock	roca (f) extrusiva (f)
roche (f) grenue	körniges Gestein (n)	granular rock	roca (f) granular
roche (f) hydratogène	Eindampfungsgestein (n)	evaporite rocks	rocas (fpl) de evaporita (f)
roche (f) hydratogène	Salzgestein (n)	evaporite rocks	rocas (fpl) de evaporita (f)
roche (f) ignée	Magmagedeinstein (n)	igneous rock	roca ígnea (f)
roche (f) intrusive	Intrusivgestein (n)	intrusive rock	roca intrusiva (f)
roche (f) lapidifiée	verfestigtes Gestein (n)	consolidated rock	roca (f) consolidada
roche (f) magmatique	Magmatit (m)	magmatite	magmatita (f)
roche (f) mère	Ausgangsgestein (n)	bedrock	roca (f) madre
roche (f) métamorphique	Metamorphite (mpl)	metamorphite	metamorfita (f)
roche (f) saine	unverwittertes Gestein (m)	unaltered rock	roca (f) sana (f)
roche (f) sédimentaire	Sedimentgestein (n)	sedimentary rock	roca (f) sedimentaria
roche (f) semi-indurée	halbfeste Gesteine (npl)	semi-indurated rock	roca (f) semi-endurecida (f)
roche (f) solide	ansteckendes Gestein (n)	bedrock	roca (f) sólida

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
roche (f) stérile	Bergbaurückstände (mpl) (~aus der Erzaufbereitung)	mine tailings	desechos (mpl) de mina (f)
roche (f) stérile	taubes Gestein (n)	dead rock	roca (f) esteril
roche (f) ultra-basique	ultrabasisches Gestein (n)	ultra-basic rock	roca (f) ultrabásica (f)
roche (f) volcanique	Vulkanit (m)	vulcanite	Vulcanita (f)
roche-mère (f)	Muttergestein (n)	parent material	roca (f) de original
roches (fpl) carbonatées	Carbonatgestein (n)	carbonate rocks	roca (f) carbonatada
roches (fpl) effusives	Effusivgestein (n)	effusive rock	roca (f) expansiva (f)
roches (fpl) plutoniques	Plutonite (mpl)	plutonite	plutonita (f)
roches (fpl) silicieuses	Silikatgestein (n)	silicate rock	roca (f) de silicato (m)
rompre	durchbrechen (Damm, usw.)	breach	romper
rondelle (f)	Unterlegscheibe (f)	washer	roldana (f)
rosée (f)	Tau (m)	dew	rocío (m)
rosée (f)	Tau (m)	thaw	rocío (m)
rotamètre (m)	Rotameter (n)	rotameter	rotámetro (m)
rotary (m) à commande hydraulique	Rotarybohrverfahren (n)	hydraulic rotary	rotaria (f) hidráulica (f)
rotation (f) culturelle	Fruchtwechsel (m)	crop rotation	rotación (f) de la cosecha (f)
roue (f) à aubes	Schaufelrad (n)	impeller	impulsor (m)
roue (f) hydraulique	Wasserrad (n)	water wheel	rueda (f) de hidráulica (f)
rouille (f)	Rost (m)	rust	sarro (m)
rouille (f)	Rostfleck (m)	rust	herrumbre (m)
routine (f)	Routine (f)	program	itininerario (m)
ruban (m) de mesure	Maßband (n)	tape gage	escala (f) de cinta (f)
rubannement (m)	Bänderung (f)	banding	bandas (fpl)
rugosité (f)	Rauhigkeit (f)	roughness	rugosidad (f)
rugosité (f) du lit	Bettrauhigkeit (f)	bed roughness	rugosidad (f) de lecho
ruisseau (m)	Bach (m)	brook	arroyo (m)
ruisseau (m)	Bach (m)	creek	arroyo (m)
ruisseau (m)	Rinnsal (n)	rivulet	riachuelo (m)
ruisseau (m) souterrain	Höhlengerinne (n)	underground stream	corriente (f) bajo tierra (f)
ruissellement (m)	Oberflächenabfluß (m)	runoff	derrame (m)
ruissellement (m) de surface	Oberflächenabfluß (m)	overland flow	flujo (m) en tierra (f)
ruissellement (m) de surface	Oberflächenabfluß (m)	surface runoff	escurrimiento (m) superficial (f)
ruissellement (m) de surface direct	direkter Oberflächenabfluß (m)	direct surface runoff	escorrentia (f) superficial directa
ruissellement (m) de surface direct	direkter Oberflächenabfluß (m)	storm runoff	venida (f) de la tormenta (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
ruissellement (m) direct	Direktabfluß (m)	direct runoff	escorrentia (f) directa
ruissellement (m) le long du tronc	Stammabfluß (m)	stemflow	caudal (m) de derrame (m)
ruissellement (m) sur le terrain	Oberflächenabfluß (m)	overland flow	fuente (f) terrestre (m)
ruissellement (m) total	Gesamtabfluß (m)	total runoff	carrera (f) total
s'ébouler	einstürzen	cave	hundirse
s'écouler	ausfließen	discharge	vaciada (f)
s'écrouler	einfallen	cave	caer, inclinarse, buzar, incidir
s'effondrer	einstürzen	cave	derrumbarse
s'égoutter	abtropfen	drip	gotear
s'égoutter	tropfen	drip	gotero (m)
s'infiltrer	durchsickern	percolate	filtrar
s'infiltrer	einsickern	seep	filtración (f)
sable (m)	Sand (m)	sand	arena (f)
sable (m) argileux	toniger Sand (m)	clayey sand	arena (f) arcillosa
sable (m) argileux	toniger Sand (m)	shaly sand	arena (f) esquistosa (f)
sable (m) asphaltique	pechhaltiger Sand	tar sand	arena (f) asfáltica (f)
sable (m) asphaltique	Teersand (m)	tar sand	arena (f) asfáltica (f)
sable (m) bitumineux	Olsand (m)	oil sand	arena (f) de petróleo (m)
sable (m) boulant	Quicksand (m)	quicksand	arena (f) movediza (f)
sable (m) de dune	Dünensand (m)	dune sand	duna de arena
sable (m) éolien	Treibsand (m)	drift sand	arena (f) movediza (f)
sable (m) fin	Feinsand (m)	fine grained sand	arena (f) de grano (m) fino (m)
sable (m) fin	Feinsand (m)	fine sand	arena (f) fina (f)
sable (m) grossier	Grobsand (m)	coarse sand	arena (f) gruesa (f)
sable (m) mouvant	Fließsand (m)	quicksand	arena (f) corrediza (f)
sable (m) mouvant	Schwimmsand (m)	quicksand	arena (f) fluída (f)
sable (m) moyen	mittelkörniger Sand (m)	medium sand	arena (f) media (f)
sable (m) propre	reiner Sand (m)	clean sand	arena (f) limpia (f)
sable (m) pur	reiner Sand (m)	clean sand	arena (f) pura (f)
sable (m) très fin	Feinstsand (m)	very fine sand	arena (f) muy fina
sable (m) très gros	feiner Kies (m)	fine gravel	grava (f) fina (f)
sable (m) vert	Grünsand (m)	greensand	arenisca (f) verde
sablière (f)	Sandgrube (f)	sand pit	presa (f) de arena (f)
sabot (m) de guidage	Führungsschuh (m)	guide shoe	zapata (f) guía
sabot (m) de tubage	Rohrschuh (m)	casing shoe	cubierta (f) tubular

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
saisie (f) de données	Datenerfassung (f)	data aquisition	adquisición de datos
salina (f)	Salzpfanne (f)	alkali flat	salinas (fpl)
salinisation (f)	Versalzung (f)	salinization	salinización
salinité (f)	Salzgehalt (m)	salinity	salinidad (f)
salle (f) en cloche	Gewölbe (n)	dome	domo (m)
salle (f) en dôme	Gewölbe (n)	dome pit	foso (m) de campana (f)
salubrité de l'environnement	Gesundheit (f) der Umwelt (f)	environmental health	salud (f) ambiental
sans chlore	chlorfrei	chlorine-free	cloruro libre
sans danger pour l'environnement	umweltfreundlich	benign	anticontaminante
sans danger pour l'environnement	umweltfreundlich	benign	no contaminante
sans danger pour l'environnement	umweltfreundlich	benign	limpio
sans-rejet (m)	kein Abfluß (m)	zero discharge	descarga (f) nula (f)
saprolite (m)	Saprolith (m)	saprolite	saprolita (f)
satellite (m) géostationnaire	geostationärer Satellit (m)	geostationary satellite	satélite (m) geoestacionario (m)
saturation (f)	Übersättigung (f)	supersaturation	sobresaturación (f)
saturation (f) de seuil	Schwellensättigungswert (m)	threshold saturation	umbral (m) de saturación (f)
saturation (f) en gaz	Gassättigung (f)	gas saturation	saturación (f) de gas (m)
saturation (f) irréductible	nicht reduzierbare Sättigung (f)	irreducible saturation	saturación (f) irreducible
saturer	mit Wasser füllen	saturate	saturar
saturer	sättigen	saturate	sobrecargar
saturnisme (m)	Bleivergiftung (f)	lead poisoning	envenenamiento (m) con plomo (m)
saumon (m)	Meßlot (n)	sounding weight	lastre (m) de la sonda (f)
saumure (f)	Sole (f)	brine	agua (f) salobre
saumure (f)	Lauge (f)	brine	salmuera (f)
saumure (f) des puits de pétrole	Ölfeldsalzwässer (npl)	oilfield brines	salmueras (fpl) de campo (m) petrolero (m)
saut (m)	Sprung (m)	branching	salto (m)
saveur (f)	Geschmack (m)	taste	catar
sceller	versiegeln	seal	cerrar
schéma (m) de principe	Verfahrensdiagramm (n)	flow diagram	diagrama (f) de flujo (m)
schéma (m) de traitement	Fließschema (n)	flow diagram	diagrama (f) de corriente (f)
schiste (m)	Schiefer (m)	schist	esquisto (m)
schiste (m)	Schiefer (m)	shale	esquisto (m)
schiste (m) argileux	Tonschiefer (m)	slate	esquisto (m)
schiste (m) bitumineux	Ölschiefer (m)	oil shale	esquisto (m) petrolífero (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
schiste (m) cristallin	kristalliner Schiefer (m)	schist	esquisto (m) cristalino
schiste (m) vert	Grünschiefer (m)	greenschist	esquisto (m) verde
schistosité (f)	Schieferung (f)	schistosity	esquistosidad (f)
sciences (fpl) de la terre	Geowissenschaften (fpl)	geosciences	geociencias (fpl)
scintillation (f)	Szintillation (f)	scintillation	centelleo (m)
scintillomètre (m)	Szintillationszähler (m)	scintillometer	medidor (m) de centelleos (mpl)
scorie (f)	Lavaschlacke (f)	scoria	escoria (f)
scorie (f)	Schlacke (f)	scoria	lastre (m)
scorie (f)	Schlacke (f)	slag	escoria (f)
scorie (f)	vulkanische Schlacke (f)	slag	chatarra (f)
seau (m)	Eimer (m)	bucket	bote (m)
sec à l'air	lufttrocken	air-dry	secado al aire
sec à l'étuve	ofentrocken	oven-dry	horno (m) de secado (m)
séchage (m)	Austrocknung (f)	desiccation	deshidratación (f)
sécheresse (f)	Dürre (f)	drought	sequía (f)
section (f) de mesure	Abflußmeßquerschnitt (m)	measuring section	sección (f) de medición (f)
section (f) du flux	Durchflußfläche (f)	cross-sectional flow area	área (f) de flujo (m) de sección (f) transversal
section (f) du sol	Bodenprofil (n)	soil profile	perfil (m) del suelo (m)
section (f) étranglée	Einschnürung (f)	constriction	estrangulamiento
section (f) hydraulique	hydraulisches Profil (n)	hydraulic profile	perfil (m) hidráulico (m)
section (f) mouillée	Fließquerschnitt (m)	wetted area	área (f) húmeda (f)
section (f) polie	Anschliff (m)	polished section	sección (f) de pulido (m)
section (f) transversale	Saigerriß (m)	cross section	sección transversal
sédiment (m) biogénétique	biogene Sedimente (npl)	biogenic sediment	sedimento biogénico
sédiment (m) sec	trockene Ablagerung (f)	dry deposition	sedimento (m) seco (m)
sédimentation (f)	Sedimentation (f)	sedimentation	sedimentación (f)
sédimentation (f) en chute libre	gravitative Sedimentation (f)	free settling	sedimentación (f) libre
sédiments (mpl) meubles	Lockergestein (n)	loose sediments	sedimentos (mpl) sueltos (mpl)
sédiments (mpl) meubles	Lockergestein (n)	unconsolidated sediments	sedimentos (mpl) no consolidados (mpl)
sédiments (mpl) meubles	lose Sedimentablagerungen (fpl)	loose sediments	sedimentos (mpl) flojos (mpl)
sédiments (mpl) par précipitation chimique	chemische Sedimente (npl)	chemical sediments	sedimentos (mpl) químicos
segment (m) de tarissement	Trockenwetterlinie (f)	recession segment	segmento (m) de recesión (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
segment (m) non-influencé de l'hydrogramme	angepaßter Kurvenast (m)	approach segment	segmento (m) de aproximación (f)
séisme (m)	Erdbeben (n)	earthquake	temblor (m)
séismomètre (m)	Geophon (n)	geophone	geófono (m)
sel (m)	Salz (n)	salt	sal (f)
sel (m) de déneigement	Salzstreumittel (n)	road salt	camino (m) con sal (f)
sel (m) de déneigement	Streusalz (n)	road salt	camino (m) con sal (f) antiescarcha (f)
sel (m) de roches	Steinsalz (n)	rock salt	roca (f) salina
sel (m) gemme	Steinsalz (n)	halite	halita (f)
sel (m) ordinaire	Kochsalz (n)	common salt	sal (f) común
sélénum (m)	Selen (n)	selenium	selenio (m)
semi-perméable	halbdurchlässig	semi-pervious	semi-permeable
semi-perméable	halbleitend	leaky-confining	semi-permeable
semi-perméable	semipermeabel	leaky-confining	semi-permeable
sens (m) longitudinal	Längsrichtung (f)	longitudinal direction	dirección (f) longitudinal
sensibilité (f)	Empfindlichkeit (f)	sensitivity	sensibilidad (f)
sensibilité (f)	Sensibilität (f)	sensitivity	susceptibilidad (f)
sensibilité (f)	Sensitivität (m)	sensitivity	sensibilidad (f)
séparateur (f) de l'air	Luftabscheider (m)	air separation tank	separador (m) de aire (m)
séparateur (m) d'eau	Wasserabscheider (m)	water separator	separador (m) de agua
séparateur (m) de gaz	Gasabscheider (m)	gas trap	trampa (f) de gas (m)
séparateur (m) de sable	Sandabscheider (m)	sand separator	separador (m) de arena (f)
séparation (f)	Abscheidung (f)	separation	separación (f)
séparation (f)	Loslösung (f)	separation	désunión (f)
séparation (f)	Trennung (f)	separation	desvinculación (f)
séparation (f) des électrodes	Elektrodenabstand (m)	electrode separation	separación (f) por electrodos (mpl)
série (f) finie	endliche Reihe (f)	finite series	progresión (f) finita
série (f) homologue	homologe Verbindungsreihe (f)	homologous series	serie (f) homóloga
série (f) lithologique	Schichtenfolge (f)	series	serie
serrement (m)	Dichten (n)	sealing	sellado
serrement (m) d'une source	Versiegeln (n) einer Quelle	sealing of a spring	sellado de un manantial (m)
service (m) des eaux	Wasserwerk (n)	water works	servicio (m) de agua (f)
service (m) public	öffentliche Versorgungsanstalt (f)	utility	utilidad (f)
services (mpl) publics	öffentliche Ämter (mpl)	public utilities	servicios (mpl) públicos (mpl)
services (mpl) publics	öffentliche Dienste (mpl)	public services	servicios (mpl) públicos (mpl)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
services (mpl) publics	öffentliche Dienstleistungen (fpl)	public services	servicios (mpl) públicos (mpl)
seuil (m)	Schwelle (f)	sill	fondo (m) del filón (m)
seuil (m)	Schwelle (f)	threshold	
seuil (m) de danger	Gefahrenschwelle (f)	hazard rating	valuación (f) del riesgo (m)
seuil (m) de danger	Gefahrenstufe (f)	hazard rating	valuación (f) del peligro (m)
seuil (m) hydraulique	Grundwassersperre (f)	groundwater dam	embalse (m) de agua (f) subterránea
sévère	streng	stringent	severo (m)
sifflet (m) déviateur	Ablenkkeil (m)	whipstock	desviador (m) de sondeo
silex (m) impur	Hornstein (m)	chert	pedernal (m)
silice (f)	Silikat (n)	silicon dioxide	silicato (m)
silice (f) pulvérulente	Diatomeenerde (f)	diatomaceous earth	tierra (f) de diatomeas (f)
silice (m) amorphe	amorphe Kieselsäure (f)	amorphous silica	sílice (m) amórfo
silo (m) de stockage	Lagersilo (n)	storage bin	silo (m) de almacenamiento (m)
silt (m)	Schluff (m)	silt	limo (m)
Silurien (m)	Silur (n)	Silurian	silurien (m)
similitude (f)	Ähnlichkeit (f)	similarity	similaridad (f) o similitud (f)
similitude (f) dynamique	dynamische Ähnlichkeit (f)	dynamic similarity	similitud dinámica
simulateur (m)	Simulator (m)	simulation model	simulador (m)
simulateur (m) d'écoulement	Strömungssimulator (m)	flow simulator	simulador (m) del flujo (m)
simulateur (m) pluviométrique	Beregnungsanlage (f)	rainfall simulator	simulador (m) de precipitación (f)
simulateur (m) pluviométrique	Regensimulator (m)	rainfall simulator	simulador (m) de pluviométrico (m)
simulation (f)	Simulation (f)	simulation	modelación (f)
siphon (m)	Saugheber (m)	siphon	sifón (m)
siphon (m)	Siphon (m)	siphon	sifón (m)
siphon (m)	Siphon (m)	siphon	sifón (m)
siphon (m)	Wasserfalle (f)	water trap	trampa (f) de agua
siphon (m)		wetted roof	techo (m) mojado (m)
siphonnage (m)	Saugheberwirkung (f)	siphoning	sifoneo (m)
sipide	trinkbar	potable	gusto (m)
sismomètre (m)	Seismometer (n)	seismometer	sismómetro (m)
slikke (m)	Watt (n)	tidal flap	compuerta (f) en dique (m)
smectin (m)	Smektit (m)	smectite	esmectita (f)
smectite (f)	Smektit (m)	smectite	arcilla (f)
socle (m)	Grundgebirge (kristallin) (n)	basal complex	complejo (m) basal
socle (m) continental	Schelf (m)	shelf	socle (m) continental

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
socle (m) cristallin	kristallines Grundgebirge (n)	basement complex	basamento (m) cristalino montan(~)oso
sodium (m)	Natrium (n)	sodium	sodio (m)
sol (m)	Boden (m)	soil	suelo (m)
sol (m)	Sohle (f)	floor	suelo (m)
sol (m) à mauvais drainage	stark vernäßter Boden (m)	poorly drained soil	suelo (m) pobemente drenado
sol (m) arable	Ackerkrume (f)	solum	solum
sol (m) azonal	azonales Bodenprofil (n)	azonal soil	corte (m) de suelo azonal
sol (m) dystrophique	dystrophischer Boden (m)	dystrophic soil	suelo (m) distrófico (m)
sol (m) dystrophique	verarmter Boden (m)	dystrophic soil	suelo (m) distrófico (m)
sol (m) gorgé d'eau	vernäßter Boden (m)	water logged soil	suelo (m) inundado (m) por agua (f)
sol (m) halomorphe	salzhaltiger Boden (m)	halomorphic soil	suelo (m) halomórfico (m)
sol (m) hydromorphe	vernäßter Boden (m)	water logged soil	terreno (m) anegado (m) de agua (f)
sol (m) latéritique	Lateriterde (f)	lateritic soil	suelo (m) laterítico (m)
sol (m) résiduel	Verwitterungskrume (f)	residual soil	suelo (m) residual
sol (m) rocheux	Felsboden (m)	lithosol	litosol (m)
sol (m) rocheux	Steinboden (m)	lithosol	litosol (m)
sol (m) sableux	Sandboden (m)	sandy soil	suelo (m) arenoso (m)
sol (m) sablonneux	Sandboden (m)	regosol	suelo (m) arenoso (m)
solides (mpl) décantables	absetzbare Feststoffe (mpl)	settleable solids	sólidos(mpl) sedimentables (mpl)
solifluction (f)	Fließrutschung (f)	solifluction	soliflucción (f)
solifluction (f)	Solifluktion (f)	solifluction	soliflucción (f)
sols (mpl) aux alluviaux	Alluvialböden (mpl)	fluvisols	soles (mpl) de aluvión (m)
sols (mpl) aux alluviaux	Aueböden (mpl)	fluvisols	soles (mpl) de aluvión (m)
solstice (m)	Sonnenwende (f)	solstice	solsticio (m)
solubilité (f)	Löslichkeit (f)	solubility	solubilidad (f)
soluble	löslich	soluble	soluble
soluble dans l'eau	wasserlöslich	water soluble	soluble en agua, hidrosoluble
soluté (m)	gelöste Substanz (f)	solute	especie (f) disuelta (f)
solution (f)	Lösung (f)	dissolution	solución (f)
solution (f)	Lösung (f)	solution	solución (f)
solution (f) analogique	Analoglösung (f)	analog solution	solución (f) analógica
solution (f) analytique	analytische Lösung (f)	analytical solution	solución (m) analítica
solution (f) congruente	kongruente Lösung (f)	congruent solution	solución (f) congruente
solution (f) idéale	Ideallösung (f)	ideal solution	solución ideal (f)
solution (f) interstitielle	Porenlösung (f)	pore solution	solución (f) del poro (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
solution (f) molaire	molare Lösung (f)	molar solution	solución (f) molar (m)
solution (f) molale	molare Lösung (f)	molal solution	solución (f) molal
solution (f) normale	Normallösung (f)	normal solution	solución (f) normal
solution (f) numérique	numerische Lösung (f)	numerical solution	solución (f) numérica (f)
solution (f) tampon	Pufferlösung (f)	buffer solution	solución (f) buffer
solvant (m)	Lösungsmittel (n)	solvent	disolvente (m)
somme (f) de contrôle	Kontrollsumme (f)	checksum	suma (f) de control (m)
sommet (m)	Gipfel (m)	summit	cima (f)
sommet (m)	Gipfel (m)	summit	cumbre (f)
sommet (m)	Gipfel (m)	summit	punto (m) culminante
sommet (m)	Gipfelpunkt (m)	crest	cresta (f)
sommet (m)	Höhepunkt (m)	crest	cima (f)
sommet (m)	Kamm (m)	crest	cumbre (f)
sommet (m)	Scheitelpunkt (m)	apex	ápice (m)
sondage	Sondierung (f)	sounding	sondeo (m)
sondage (f)	Sondierung (f)	penetration test	prueba (f) de penetración (f)
sondage (m) à la grenade	Schrotbohren (n)	shot drilling	sonda de disparos (mpl)
sondage (m) d'essai	Testbohrung (f)	test well	pozo (m) de prueba (f)
sondage (m) d'essai	Untersuchungsbohrung (f)	test hole	pozo (m) de ensayo (m)
sondage (m) électrique	vertikale Widerstandsmessung (f)	resistivity sounding	sonda (f) eléctrica (f) de resistividad (f)
sonde (f)	Beobachtungsbohrung (f)	observation well	pozo (m) de monitoreo (m)
sonde (f)	Sonde (f)	hole	agujero (m)
sonde (f)	Sonde (f)	probe	sonda (f)
sonde (f)	Sonde (f)	sonde	sonda (f)
sonde (f) à disques	Tellerbohrer (m)	disk auger	taladro (m) de discos (mpl)
sonde (f) à écho	Echolot (n)	echosounder	sondeador (f) por sonido (m)
sonde (f) cylindrique	Stechrohr (n)	manual short core sampler	muestrador (m) cilíndrico (m)
sonde (f) monoélectrode	Einzelelektrodensonde (f)	monoelectrode sonde	sonda (f) de electrodo (m) único
sonde (f) piézométrique	Drucksonde (f)	piezometric sonde	sonda (f) piezométrica (f)
sonder	loten	sound	sonido (m)
sondeur (m) à écho	Echolot (n)	echosounder	sonda (f) por sonido (m)
sondeur (m) à ultra-sons	Echolot (n)	echosounder	sonda (f) acústica (f)
sondeur (m) de la profondeur d'eau	Wassertiefenmeßgerät (n)	fathometer	sonda (f)
sonnette (f)	Ramme (f)	driver	conductor (m)
sorption (f)	Sorption (f)	sorption	adsorción (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
sortie (f) d'eau	Auslaß (m)	outlet	salida (f)
sortie (f) d'eau	Wasserauslaß (m)	outlet	desembocadura (f)
sortie (f) de boue	Spülungsauslaß (m)	mud port	puerto (m) de lodo (m)
sorties (fpl) d'eau	Gesamtgrundwasserabfluß (m)	groundwater discharge	disminución (f) del agua (f) subterránea
soubassement (m)	Grundgebirge (kristallin) (n)	basal complex	basamento (m) montan(~)oso
soude (f)	kohlensaures Natron (n)	soda	sosa (f)
soude (f)	Natriumcarbonat (n)	soda	carbonato de sodio (m)
soude (f)	Soda (n)	soda	carbonato de sodio (m)
soude (f) caustique	Atznatron (m)	caustic soda	sosa caustica
souder	schweißen	welding	soldar
soudure (f)	Schweißnaht (f)	welding seam	soldadura (f)
soufre (m)	Schwefel (m)	sulfur	sulfuro (m)
soulèvement (m)	Anhebung (f)	uplift	alzar
soulèvement (m)	Hebung (f)	uplift	elevación (f)
soulèvement (m) d'interface	Aufsatzkegelbildung (f)	upconing	levantamiento (m) de la interfase (f)
soulèvement (m) dû au gel	Frosthebung (f)	frost heave	levantamiento (m) por congelación (f)
soupape (f) de commande	Steuerventil (n)	control valve	válvula (f) distribuidora
source (f)	Quelle (f)	source	fuente (f)
source (f)	Quelle (f)	spring	manantial (m)
source (f)	Quelle (f)	well	fuente (f)
source (f)	Quellpunkt (m)	source	fuente (f)
source (f) artésienne	artesische Quelle (f)	artesian spring	fuente (f) artesiana
source (f) artésienne en libre débit	frei fließender artesischer Brunnen (m)	flowing artesian well	flujo (m) de pozo (m) artesiano (m)
source (f) bouillante	Siedequelle (f)	boiling spring	hervidero (m)
source (f) chaude	Akratotherme (f)	warm spring	manantial (m) tibio
source (f) chlorurée	Saline (f)	saline spring	manantial (m) salino (m)
source (f) chlorurée	Solquelle (f)	saline spring	manantial (m) salado (m)
source (f) de bordure	Schichtquelle (f)	boundary spring	capa (f) aquífera
source (f) de débordement	Stauquelle (f)	barrier spring	manantial (m) estancado
source (f) de débordement	Überlaufquelle (f)	border spring	manantial (m) de escorrentia
source (f) de débordement	Überlaufquelle (f)	overflow spring	fuente (f) de sobreflujo (m)
source (f) de dépression		depression spring	fuente (f) de la depresión (f)
source (f) de déversement	Kontaktquelle (f)	contact spring	fuente (f) de contacto (m)
source (f) de déversement	Schichtquelle (f)	boundary spring	fuente (f) de reboso

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
source (f) de déversement	Überlaufquelle (f)	contact spring	manantial (m) resurgente
source (f) de déversement	Überlaufquelle (f)	overflow spring	fuente (f) de derrame (m)
source (f) de faille	Verwerfungsquelle (f)	fault spring	fuente (f) de falla (f)
source (f) de faille	Verwerfungsquelle (f)	unconformity spring	nacimiento (m) de discontinuidad (f) estratigráfica (f)
source (f) de fissures	Kluftquelle (f)	fracture spring	fuente (f) de la fractura (f)
source (f) de neutrons	Neutronenquelle (f)	neutron source	fuente (f) de neutrones (mpl)
source (f) de pollution diffuse	diffuse Verschmutzungsquelle (f)	diffuse source of pollution	fuente (f) difusa de contaminación (f)
source (f) de pollution non ponctuelle	diffuse Verschmutzungsquelle (f)	diffuse source of pollution	fuente (f) difusa de contaminación (f)
source (f) de refroidissement	Arkatopege (f)	cool spring	fuente (f) fría
source (f) de ruissellement	Quelle	seepage spring	fuente (f) de filtración (f)
source (f) de trop-plein	Karstquelle (f)	gushing spring	manantial (m) de borbotones (mpl)
source (f) de trop-plein	Überlaufquelle (f)	border spring	fuente (f) de reboso
source (f) de trop-plein	Überlaufquelle (f)	overflow spring	fuente (f) de desbordamiento (m)
source (f) de vallée	Talquelle (f)	valley spring	manantial (m) del valle (m)
source (f) déversante	Riesenquelle (f)	gushing spring	fuente (f) de borbollones (mpl)
source (f) diffuse	flächenhafte Eingabe (f)	non-point source	fuente (f) difusa (f)
source (f) épisodique	Hungerquelle (f)	episodic spring	fuente (f) episódica (f)
source (f) gazeuse naturelle (en CO2)	Kohlensäurequelle (f)	carbonate spring	manantial (m) carbonatado
source (f) gazeuse naturelle (en CO2)	Säuerling (m)	carbonate spring	manantial (m) carbonatado
source (f) geyérisienne	Springquelle (f)	geyser	géiser (m)
source (f) intermittente	intermittierende Quelle (f)	intermittent spring	resorte intermitente (m)
source (f) jailissante	sprudelnde Quelle (f)	gushing spring	manantial (m) de borbollones (mpl)
source (f) médicinale	Heilquelle (f)	medicinal spring	fuente (f) medicinal
source (f) minérale	Mineralquelle (f)	mineral spring	manantial (m) de agua (f) mineral
source (f) noyée	Grundquelle (f)	drowned spring	fuente (f) anegada
source (f) pérenne	Dauerquelle (f)	perennial spring	manantial (m) perene
source (f) pérenne	perennierende Quelle (f)	perennial spring	fuente (f) perene
source (f) ponctuelle	Punktquelle (f)	dimple spring	fuente (f) puntual
source (f) ponctuelle	Punktquelle (f)	point source	punto (m) fuente (f)
source (f) sous-marine	Quelle im Meer (f)	submarine spring	manantial (m) submarino (m)
source (f) sous-marine	submarine Quelle (f)	submarine spring	manantial (m) submarino (m)
source (f) submergée	Grundquelle (f)	submerged spring	manantial (m) sumergido (m)
source (f) thérapeutique	Heilquelle (f)	medicinal spring	manantial (m) curativo (m)
source (f) thermale	Thermalquelle (f)	thermal spring	manantial (m) termal

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
source (f) tubulaire		tubular spring	resorte (m) tubular
source (f) vauclusienne	Spaltenquelle (f)	crevice spring	vertiente (f) de la grieta (f)
sourcier (m)	Wünschelrutengänger (m)	dowser	Zahorí
soudre	hervorquellen	spring	ojo de agua (m)
soudre	sprudeln	spring	ojo de agua (m)
soure (f) de fossette		channel spring	conducto (m) de un manantial (m)
sous le vent	windabwärts	downwind	con viento (m) a favor
sous-couche (f) d'argile	Tonschichtauskleidung (f)	clay liner	ademe (m) arcilloso
sous-écoulement (m)	Grundwasserabstrom (m)	groundwater outflow	brote (m) del agua (f) subterránea
sous-irrigation (f)	Defizitbewässerung (f)	deficit irrigation	falta (f) de irrigación (f)
sous-irrigation (f)	Unterbewässerung (f)	deficit irrigation	déficit (f) de irrigación (f)
sous-jacent	unterlagernd	underlying	subyacente
sous-marin	submarin	submarine	submarino (m)
sous-pression (f)	Auftriebsdruck (m)	uplift pressure	presión (f) de levantamiento (m)
sous-produit (m)	Nebenprodukt (n)	by-product	subproducto (m)
sous-saturé	untersättigt	undersaturated	infrasaturada (f)
sous-sol	Untergrund (m)	subsoil	sub-suelo (m)
sous-sol	Untergrund (m)	substratum	subestrato (m)
soustraire	entnehmen	withdraw	retirarse
souterrain	unterirdisch	subterranean	subterráneo (m)
spectrométrie (f) d'absorption atomique	Atomabsorptionsspektrometrie (f)	atomic absorption spectrophotometry	espectrofotometría (f) de absorción (f) atómica
spectrométrie (f) de masse	Massenspektrometrie (f)	mass spectrometry	espectrometría (f) de masas (fpl)
spectrométrie (f) intrarouge	Infrarotspektrometrie (f)	infrared spectrometry	espectrometría infrarroja (f)
spectrophotométrie (f) par absorption moléculaire	Molekularabsorptionsspektrophotometrie (f)	molecular absorption spectrophotometry	espectrofotometría (f) de absorción (f) molecular
spectroscopie (f) de résonance magnétique nucléaire	Kernresonanzspektrometrie (f)	nuclear magnetic resonance spectrometry	espectrometría (f) de resonancia (f) magnética (f) nuclear
spéléogenèse (f)	Höhlenbildung (f)	speleogenesis	espeleogénesis (f)
spéléogenèse (f)	Speleogenese (f)	speleogenesis	espeleogénesis (f)
spéléologie (f)	Höhlenforschung (f)	speleology	espeleología (f)
spéléologie (f)	Höhlenkunde (f)	speleology	estudio (m) de fauna (f) y flora (f) de cavernas (fpl)
spore (f)	Spore (f)	spore	espora (f)
spot (m) lumineux	Lichtpunkt (m)	light spot	punto (m) de luz (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
stabilisateur (m) de formation	Formationsstabilisator (m)	formation stabilizer	estabilizador (m) de la formación (f)
stablisateur (m)	Zentrierkorb (m)	centralizer	centralizar
stade (m) climacique	Klimaxstadium (n)	climax state	condición (f) culminante
stalactite (m)	Deckenzapfen (m)	stalactite	estalactita (f)
stalactite (m)	Stalaktit (m)	stalactite	estalactita (f)
stalactite (m) tubiforme monocristalline	Tropfsteinrörchen (n)	straw stalactite	estalactita (f) tubiforme monocristalina (f)
stalagmite (m)	Stalagmit (m)	stalagmite	estalagmita (f)
standard (m)	Vorschrift (f)	standard	norma (f)
station (f) d'épuration	Kläranlage (f)	purification plant	planta (f) de purificación (f)
station (f) de base	Basismeßstation (f)	base station	estación (f) de medida
station (f) de jaugeage	Meßstation (f)	gaging station	estación (f) de calibración (f)
station (f) de jaugeage	Meßwarte (f)	gaging station	estación (f) de calibración (f)
station (f) de pompage	Pumpstation (f)	pumping station	estación (f) de bombeo (m)
station (f) de pompage intermédiaire	Zwischenpumpwerk (n)	booster station	estación (f) intermedia de bombeo
station (f) de traitement	Aufbereitungsanlage (f)	treatment plant	planta (f) de tratamiento (m)
station (f) de traitement des eaux	Wasseraufbereitungsanlage (f)	water treatment plant	instalación (f) de tratamiento del agua
station (f) de traitment des eaux	Wasserwerk (n)	water treatment plant	planta (f) tratadora (f) de aguas (fpl)
stationnaire	Gleichgewicht (m)	equilibrium	equilibrio (m)
stérile	keimfrei	sterile	estéril
stériliser	keimfrei machen	sterilize	esterilizar
stériliser	sterilisieren	sterilize	esterilizar
stimulation (f)	Anregung (f)	stimulation	estimulación (f)
stimulation (f)	Stimulierung (f)	stimulation	estimulación (f)
stock (m)	Vorrat (m)	storage	almacenaje (m)
stock (m) plutonique	Stock (m)	plutonic stock	stock (m) plutonique
stockage (m) dans le cours d'eau	Speicherung (f) im Kanal	channel storage	reflujo (m), retorno (m), movimiento (m) contrario
stockage (m) dans les dépressions du sol	Wasserspeicherung (f) in Senken	storage in depressions	almacenamiento (m) de las depresiones (fpl)
stockage (m) de chaleur	Wärmespeicherung (f)	heat storage	almacenamiento (m) de calor (m)
stockage (m) de gaz dans une couche aquifère	Gasspeicherung (f) im Aquifer	aquifer storage	almacenaje (m) del acuífero (m)
stockage (m) de résidus	Abfalllagerung (f)	waste emplacement	emplazamiento (m) de desechos (mpl)
stockage (m) de surface	Oberflächenspeicherung (f)	surface detention	almacenamiento (m) superficial

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
stockage (m) en mine souterraine	Mülleinlagerung (f) in aufgelassenen Bergwerken	deep mining storage	almacenamiento (f) en mina (f) profunda (f)
storativité (f)	Speicherungsbeiwert (m)	storage coefficient	coeficiente (m) de bodegaje
stratégie (f) de gestion	Planstrategie (f)	management strategies	estrategias (fpl) de administración (f)
stratification (f)	Schichtung (f)	stratification	estratificación (f)
stratification (f) entrecroisée	Kreuzschichtung (f)	cross bedding	estratificaciones (fpl) cruzadas
stratification (f) par salinité	Schichtung (f) nach dem Salzgehalt	salinity stratification	estratificación (f) por salinidad (f)
stratification (f) thermique	Temperaturschichtung (f)	temperature stratification	estratificación (f) de temperatura (f)
stratification (f) thermique	Temperaturschichtung (f)	thermal stratification	estratificación (f) térmica (f)
stratification (f) thermique	Wärmeschichtung (f)	thermal stratification	estratificación (f) térmica (f)
stratigraphie (f)	Stratigraphie (f)	stratigraphy	estratigrafía (f)
stratovolcan (m)	Stratovulkan (m)	stratovulcano	estratovolcano (m)
streptocoques (mpl) fécaux	fäkale Streptokokken (mpl)	fecal streptococci	estreptococo (m) fecal
structure (f)	Struktur (f)	structure	estructura (f)
structure (f) de la granulation	Körnungsaufbau (m)	partial-size structure	estructura (f) de tamaño (m) parcial
structure (f) du réseau	Entwässerungsnetzmuster (n)	drainage pattern	norma (f) de drenaje (m)
structure (f) du sol	Bodenstruktur (f)	soil structure	estructura (f) del suelo (m)
structure (f) granulaire	Korngefüge (n)	granular structure	estructura (f) granular
structure (f) grenue	körnige Struktur (f)	granular structure	estructura (f) granular
structure (f) massique	massige Textur (f)	massive structure	estructura (f) masiva
structure (f) mécanique d'un puits	mechanische Brunnenstruktur (f)	well structure	estructura (f) del pozo (m)
subaérien	subaerisch	subaerial	sub-aéreo (m)
subaquatique	subaquatisch	subaqueous	sub-acuático (m)
subaquatique	subaquatisch	subaqueous	sub-acuático (m)
sublimation (f)	Sublimation (f)	sublimation	sublimación (f)
subsidence (f) de la surface	Oberflächenabsenkung (f)	land subsidence	subsidiencia (f) de la superficie (f)
substance (f) absorbée	absorpierte Substanz (f)	absorbate	sustancia (f) absorvente
substance (f) adsorbée	Hyer-Versuch	adsorbate	sustancia (f) adsorbada
substance (f) comparative	Vergleichssubstanz (f)	chemical benchmark	sustancia (f) comparativa
substances (fpl) dangereuses	gefährlicher Abfall (m)	hazardous waste	desperdicios (mpl) peligrosos (mpl)
substances (fpl) dangereuses	Sondermüll (m)	hazardous waste	residuos (mpl) riesgosos (mpl)
substitut (m)	Ersatzprobe (f)	surrogate	substituto (m)
substitution (f) isomorphe	Isomorphsubstition (f)	isomorphic substitution	substitución isomórfica (f)
substratum (m)	Substratum (n)	substratum	subestrato (m)
substratum (m) imperméable	Sohlschicht (f)	lower confining bed	substrato (m) impermeable

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
successif des cultures	Fruchtfolge (f)	crop rotation	rotación (f) del corte (m)
succession (f) stratigraphique	Schichtenfolge (f)	succession of formations	sucesión (f) de formaciones (fpl)
succion (f)	kapillare Saugwirkung (f)	suction	succión (f)
succion (f) capillaire	kapillare Saugwirkung (f)	capillary suction	succión (f) capilar
succion (f) de l'eau dans le sol	Saugwirkung (f) des Bodenwassers	soil moisture suction	succión (f) de la humedad (f) de suelos (mpl)
suintement (m)	Sickerung (f)	seepage	infiltración (f)
suintement (m)	Sickerwasseraustritt (m)	effluent seepage	percolación (f) del efluente (m)
suintement (m) de surface	flächenhafter Wasseraustritt (m)	surface seepage	infiltración (f) superficial (f)
suintement (m) de surface	Flächensickerung (f)	surface seepage	transminación (f) superficial (f)
suinter	sickern	ooze	percolar
suite (f) de couches	Schichtenfolge (f)	succession of formations	sucesión (f) estratigráfica (f)
sulfate (m)	Sulfat (n)	sulfate	sulfato (m)
sulfate (m) d'ammonium	Ammoniumsulfate (n)	ammonium sulfate	sulfato (m) de amonio (m)
sulfate (m) d'ammonium	schwefelsaurer Ammoniak (m)	ammonium sulfate	sulfato (m) amónico (m)
sulfate (m) de calcium anhydre	schwefelsaurer Kalk (m)	anhydrite	anhidrita (f), sulfato anhidro de calcio (m)
sulfite (m)	Sulfid (n)	sulfide	sulfito (m)
sulfure (m) mercurique	Zinnober (m)	mercuric sulfur	sulfuro mercurico (m)
superficie (f) d'écoulement	Abflußfläche (f)	discharge area	área (m) de descarga (f)
superficie (f) d'un lac	Seeoberfläche (f)	lake surface	superficie (f) del lago (m)
superposé	überlagernd	overlying	sobrepuerto
superposition (f)	Superposition (f)	superposition	superposición (f)
superposition (f)	Überlagerung (f)	superposition	superposición (f)
supersaturation (f)	Übersättigung (f)	supersaturation	supersaturación (f)
suppression (f) atmosphérique	Atmosphärenüberdruck (m)	gage pressure	presión (f) manométrica (f)
suppression (f) de l'évaporation	Verdunstungsunterdrückung (f)	evaporation suppression	supresión (f) de la evaporación (f)
sur place	am Ort	in situ	en el lugar (m)
sur place	an Ort und Stelle	in situ	en el lugar (m)
surcharge (f)	Überlast (f)	overload	sobrecarga (f)
surexploitation (f)	Raubbau (m)	overdraft	explotación (f) abusiva
surexploitation (f)	Überbeanspruchung (f) (~eines Aquifers)	overdevelopment	sobredesarrollado (m)
surface (f) cultivée	Anbaufläche (f)	crop area	campo (m) de cultivación (f)
surface (f) d'absorption	absorbierende Oberfläche (f)	absorptive surface	área (m) de absorción
surface (f) d'alimentation	Einzugsgebiet (n)	intake area	área (f) de tomacorriente (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
surface (f) d'érosion	Erosionsfläche (f)	erosion surface	superficie (f) erosionada (f)
surface (f) d'ouverture d'une crépine	offene Filterfläche (f)	open screen area	área (f) de malla (f) abierta (f)
surface (f) d'une nappe perchée	schwebender Grundwasserspiegel (m)	perched watertable	superficie (f) de agua (f) subterránea aislada (f)
surface (f) de contact	Berührungsfläche (f)	contact plane	plano de contacto
surface (f) de contact	Kontaktfläche (n)	contact plane	superficie (f) de contacto (m)
surface (f) de discontinuité	Trennfläche (f)	discontinuity surface	superficie (f) de discontinuidad (f)
surface (f) de la nappe phréatique	Grundwasseroberfläche (f)	phreatic surface	superficie (f) freática (f)
surface (f) de réception	Auffangfläche (f)	receiving surface	superficie (f) receptora (f)
surface (f) de séparation	Grenzfläche (f)	contact plane	plano (m) de contacto (m)
surface (f) de séparation	Trennfläche (f)	discontinuity surface	plano (f) de discontinuidad (f)
surface (f) de séparation	Trennfläche (f)	separation plane	plano (m) de separación (m)
surface (f) du sol	Bodenoberfläche (f)	soil surface	superficie (f) del suelo (m)
surface (f) équipotentielle	Äquipotentialfläche (f)	equipotential surface	superficie (f) equipotencial (f)
surface (f) hydrostatique	Grundwasseroberfläche (f)	water table	nivel (m) hidroestático del agua subterránea
surface (f) libre des eaux souterraines	Grundwasseroberfläche (f)	water table	superficie (f) de aguas subterránea
surface (f) mouillée	benetzter Querschnitt (m)	wetted area	superficie (f) húmeda (f)
surface (f) piézométrique	Druckfläche (f)	piezometric surface	superficie (f) piezométrica (f)
surface (f) piézométrique	piezometrisches Niveau (n)	piezometric surface	superficie (f) piezométrica (f)
surface (f) piézométrique	Potentialfläche (f)	potentiometric surface	superficie (f) potenciométrica (f)
surface (f) potentiométrique	Potentialfläche (f)	potentiometric surface	plano (m) potenciométrico (m)
surface (f) spécifique	spezifische Oberfläche (f)	specific surface	superficie (f) específica (f)
surface (f) terrestre	Landoberfläche (f)	land surface	superficie (f) de tierra (f)
surfactif (m)	Tensid (n)	surfactant	surfactante (m)
surforage (m)	Überbohren (n)	washover	
surpompage (m)	überhöhte Grundwasserentnahme (f)	overpumping	exceso (m) de bombeo (m)
surpression (f)	Druckstoß (m)	surge	sobretensión (f)
surpression (f) de l'eau interstitielle	Porenwasserüberdruck (m)	pore water overpressure	sobrepresión (f) del agua (f) intersticial
sursaturation (f)	Übersättigung (f)	supersaturation	sobresaturación (f)
sursaturé	übersättigt	oversaturated	sobresaturado (m)
surveillance (f)	Überwachung (f)	surveillance	supervisión (f)
surveiller	überwachen	monitor	monitorear
surveiller	überwachen	monitor	vigilar
susceptibilité (f) magnétique	magnetische Suszeptibilität (f)	magnetic susceptibility	susceptibilidad (f) magnética (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
suspension (f)	Suspension (f)	slurry	suspensión (f)
syénite (m)	Syenit (m)	syenite	sienita (f)
synclinal (m)	Mulde (f)	syncline	sinclinal
système (m) d'alterte	Warnsystem (n)	warning system	sistema (f) de aviso (m)
système (m) de contrôle du milieu	Umweltkontrollsystem (n)	environmental monitoring system	sistema (f) de vigilancia (f) del medio (m)
système (m) de couches aquifères superposées	Grundwasserstockwerk (n)	multiaquifer formation	formación (f) de acuíferos (mpl) múltiple
système (m) de surveillance	Umweltüberwachungssystem (n)	environmental monitoring system	red (f) de monitoreo (m) del medio (m)
système (m) de transferts des eaux par circulation	Wasserverbund (m)	system of water transfer	ambiente (m)
système (m) global	System (n) mit vereinfachten Parametern	lumped parameter system	sistema (f) global
système (m) lacustre	Binnenseesystem (n)	lake system	sistema (m) del lago (m)
système (m) laser au gaz	Gaslasersystem (n)	gas laser system	sistema (f) láser de gas (m)
système (m) lithologique	Gesteinsfolge (f)	rock system	sistema (m) rocoso
système (m) ouvert	offenes System (n)	open system	sistema (m) abierto (m)
système (m) unitaire	Mischkanalisation (f)	combined sewer system	sistema (m) combinado de alcantarilla (f)
système aquifère	geohydrologisches Aquifersystem (n)	aquifer system	sistema (m) del acuífero (m)
table (f) de rotation	Drehtisch (m)	rotating table	mesa (f) de rotación (f) o giro (m)
tableau (m)	Feld (n)	array	campo (m),
tableau (m)	Matrixfeld (n)	array	arreglo
tableau (m) débit-hauteur	Abflußtabelle (f)	rating table	mesa (f) de calibración (f)
tableau (m) des hauteurs	Abflußtabelle (f)	stage record	registro (m) por etapa (f)
tableau (m) des hauteurs	Abflußtafel (f)	stage record	registro (m) de alturas (fpl) de agua (f)
tableau (m) périodique des éléments	Periodensystem (n)	periodic table of elements	tabla (f) periódica (f) de elementos (mpl)
tacheté	gefleckt	mottled	abigarrado (m)
taille (f) des fentes	Schlitzweite (f)	slot size	tamaño (m) de la ranura (f)
taille (f) des fentes de la crépine	Filteröffnungsgröße (f)	slot size	dimensión (f) de la ranura (f)
taille (f) des grains	Korngröße (f)	grain size	tamaño (m) del grano (m)
taille (f) des mailles	Gitterabstand (m)	mesh size	tamaño (m) de malla (f)
talc (m)	Talk (m)	talc	talco (m)
tambour (m)	Trommel (f)	drum	tambor (m)
tambour (m)	Walze (f)	drum	bidón (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
tambour (m) de forage	Bohrtrommel (f)	bull wheel	malacate (m)
tambour (m) du câble	Seiltrommel (f)	cable reel	carrete (m)
tambour (m) enregistreur	Registriertrommel (f)	recording drum	tambor (m) de registro (m)
tambour (m) enregistreur	Registrierwalze (f)	recording drum	tambor (m) registrante (m)
tamis (m)	Filter (m)	strainer	tamiz (m)
tamis (m)	Seiher (m)	strainer	malla (f)
tamis (m)	Sieb (n)	screen	cedazo (m)
tamis (m)	Sieb (n)	sieve	malla (m)
tamis (m) en toile métallique	Drahtmaschensieb (n)	wire mesh sieve	criba (f) de malla (f) de alambre (m)
tamis (m) en toile métallique	Drahtsieb (n)	wire mesh sieve	támiz (m) de malla (f) de alambre (m)
tamis (m) en toile métallique	Drahtsieve (npl)	wire screens	cedazo (m) de alambre (m)
tamis (m) en toile métallique	Drahtsieve (npl)	wire screens	támiz (m) de malla (f) de alambre (m)
tamisage (m) humide	Naßsiebung (f)	wet sieving	tárizado (m) húmedo (m)
tamisage (m) sec	Trockensiebung (f)	dry sieving	tamizado (m) en seco (m)
tampon (m)	Puffer (m)	buffer	amortiguador
tanker (m)	Tanker (m)	tanker	tanquero (m)
tannin (m)	Tannin (n)	tannin	tanino (m)
tapis (m) végétal	Bodenflora (f)	ground cover	capa (f) del terreno (m)
tarauder	anzapfen	tap	machuelar
tarière (f)	Erdbohrer (m)	auger	barrena (f) de cateau
tarière (f)	Schneckenbohrer (m)	auger	barrena (f) helicoidal
tarir	versiegen	run dry	corrida (f) en seco (m)
tarissement (m) de rivière	Austrocknen (n) eines Flusses	drying-up of a river	secamiento (m) del río (m)
tarissement (m) de rivière	Trockenfallen (n) eines Flusses	drying-up of a river	sequía (f) del río (m)
tarissement (m)	Versiegen (n)	recession	recesión (f)
tartre (m)	Wasserstein (m)	scale	báscula (f)
tartrifuge (m)	Kesselsteinverhütungsmittel (n)	scale preventive	prevención (f) contra la depositación (f)
tas (m)	Lagerhalde (f)	stockpile	arsenal (m)
tassemement (m)	Lagerung (f)	packing	encajonamiento (m)
tassemement (m)	Packung (f)	packing	relleno (m)
tassemement (m) de terrain	Landsenkung (f)	land subsidence	hundimiento (m) del terreno (m)
tassemement (m) des grains	Kornpackung (f)	grain packing	empaque (m) de granos (mpl)
taux (m) d'accumulation	Akkumulationsrate (f)	accumulation rate	proporción (f) acumulada
taux (m) d'accumulation	Zuwachsrate (f)	accumulation rate	tasa (f) de crecimiento
taux (m) d'apport	Zuführungsrate (f)	delivery rate	velocidad (f) de descarga (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
taux (m) d'atténuation	Dämpfungsrate (f)	rate of damping	velocidad (f) de inundación (f)
taux (m) d'infiltration	Infiltrationsindex (m)	infiltration coefficient	coeficiente de infiltración (f)
taux (m) d'infiltration	Infiltrationsrate (f)	infiltration rate	razón (m) de infiltración (m)
taux (m) d'infiltration	Infiltrationsspende (f)	infiltration rate	razón (m) de infiltración (m)
taux (m) d'infiltration	Sickerwasserspende (f)	infiltration rate	razón (m) de infiltración (m)
taux (m) de dessèchement	Trocknungsrate (f)	rate of drying	velocidad (f) de secado (m)
			velocidad (f) de descarga (f) o régimen (m) de extracción
taux (m) de production	Förderrate (f)	rate of discharge	
taux (m) de production	Förderrate (f)	rate of production	velocidad (f) de producción
taux (m) de renouvellement	Erneuerungsrate (f)	renewal rate	velocidad (f) de renovación (f)
taux (m) de renouvellement	Erneuerungsrate (f)	turnover rate	velocidad (f) de cambio (m)
taux (m) de renouvellement	Umsatzrate (f)	turnover rate	velocidad (f) de rendimiento (m)
taux (m) de reproduction	Vermehrungsrate (f)	growth rate	Tasa (f) de crecimiento (m)
taux (m) de reproduction	Wachstumsrate (f)	growth rate	rapidez (f) de crecimiento (m)
taux (m) de sédimentation	Sedimentationsrate (f)	settling rate	rapidez (f) de asentamiento (m)
taux (m) indicatif	Richtwert (m)	guide level	plano (m) de indicación
technique (f)	Verfahren (n)	process	técnica (f)
technique (f) des modèles	Modellverfahren (n)	model technique	técnica (f) de modelos (mpl)
tectonique	tektonisch	tectonic	tectónica (f)
tectonique (f)	Tektonik (f)	structural geology	tectónica (f)
teflon (m)	Teflon (n)	teflon	teflón (m)
télécommande (f)	Fernlenkung (f)	remote control	control (m) remoto
télécommande (f)	Fernsteuerung (f)	remote control	control (m) a distancia
télédétection (f)	Fernerkundung (f)	remote sensing	percepción (f) remota
télémesure (f)	Fernmessung (f)	remote measuring	medición (f) remota
télémesure (f)	Telemetrie (f)	telemetering	telemedición (f)
téléobservation (f)	Fernerkundung (f)	remote sensing	percepción (f) a distancia (f)
tellure (m)	Tellur (n)	tellurium	teluro (m)
température (f)	Temperatur (f)	temperature	temperatura (f)
température (f) ambiante	Umgebungstemperatur (f)	ambient temperature	temperatura (f) ambiente
température (f) de formation	Formationstemperatur (f)	formation temperature	temperatura (f) de la formación (f)
température (f) de l'air	Lufttemperatur (f)	air temperature	temperatura (f) de aire (m)
température (f) et pression (f) normales	Standardbedingungen (fpl)	standard temperature and pressure	temperatura (f) y presión (f) estándar
tempête (f)	Sturm (m)	storm	procela (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
temps (m) d'arrivée	Ankunftszeit (f)	arrival time	tiempo (m) de llegada (f)
temps (m) de base	Basiszeit (f)	time base	base (f) de tiempo (m)
temps (m) de concentration	Konzentrationszeit (f)	time of concentration	tiempo (m) de concentración (f)
temps (m) de contact	Einwirkungszeit (f)	contact time	tiempo (m) de contacto (m)
temps (m) de contact	Kontaktzeit (f)	contact time	tiempo (m) de contacto (m)
temps (m) de décalage	Verzögerungszeit (f)	time lag	atraso (m) de tiempo (m)
temps (m) de montée	Steigdauer (f)	time of rise	tiempo (m) de elevación (f)
temps (m) de mouillage	Benetzungsdauer (f)	wetting period	período (m) húmedo (m)
temps (m) de parcours	Fließzeit (f)	time of travel (TOT)	tiempo (m) de viaje (m)
temps (m) de parcours	Laufzeit (f)	travel time	tiempo (m) de viaje
temps (m) de parcours	Transportzeit (f)	time of travel (TOT)	registro (m) del tiempo (m) del viaje (m)
temps (m) de parcours	Verweilzeit (f)	time of travel (TOT)	registro (m) del tiempo (m) del viaje (m)
temps (m) de passage	Laufzeit (f)	transit time	tiempo (m) de tránsito (m)
temps (m) de propagation	Laufzeit (f)	travel time	lapso (m) de tiempo (m)
temps (m) de réaction	Reaktionszeit (f)	reaction time	tiempo (m) de reacción
temps (m) de réponse	Anlaufzeit (f)	response time	tiempo (m) de respuesta (f)
temps (m) de réponse	Ansprechzeit (f)	response time	tiempo (m) de respuesta (f)
temps (m) de réponse	Antwortzeit (f)	response time	tiempo (m) de respuesta (f)
temps (m) de réponse	Einstellzeit (f)	response time	tiempo (m) de respuesta (f)
temps (m) de réponse	Verzögerung (f)	lag time	demora (f)
temps (m) de séjour	Verweilzeit (f)	residence time	tiempo (m) de residencia (f)
temps (m) mort	Totzeit (f)	down time	tiempo muerto
temps (m) réel	Echtzeit (f)	real time	tiempo (m) real
temps (m) transit	Laufzeit (f)	transit time	tiempo (m) de paso (m)
teneur (f)	Gehalt (m)	concentration	contenido (m)
teneur (f)	Gehalt (m)	content	contenido (m)
teneur (f) d'eau antécédente dans le sol	vorhergehender Bodenwassergehalt (m)	antecedent soil-moisture	agente (m) de humedad (f) del suelo (m)
teneur (f) en ...%	Gehalt (m) von ...%	grade of ...%	grado (m) de pureza (f) ...%
teneur (f) en cendres	Aschegehalt (m)	ash content	contenido (m) de ceniza (f)
teneur (f) en eau	Wassergehalt (m)	water content	contenido (m) de agua (f)
teneur (f) en eau par volume	volumetrischer Feuchtegehalt (m)	volumetric moisture content	contenido (m) volumétrico de humedad (f)
teneur (f) en eau volumique	Wasservolumenanteil (m) im Boden	volume wetness	contenido (m) de humedad (f)
teneur (f) en humidité	Feuchtigkeitsgehalt (m)	moisture content	contenido (m) de humedad (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
teneur (f) en humidité du sol	Bodenfeuchtegehalt (m)	soil moisture content	contenido (m) de humedad (f) de suelos (mpl)
teneur (f) en humidité par gravimétrie	gravimetrischer Feuchtegehalt (m)	gravimetric moisture content	contenido (m) gravimétrico (m) de humedad (f)
teneur (f) en matière organique	organischer Stoffinhalt (m)	organic matter content	contenido (m) de materia (f) orgánica (f)
teneur (f) fractionnaire volumique	Volumenanteil (m)	fractional volume content	contenido (m) fraccional en volumen (m)
teneur (f) totale en matière suspendue	Gesamtsumme (f) der Schwebstoffe	total suspended solids	sólidos (mpl) totales (mpl) suspendidos (mpl)
teneur (f) volumique en eau du sol	volumetrischer Bodenwassergehalt (m)	soil water content by volume	contenido (m) en volumen del agua (f) del suelo (m)
tenseur (m) de perméabilité	Permeabilitätstensor (m)	permeability tensor	tensor (m) de permeabilidad (f)
tensioactif (m)	Tensid (n)	surfactant	tensoactivo (m)
tensiomètre (m)	Tensiometer (n)	tensiometer	tensómetro (m)
tension (f)	Saugwirkung (f)	suction	aspiración (f)
tension (f) aux bornes	Klemmenspannung (f)	output voltage	voltaje (m) de salida (f)
tension (f) d'humidité	Bodenfeuchtespannung (f)	soil moisture tension	tensión (f) de la humedad (f) de suelos (mpl)
tension (f) d'humidité	kapillare Saugwirkung (f)	suction	tiro (m)
tension (f) de l'eau dans le sol	negative Bodenwasserspannung (f)	soil moisture tension	tensión (f) de la humedad (f) de suelos (mpl)
tension (f) du secteur	Netzspannung (f)	line voltage	línea (f) de voltaje
tension (f) interfacial	Grenzflächenspannung (f)	interfacial tension	tensión (m) de interfase (f)
tension (f) intergranulaire	Zwischenkornspannung (f)	intergranular stress	esfuerzo intergranular (m)
tension (f) limite	Grenzbelastung (f)	stress limit	tension (f) límite
tension (f) superficielle	Oberflächenspannung (f)	surface tension	tensión (m) superficial (f)
téphra (m)	Tephra (f)	tephra	fragmento (m) volcánico (m)
téphrite (f)	Tephra (f)	tephra	ceniza (f) volátil
térogène	mißbildend	teratogenic	drogra (f)
térogène	teratogen	teratogenic	teratogénico (m)
terbufose (m)	Terbufos (n)	terbufos	terbufo (m)
terril (m)	Halde (f)	dump	tiradero (m)
terra rossa (f)	Roterde (f)	terra-fusca	tierra (f) rosa (f)
terra rossa (f)	Terra rossa (f)	terra-rossa	tierra (f) rosa (f)
terrain (m)	Gelände (n)	terrane	terreno (m)
terrain (m) affaissé	abgesunkenes Gelände (n)	subsided terrain	terreno (m) hundido (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
terrain (m) bas	Tiefland (n)	lowland	tierras (fpl) bajas (fpl)
terrain (m) défriché	Rodeland (n)	assart	desmonte (m)
terrain (m) plat	Flachland (n)	plain	planicie (f)
terrains (mpl) marécageux	Feuchtgebiete (npl)	wetland	territorio (m) mojado
terrains (mpl) marécageux	Sumpfgebiete (npl)	wetland	territorio (m) pantanoso
terrasse (f)	Absatz (m)	terrace	terraza (f)
terrasse (f)	Terrasse (f)	terrace	terraza (f)
terrasse (f) d'accumulation	Aufschotterungsterrasse (f)	fill terrace	terraza (f) de relleno
terrasse (f) d'accumulation	Aufschüttungsterrasse (f)	fill terrace	terraza (f) de acumulación
terrasse (f) de remblaiement	Aufschotterungsterrasse (f)	fill terrace	terraza (f) de relleno
terrasse (f) de remblaiement	Aufschüttungsterrasse (f)	fill terrace	filtro (m)
terrasse (f) du replat de versant	Erosionsterrasse (f) im Vorrumpf	strath terrace	terraza (f)
terrasse (f) fluviale	Flußterrassen (f)	river terrace	terraza (f) fluvial
terrasse (f) rocheuse	Felsterrasse (f)	rock terrace	terraza (f) rocosa (f)
terrassements (mpl)	Erdarbeiten (fpl)	earthwork	terraplén (m)
terre (f) à foulon	Smektit (m)	smectite	arcilla (f)
terre (f) arable	Mutterboden (m)	loam	arcilla (f) plástica
terre (f) arable	Mutterboden (m)	topsoil	humus (m)
terre (f) diatomée	Diatomeenerde (f)	diatomaceous earth	tierra (f) de diatomeas
terre (f) sableuse	Sandboden (m)	sandy soil	terreno (m) arenoso (m)
terre (f) végétale	Mutterboden (m)	topsoil	mantillo (m)
terreau (m)	Mutterboden (m)	loam	tierra (f) de moldeo (m)
terres (fpl) cultivées	Kulturland (n)	cultivated land	tierra (f) cultivada
terres (fpl) humides	Naßstellen (fpl)	wetland	territorio (m) mojado
terril (m)	Kippe (f)	mine dump	basural (f) de mina (f)
Tertiaire (f)	Tertiär (n)	Tertiary	Terciario (m)
test (m) de toxicité	Toxizitätstest (m)	bioassay	test (m) de toxicidad
test (m) en charge constante	Versuch (m) mit konstanter Druckhöhe	constant head test	prueba de calor constante
test (m) en charge variable	Durchlässigkeitsversuch (m) mit fallender Druckhöhe	variable head test	prueba (f) de cabezal (m) variable (f)
tête (f) d'injection	Bohrkopf (m)	swivel	polea (f) giratoria (f)
tête (f) d'injection	Spülkopf (m)	injection head	cabeza de inyección (f)
tête (f) de levage	Hebekappe (f)	hoisting cap	tapa (f) de elevación (f)
tête (f) de puits	Brunnenkopf (m)	well top	brocal (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
tête (f) de puits	Brunnenmund (m)	mouth of a well	cabeza (f) de pozo (m)
tête de carottier	Kernbohrkrone (f)	core bit	barrena (f) cortanúcleos
tétrachloroéthane (m)	Tetrachlorethan (n)	tetrachloroethane	tetracloroetano (m)
tétrachloroéthène (m)	Tetrachlorethen (n)	tetrachloroethene	tetracloroeteno (m)
tétrachlorométhane (m)	Tetrachlorkohlenstoff (m)	carbon tetrachloride	tetracloruro (m) de carbono (m)
tétrachlorure (f) de carbone	Tetrachlorkohlenstoff (m)	carbon tetrachloride	tetracloruro (m) de carbono (m)
tétrahydrofurane (m)	Tetrahydrofuran (n)	tetrahydrofuran	tetrahidrofurano (m)
texture (f) des roches	Gesteinstextur (f)	rock texture	textura (f) de roca (f)
texture (f) du sol	Bodentextur (f)	texture of soil	textura (f) del suelo (m)
thallium (m)	Thallium (n)	thallium	Talio (m)
thermalisme (m)	Balneologie (f)	balneology	termalismo (m)
thermalisme (m)	Heilbadkunde (f)	balneology	termalismo (m)
thermistance (f)	Heißleiter (m)	theristor	termistor (m)
thermistance (f)	Kaltleiter (m)	theristor	termistor (m)
thermistor (m)	Thermistor (m)	theristor	reóstato (m) sensible al calor (m)
thermocline (m)	Sprungschicht (f)	thermocline	termoclinal (f)
thermocouple (m)	Thermoelement (n)	thermocouple	termopar (m)
thermokarst (m)	Thermokarst (m)	thermokarst	termokarst
thermomètre (m)	Thermometer (n)	thermometer	termómetro (m)
thermomètre (m) à résistance	Widerstandsthermometer (n)	resistance thermometer	térmmetro (m) de resistencia (f)
thermonucléaire	thermonuklear	thermonuclear	termonuclear
thermophil (f)	Thermoelement (n)	thermocouple	termocople (m)
thermoplastique	thermoplastisch	thermoplastic	termoplástico
thiobactérie (m)	Thiobazillus (m)	thiobacillus	tio bactería (f)
thixotropie (f)	Thixotropie (f)	thixotropy	tixotropía (f)
tige (f) carrée	Mitnehmerstange (f)	kelley	tige (f) carrée
tige (f) de battage	Schwerstange (f)	sinker bar	barra (f) de percusión (f)
tiges (fpl) de forage	Bohrstäbe (n)	drill stem	barra (f) de perforación (f)
titane (m)	Titan (n)	titanium	Titanio (m)
titrage (m)	Titrierung (f)	titration	titulación (f)
titre (m)	Gehalt (m)	content	contenido (m)
titre (m) alcalimétrique	Alkalität (f)	alkali strength	Fuerza (f) alcalina (f)
toit (m)	Deckschicht (f)	overburden	cubierta (f)
toit (m) imperméable	undurchlässige Grundwasserdockfläche (f)	impermeable bed	lecho impermeable (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
toit (m) imperméable d'un aquifer	oberer Stauer (m)	upper confining bed	lecho (m) de confinamiento (m) superior
tôle (f) perforée	Siebblech (n)	slotted plate	placa (f) ranurada (f)
tolérance (f)	Abweichung (f) von der Norm	deviation	desvío
tolérance (f)	Toleranzbereich (f)	deviation	divergencia (f)
tolérance (f) moyenne	tödliche Dosis (f)	lethal dose	dosis (f) letal
toluène (m)	Toluol (n)	toluene	Tolueno (m)
tomographie (f)	Tomographie (f)	tomography	tomografía (f)
tomographie (f)	Tomographie (f)	tomography	tomografía (f)
topographie (f)	Lagebeschreibung (f)	topography	topografía (f)
topographie (f)	Topographie (f)	topography	agrimensura (f)
tordre	auswringen	squeeze	
torrent (m)	Sturzbach (m)	torrent	granizada (f)
torrent (m)	Sturzflut (f)	flash flood	inundación (f) repentina (f)
torsion (f)	Torsion (f)	torsion	torsión (f)
torsion (f)	Verdrehung (f)	torsion	torsión (f)
torsion (f)	Verdrillung (f)	torsion	torsión (f)
tortuosité (f)	Tortuosität (f)	tortuosity	tortuosidad (f)
total (m) de contrôle	Kontrollsumme (f)	checksum	suma (f) total
total (m) des solides dissous	Summe (f) der gelösten Feststoffe	total dissolved solids (TDS)	sólidos (mpl) totales (mpl) disueltos (mpl) (TDS)
tour (f) de refroidissement	Kühlurm (m)	cooling tower	torre (f) de enfriamiento (m)
tour (f) de sondage	Bohrurm (m)	rigg	torre (f) de perforación (f)
tourbe (f)	Torf (m)	peat	turba (f)
tourbière (f)	Moor (n)	moor	pantano (m)
tourbière (f)	Torfmoor	bog	turba (f) fangosa
tourbière (f)	Torfmoor (n)	peat bog	turbal (f)
tourbière (f) base	Niedermoar (n)	fen	pantano (m)
tourbière (f) bombée	Hochmoar (n)	raised bog	pantano (m) elevado (m)
tourbière (f) haute	Hochmoar (n)	high moor	brezal (m) alto (m)
tourbière (f) haute	Hochmoar (n)	raised bog	pantano (m) elevado (m)
tourbillon (m)	Mahlstrom (m)	whirl	remolino (m)
tourbillon (m)	Strudel (m)	whirl	giro (m)
tourbillon (m)	Wirbel (m)	whirl	torbellino (m)
tourbillon (m)	Wirbelsturm (m)	tornado	culebra (f) de agua (f)
tourbillon (m) mobile	Strudel (m)	eddy	remolino (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
tourbillon (m) mobile	Walze (f)	eddy	torbellino (m)
tourbillon (m) mobile	Wasserwalze (f)	eddy	contracorriente (f)
touret (m)	Kurbel (f)	reel	carrete (m)
tournant (m) d'un fleuve	Flußbiegung (f)	river bend	curva (f) del río (m)
tournant (m) d'un fleuve	Flußschleife (f)	river bend	arco (m) del río (m)
toxaphène (m)	Toxaphen (n)	toxaphene	toxafén
toxique	giftig	poisonous	venenoso (m)
toxique	giftig	toxic	tóxico (m)
toxique	toxisch	toxic	tóxico (m)
tracage (m)	Impfversuch (m)	tracer test	prueba (f) de rastreador (m)
trace (f)	Spur (f)	trace	traza (f)
trace (f) du réseau hydrographique	Entwässerungsnetzmuster (n)	drainage pattern	formato (m) de drenaje (m)
trace (f) du stylet	Schreibspur (f)	pen trace	trazo (m) del estilete (m)
traceur (m)	Tracer (m)	tracer	rastreador (m)
traceur (m) colorimétrique	Farbtracer (m)	dye tracer	trazador colorimétrico
traceur (m) du milieu naturel	natürlicher Umwelttracer (m)	environmental tracer	trazador (m) ambiental
traceur (m) non-réactif	inerner Tracer (m)	conservative tracer	trazador (m) inerte
traceur (m) parfait	idealer Tracer (m)	ideal tracer	trazador ideal (m)
traceur (m) radioactif	radioaktive Markierung (f)	radioactive tracer	trazador (m) radioactivo (m)
traceur (m) radioactif	radioaktiver Tracer (m)	radioactive tracer	rastreador (m) radioactivo (m)
train (m) de tiges	Bohrstrang (m)	drill pipe string	tubería (f) de perforación (f)
traînée (f)	Strömungswiderstand (m)	drag	resistencia (f)
traitement (m) acide des puits	Säurebehandlung (f) von Brunnen	acidizing of wells	tratamiento (m) ácido de pozos
traitement (m) chimique de l'eau	chemische Wasseraufbereitung (f)	chemical water treatment	tratamiento (m) químico de agua (f)
traitement (m) d'eau	Wasseraufbereitung (f)	water treatment	tratamiento (m) del agua
traitement (m) d'eau	Wasserbehandlung (f)	water treatment	tratamiento (m) del agua
traitement (m) des boues	Klärschlammaufbereitung (f)	sludge processing	tratamiento (m) de lodos (mpl)
traitement (m) des données	Datenverarbeitung (f)	data processing	procesamiento (m) de datos (mpl)
traitement (m) des eaux d'égouts	Abwasserbehandlung (f)	sewage treatment	tratamiento (m) de aguas residuales
traitement (m) des puits	Bohrlochbehandlung (f)	well treatment	tratamiento (m) del pozo (m)
traitement (m) des puits	Brunnenbehandlung (f) zur Erhöhung der Schüttung	well stimulation	estimulación (f) del pozo (m)
trajcetoire (f) d'une particule fluide	Stromlinie (f)	streamline	línea (f) de flujo
trajectoire (f)	Bahnlinie (f)	path line	línea (f) de la ruta (f)
trajectoire (f) d'écoulement	Fließweg (m)	flow trajectory	trayectoria (f) del flujo (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
trajectoire (f) des ondes	Wellenweg (m)	wave path	ruta (f) de onda (f)
tranchant (m) de l'outil	Meißelschneide (f)	chisel edge	corte (m) de cincel
tranchée (f) à câble	Kabelgraben (m)	cable trench	foso (m) para cable (m)
tranchée (f) filtrante	Einsickerungsgraben (m)	infiltration ditch	foso (m) de infiltración (f)
tranchée (f) parafouille	Abfanggraben (m)	cutoff trench	zanja interceptora (f)
transducteur (m)	Geber (m)	transducer	transductor (m)
transducteur (m) de pression	Druckgeber (m)	pressure transmitter	transmisor (m) de presión (f)
transfert (m) d'eau	Wasserüberleitung (f)	basin transfer	transconexión (f) de agua
transfert (m) d'énergie	Energie Transfer	energy transfer	transferencia (f) de energía (f)
transfert (m) d'énergie	Energieumsatz (m)	energy transfer	transferencia (f) de energía (f)
transfert (m) de bloc	Blocktransfer (m)	block move	traslado (m) de bloques
transfert (m) de chaleur	Wärmeumsatz (m)	heat transfer	transferencia (f) de calor (m)
transfert (m) massique	Stoffaustausch (m)	mass transfer	transferencia (f) de masa (f)
transfert (m) massique	Stoffübertragung (f)	mass transfer	transferencia (f) de masa (f)
transfert (m) par circulation des eaux	Wasseraustausch (m)	water transfer	intercambio (m) de agua
transfert (m) par circulation des eaux	Wassertransfer (m)	water transfer	reemplazo (m) de agua
transformation (f) catalytique	katalytische Umwandlung (f)	catalytic conversion	transformación catalítica
transformation (f) conforme	konforme Abbildung (f)	conformal mapping	cartografía (f) conformante
transgression (f)	Transgression (f)	transgression	transgresión (f)
transition (f)	Übergang (m)	transition	transición (m)
transitoire	instationär	unsteady	inestable (m)
transmetteur (m)	Geber (m)	transducer	sensor (m)
transmission (f)	Durchleitung (f)	transmission	transmisión (f)
transmission (f)	Weiterleitung (f)	transmission	comunicación (f)
transmissivité (f)	Einheitsergiebigkeit (f)	transmissivity	transmisividad (f)
transmissivité (f)	Transmissivität (f)	transmissivity	transmisividad (f)
transparence (f)	Durchsichtigkeit (f)	transparency	transparencia (f)
transpiration (f)	Pflanzenverdunstung (f)	transpiration	transpiración (f)
transpiration (f)	Transpiration (f)	transpiration	evaporación (f) a través de membrana (f)
transpiration (f) cuticulaire	kutikuläre Transpiration (f)	cuticular transpiration	transpiración (f) cuticular
transport (m) de sédiments	Sedimenttransport (m)	sediment transport	transporte (m) de sedimento (m)
transports (mpl) solides	Sedimentfrachtung (f)	sediment transport	transporte (m) de sedimentos (mpl)
travail (m) du sol	Bodenbestellung (f)	tillage	arado (m)
travaux (mpl) de terrain	Feldarbeit (f)	field work	trabajo (m) de campo (m)
travertin (m)	Sinter (m)	travertine	travertina (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
travertin (m)	Travertin (m)	travertine	travertina (f)
treillis (m)	Flechtmuster (n)	trellis	enrejado
tremblement (m) de terre	Erdbeben (n)	earthquake	terremoto (m)
trépan (m)	Bohrkrone (f)	bit	corona (f) de perforación
trépan (m)	Bohrkrone (f)	drilling bit	broca (f) de perforación (f)
trépan (m) au diamant	Diamantbohrkrone (f)	diamond drilling bit	barrena (f) de diamante (m) para perforación (f)
tréphan (m)	Bohrer (m)	drill	barrenar
tréphan (m)	Bohrer (m)	drill	taladrar
treuil (m) de forage	Hebewerk (n)	draw works	malacate (m)
treuil (m) de jaugeage	Meßwinde (f)	measuring reel	riel (m) de medición (f)
treuil (m) de levage	Hebewerk (n)	hoist	elevador (m)
treuil (m) de levage	Hebewinde (f)	hoist	montacargas (m)
triage (m) manuel	Aussortieren (n) mittels Hand	hand sorting	clasificación (f) manual
Trias (m)	Trias (f)	Triassic	Triásico (m)
tribromométhane (m)	Bromoform (n)	bromoforme	bromoformo (m)
tributaire (m)	Nebenfluß (m)	tributary	tributario (m)
trichloéoéthane (m)	Trichlorethan (n)	trichloroehthane	Tricloroetano (m)
trichloroéthylène (m)	Trichloroethylen (n)	trichloroethylene	Tricloroetileno (m)
trichlorofluorométhane (m)	Trichlorfluormethan (n)	trichlorofluoromethane	Triclorofluoromethano (m)
trichlorométhane (m)	Chloroform (n)	chloroform	cloroformo (m)
trichlorophénole (m)	Trichlorphenol (n)	trichlorophenol	Triclorofenol (m)
trichloropropane (m)	Trichlorpropan (n)	trichloropropane	Tricloropropano (m)
trichlorotrifluoroéthane (m)	Trichlortrifluorethan (n)	trichlorotrifluoroethane	Triclorotrifluoroetano (m)
tricône (m)	Dreirollenmeißel (m)	tricone rock bit	barrena (f) tricónica (f) para roca (f)
trier	sortieren	sort	ordenar
trifluraline (m)	Trifluralin (n)	trifluralin	trifuralin
tripoli (m)	Kieselgur (m)	tripoly	Tripolí
tritium (m)	Tritium (n)	tritium	tritio (m)
triturateur (m)	Müllbrecher (m)	garbage grinder	triturador (m) de basura (f)
triturateur (m)	Müllwolf (m)	garbage disposer	depósito (m) de basura (f)
trou (m)	Loch (n)	hole	foso (m)
trou (m) d'aération	Entlüftungsöffnung (f)	air-vent	Venteo de aire
trou (m) d'échappement	Entlüftungsöffnung (f)	air-vent	respiradero (m)
trou (m) de forage	Bohrloch (n)	borehole	barreno (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
trou (m) de forage	Bohrung (f)	hole	pozo (m)
trou (m) de puits	Brunnenschacht (m)	well pit	foso auxiliar (m) del pozo (m)
trou (m) de tarière	Erdbohrloch (n)	auger hole	sondaje (m)
trou (m) de vidange	Abläßöffnung (f)	cleanout drain	registro de drenaje (m)
trouble (m)	Trübe (f)	turbidity	turbidez (f)
tubage (m)	Rohr (n)	pipe	tubo (m)
tubage (m)	Verrohrung (f)	casing	entubación (f), entubamiento (m)
tubage (m)	Verrohrung (f)	pipe casing	tubería (f) de ademe (m)
tubage (m) de protection	Schutzverrohrung (f)	protective casing	ademe (m) de protector (m)
			tubería (f) de revestimiento (m) del pozo (m)
tubage (m) de puits	Brunnenverrohrung (f)	well casing	
tubage (m) double	Doppelverrohrung (f)	stove pipe	tubo (m) doble
tubage (m) plein	Vollverrohrung (f)	blank casing	tubo (m) de entibación
tubage (m) temporaire	vorläufige Verrohrung (f)	temporary casing	ademe (m) temporal
tube (f) carottier par battage	Rammbohrkernstutzen (m)	split spoo sampler	muestreador (m) de cuchara
tube (m) à mesure	Meßzylinder (m)	measuring tube	conducto (m) de medición (f)
tube (m) capillaire	Kapillare (f)	capillary tube	tubo (m) capilar
tube (m) carottier	Kernrohr (n)	core barrel	extractor (m) de núcleos (mpl)
tube (m) carottière	Entnahmestutzen (m)	sampling tube	tubo (m) de muestreo
tube (m) d'accès	Sondeneinlaßrohr (n)	probe access tube	tubo (m) de acceso a la sonda (f)
tube (m) d'aspiration	Ansaugstutzen (m)	pump suction nozzle	boquilla (f) de succión (f) de la bomba (f)
tube (m) d'échantillonnage	Entnahmleitung (f)	sampling tube	tubo (m) muestreador (m)
tube (m) de mise en place du gravier	Schüttrohr (n)	tremie	tolva (f)
tube (m) de Pitot	Pitot'sche Röhre (f)	pitot tube	tubo (m) Pitot
tube (m) de Pitot	Staudruckmesser (m)	pitot tube	tubo (m) Pitot
tube (m) montant	Steigrohr (n)	riser pipe	tubo (m) elevador (m)
tube (m) plein	Vollrohr (n)	blank casing	tuboliso (m)
tube (m) sand soudure	nahtloses Rohr (n)	seamless pipe	tubo (m) sin costura (f)
tuf (m)	Tuff (m)	tufa	toba (f)
tuf (m)	Tuff (m)	tuff	toba (f)
tuf (m) à cendres	Aschentuff (m)	cinder tuff	toba (f)
tuf (m) calcaire	Kalktuff (m)	calcareous tuff	toba (f) calcárea
tuf (m) de cascade	Quelltuff (m)	calcareous tuff	toba (f) de cascada (f)
tuf (m) soudé	gefritteter Tuff (m)	welded tuff	toba (f) soldada (f)
tuf (m) soudé	Schmelztuff (m)	pyroclastic flow	flujo (m) piroclástico (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
tungstène (m)	Wolfram (n)	wolfram	volframio (m)
tunnel (m) de lave	Lavaröhre (f)	lava tube	túnel (m) de lava (f)
turbidité (f)	Trübung (f)	turbidity	turbiedad (f)
turbine (f)	Laufrad (n)	impeller	turbina (m)
turboforeuse (f)	Bohrturbine (f)	turbodrill	turboperforador (m)
turbulence (f)	Turbulenz (f)	turbulence	turbulencia (f)
tuyau (m)	Rohr (n)	pipe	tubería (f)
tuyau (m)	Schlauch (m)	hose	manguera (f)
tuyau (m) d'aspiration	Saugleitung (f)	suction line	línea (f) de succión (f)
tuyau (m) d'égout	Kanalrohr (n)	sewer pipe	tubo (m) de aguas (fpl) residuales
tuyau (m) de drainage	Drainagerohr (n)	drain tile	losa (f) de drenaje (m)
tuyau (m) de drainage	Drainrohr (n)	drain pipe	tubería (f) de drenaje (m)
tuyau (m) de polyéthylène	Polyethylenrohr (n)	polyethylene pipe	tubo (m) de polietileno (m)
tuyau (m) en terre cuite	Dränagerohr (n)	tile pipe	tubo (m) de barro (m) cocido (m)
tuyau (m) en terre cuite	Tonrohr (n)	tile pipe	tubo (m) de barro (m) cocido (m)
tuyau (m) flexible	biegsamer Schlauch (m)	flexible hose	manga (f) flexible
tuyau (m) ondulé	Wellrohr (n)	corrugated pipe	tubería (f) corrugada
tuyau (m) souple	Schlauch (m)	hose	manga (f)
ultraviolet	Ultraviolett (n)	ultraviolet	ultravioleta (f)
uniforme	einheitlich	uniform	uniforme
unité (f) de dégazage	Entgasungsanlage (f)	degassing device	dispositivo (m) para eliminar gas (m)
uranium (m)	Uran (n)	uranium	Urano
urbanisation (f)	Urbanisierung (f)	urbanization	urbanización (f)
urbanisation (f)	Verstädterung (f)	urbanization	residencial
urée (f)	Harnstoff (m)	urea	Urea
usage (m) final	Endverwertung (f)	end-use	uso (m) final
usine (f) à gaz	Gaswerk (n)	gas works	planta (f) de gas (m)
usine (f) d'eau	Wasserwerk (n)	water treatment plant	planta (f) de tratamiento (m) de aguas (fpl)
usine (f) hydraulique	Wasserkraftwerk (n)	hydroelectric power plant	central (f) hidroeléctrica
usure (f)	Abrieb (m)	attrition	desgaste (m)
utilisation (f) de l'eau	Wassernutzung (f)	water use	utilización (f) del agua (f)
utilisation (f) de l'eau	Wasserverbrauch (m)	water use	uso (m) del agua (f)
utilisation (f) des sols	Bodenutzung (f)	land use	uso (m) de tierra (m)
utilisation (f) des terres	Landnutzung (f)	land use	utilización (f) de tierra (m)
utilisation (f) jointe	Verbundwirtschaft (f)	conjunctive use	uso conjunto

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
valence (f)	Valenz (f)	valence state	estado (m) de valencia (f)
valence (f)	Valenzzustand (m)	valence state	estado (m) de valencia (f)
valence (f)	Wertigkeit (f)	valence state	estado (m) de valencia (f)
valeur (f) absolue	Absolutwert (m)	magnitude	valor (m) absoluto (m)
valeur (f) discontinue	diskrete Größe (f)	discrete value	valor (m) discreto
valeur (f) dominante	häufigster Wert (m)	mode	valor (m) dominante
valeur (f) du pH	pH-Wert (m)	pH value	valor (m) de pH
valeur (f) implicite	voreingestellter Wert (m)	default value	valor implícito (m)
valeur (f) limite	begrenzender Wert (m)	limiting value	valor (m) limitante
valeur (f) maximale	Höchstwert (m)	peak	salto (m)
valeur (f) maximale	Spitzenwert (m)	peak	cumbre (f)
	annehmbarer Konzentrationsgrenzwert (m)		
valeur (f) maximale admise	(m)	maximum acceptable limit (MAL)	límite (m) máximo (m) aceptable
valeur (f) moyenne	Mittelwert (m)	mean value	valor (m) medio (m)
valeur (f) seuil	Schwellenwert (m)	threshold value	valor (m) umbral (m)
valeurs (fpl) caractéristique	Kennwerte (mpl)	performances characteristics	características (fpl) de desempeños (mpl)
valeurs (fpl) caractéristique	Nennwerte (mpl)	performances characteristics	características (fpl) de funcionamientos (mpl)
vallée (f)	Tal (n)	valley	valle (m)
vallée (f) aveugle	Blindtal (n)	blind valley	valle (m) sin salida
vallée (f) d'effondrement	Bruchtal (n)	rift valley	valle (m) colapsado (m)
vallée (f) d'effondrement	Grabental (n)	rift valley	valle (m) colapsado (m)
vallée (f) enterrée	verdecktes Tal (n)	buried valley	shattered in blasting
vallée (f) fermée	Kesseltal (n)	blind valley	caldera (f)
vallée (f) fluviale	Flußtal (n)	river valley	cuenca (m) fluvial
vallée (f) reculée	Sacktal (n)	steephead valley	valle (m) escarpado (m)
vallée (f) structurale	tektonisches Tal (n)	tectonic valley	valle (m) estructural
vallée (f) subséquente	subsequentes Tal (n)	strike valley	valle (m) subsecuente
vallée (f) surimposée	aufgesetztes Tal (n)	superimposed valley	valle (m) sobrepuerto (m)
vallée (f) synclinale	Muldental (n)	synclinal valley	valle (m) sinclinal
vallée (f) tributaire	Seitental (n)	tributary valley	afluente (m) de cuenca (f)
valleuse (f)	hängendes Tal (n)	hanging valley	valle (m) colgante
vallon (m) plat	Grundmoränenküppel (m)	swale	bajal (m)
vanadium (m)	Vanadium (n)	vanadium	Vanadio

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
vanne (f)	Ventil (n)	valve	válvula (f)
vanne (f) de contrôle	Kontrollschieber (m)	control gate	compuerta (f) de control
vanne (f) de réglage	Regelventil (n)	control valve	válvula (f) reguladora
vanne (f) maîtresse	Hauptschieber (m)	main gate	puerta (f) principal
vanne (f) principale	Hauptschieber (m)	gate valve	válvula (f) de compuerta (f)
vanne (f) principale	Schieber (m)	gate valve	válvula (f) de compuerta (f)
vanne-papillon (f)	Drosselventil (n)	butterfly valve	válvula (f) de mariposa
vapeur (f) d'eau	Wasserdampf (m)	water vapor	vapor (m) de agua (f)
vaporisation (f)	Verdampfung (f)	vaporization	vaporización (f)
variable (f) d'état	variable Zustandsgröße (f)	state variable	variable (f) de estado (m)
variable (m) aléatoire	Zufallsvariable (f)	random variable	variable al azar o aleatoria (f)
variance (f)	Varianz (f)	variance	varianza (f)
variation (f) saisonnière	jahreszeitliche Schwankung (f)	seasonal variation	variación (f) de temporada (f)
variogramme (m)	Variogramm (n)	variogram	variograma (m)
varion (m)	Elritze (f)	minnow	pececillo (m) de agua (f) dulce
varve (f)	Warve (f)	varve	estrato (m)
vase (f)	Feinschlamm (m)	ooze	lama (f)
vase (f) de filtrage	Klärschlamm (m)	sewage sludge	lodo (m) activado
vase (f) organique	organischer Schlamm (m)	organic sludge	fango (m) orgánico (m)
vases (mpl) communicants	kommunizierende Gefäße (npl)	communicating vessels	vasos (mpl) comunicantes
vaste dépression (f) fermée	Polje (f)	polje	polje
vecteur (m)	Trägergas (n)	gas carrier	acarreador (m) de gas (m)
végétation (f) aquatique	aquatische Vegetation (f)	aquatic vegetation	vegetación (f) acuática
végétation (f) terrestre	terrestrische Vegetation (f)	terrestrial vegetation	vegetación (f) terrestre
végétaux (mpl) supérieurs	höhere Pflanzen (fpl)	vascular plants	plantas (fpl) vasculares (fpl)
veine (f) d'eau	Grundwasserader (f)	groundwater artery	arteria (f) de agua (f) subterránea
village (m)	Kalben (n)	calving	parto (m)
venue (f) d'eau	Sickerwasseraustritt (m)	effluent seepage	percolación (f) del efluente (m)
venue (f) d'eau	Wassereinbruch (m)	ingress of water	admisión (m) de agua (f)
verdunisation (f)	Chlorierung (f)	chlorination	cloración (f)
vérification (f)	Verifikation (f)	verification	constatación (f)
vérité-terrain	Geländedaten (fpl)	ground truth	terreno (m) real
vérité-terrain	Geländekontrolle (f)	ground truth	terreno (m) real
vermiculite (m)	Vermikulit (m)	vermiculite	Vermiculita (f)
verre (m)	Glas (n)	glass	vidrio (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
versant (m)	Abhang (m)	hillslope	declive (m)
versant (m)	Abhang (m)	slope	declive (m)
versant (m)	Böschung (f)	slope	terraplén (m)
versant (m)	Talflanke (f)	valley flank	flanco (m) del valle (m)
versant (m)	Talwand (f)	valley flank	ladera (f) del valle (m)
versant (m) colluvial	Haldenhang (m)	wash slope	pendiente (f) de lavar
versant (m) convexe	Gleitufer (n)	slipoff slope	declive (m) convexo (m)
versant (m) d'une vallée	Talhang (m)	valleyside slope	pendiente (f) lateral del valle (m)
vésiculeux	bläschenförmig	vesicular	vesicular
vey (m)	Watt (n)	tidal flap	compuerta (f) en malecón (m)
viabilité (f)	Machbarkeit (f)	feasibility	viabilidad (f)
viable	machbar	feasible	viable
vidage (m)	Speicherentleerung (f)	dump	vertedero (m)
vidange (f)	Vorrat (m) aufbrauchen	depletion	agotamiento (m)
vidange (m)	Ablaß (m)	drain	alcantarilla (f)
vidange (m)	Ablaßöffnung (f)	drain	atarjea (f)
vidange (m)	Ablaßrohr (n)	drain	purga
vidange (m) par débit retardé	verzögerte Entleerung (f)	delayed yield	producción (f) demorada (f)
vide (m)	Vakuum (n)	vacuum	vacío (m)
vides (mpl)	Hohlräume (mpl)	voids	cavernas (fpl), huecos (mpl)
vides (mpl) en milieu fissuré	Fugenhohlräum (m)	fracture voids	espacios (mpl) de fractura (f)
vides (mpl) secondaires	sekundäre Hohlräume (mpl)	secondary voids	huecos (mpl) secundarios (mpl)
vieillissement (m)	altern	aging	envejecer
vieillissement (m)	Alterung (f)	aging	envejecimiento (m)
vieux papiers (mpl)	Altpapier (n)	waste paper	papel (m) de desecho (m)
vif argent (m)	Quecksilber (n)	mercury	mercurio (m)
vif-argent (m)	Quecksilber (n)	mercury	mercurio (m)
vigueur (m) du relief	Reliefenergie (f)	relief intensity	intensidad (f) del relieve (m)
viscomètre (m)	Viskosimeter (n)	viscosimeter	viscosímetro (m)
viscosité (f)	Viskosität (f)	viscosity	viscosidad (f)
viscosité (f)	Zähigkeit (f)	viscosity	viscosidad (f)
viscosité (f) cinématique	kinematische Viskosität (f)	kinematic viscosity	viscosidad (f) cinemática (f)
viscosité (f) dynamique	dynamische Viskosität (f)	dynamic viscosity	viscosidad dinámica
vitesse (f)	Geschwindigkeit (f)	velocity	velocidad (f)
vitesse (f) apparente	Darcy-Geschwindigkeit (f)	Darcy velocity	velocidad (f) aparente

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
vitesse (f) apparente d'un filet fluide	Bahngeschwindigkeit (f)	filament velocity	vida (f) del filamento (m)
vitesse (f) apparente de filtration	Grundwassergeschwindigkeit (f)	apparent groundwater flow velocity	velocidad (f) aparente del agua (f) subterránea
vitesse (f) ascensionnelle	Steiggeschwindigkeit (f)	rising velocity	velocidad (f) de elevación (f)
vitesse (f) d'avancement	Bohrfortschritt (m)	penetration rate	rapidez (f) de penetración (f)
vitesse (f) d'avancement	Eindringgeschwindigkeit (f)	penetration rate	velocidad (f) de penetración (f)
vitesse (f) d'avancement	Vorschubgeschwindigkeit (f)	penetration rate	velocidad (f) de penetración (f)
vitesse (f) d'eau dans les pores	Porenfließgeschwindigkeit (f)	pore water velocity	velocidad (f) del agua (f) de poro (m)
vitesse (f) d'écoulement	Fließgeschwindigkeit (f)	flow velocity	velocidad (f) del flujo (m)
vitesse (f) d'entrée	Eintrittsgeschwindigkeit (f)	entrance velocity	velocidad (f) de admisión (f)
vitesse (f) d'entrée à la crête	Filter-Eintrittsgeschwindigkeit (f)	screen entrance velocity	velocidad (f) de acceso (m) a la malla (f)
vitesse (f) d'entrée dans la crête	Filtereintrittsgeschwindigkeit (f)	filter entrance velocity	velocidad (f) de entrada (f) del filtro (m)
vitesse (f) d'équilibre	Endgeschwindigkeit (f)	terminal velocity	velocidad (f) terminal (f)
vitesse (f) d'infiltration	Infiltrationsgeschwindigkeit (f)	seepage velocity	velocidad (f) de filtración (f)
vitesse (f) d'infiltration	Sickergeschwindigkeit (f)	seepage velocity	velocidad (f) de filtración (f)
vitesse (f) dans les pores	wahre Geschwindigkeit (f)	true velocity	velocidad (f) real
vitesse (f) de chute	Fallgeschwindigkeit (f)	fall velocity	velocidad (f) de descenso (m)
vitesse (f) de cisaillement	Schergeschwindigkeit (f)	shear velocity	velocidad (f) de corte
vitesse (f) de croissance	Wachstumsrate (f)	growth rate	velocidad (f) de crecimiento (m)
vitesse (f) de Darcy	Darcy-Geschwindigkeit (f)	Darcy velocity	velocidad (f) de Darcy
vitesse (f) de Darcy	Filtergeschwindigkeit (f)	apparent velocity	velocidad (f) de Darcy
vitesse (f) de décantation	Absetzgeschwindigkeit (f)	settling velocity	velocidad (f) de asentamiento (m)
vitesse (f) de filtration	Filtergeschwindigkeit (f)	apparent velocity	velocidad (f) aparente (f)
vitesse (f) de forage	Bohrfortschritt (m)	drilling rate	velocidad (f) de perforación (f)
vitesse (f) de forage	Bohrgeschwindigkeit (f)	drilling rate	relación (f) de perforación (f)
vitesse (f) de gonflement	Anschwellrate (f)	swelling rate	velocidad (f) de hinchamiento (m)
vitesse (f) de migration	Migrationsgeschwindigkeit (f)	migration velocity	velocidad (f) de migración (f)
vitesse (f) de migration	Wanderungsgeschwindigkeit (f)	migration velocity	velocidad (f) de migración (f)
vitesse (f) de pore	Porenfließgeschwindigkeit (f)	interstitial velocity	velocidad intersticial (f)
vitesse (f) de propagation	Ausbreitungsgeschwindigkeit (f)	propagation velocity	velocidad (f) de propagación (f)
vitesse (f) de terrain	Grundwasserfließgeschwindigkeit (f)	field velocity	rapidez (f) de campo (m)
vitesse (f) du son	Schallgeschwindigkeit (f)	sound velocity	velocidad (f) del sonido (m)
vitesse (f) effective	Abstandsgeschwindigkeit (f)	average interstitial velocity	velocidad (f) promedio (f) intersticial
vitesse (f) effective	Bahngeschwindigkeit (f)	effective velocity	velocidad (f) efectiva (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
vitesse (f) effective	durchschnittliche Porenfließgeschwindigkeit (f)	effective velocity	velocidad (f) efectiva (f)
vitesse (f) effective	Porenfließgeschwindigkeit (f)	average interstitial velocity	velocidad (f) promedio (f) intersticial
vitesse (f) intergranulaire	Porenfließgeschwindigkeit (f)	interstitial velocity	velocidad (f) entre intersticios (mpl)
vitesse (f) interstitielle	Bahngeschwindigkeit (f)	true velocity	velocidad (f) real
vitesse (f) limite de sédimentation	Absetzgeschwindigkeit (f)	settling velocity	velocidad (f) de asentamiento (m)
vitesse (f) massive	Filtergeschwindigkeit (f)	apparent velocity	velocidad (f) visible
vitesse (f) réelle	Porenfließgeschwindigkeit (f)	interstitial velocity	velocidad (f) intergranular
voie (f) de passage	Weg (m)	pathway	sendero (m)
voie (f) fluviatile	Wasserstraße (f)	waterway	canal (m) navegable
voie (f) navigable	Wasserstraße (f)	waterway	río (m) navegable
voile (f)	Zementinjektionsschleier (m)	grout curtain	cortina (f) de inyección (f)
voirie (f)	Schuttabladeplatz (m)	rubble tip	vertedero (m)
volatilisation (f)	Verflüchtigung (f)	volatilization	volatilización (f)
volatilisation (f)	Volatisierung (f)	volatilization	volatilización (f)
volcan (m) à cône de débris	Stratovulkan (m)	stratovulcano	volcán (m) estratiforme
volcan (m) à cône de laves	Schildvulkan (m)	shield volcano	volcan (m) à cône de laves
volcan (m) de boue	Schlammvulkan (m)	mud volcano	volcán (m) de lodo (m)
volcan (m) en bouclier	Schildvulkan (m)	shield volcano	volcan (m) en bouclier
volcan (m) stratiforme	Stratovulkan (m)	stratovulcano	volcán (m) estratiforme
volcanisme (f)	Vulkanismus (m)	igneous activity	actividad eruptiva (f)
volcanisme (m)	Vulkanismus (m)	volcanic activity	vulcanismo (m)
volcanite (f)	Vulkanit (m)	vulcanite	roca (f) volcánica
voltmètre (m)	Spannungsmesser (m)	voltmeter	voltímetro (m)
voltmètre (m)	Voltmeter (n)	voltmeter	medidor (m) de voltaje (m)
volume (f)	Volumen (n)	volume	contenido (m)
volume (f) élémentaire	Volumenelement (n)	volume element	elemento (m) de volumen (m)
volume (m) apparent	Schüttvolumen (n)	bulk volume	volumen (m) aparente
volume (m) d'un lac	Seevolumen (n)	lake volume	volumen (m) del lago (m)
volume (m) d'une nappe	Grundwasservorräte (mpl)	groundwater storage	almacenaje (m) de agua (f) subterránea
volume (m) de la phase solide	Festkörpervolumen (n)	solid volume	volumen del sólido (m)
volume (m) de pores	Porenraum (m)	pore space	espacio (m) de poro (m)
volume (m) des pleins	Festkörpervolumen (n)	solid volume	volumen del sólido (m)
volume (m) élémentaire arbitraire	willkürliches Elementarvolumenelement	arbitrary elemental volume (AEV)	volumen (m) elemental arbitrario

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
volume (m) élémental représentatif (VER)	repräsentatives Volumenelement (n)	representative elemental volume (REV)	volumen (m) elemental representativo (REV)
volume (m) mort	Speichertotraum (m)	dead storage	almacenaje sin movimiento (m)
volume (m) spécifique	spezifisches Volumen (n)	specific volume	volumen (m) específico (m)
volume (m) total	Gesamtvolumen (n)	bulk volume	volumen (m) total
volume (m) total des pores	Gesamtporenraum (m)	total pore space	espacio (m) total de poros (mpl)
volume (m) total des pores	Gesamtporenvolumen (n)	total pore space	espacio (m) total de poros (mpl)
wagon-citerne (m)	Kesselwagen (m)	tank car	carro (m) tanque (m)
waterproof	wasserdicht	waterproof	resistente al agua (f)
wolfram (m)	Wolfram (n)	wolfram	tungsteno (m)
xéophyte (f)	Trockenpflanze (f)	xerophyte	planta (f) xerófila (f)
xylène (m)	Xylool (n)	xylene	xileno (m)
zéolite (m)	Zeolit (m)	zeolite	ceolita (f), zeolita (f)
zéro (m) à l'échelle	Skalennullpunkt (m)	gage zero	calibrado (m) a cero (m)
zéro (m) de l'échelle	Pegelnnullpunkt (m)	gage zero	calibrado (m) a cero (m)
zinc (m)	Zink (n)	zinc	cinc (m), zinc (m)
zircon (m)	Zirkon (m)	zircon	circón (m)
zonage (m)	Zonierung (f)	zoning	zonificación
zone (f) affectée	beeinflußtes Gebiet (n)	area concerned	zona (f) afectada
zone (f) altérée	Verwitterungszone (f)	belt of weathering	zona (f) de alteración (f)
zone (f) aride	Trockengebiet (n)	arid zone	zona (f) árida
zone (f) concernée	beeinflußtes Gebiet (n)	area concerned	zona (f) impactada
zone (f) d'action	Absenkungsfläche (f)	area of diversion	zona (f) de hundimiento
zone (f) d'aération	Aerationszone (f)	vadose zone	zona (f) de ventilación (f)
zone (f) d'aération	Aerationszone (f)	zone of aeration	zona (f) de aeración (f)
zone (f) d'aération	ungesättigte Zone (f)	zone of aeration	zona (f) de oxigenación (f)
zone (f) d'altération	Verwitterungszone (f)	zone of weathering	zona (f) de alteración (f) o de intemperismo (m)
zone (f) d'appel	Entnahmebereich (m)	capture zone	zona (f) de captación (f)
zone (f) d'appel	Entnahmebereich (m)	zone of contribution (ZOC)	zona (f) de aportación (f)
zone (f) d'appel	Entnahmegerbiet (n)	area of catchment (by pumping)	zona (f) de descarga (f)
zone (f) d'appel	Entnahmefläche (f)	contributing region	región (m) de contribución (f)
zone (f) d'appel	Entnahmegerbiet (n)	contributing region	región (m) de cooperación (f)
zone (f) d'appel transitoire	zeitabhängiger Entnahmebereich (m)	time-related capture zone	zona (f) de captura (f) transitoria (f)
zone (f) d'eau du sol	Bodenwasserzone (f)	zone of soil water	zona (f) de terreno (m) acuoso (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
zone (f) d'eau soutenue	Grundwasserzone (f)	phreatic zone	zona (f) de agua (f) subterránea (f)
zone (f) d'évaporation	Bodenwasserzone (f)	zone of soil water	zona (f) de evaporación (f)
zone (f) d'évapotranspiration	Bodenwasserzone (f)	zone of soil water	zona (f) de evapotranspiración (f)
zone (f) d'exploitation	Wassergewinnungsgebiet (n)	source supply zone	zona (f) de fuente (f) de suministro (m)
zone (f) d'influence	Absenkungsbereich (m)	zone of influence	zona (f) de influencia (f)
zone (f) d'investigation	untersuchte Zone (f)	zone of investigation	zona (f) de investigación (f)
zone (f) d'oscillations	Schwankungsbereich (m) des Grundwasserspiegels	zone of fluctuation	zona (f) de fluctuación (f)
zone (f) de balancement	Schwankungsbereich (m)	belt of fluctuation	zona (f) de oscilación
zone (f) de broyage	Rüschelzone (f)	shattered fault zone	zona (f) de falla (f) fracturada (f)
zone (f) de départ	Zone (f) der angewitterten Ausgangsgesteins	C-horizon	zona de alteración rocosa
zone (f) de diffusion des polluants	Schadstofffahne (f)	plume	zona (f) de diffusion des polluants
zone (f) de dispersion	Dispersionszone (f)	dispersion zone	zona (f) de dispersión
zone (f) de dispersion	Mischungszone (f)	dispersion zone	zona (f) de dispersión
zone (f) de diversion	Absenkungsfläche (f)	area of diversion	zona (f) de descenso
zone (f) de failles	Störungszone (f)	fault zone	zona (f) de falla (f)
zone (f) de failles	Verwerfungszone (f)	fault zone	zona (f) de dislocación (f)
zone (f) de fluctuation	Grundwasserschwankungsbereich (m)	zone of fluctuation	zona (f) de oscilación (f)
zone (f) de fluctuation	Schwankungsbereich (m)	belt of fluctuation	zona (f) de fluctuación (f)
zone (f) de la roche mère en voie d'altération	C-Horizont (m)	C-horizon	zona de alteración rocosa
zone (f) de pluie	Regenstrich (m)	zone of rainfall	zona (f) de precipitación (f)
zone (f) de protection	Schutzgebiet (n)	zone of protection	zona (f) de protección (f)
zone (f) de protection	Schutzzone (f)	zone of protection	reserva (f) natural
zone (f) de protection des nappes	Grundwasserschutzzone (f)	groundwater protection zone	zona (f) protegida (f) de agua (f) subterránea
zone (f) de rétention	Haftwasserzone (f)	zone of aeration	zona (f) de ventilación }(f)
zone (f) de saturation	gesättigte Zone (des Grundwasser) (f)	zone of saturation (groundwater)	zona (f) de saturación (f) de agua (f) subterránea (f)
zone (f) de saturation	gesättigte Zone (f)	saturated zone	zona (f) saturada (f)
zone (f) de suintement	Sickerfläche (f)	seepage face	cara (f) de infiltración (f)
zone (f) de transfert	Transportzone (f)	zone of transport	zona (f) de arrastre (m)
zone (f) de transition	Übergangszone (f)	intermediate belt	cinturón intermedio (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
zone (f) de transition	Übergangszone (f)	transition zone	zona (f) de transición (m)
zone (f) des eaux soutenues	gesättigte Zone (f)	saturated zone	zona (f) saturada (f)
zone (f) des méandres	Mäandergürtel (m)	meander belt	faja (f) de meandros (mpl)
zone (f) des pluies	Regenzone (f)	rainfall area	región (m) de precipitación (f)
zone (f) du gel annuel	jährliche Gefrierzone (f)	annual frost zone	zona (f) de hielo (m) anual
zone (f) envahie	geflutete Zone (f)	flushed zone	zona (f) de limpieza (f) con agua (f)
zone (f) envahie	geflutete Zone (f)	invaded zone	zona invadida (f)
zone (f) failleuse	Störungszone (f)	fault zone	zona (f) de falla (f)
zone (f) failleuse	Verwerfungszone (f)	fault zone	zona (f) de dislocación (f)
zone (f) fissurée	Kluftzone (f)	fracture zone	zona (f) de la fractura (f)
zone (f) fracturée	Kluftzone (f)	fracture zone	sector (m) de la fractura (f)
zone (f) fracturée d'un système de failles	Rüschelzone (f)	shattered fault zone	zona (f) fracturée d'un système de failles
zone (f) inondable	Ausuferungsgebiet (n)	flood plain	llanura (f) de inundación (f)
zone (f) inondable	Überschwemmungsgebiet (n)	flood plain	zona (f) de inundación (f)
zone (f) intermédiaire	Übergangszone (f)	intermediate belt	zona (f) intermedia (f)
zone (f) non-contaminée	nicht kontaminierte Zone (f)	uncontaminated zone	zona (f) no contaminada (f)
zone (f) non-saturée	Sickerzone (f)	vadose zone	zona (f) no saturada (f)
zone (f) non-saturée	ungesättigte Zone	unsaturated zone	zona (f) no saturada (f)
zone (f) non-saturée	ungesättigte Zone (f)	vadose zone	zona (f) vadosa (f)
zone (f) pélagienne	Pelagial (n)	pelagial	zona (f) pelagiana (f)
	Grundwasserzone (f) mit freier Oberfläche	phreatic zone	zona (f) freática (f)
zone (f) phréatique	Wurzelzone (f)	root zone	zona (f) radical
zone (f) radiculaire	gesättigte Zone (f)	saturated zone	zona (f) de agua (f) subterránea (f)
zone (f) saturée	undersättigte Zone (f)	undersaturated zone	zona (f) infrasaturada (f)
zone (f) sous-saturée	obere Zone (f) der Gesteinshülle	zone of rock fracture	zona (f) superior de la litósfera (f)
zooplankton (m)	Zooplankton (n)	zooplankton	zooplancton (m)
	Abdeckung	cap	cubierta (f)
	Abfallbeseitigung (f)	trash removal	eliminación (f) de basura (f)
	Abfallwirtschaft (f)	waste management	
	Abstandshalter (m)		
	Absterben (m) der Vegetation	vegetation dieback	
	Abtauchen (n)	pitch	espaciamiento (m)
	Abwasserleitung (f)	sewer	drenaje

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	Aliquot (n)	aliquote	alícuota (f)
	alpha-Rückstoß (m)	alpha-recoil	
	Altlast (f)	abandones waste dump	depósito (m) abandonado
	Altlast (f)	abandones waste dump	vertedero (m)
	Altlast (f)	burden	área de roca a ser dinamitada (f)
	Altlast (f)	contaminated soil	tierra (f) contaminada
	Altlast (f)	residual pollution	vertederos (mpl) de residuos contaminantes
	Altlastenproblematik (f)	problem of rehabilitation	problema (m) de rehabilitación (f)
	Altreifen (m)	used tires	llantas (fpl) usadas
	analysiert mit Hilfe von	measured by means of	medido (m) por medio de
	analytisches Modell	analytisches Modell	modelo (m) analítico
	Anion (n)	anion	anion (f)
	Anionenaustauschkapazität (f)	anion exchange capacity (AEC)	capacidad (f) de intercambio (m) aniónico
	Anlagen (-Betriebs-) (fpl)	plants	plantas (fpl)
	Anschwemmmfilter (m)	precoat filter	filtro (m) precubierto (m)
	anstehend		
	Arbeitsraumbreite (f)	breadths of working space	amplitud (f) del espacio (m) de trabajo (m)
	Argon (n)	argon	argón (m)
	Arsin (n)	arsine	arsina (f)
	aufgearbeitet	remolded	remodelado (m)
	aufgelassenes Bergwerk (n)	abandoned mine	mina (f) abandonada
	aufhärten		
	Aufschluß (m) [chemisch]		
	Auftreten (m) von Grundwasser	ground water occurrence	
	auskoffern	excavate	socavar
	auslösen	trigger	
	Ausschachtung (f)	excavation	socavón (m)
	Bautechnik (f)	engineering	ingeniería (f)
	Becherglas (n)	beaker	
	begrenzte Ressourcen (fpl)	limited resources	
	Begrünung (f)	revegetation	revegetación
	Benutzeroberfläche (f)	user interface	interfase (f) del usuario (m)
	Beobachtungsmeßstelle (f)	monitoring bore	
	Beobachtungsmeßstelle (f)	monitoring well	

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	Bergfeuchte (f)		
	Bergsturz (m)	landslide	
	Bestimmung (f) der Spezies	speciation	
	Biegeversuch (m)	bending test	ensayo (m) de flexión
	bivariat	bivariate	bivariante
	Bodengas (m)	soil gas	
	Bodenluft (f)	soil gas	
	Bohrpfähle (mpl)	bored piles	pilote (m) de excavación
	Bohrstrang (m)	drill string	sarta (f) de perforación (f)
	Bohrungen (fpl) in einer Grube	in-pit bores	
	Brandung (f)	breakwater	
	Brunnenentwicklung (f)	development of the well	desarrollo (m) del pozo (m)
	CKW	chlorinated hydrocarbon	hidrocarburo (m) clorado
	Clusteranalyse (f) (automatisch)	cluster analysis (automatic)	
	Clusteranalyse (f) (überwacht)	cluster analysis (supervised)	
	Dachziegellagerung (f)	imbrication	superposición (f)
	Dämmstoff (m)	insulating material	material (m) aislante (m)
	Deckschichtkartierung (f)	soil mapping	
	Deflationswanne (f)	deflation hollow	hueco (m) por erosión (f)
	destilliertes Wasser (n)	distilled water	agua (f) destilada
	dichtes Gefüge (n)	compact structure	estructura (f) compacta
	dichteste Lagerung (f)	maximum compactness	compactación (f) máxima (f)
	Dissoziation (f)	dissoziation	
	Dissoziationskonstante (f)	dissociation constant	
	dissozieren	disassociate	
	Drehmoment (n)	torque	torque (m)
	Drehmoment (n)	torque	
	Drehmoment (n)	torsional yield	rendimiento (m) torsional
	Druckaufnehmer-Tensiometer (n)	pressure transducer tensiometer	
	Druckbehälter (m)	pressure vessel	recipiente (m) de presión (f)
	durchlässiges Pflaster (n)	pervious pavement	
	Eddy Flux Anlage	eddy flux device	contraflujo (m)
	eH-Wert	eH value	valor (m) del potencial (m) de oxidación (f)
	Einaxialversuch (m)	unconfined compression test	prueba (f) de compresión (f) no confinada (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	Einfallen der magnetischen Kraftlinien	magnetic dip	inclinación (f) magnética (f)
	Einpressen (n) in den Untergrund	grouting of subsoil	inyección (f) de lechada (f) al subsuelo (m)
	Einschnitt (m)	notch	mella (f)
	Einwegfilter (m)	one way filter	
	Eis-Box (f)	ice box	
	Emissionspektrometrie (f)	emission spectrometry	espectroscopía (f) de emisión
	empirische Befunde (mpl)	empirical findings	
	Entlastungsbrunnen (m) [bei gespanntem Grundwasser]	relief well	
	Entwässerungsbohrungen (fpl)	dewatering bores	
	Ergebnisse (npl)	deliverables	
	erloschener Vulkan (m)	extinct volcano	volcán (m) extinto (m)
	Ermüdung (f)	fatigue	
	Erodierbarkeit (f)	erodibility	desgastabilidad (f)
	Erosionsoberfläche (f)	eroded surface	superficie (f) erosianada (f)
	euxinisch	euxinic	euxínico (m)
	Faktorenanalyse	factor analysis	factor (m) de análisis (m)
	Fassungen (Brunnen-, Quellen-) (fpl)	chambers	zona (f) de captación
	Faulschlammgas (n)	sewer gas	gas (m) de aguas (fpl) residuales
	Feinkalk (m)	pulverized lime	cal (f) pulverizada (f)
	Fence-Diagramm (n)	fence diagramme	alambrada (f)
	Festpotential (n)	fixed heads	
	Fettsäure (f)	fatty acid	ácido (m) graso
	finanzielle Förderung	sponsor ship	bueque (m) madrina (f)
	fingerförmige Ausbreitung (f)	fingering	
	Flächengründung (f)	raft foundation	placa (f) de cimentación (f)
	flächenhafter Abfluß (m)	sheet flow	flujo (m) laminar
	flaches Einfallen (n)	gentle dip	remojar suavemente
	Flachgründung (f)	shallow foundation	basamento (m) superficial
	Flachwasser (n)	shallow water	agua (f) superficial
	Flaserschichtung (f)	flaser bedding	lecho (f) rayado (m)
	Fließbedingungen (fpl)	flow conditions	condiciones (fpl) de flujo (m)
	Fließgrenze (f)	liquid limit	límite (m) líquido (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	Flügelsondierung (f)	vane testing	Prueba (f) de leva (f)
	Fluxgate Kompaß (m)	Fluxgate compass	brújula (f)
	Förderanlage (f)	conveyor equipment	maquinaria (f) de extracción
	Förderband (n)	conveyor belt	banda (f) transportadora
	Förderkohle (f)	pit-coal	foso (m) de carbón (m)
	Förderkorb (m)	cage	jaula (f)
	Forschungsstipendium (m)	fellowship	coparticipación (f)
	Frequenzanalyse	frequence analysis	análisis (f) de frecuencia (f)
	Frostsprengung (f)	frost wedging	acuñado (m) para tierra (f) helada (f)
	Frost-Tau-Wechsel (m)	freeze-thaw-cycling	ciclo (m) de deshielo (m)
	Fulvinsäure (f)	fulvic acid	ácido (m) fúlvico (m)
	Ganggestein (n)		ganga (f)
	Gebirgsausläufer (mpl)		estribaciones (fpl)
	Geocodierung (f)	geocoding	geocodificación (f)
	Geoelektrik (f)	geoelectric	
	geoelektrische Sanierung (f)		
	Geographisches Informationssystem (GIS)	geographic information system (GIS)	sistema (f) de información (f) geográfica (f)
	geokodieren	geocode	geocódigo (m)
	geophysikalische Prospektion (f)	geophysical prospection	
	Georadar (n)	geo radar	
	Geostatistik	geostatistics	geoestadística (f)
	geostatistische Methoden	geostatistical methods	métodos (mpl) geoestadísticos (mpl)
	Geothermalzone (f)	geothermal zone	
	gesamter anorganischer Kohlenstoff	total inorganic carbon (TIC)	carbón (m) inorgánico (m) total (TIC)
	geschichtet	layered	estratificado (m)
	gesenkt	subsided	disminuido
	Gesundheitsgesichtspunkt(m)	health angle	
	gieren	yaw	
	Giftmüll (m)	toxic waste	desecho (m) tóxico (m)
	Gitter-Modell (n)	wire frame	
	Glasfaserkabel (n)	optical fiber cable	
	Gletscherrückzug (m)	glacier recession	depresión (f) glacial (m)
	Gletschervorstoß (m)	glacier advance	avance del glacial (m)
	Glühverlust (m)	ignition loss	pérdida (f) por ignición (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	grabenartig	graben-like	
	Gradierung (f)	grading	nivelación (f)
	Granit-Dom (m)	granite dome	domo (m) de granito (m)
	grenzüberschreitend	transboundary	
	Grenzwert (m)	maximum contamination level (MCL)	
	Grenzwert (m)	standard	
	Grenzwert für Kontamination (m)	maximum contamination level (MCL)	
	Grubenbrand (m)	pit fire	presa (f) para fuego (m)
	Grubenentwässerung (f)	mine dewatering	
	Grubensohle (f)	pit floor	
	Grundbau (m)	foundations	
	Grundbruch (m)	bearing capacity	corte (m) de base
	Grundgebirge (n)	bedrock	basamento (m) montan(~)oso
	Grundwasser(fließ)verhältnisse (npl) vor Bergbaubeginn (m)	pre mining ground water flow	
	Grundwassermeßstelle (f)	monitoring well	
	Grundwasserneubildung (f) in Hochlagen	recharge at high altitude	
	Gruppe	cluster	grupo (m)
	gut sortiert	well sorted	pozo (m) clasificado (m)
	Gütemessstelle (f)		
	Hämatit (m)	hematite	hematita (f)
	Hammerschlagseismik (f)		
	hangabwärts	downslope	cuesta (f) abajo
	Hanggraben (m)	hanging channel	
	Hangrutschung (f)	landslide	
	Hautionen (npl)	main ions	iones (mpl) principales
	Hauptkomponentenanalyse (f)	principle component analysis	principio (m) de análisis (f) por componente (m)
	heißes trockenes Gestein	hot dry rock (HDR)	roca (f) seca (f) caliente (HDR)
	Henry Konstante (f)	Henry's law constant	constante (f) de la ley (f) de Henry (m)
	Herkunftsgebiet (m) (von Sedimenten)		

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	Heyer-Versuch (m)		
	hinterlüftet	ventilated at rear	ventilado en el fondo (m)
	Hochdruckgebiet (n)	high pressure system	
	hochdurchlässige Zone (f)	high permeable corridor	
	Holozän (n)	Holocene	holoceno (m)
	Horizontalbohrung (f)		
	Humusschicht (f)	humic layer	manto (m) húmico
	Hydrosilikate (npl)	hydrous silicates	silicatos (mpl) hidratados (mpl)
	hypidiomorph	subhedral	hipidiomórfico (m)
	idiomorph	euhedral	idiomórfico (m)
	idiomorph	idiomorphic	idiomórfico (m)
	Ingenieurwesen (m)	engineering	ingeniería (f)
	Inklination	inclination	inclinación (f)
	Inkrustation (f)	encrustation	incrustación (f)
	Inselberg (m)	inselberg	cerro (m)
	instationär	nonequilibrium	sin equilibrio (m)
	instationäre Kalibrierung (f)	time dependant calibration	
	intermediär	intermediate	intermedio (m)
	Intervallskalenniveau (n)		
	Ion (n)	ion	ión (m)
	Ionenaustauscher (m)	ion exchanger	intercambiador (m) de ión (m)
	ionisieren	ionize	ionizar (f)
	Iridium (n)	iridium	iridio (m)
	Irrtumswahrscheinlichkeit (f)		
	isotopisches Muster	isotopic pattern	
	Jade (f)	jade	jade (m)
	Jaspis (m)	jasper	jaspe (m)
	Jodid (n)	iodide	
	kalibrieren	calibrate	
	Kaltfront (f)	cold front	frente (m) frío
	Kapillarpyknometer (n)	capillary pycnometer	picnómetro (m) capilar
	Karst Quelle (f)	karst spring	
	Kartusche (f)	cartridge	
	Kation (n)	cation	cátion (m)
	Klümpchen (n)	clots	coágulos (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	Komplexbildungskonstante (f)	complexation constant	
	Komplextitration (f)		titulación (f) complejométrica
	Konsistenzgrenzen (fpl)	consistency limits	límite (m) de consistencia (f)
	Korndichte (f)	density of solid particles	densidad (f) de granos (mpl)
	korrodieren	corrode	corroer
	Kreisbewässerungs-System (m)	pivot	pivote (m)
	Kreuzkorrelation	crosscorrelation	correlación (f) transversal
	Krümmer (m) (~Brunnen)		
	kubisch dichteste Packung (f)	cubic packing	empacamiento cúbico (m)
	Kühlbox (f)	cold box	
	Kühlschrank (m)	refrigerator	
	Kurzsichtigkeit (f)	myopia	
	Lagerstätte (f)	deposit	yacimiento (m)
	Lärm-Verminderung (f)	noise abatement	
	Lehrplan (m)	syllabus	
	Leiter (f)	ladder	escalera (f)
	Leitfähigkeitsdetektor (m)	conductivity detector	
	Leitwerk (n)	empenage	
	Lesestein (m)		
	Lesesteinkartierung (f)		
	Lichtlot	light indicator	indicador (m) de luz (f)
	Liefergebiet (m) (von Sedimenten)		
	Linsenschichtung (f)	lenticular bedding	cama (f) lenticular
	lithologische Grenze (f)	lithological boundary	límite (m) litológico (m)
	lockerste Lagerung (f)	mimimum compactness	compactación (f) mínima (f)
	Machbarkeitsstudie (f)	feasibility study	estudio (m) de factibilidad (f)
	Magmenkammer (f)	magma chamber	cámara (f) magnética (f)
	Magnetik (f)	magnetic	
	Mammutpumpe (f)		
	Marmorlöseversuch (m)		
	Massenwirkungsgesetz (n)	law of mass action	ley (f) de acción (f) de masas (f)
	Matrix (f)	matrix	matriz (f)
	Matrix gestützt	matrix supported	matriz (f) soportada (f)
	Membranfilter (m)	membrane filter	
	Membranfiltration (f)	membrane filtration	

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	Messstelle (f)	monitoring point	
	Milderung (f) (~Kontamination)	mitigation	
	Milliequivalent (n)	milliequivalent	
	Millimol (n)	millimole	
	Mindestabstand (m) zu einem Brunnen	minimum setback to a well	
	mineralisiert	mineralized	
	Mischkanalsystem (n)	combined sewer	
	Mischkristall	solid solution mineral	solución (f) sólida (f) del mineral
	Mißweisung	deviation	descarrío
	mittlere Verweilzeit (f)	mean residence time	
	molekulare Masse (f)	molecular mass	masa (f) molecular
	Molmasse (f)	molecular mass	masa (f) molecular
	multiple	multiple	múltiple
	multiple Regression	multiple regression	regresión (m) múltiple
	m-Wert (m)	acidity	
	Nachbeben (npl)	aftershocks	rélicas (fpl)
	nachhaltig	sustainable	
	Nachhaltigkeit (f)	sustainability	
	nachsorgender Umweltschutz (m)	end of the pipe environmental protection	
	Nano-Filtration (f)	nano filtration	
	nasse Deposition (f)	wet precipitation	
	natürlicher Zustand	natural state	estado (m) natural
	Naturwerkstein (m)	natural stone	piedra (f) natural
	Neutronensonde (f)	neutron probe	
	nicht mit Wasser mischbare Phase	non aqueous phase liquid (NAPL)	fase (f) líquida (f) no acuosa (f)
	nichtbindig	non-cohesive	no cohesivo (m)
	Nominalskalenniveau (n)		
	numerisches Modell	numerical model	modelo (m) numérico (m)
	Oberfläche (f)	ground surface	
	Oberflächenkomplexierung (f)	surface complexation	
	Oberflächenversickerung (f)	surface seep	
	Oberflächenwelle (f)	surface wave	onda (f) superficial

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	offenes Gitterwerk (n)	open truss	
	ölhaltig	oil bearing	petrolífero
	Ölwanne (f)	sump	letrina (f)
	Opferanode (f)	sacrificial anode	ánodo (m) de sacrificio (m)
	Ordinalskalenniveau (n)		
	Ortbeton (m)	in situ concrete	en un lugar (m) en específico (m)
	Oxidationsstufe (f)	grade of oxidation	grado (m) de oxidación (f)
	Paläoböden (mpl)	paleosoils	paleosuelos (mpl)
	Parameter (m)	parameter	parámetro (m)
	PBSM	pesticides and plant treatment	pesticidas (fpl) y planta (f) de tratamiento (m)
	Pegel (m)	river-level gauge	escala (f) fluviométrica (f)
	pe-Wert	pe value	valor (m) p
	Phenolphthalein (n)	phenolphthaleine	fenolftaleína (f)
	Photometrie (f)	photometry	fotometría (f)
	piezoresistiver Sensor	piezoresistive sensor	sensor (m) piezoresistivo (m)
	Planet Erde (f)	planet	
	Plasterung (f)	pavement	
	Plastizitätsgrenze (f)	plastic limit	límite (m) plástico (m)
	Plastizitätszahl (f)	plasticity index	índice (m) de plasticidad (f)
	Plattendruckversuch (m)	plate load test	prueba (f) de carga (f) por placa (f)
	Porengrundwasserleiter (m)	granular aquifer	
	Prädominanz	predominancy	dominio (m) de estabilidad
	Präzision (f)	precession	
	Probenahmehahn (m)		
	Probenahmepumpe (f)	sampling pump	
	Probenahmetechnik (f)	sampling technique	
	Pumpversuch (m)	pump out test	
	p-Wert (m)	alkalinity	
	Quantifizierung (f)	quantification	cuantificación (f)
	Quartil (n)		
	Radar (n)	radar	
	Rammpfähle (mpl)	driven piles	postes (mpl) de impulso (m)
	Randbedingung (f) 1. Art	1. type boundary	
	Randbedingung (f) 2. Art	2. type boundary	

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	Randbedingung (f) 3. Art	3. type boundary	
	Rasterdaten (fpl)	raster data	
	räumlich interpolieren	spatial interpolation	
	Raumwelle (f)	body wave	onda (f) espacial
	reaktive Wand (f)	reactive wall	
	reaktiver Damm (m)	reactive wall	
	Reduktionsmittel (n)	reducing agent	agente (m) reductor
	Regentropfeneindrücke (mpl)	raindrop imprints	marcas (fpl) de gotas (fpl) de lluvia
	regionalisieren		
	Regionalisierung (f)		
	Reibungskraft (f)	friction force	
	Reinraumtechnik (f)	clean technique	
	reißender Strom (m)	torrent	raudal
	retardieren	retardate	
	Rohr(netz) (n)	piping	conducir por tuberías (fpl)
	rückwärtige Erosion (f)	headward erosion	guarda (f) contra erosión (f)
	Ruhewasserspiegel (m)	static water level	nivel (m) de presión (f) estática (f)
	Salzabscheidung (f)	salt secretion	secreción (f) salina (f)
	Saugkerze	suction cup	copa (f) de succión (f)
	saures Sickerwasser (n)	acidic seep water	
	Schachtringe (mpl)	shaft rings	anillos (mpl) de la flecha (f)
	Schadensbegrenzung (f)	mitigation	mitigación (f)
	Schadensminderung (f)	mitigation	atenuación (f)
	Schalldämpfer (m)	muffler	
	scheren	yaw	
	Scherzone (f)	shear zone	
	Schichtlagerung (f)	bedding	estratificación (f)
	schlafender Vulkan (m)	dormant volcano	volcán (m) inactivo (m)
	Schlämmteich (m) (~Bergbau)	tailing	
	Schlitzbrückenlochung (f)	slot perforation	perforación (f) de la ranura (f)
	Schlitzwand (f)	diaphragm wall	muro (m) de diafragma (f)
	schnelle Fourier Transformation (f)	Fast Fourier Transformation (FFT)	transformación (f) rápida (f) de Fourier
	Schnellverschluß (m)	quick fastening	aseguramiento (m) rápido
	Schnitzahlrose (f)		

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	Schrumpfgrenze (f)	shrinkage limit	límite (m) de contracción (f)
	Schrumpfungsrisse (mpl)	shrinkage cracks	grietas (fpl) por contracción (f)
	Schubkraft (f)	thrust	
	Schüttelversuch (m)	batch experiment	
	Schuttfächer (m)	fan	ventilador (m)
	schwere nicht mit Wasser mischbare Phase	dense non aqueous phase liquid (DNAPL)	
	Seismik (f)	seismic	
	seismisch ruhige Zone (f)	seismic gap	grieta (f) sísmica (f)
	septischer Tank (m)	septic system	
	Setzung (f)	settlement	asentamiento
	Setzungsfliesen (n)		
	Siebböden (mpl)	screening surfaces	superficies (fpl) de cribado o tamizado (m)
	Signifikanz	significance	significancia (f)
	Signifikanz Niveau	significance level	nivel (m) de significancia (f)
	Skalenniveau (n)		
	Sohldruckverteilung (f)	contact pressure distribution	distribución (f) de la presión (f) de contacto (m)
	Sortierung (f)	sorting	ordenamiento (m)
	Spalteneruption (f)	fissure eruption	cuarteadura (f) por erupción (m)
	sprengen	blast	volar
	Sprengverdichtung (f)		
	Spritze (f)	syring	
	Spundwand (f)	bulkhead	compuerta (f)
	Stabilitätskonstante (Komplex-) (f)	stability constant	
	Stammlösung (f)		solución (f) patrón
	Standrohrspiegelhöhe (f)	head	desnivel (m)
	stationäre Kalibrierung (f)	steady state calibration	
	Staudruck-Rohr (m) (Pitot-Rohr)	orifice weir	vertadero (m) de orificio (m)
	Steigleitung (f)		
	Steinschüttung (f)	rip-rap	enrocamiento (m)
	Stellung (f)	attitude	
	stimulierte natürliche Reinigung	enhanced natural attenuation	
	Strömungsrippel (m)	current ripple	onda de corriente (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	Stückkalk (m)	lump lime	cal (f) en bulto (m)
	Studie (f) zur Lebensdauer (f)	life cycle assessment	
	Sturzflut (f)	flashflood	
	Stützflüssigkeit (f)	supporting liquid	líquido (m) de soporte
	tafelig	tabular	tabular
	Taumittel (n)	thawing medium	medio (m) descongelación (f)
	TDR-Verfahren (m)	time domain reflectometry (TDR)	
	Tenax-Röhrchen (n)	Tenax tube	
	Tiefdruckgebiet (n)	low pressure system	
	Tonmineralanalyse (f)	clay mineral analyzes	
	Tragverhalten (n)	bearing behaviour	comportamiento (m) de carga (f)
	Triaxialversuch (m)	triaxial test	prueba (f) triaxial
	Tröpfchenbewässerung (f)	drip irrigation	riego (m) por goteo (m)
	tropischer Regenwald (m)	tropical rain forest	selva (f) de lluvia tropical
	überkippte Schichtlagerung (f)	overturned beds	lechos (mpl) invertidos
	Überprägung (f)	overprint	sobre impresión (f)
	Überschwemmungsgebiet (n)	flood plain	
	Übersichtskarte (f)		
	ultrabasisch	ultrabasic	ultrabásico (m)
	Umhüllung (f)	shroud	
	univariat	univariate	un grado (m) de libertad (f)
	Unparteiischer (m)	stakeholder	
	Unterfangung (f)	underpinning	apuntalamiento (m)
	unterlagert	underlain	capa (f) inferior
	Uranyl (n)	uranyl	Uranil
	U-Tal (n)	U-shaped valley	valle (m) en forma (f) de U
	Varianzanalyse	variance analysis	análisis (m) de la varianza (f)
	Vektordaten (fpl)	vector date	
	Verbau (m)	planking	entarimado (m)
	Verbundpfähle (mpl)	composite piles	pilotes (mpl) compuestos
	verdichten durch Rütteln		
	Verengung (f)	restriction	restricción (f)
	Verhältniskalenniveau (n)		
	Verkleidung (f)	cladding	blindado (m)
	verleimt	glued	engomado (m)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	Verpreßanker (m)	ground anchorages	anclajes (mpl) de terreno (m)
	Verpreßpfähle (mpl)	injection piles	inyección (f) de pilotes (mpl)
	verschleppen (~Spuren)		
	versteckter Damm (m)	hidden dam	
	Vorbeben (npl)	foreshocks	sismo (m) precursor (m)
	Vorbote (m)	precursor	precursor (m)
	Vorfeldentwässerung (f)	interceptor well field	
	Vorläufer (m)	precursor	iniciador (m)
	vorsorgender Umweltschutz (m)	begin of the product	
	Vulkanschlot (m)	volcanic conduit	conducto (m) volcánico (m)
	wachsam	alert	
	Wärmeleitfähigkeitsdetektor (m)	heat conductance detector	
	Wärmeschutz (m)	thermal insulation	aislamiento (m) térmico (m)
	Warmfront (f)	warm front	frente (m) cálido
	Warnung (f)	alert	
	Wasseraufnahme (f)	water absorption	absorción (f) de agua
	Wasserförderung (f)	water discharge	descarga (f) de agua (f)
	Wasserhaushalt (m)	water economy	régimen (m) hídrico
	Wasserreinigung (f)	waterpurification	purificación (f) del agua (f)
	Wassertiefe (f)	water depth	profundidad (f) del agua (f)
	Wasserverschluß (m)	trap	trampa (f)
	wechselseitige Abhängigkeit (f)	interdependency	
	Weißkalk (m)	white lime	cal (f) blanca (f)
	Weißkalk (m)	white lime	
	Weithalspyknometer (n)	wide mouth pycnometer	pícnometro (m) de boca (f) ancha (f)
	Weithalspyknometer (n)	wide mouth pycnometer	
	Widerstand (m)	drag	
	Windkraftwerk (n)	wind power plant	central (f) de energía (f) eólica (f)
	Wolfram (m)	tungsten	
	Wolframit (m)	wolframite	volframita (f)
	Wolframit (m)	wolframite	
	xenomorph	anhedral	
	zerdrücken	squelch	
	Zielstellungen (fpl)	objectives	
	Zugfestigkeit (f)	tensile yield	cedencia (f) a la tensión (f)

FRANÇAIS	DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL
	zurückhalten	retardate	
	Zuschlag (m)	aggregate	adición (f)
		cost accounting	
		diffuse double layer	
		no flow boundary	
		resource recovery	
		revenues	
		sediment control structures	
		sidecast material	
		sulphidic interseam sediments	
		upland-to-lowland flow	
		vibration wire piezometers	